



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 22. september 2011 (23.09)
(OR. en)**

**14509/1/11
REV 1**

**INF 162
ELARG 95**

MÄRKUS

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Saaja: Delegatsioonid

Teema: Leping Horvaatia Vabariigi ühinemise kohta Euroopa Liiduga

Delegatsioonidele antakse teada, et käesolevale märkusele vastavalt I ja II lisana lisatud dokumendid AC 31/11 ja AC 30/11 tehti üldsusele kättesaadavaks 21. septembril 2011 kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrusega (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele.

Tuleb märkida, et nimetatud dokumendid sisaldavad inglise keeles läbi räägitud Horvaatia ühinemislepingu teksti eelnõu, mille COREPER kiitis heaks 14. septembril 2011.

Nimetatud dokumente vaatavad praegu veel üle õiguskeele eksperdid.

**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 13. september 2011 (15.09)
(OR. en)**

PEASEKRETARIAAT

AC 31/11

LIMITE

**EUROOPA LIIDU JA KANDIDAATRIIGI HEAKSKIIDETUD ÜHINEMISLEPINGU
LÕPLIK TEKST**

Teema: Ühinemisleping:
Leping Horvaatia ühinemise kohta Euroopa Liiduga

SISUKORD

- A. Leping Belgia Kuningriigi, Bulgaaria Vabariigi, Tšehhi Vabariigi, Taani Kuningriigi, Saksamaa Liitvabariigi, Eesti Vabariigi, Iirimaa, Kreeka Vabariigi, Hispaania Kuningriigi, Prantsuse Vabariigi, Itaalia Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Luksemburgi Suurhertsogiriigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Madalmaade Kuningriigi, Austria Vabariigi, Poola Vabariigi, Portugali Vabariigi, Rumeenia, Sloveenia Vabariigi, Slovaki Vabariigi, Soome Vabariigi, Rootsi Kuningriigi, Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi (Euroopa Liidu liikmesriikide) ning Horvaatia Vabariigi vahel Horvaatia Vabariigi ühinemise kohta Euroopa Liiduga.....
- B. Akt Horvaatia Vabariigi ühinemistingimuste ning Euroopa Liidu lepingus, Euroopa Liidu toimimise lepingus ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingus tehtavate muudatuste kohta
- Esimene osa: Põhimõtted
- Teine osa: Lepingute muutmise
- I jaotis: Institutsioonilised sätted.....
- II jaotis: Muud muudatused
- Kolmas osa: Alalised sätted
- Neljas osa: Ajutised sätted
- I jaotis: Üleminekumeetmed
- II jaotis: Institutsioonilised sätted.....
- III jaotis: Rahandussätted
- IV jaotis: Muud sätted

Viies osa:	Käesoleva akti rakendussätted.....
I jaotis:	Institutsioonide ja komiteede eeskirjade muudatused
II jaotis:	Institutsioonide aktide kohaldatavus.....
III jaotis:	Lõppsätted.....

LISAD

I lisa:	Konventsioonide ja protokollide loetelu, millega Horvaatia ühinemisel ühineb (osutatud ühinemisakti artikli 3 lõikes 4).....
II lisa:	Nimekiri Euroopa Liidu raamistikku integreeritud Schengeni <i>acquis</i> ’ sätete ning sellel põhinevate või sellega muul viisil seotud aktide kohta, mis on alates ühinemisest Horvaatia Vabariigile siduvad ja seal kohaldatavad (osutatud ühinemisakti artikli 4 lõikes 1).....
III lisa:	Ühinemisakti artiklis 15 osutatud loetelu: institutsioonide poolt vastu võetud aktide kohandused.....
	1. Teenuste osutamise vabadus
	2. Intellektuaalomandiõigus
	I. Ühenduse kaubamärk.....
	II. Täiendava kaitse tunnistused.....
	III. Ühenduse disainilahendused
	3. Finantsteenused
	4. Põllumajandus
	5. Kalandus.....
	6. Maksustamine.....
	7. Regionaalpoliitika ja struktuurivahendite koordineerimine
	8. Keskkond.....

IV lisa: Ühinemisakti artiklis 16 osutatud loetelu: muud alalised sätted

1. Intellektuaalomandiõigus
2. Konkurentsipoliitika
3. Põllumajandus
4. Kalandus.....
5. Tolliliit

IV lisa liide

V lisa: Ühinemisakti artiklis 18 osutatud loetelu: üleminekumeetmed

1. Kaupade vaba liikumine.....
2. Isikute vaba liikumine.....
3. Kapitali vaba liikumine
4. Põllumajandus
5. Toiduohutuse, veterinaar- ja fütosanitaarpoliitika.....
 - I. Munakanad
 - II. Ettevõtted (liha-, piima-, kala- ja loomsed kõrvalsaadused).....
 - III. Seemnete turustamine.....
 - IV. Neum
6. Kalandus.....
7. Transpordipoliitika
8. Maksustamine.....
9. Õigus, vabadus ja turvalisus.....

10.	Keskkond.....
I.	Horisontaalsed õigusaktid
II.	Õhu kvaliteet
III.	Jäätmekäitlus
IV.	Vee kvaliteet.....
V.	Saastuse kompleksne vältimine ja kontroll
VI.	Kemikaalid

V lisa liide

VI lisa: Maaelu areng (osutatud ühinemisakti artikli 35 lõikes 2).....

VII lisa: Horvaatia Vabariigi poolt ühinemisläbirääkimiste käigus võetud konkreetsed kohustused (osutatud ühinemisakti artikli 36 lõike 1 teises lõigus)

VIII lisa: Horvaatia Vabariigi poolt võetud kohustused seoses Horvaatia laevaehitustööstuse restruktureerimisega (osutatud ühinemisakti artikli 36 lõike 1 kolmandas lõigus)

IX lisa: Horvaatia Vabariigi poolt võetud kohustused seoses Horvaatia terasesektori restruktureerimisega (osutatud ühinemisakti artikli 36 lõike 1 kolmandas lõigus)

PROTOKOLL

Protokoll Kyoto protokolliga kohaselt välja antud lubatud koguse ühikute võimaliku ühekordse Horvaatia Vabariigile ülekandmise teatava korra ning sellega seotud kompenseerimise kohta.....

LÕPPAKT

- I. Lõppakti tekst
- II. Deklaratsioonid
 - [A]. Praeguste liikmesriikide ühisdeklaratsioon.....
 - [1.] Ühisdeklaratsioon Schengeni *acquis* ' sätete täieliku kohaldamise kohta
 - [B]. Erinevate praeguste liikmesriikide ühisdeklaratsioon
 - [1.] Saksamaa Liitvabariigi ja Austria Vabariigi ühisdeklaratsioon töötajate vaba liikumise kohta: Horvaatia
 - [C]. Praeguste liikmesriikide ja Horvaatia Vabariigi ühisdeklaratsioon.....
 - [1.] Ühisdeklaratsioon Euroopa Arengufondi kohta.....
 - [D.] Horvaatia Vabariigi deklaratsioon.....
 - [1.] Horvaatia Vabariigi deklaratsioon, mis käsitleb Horvaatia põllumajandusmaa turu liberaliseerimisele ülemineku korda
- III. Kirjavahetus Euroopa Liidu ja Horvaatia Vabariigi vahel teavitamis- ja konsulteerimiskorra kohta teatavate otsuste ja muude meetmete vastuvõtmiseks ühinemiseelsel perioodil

LEPING

BELGIA KUNINGRIIGI, BULGAARIA VABARIIGI, TŠEHHI VABARIIGI, TAANI KUNINGRIIGI, SAKSAMAA LIITVABARIIGI, EESTI VABARIIGI, IIRIMAA, KREEKA VABARIIGI, HISPAANIA KUNINGRIIGI, PRANTSUSE VABARIIGI, ITAALIA VABARIIGI, KÜPROSE VABARIIGI, LÄTI VABARIIGI, LEEDU VABARIIGI, LUKSEMBURGI SUURHERTSOGIRIIGI, UNGARI VABARIIGI, MALTA VABARIIGI, MADALMAADE KUNINGRIIGI, AUSTRIA VABARIIGI, POOLA VABARIIGI, PORTUGALI VABARIIGI, RUMEENIA, SLOVEENIA VABARIIGI, SLOVAKI VABARIIGI, SOOME VABARIIGI, ROOTSI KUNINGRIIGI, SUURBRITANNIA JA PÕHJA-IIRI ÜHENDKUNINGRIIGI

(EUROOPA LIIDU LIIKMESRIIKIDE)

NING

HORVAATIA VABARIIGI VAHEL

HORVAATIA VABARIIGI ÜHINEMISE KOHTA EUROOPA LIIDUGA

TEMA MAJESTEET BELGLASTE KUNINGAS,

BULGAARIA VABARIIGI PRESIDENT:

TŠEHHI VABARIIGI PRESIDENT,

TEMA MAJESTEET TAANI KUNINGANNA,
SAKSAMAA LIITVABARIIGI PRESIDENT,
EESTI VABARIIGI PRESIDENT,
IIRIMAA PRESIDENT,
KREEKA VABARIIGI PRESIDENT,
TEMA MAJESTEET HISPAANIA KUNINGAS,
PRANTSUSE VABARIIGI PRESIDENT,
[INSERT ENTRY FOR CROATIA,]
ITAALIA VABARIIGI PRESIDENT,
KÜPROSE VABARIIGI PRESIDENT,
LÄTI VABARIIGI PRESIDENT,
LEEDU VABARIIGI PRESIDENT,
TEMA KUNINGLIK KÕRGUS LUKSEMBURGI SUURHERTSOG,
UNGARI VABARIIGI PRESIDENT,
MALTA PRESIDENT,
TEMA MAJESTEET MADALMAADE KUNINGANNA,

AUSTRIA VABARIIGI LIIDUPRESIDENT,

POOLA VABARIIGI PRESIDENT,

PORTUGALI VABARIIGI PRESIDENT,

RUMEENIA PRESIDENT,

SLOVEENIA VABARIIGI PRESIDENT,

SLOVAKI VABARIIGI PRESIDENT,

SOOME VABARIIGI PRESIDENT,

ROOTSI KUNINGRIIGI VALITSUS,

TEMA MAJESTEET SUURBRITANNIA JA PÕHJA-IIRI ÜHENDKUNINGRIIGI
KUNINGANNA,

ÜKSMEELSENA oma soovis püüelda Euroopa Liidu eesmärkide saavutamise poole,

OLLES OTSUSTANUD jätkata Euroopa rahvaste üha tihedama liidu loomist juba rajatud alusel,

PIDADES SILMAS, et Euroopa Liidu lepingu artikkel 49 annab Euroopa riikidele võimaluse saada
liidu liikmeks,

PIDADES SILMAS, et Horvaatia Vabariik on esitanud liidu liikmeks saamise avalduse,

PIDADES SILMAS, et Euroopa Liidu Nõukogu, olles saanud komisjoni arvamuse ja Euroopa
Parlamendi nõusoleku, on andnud teada, et ta pooldab Horvaatia Vabariigi vastuvõtmist,

ON LEPPINUD KOKKU vastuvõtmise tingimustes ning Euroopa Liidu lepingusse, Euroopa Liidu toimimise lepingusse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingusse tehtavates muudatustes ning on sel eesmärgil määranud oma täievolilisteks esindajateks:

TEMA MAJESTEET BELGLASTE KUNINGAS,

[List signatories]

BULGAARIA VABARIIGI PRESIDENT:

[List signatories]

TŠEHHI VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

TEMA MAJESTEET TAANI KUNINGANNA,

[List signatories]

SAKSAMAA LIITVABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

EESTI VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

IIRIMAA PRESIDENT,

[List signatories]

KREEKA VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

TEMA MAJESTEET HISPAANIA KUNINGAS,

[List signatories]

PRANTSUSE VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

[INSERT ENTRY FOR CROATIA,]

[List signatories]

ITAALIA VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

KÜPROSE VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

LÄTI VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

LEEDU VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

TEMA KUNINGLIK KÕRGUS LUKSEMBURGI SUURHERTSOG,

[List signatories]

UNGARI VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

MALTA PRESIDENT,

[List signatories]

TEMA MAJESTEET MADALMAADE KUNINGANNA,

[List signatories]

AUSTRIA VABARIIGI LIIDUPRESIDENT,

[List signatories]

POOLA VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

PORTUGALI VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

RUMEENIA PRESIDENT,

[List signatories]

SLOVEENIA VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

SLOVAKI VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

SOOME VABARIIGI PRESIDENT,

[List signatories]

ROOTSI KUNINGRIIGI VALITSUS:

[List signatories]

TEMA MAJESTEET SUURBRITANNIA JA PÕHJA-IIRI ÜHENDKUNINGRIIGI
KUNINGANNA,

[List signatories]

KES, olles esitanud oma kehtivaks ja vormikohaseks tunnistatud täisvolitused,

ON KOKKU LEPPINUD JÄRGMISES:

ARTIKKEL 1

1. Käesolevaga saab Horvaatia Vabariik Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse liikmeks.
2. Horvaatia Vabariik saab Euroopa Liidu lepingu, Euroopa Liidu toimimise lepingu ning muudetud või täiendatud Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu osaliseks.
3. Vastuvõtmise tingimused ja vastuvõtust tingitud muudatused lõikes 2 osutatud aluslepingutes on sätestatud käesolevale lepingule lisatud aktis. Nimetatud akti sätted moodustavad käesoleva lepingu lahutamatu osa.

ARTIKKEL 2

Käesoleva lepingu suhtes kohaldatakse liikmesriikide õigusi ja kohustusi ning liidu institutsioonide volitusi ja pädevust käsitlevaid sätteid, mis on sätestatud lepingutes, mille osaliseks Horvaatia Vabariik saab vastavalt artikli 1 lõikele 2.

ARTIKKEL 3

1. Käesoleva lepingu ratifitseerivad kõrged lepinguosalisel kooskõlas nende riikide põhiseadusest tulenevate nõuetega. Ratifitseerimiskirjad antakse hoiule Itaalia Vabariigi valitsusele hiljemalt 30. juunil 2013.

2. Käesoleva lepingu ratifitseerimisega on Horvaatia Vabariik ratifitseerinud või heaks kiitnud ka kõik muudatused, mis tehakse artikli 1 lõikes 2 osutatud aluslepingutesse, mis on avatud liikmesriikidele ratifitseerimiseks või heakskiitmiseks Euroopa Liidu lepingu artikli 48 alusel käesoleva lepingu Horvaatia poolt ratifitseerimise hetkel, samuti kõik institutsioonide aktid, mis on vastu võetud samal ajal või enne seda ja mis jõustuvad üksnes pärast seda, kui liikmesriigid on need heaks kiitnud kooskõlas nende riikide põhiseadusest tulenevate nõuetega.
3. Käesolev leping jõustub 1. juulil 2013, tingimusel et kõik ratifitseerimiskirjad on enne seda kuupäeva hoiule antud.
4. Olenemata lõikest 3 võivad liidu institutsioonid enne ühinemist vastu võtta meetmed, millele on osutatud artikli 3 lõikes 7, artikli 6 lõike 2 teises lõigus, artikli 6 lõike 3 teises lõigus, artikli 6 lõike 6 teises ja kolmandas lõigus, artikli 6 lõike 7 teises lõigus, artikli 6 lõike 8 kolmandas lõigus, artiklis 17, artikli 29 lõikes 1, artikli 30 lõikes 5, artikli 31 lõikes 5, artikli 35 lõigetes 3 ja 4, artiklites 38, 39, 41, 42, 43, 44, 49, 50 ja 51 ning artikli 1 lõikes 3 osutatud akti IV ja VI lisas.

Need meetmed jõustuvad käesoleva lepingu jõustumise kuupäeval ja ainult kooskõlas käesoleva lepingu tingimustega.
5. Olenemata lõikest 3 kohaldatakse artikli 1 lõikes 3 osutatud akti artiklit 36 alates käesoleva lepingu allkirjastamisest.

ARTIKKEL 4

Käesolev leping, mille originaal on koostatud bulgaaria, eesti, hispaania, hollandi, horvaatia, iiri, inglise, itaalia, kreeka, leedu, läti, malta, poola, portugali, prantsuse, rootsi, rumeenia, saksa, slovaki, sloveeni, soome, taani, tšehhi ja ungari keeles, kusjuures kõigis nendes keeltes on tekstid võrdselt autentsed, antakse hoiule Itaalia Vabariigi valitsuse arhiivi ja see valitsus edastab tõestatud koopia kõigi teiste allakirjutanud riikide valitsustele.

В ПОТВЪРЖДЕНИЕ НА КОЕТО, долуподписаните упълномощени представители подписаха настоящия договор.

EN FE DE LO CUAL, los plenipotenciarios abajo firmantes suscriben el presente Tratado.

NA DŮKAZ ČEHOŽ připojili níže podepsaní zplnomocnění zástupci k této smlouvě své podpisy.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne traktat.

ZU URKUND DESSEN haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter diesen Vertrag gesetzt.

SELLE KINNITUSEKS on nimetatud täievolilised esindajad käesolevale lepingule alla kirjutanud.

ΣΕ ΠΙΣΤΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ, οι κάτωθι υπογεγραμμένοι πληρεξούσιοι υπέγραψαν την παρούσα Συνθήκη.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned Plenipotentiaries have signed this Treaty.

EN FOI DE QUOI, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent traité.

DÁ FHIANÚ SIN, chuir na Lánchumhachtaigh thíos-sínithe a lámh leis an gConradh seo.

U POTVRDU TOGA niže potpisani opunomoćenici potpisali su ovaj Ugovor.

IN FEDE DI CHE, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente trattato.

TO APLIECINOT, Pilnvarotie ir parakstījuši šo Līgumu.

TAI PALIUDYDAMI šią Sutartį pasirašė toliau nurodyti įgaliotieji atstovai.

FENTIEK HITELEÜL az alulírott meghatalmazottak aláírták ezt a szerződést.

B'XIEHDA TA' DAN il-Plenipotenzjarji sottoscritti iffirmaw dan it-Trattat.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder dit Verdrag hebben gesteld.

W DOWÓD CZEGO niżej podpisani pełnomocnicy złożyli swoje podpisy pod niniejszym Traktatem.

EM FÉ DO QUE, os plenipotenciários abaixo-assinados apuseram as suas assinaturas no final do presente Tratado.

DREPT CARE subsemnații plenipotențari au semnat prezentul tratat.

NA DŮKAZ TOHO splnomocnění zástupcovia podpísali túto zmluvu.

V POTRDITEV TEGA so spodaj podpisani pooblaščenci podpisali to pogodbo.

TÄMÄN VAKUUDEKSI ALLA MAINITUT täysivaltaiset edustajat ovat allekirjoittaneet tämän sopimuksen.

SOM BEKRÄFTELSE PÅ DETTA har undertecknade befullmäktigade ombud undertecknat detta fördrag.

[To be inserted in all the official languages: 'Done at...on the...in the year.']

Pour Sa Majesté le Roi des Belges

Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen

Für Seine Majestät den König der Belgier

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България

Za prezidenta České republiky

For Hendes Majestæt Danmarks Dronning

Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland

Eesti Vabariigi Presidendi nimel

Thar ceann Uachtarán na hÉireann

For the President of Ireland

Για τον Πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας

Por Su Majestad el Rey de España

Pour le Président de la République française

['Insert entry for Croatia']

Per il Presidente della Repubblica italiana

Για τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας

Latvijas Republikas Valsts prezidenta vārdā

Lietuvos Respublikos Prezidento vardu

Pour Son Altesse Royale le Grand-Duc de Luxembourg

A Magyar Köztársaság Elnöke részéről

Għall-President ta' Malta

Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden

Für den Bundespräsidenten der Republik Österreich

Za Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej

Pelo Presidente da República Portuguesa

Pentru Președintele României

Za predsednika Republike Slovenije

Za prezidenta Slovenskej republiky

Suomen Tasavallan Presidentin puolesta

För Republiken Finlands President

För Konungariket Sveriges regering

For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

AKT

Horvaatia Vabariigi ühinemistingimuste ning Euroopa Liidu lepingus, Euroopa Liidu toimimise lepingus ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingus tehtavate muudatuste kohta

ESIMENE OSA

PÕHIMÕTTED

ARTIKKEL 1

Käesolevas aktis:

- „aluslepingud” on
 - a) Euroopa Liidu leping („ELi leping”) ja Euroopa Liidu toimimise leping (ELi toimimise leping) sellisel kujul, nagu neid on muudetud või täiendatud enne Horvaatia Vabariigi ühinemist jõustunud lepingute või muude aktidega;
 - b) Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping (Euratomy asutamisleping) sellisel kujul, nagu seda on muudetud või täiendatud enne kõnealust ühinemist jõustunud lepingute või muude aktidega;
- „praegused liikmesriigid” on Belgia Kuningriik, Bulgaaria Vabariik, Tšehhi Vabariik, Taani Kuningriik, Saksamaa Liitvabariik, Eesti Vabariik, Iirimaa, Kreeka Vabariik, Hispaania Kuningriik, Prantsuse Vabariik, Itaalia Vabariik, Küprose Vabariik, Läti Vabariik, Leedu Vabariik, Luksemburgi Suurhertsogiriik, Ungari Vabariik, Malta Vabariik, Madalmaade Kuningriik, Austria Vabariik, Poola Vabariik, Portugali Vabariik, Rumeenia, Sloveenia Vabariik, Slovaki Vabariik, Soome Vabariik, Rootsi Kuningriik ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik;

- „liit” on Euroopa Liit, nagu see on asutatud ELi lepinguga ja ELi toimimise lepinguga ja/või olenevalt juhtumist Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepinguga;
- „institutsioonid” on ELi lepinguga asutatud institutsioonid.

ARTIKKEL 2

Alates ühinemiskuupäevast on aluslepingute sätted ning institutsioonide poolt enne ühinemist vastu võetud aktid Horvaatiale siduvad ja neid kohaldatakse Horvaatias vastavalt kõnealustes aluslepingutes ja käesolevas aktis sätestatud tingimustele.

Kui liikmesriikide valitsuste esindajad on pärast ühinemislepingu ratifitseerimist Horvaatia poolt leppinud ELi lepingu artikli 48 lõike 4 alusel kokku aluslepingutesse tehtavates muudatustes ning kui kõnealused muudatused ei ole ühinemiskuupäevaks jõustunud, ratifitseerib Horvaatia kõnealused muudatused kooskõlas oma põhiseadusest tulenevate nõuetega.

ARTIKKEL 3

1. Horvaatia ühineb otsuste ja lepingutega, mille on vastu võtnud nõukogus kokku tulnud liikmesriikide riigipead ja valitsusjuhid.
2. Horvaatia ühineb otsuste ja lepingutega, mille on vastu võtnud nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajad.

3. Euroopa Ülemkogu või nõukogu deklaratsioonide, resolutsioonide või muude seisukohtade suhtes ning liikmesriikide ühisel kokkuleppel vastu võetud deklaratsioonide, resolutsioonide ja muude seisukohtade suhtes, mis käsitlevad liitu, on Horvaatia samasuguses olukorras kui praegused liikmesriigid. vastavalt sellele järgib Horvaatia kõnealustest deklaratsioonidest, resolutsioonidest või muudest seisukohtadest tulenevaid põhimõtteid ja suuniseid ning võtab nende rakendamise tagamiseks vajalikke meetmeid.
4. Horvaatia ühineb I lisa loetletud konventsioonide ja protokollidega. Kõnealused konventsioonid ja protokollid jõustuvad Horvaatia suhtes kuupäeval, mille nõukogu määrab kindlaks lõikes 5 osutatud otsustes.
5. Nõukogu teeb komisjoni soovitusel ja pärast konsulteerimist Euroopa Parlamendiga ühehäälselt lõikes 4 osutatud konventsioonides ja protokollides kõik ühinemise tõttu nõutavad kohandused ja avaldab kohandatud tekstid *Euroopa Liidu Teatajas*.
6. Lõikes 4 osutatud konventsioonide ja protokollide suhtes kohustub Horvaatia võtma kasutusele haldus- ja muud meetmed, nagu need, mille praegused liikmesriigid või nõukogu on ühinemiskuupäevaks vastu võtnud, ning hõlbustama praktilist koostööd liikmesriikide asutuste ja organisatsioonide vahel.
7. Nõukogu võib komisjoni ettepaneku põhjal ühehäälselt täiendada I lisa asjaomaste konventsioonide, lepingute ja protokollidega, millele on alla kirjutatud enne ühinemiskuupäeva.

ARTIKKEL 4

1. Schengeni *acquis*’ sätteid, millele on osutatud ELi lepingule ja ELi toimimise lepingule lisatud protokollis Euroopa Liidu raamistikku integreeritud Schengeni *acquis*’ kohta (edaspidi „Schengeni protokoll”) ning sellel *acquis*’l põhinevad või sellega muul viisil seotud aktid, mis on loetletud II lisas, samuti muud samalaadsed aktid, mis on võetud vastu enne ühinemiskuupäeva, on Horvaatiale siduvad ja neid kohaldatakse Horvaatias alates ühinemiskuupäevast.
2. Need Euroopa Liidu raamistikku integreeritud Schengeni *acquis*’ sätteid ning Schengeni *acquis*’l põhinevad või sellega muul viisil seotud aktid, millele ei ole lõikes 1 osutatud, on Horvaatiale siduvad alates ühinemiskuupäevast, kuid neid kohaldatakse Horvaatias üksnes nõukogu sellekohase otsuse alusel, mis tehakse pärast Schengeni kehtiva hindamiskorra kohaselt toimunud kontrollimist, mis kinnitab, et Horvaatias on kõnealuse *acquis*’ kõigi osade kohaldamise tingimused täidetud, sealhulgas kõik Schengeni eeskirjad on tõhusalt kohaldatud kooskõlas kokkulepitud ühiste standardite ja aluspõhimõtetega. Nimetatud otsuse teeb nõukogu kehtivate Schengeni menetluste kohaselt, võttes samal ajal arvesse komisjoni aruannet, milles kinnitatakse, et Horvaatia täidab jätkuvalt tema poolt ühinemisläbirääkimistel Schengeni *acquis*’ga seoses võetud kohustusi.

Nõukogu teeb oma otsuse ühehäälselt pärast konsulteerimist Euroopa Parlamendiga, kusjuures hääletamisel osalevad nõukogu liikmed, kes esindavad nende liikmesriikide valitsusi, kelle suhtes on käesolevas lõikes osutatud sätteid juba jõustunud, ning Horvaatia Vabariigi valitsuse esindaja. Iirimaa ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi valitsusi esindavad nõukogu liikmed võtavad otsustamisest osa niivõrd, kuivõrd otsus käsitleb selliseid Schengeni *acquis*’ sätteid ja Schengeni *acquis*’l põhinevaid või sellega muul viisil seotud akte, milles nimetatud liikmesriigid osalevad.

ARTIKKEL 5

Alates ühinemiskuupäevast osaleb Horvaatia majandus- ja rahaliidus kui liikmesriik, mille suhtes on kehtestatud erand ELi toimimise lepingu artikli 139 tähenduses.

ARTIKKEL 6

1. Lepingud, mille liit on sõlminud ühe või mitme kolmanda riigiga, rahvusvahelise organisatsiooniga või kolmanda riigi kodanikuga või mida ta ajutiselt kohaldab, on Horvaatiale siduvad aluslepingutes ja käesolevas aktis sätestatud tingimustel.
2. Horvaatia kohustub käesolevas aktis sätestatud tingimustel ühinema lepingutega, mille praegused liikmesriigid ja liit on sõlminud või alla kirjutanud ühe või mitme kolmanda riigiga või rahvusvahelise organisatsiooniga.

Kui esimeses lõigus osutatud lepingutes ei ole sätestatud teisiti, toimub Horvaatia ühinemine niisuguste lepingutega sellistele lepingutele protokolli lisamise teel, mille sõlmivad liikmesriikide nimel ühehäälselt tegutsev nõukogu ning asjaomane kolmas riik või kolmandad riigid või rahvusvaheline organisatsioon. Nende protokollide üle peab liikmesriikide nimel läbirääkimisi komisjon või, kui leping on eranditult või peamiselt seotud ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja vastavalt läbirääkimisjuhistele, mille on ühehäälselt heaks kiitnud nõukogu, ning konsulteerides liikmesriikide esindajatest koosneva komiteega. Komisjon esitab protokollide eelnõud nõukogule sõlmimiseks.

See menetlus ei mõjuta liidu pädevust ega volituste jagamist liidu ja liikmesriikide vahel seoses selliste lepingute sõlmimisega tulevikus või muude muudatustega, mis ei seostu ühinemisega.

3. Ühinemiskuupäevast kuni lõike 2 teises lõigus osutatud vajalike protokollide jõustumiseni kohaldab Horvaatia lõike 2 esimeses lõigus osutatud lepinguid, mis on sõlmitud või mida kohaldatakse ajutiselt enne ühinemist, välja arvatud ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahel isikute vaba liikumise kohta sõlmitud leping¹.

Kuni lõikes 2 teises lõigus osutatud protokollide jõustumiseni võtavad liit ja liikmesriigid vastavalt vajadusele ühiselt oma vastava pädevuse piires kõik asjakohased meetmed.

4. Horvaatia ühineb partnerluslepinguga ühelt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani riikide rühma liikmete ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahel, mis on alla kirjutatud Cotonous 23. juunil 2000. aastal,² ning kõnealust lepingut muutvate lepingutega, mis on alla kirjutatud Luxembourgis 25. juunil 2005³ ja avatud allkirjastamiseks Ouagadougous 22. juunil 2010⁴.
5. Horvaatia kohustub käesolevas aktis sätestatud tingimustel ühinema Euroopa Majanduspiirkonna lepinguga⁵ vastavalt selle lepingu artiklile 128.
6. Alates ühinemiskuupäevast kohaldab Horvaatia liidu poolt kolmandate riikidega sõlmitud kahepoolseid tekstiililepinguid ja -kokkuleppeid.

Liidu poolt tekstiilmaterjalide ja rõivatoodete impordi suhtes kohaldatavaid koguselisi piiranguid muudetakse selliselt, et võtta arvesse Horvaatia ühinemist liiduga. Sellega seoses võib liit pidada asjaomaste kolmandate riikidega enne ühinemiskuupäeva läbirääkimisi esimeses lõigus mainitud kahepoolsete lepingute ja kokkulepete muutmise üle.

¹ EÜT L 114, 30.4.2002, lk 6.

² EÜT L 317, 15.12.2000, lk 3.

³ ELT L 209, 11.8.2005, lk 27, ELT L 287, 28.10.2005, lk 4 ja ELT L 168M, 21.6.2006, lk 33.

⁴ ELT L 287, 4.11.2010, lk 3.

⁵ EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3.

Kui kahepoolsete tekstiililepingute ja -kokkulepete muudatused ei ole ühinemiskuupäevaks jõustunud, teeb liit vajalikud muudatused oma eeskirjades tekstiilmaterjalide ja rõivatoodete kolmandatest riikidest importimise kohta, et võtta arvesse Horvaatia ühinemist.

7. Liidu poolt terase ja terasetoodete impordi suhtes kohaldatavaid koguselisi piiranguid muudetakse asjaomastest tarnijariikidest Horvaatiasse viimastel aastatel toimunud terasetoodete impordi põhjal.

Sellega seoses peetakse enne ühinemiskuupäeva läbirääkimisi liidu poolt kolmandate riikidega sõlmitud kahepoolsete teraselepingute ja -kokkulepete vajaliku muutmise üle.

Kui kahepoolsete lepingute ja kokkulepete muudatused ei ole ühinemiskuupäevaks jõustunud, kohaldatakse esimese lõigu sätteid.

8. Enne ühinemist Horvaatia poolt kolmandate riikidega sõlmitud kalanduslepinguid haldab alates ühinemiskuupäevast liit.

Nendest lepingutest tulenevad Horvaatia õigused ja kohustused ei muutu ajal, mil nende lepingute sätted on ajutiselt jõus.

Niipea kui võimalik ja igal juhul enne esimeses lõigus osutatud lepingute kehtivuse lõppemist võtab nõukogu kvalifitseeritud häälteenamusega komisjoni ettepaneku põhjal vastu asjakohased otsused nendest lepingutest tuleneva kalapüügi jätkumise kohta, sealhulgas võimaluse kohta pikendada teatavaid lepinguid ajavahemikuks, mis ei ületa ühte aastat.

9. Horvaatia taganeb kõikidest kolmandate riikidega sõlmitud vabakaubanduslepingutest, sealhulgas muudetud Kesk-Euroopa vabakaubanduslepingust.

Kui lepingud, mille on sõlminud ühelt poolt Horvaatia ja teiselt poolt kolmas riik või mitu kolmandat riiki, ei ole kooskõlas käesoleva akti järgsete kohustustega, astub Horvaatia vajalikke samme, et kõrvaldada kindlaks tehtud vastuolud. Kui Horvaatial on raskusi ühe või mitme kolmanda riigiga sõlmitud lepingu muutmisel, taganeb ta kõnealusest lepingust.

Horvaatia võtab kõik vajalikud meetmed, et tagada alates ühinemiskuupäevast käesolevast lõikest tulenevate kohustuste täitmine.

10. Käesolevas aktis sätestatud tingimustel ühineb Horvaatia sisekokkulepetega, mille praegused liikmesriigid on sõlminud lõigetes 2 ja 4 osutatud lepingute rakendamiseks.
11. Vajaduse korral võtab Horvaatia asjakohased meetmed, et kohandada oma seisukoht rahvusvaheliste organisatsioonide ja nende rahvusvaheliste lepingute suhtes, milles osaleb ka liit või milles osalevad ka teised liikmesriigid, õiguste ja kohustustega, mis tulenevad Horvaatia ühinemisest liiduga.

Horvaatia taganeb eelkõige sellistest rahvusvahelistest kalanduslepingutest ja astub välja sellistest rahvusvahelistest kalandusorganisatsioonidest, milles osaleb ka liit, välja arvatud juhul, kui liikmesus seondub muude küsimustega kui kalandus.

Horvaatia võtab kõik vajalikud meetmed, et tagada alates ühinemiskuupäevast käesolevast lõikest tulenevate kohustuste täitmine.

ARTIKKEL 7

1. Kui käesolevas aktis ei ole sätestatud teisiti, ei või käesoleva akti sätete kehtivust peatada, neid muuta ega kehtetuks tunnistada muul viisil kui vastavalt aluslepingutes sätestatud korrale, mis võimaldab neid lepinguid uuesti läbi vaadata.
2. Institutsioonide poolt vastuvõetud aktid, millega on seotud käesoleva akti üleminekusätteid, säilitavad oma õigusjõu; eelkõige jääb kehtima nende aktide muutmise kord.
3. Käesoleva akti sätetel, mille eesmärgiks või tagajärjeks on institutsioonide poolt vastu võetud aktide kehtetuks tunnistamine või muutmine muul viisil kui üleminekumeetmena, on samasugune õigusjõud nagu nendel sätetel, mida nendega kehtetuks tunnistatakse või muudetakse, ning nende suhtes kehtivad samasugused eeskirjad.

ARTIKKEL 8

Aluslepingute ja institutsioonide poolt vastuvõetud aktide kohaldamise suhtes kehtivad üleminekumeetmetena käesoleva aktiga ette nähtud erandid.

TEINE OSA

LEPINGUTE MUUTMINE

I JAOTIS

INSTITUTSIOONILISED SÄTTED

ARTIKKEL 9

ELi toimimise lepingule ja Euratomi asutamislepingule lisatud protokolli Euroopa Liidu Kohtu põhikirja kohta muudetakse järgmiselt:

1. Artikli 9 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Kui kohtunikke iga kolme aasta järel osaliselt välja vahetatakse, asendatakse neliteist kohtunikku.”

2. Artikkel 48 asendatakse järgmisega:

„Üldkohus koosneb kahekümne kaheksast kohtunikust.”

ARTIKKEL 10

Euroopa Liidu lepingule, ELi toimimislepingule ja Euratomi asutamislepingule lisatud protokoll
Euroopa Investeerimispanka põhikirja kohta muudetakse järgmiselt:

1. Artikli 4 lõike 1 esimeses lõigus:

- a) sissejuhatav lause asendatakse järgmisega:

'1. Panga kapital on 233 247 390 000 EUR, mida liikmesriigid märgivad järgmiselt:'

- b) Rumeeniat ja Slovakkia käsitlevate kannete vahele lisatakse järgmine kanne:

„Horvaatia EUR 854 400 000”.

2. Artikli 9 lõikes 2 asendatakse esimene, teine ja kolmas lõik järgmisega:

„2. Direktorite nõukogu koosneb 29 direktorist ja 19 asedirektorist.

Juhatajate nõukogu nimetab direktorid ametisse viieks aastaks; iga liikmesriik nimetab ühe direktori ja komisjon ühe direktori.

Juhatajate nõukogu nimetab asedirektorid viieks aastaks ametisse järgmiselt:

–kaks Saksamaa Liitvabariigi nimetatavat asendusliiget,

–kaks Prantsuse Vabariigi nimetatavat asendusliiget,

- kaks Itaalia Vabariigi nimetatavat asendusliiget,
- kaks Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi nimetatavat asendusliiget,
- üks asendusliige, kelle nimetavad Hispaania Kuningriik ja Portugali Vabariik ühisel kokkuleppel,
- üks asendusliige, kelle nimetavad Belgia Kuningriik, Luksemburgi Suurhertsogiriik ja Madalmaade Kuningriik ühisel kokkuleppel,
- kaks asendusliiget, kelle nimetavad Taani Kuningriik, Kreeka Vabariik, Iirimaa ja Rumeenia ühisel kokkuleppel,
- kaks asendusliiget, kelle nimetavad Eesti Vabariik, Läti Vabariik, Leedu Vabariik, Austria Vabariik, Soome Vabariik ja Rootsi Kuningriik ühisel kokkuleppel,
- neli asendusliiget, kelle nimetavad Bulgaaria Vabariik, Tšehhi Vabariik, Horvaatia Vabariik, Küprose Vabariik, Ungari Vabariik, Malta Vabariik, Poola Vabariik, Sloveenia Vabariik ja Slovaki Vabariik ühisel kokkuleppel,
- üks komisjoni nimetatud asendusliige.”.

ARTIKKEL 11

Euratomi asutamislepingu artikli 134 lõike 2 esimene lõik teadus- ja tehnikakomitee koosseisu kohta asendatakse järgmisega:

„2. Komitee koosneb 42 liikmest, kelle nimetab ametisse nõukogu pärast komisjoniga konsulteerimist.”

II JAOTIS

MUUD MUUDATUSED

ARTIKKEL 12

ELi toimimise lepingu artikli 64 lõikele 1 lisatakse järgmine lause:

„Horvaatia siseriikliku õiguse järgi kehtivate piirangute puhul on vastav kuupäev 31. detsember 2002.”

ARTIKKEL 13

ELi lepingu artikli 52 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Aluslepinguid kohaldatakse Belgia Kuningriigi, Bulgaaria Vabariigi, Tšehhi Vabariigi, Taani Kuningriigi, Saksamaa Liitvabariigi, Eesti Vabariigi, Iirimaa, Kreeka Vabariigi, Hispaania Kuningriigi, Prantsuse Vabariigi, Horvaatia Vabariigi, Itaalia Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Luksemburgi Suurhertsogiriigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Madalmaade Kuningriigi, Austria Vabariigi, Poola Vabariigi, Portugali Vabariigi, Rumeenia, Sloveenia Vabariigi, Slovaki Vabariigi, Soome Vabariigi, Rootsi Kuningriigi ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi suhtes.”.

ARTIKKEL 14

1. ELi lepingu artikli 55 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Käesolev leping, mille originaal on koostatud bulgaaria, eesti, hispaania, hollandi, horvaatia, iiri, inglise, itaalia, kreeka, leedu, läti, malta, poola, portugali, prantsuse, rootsi, rumeenia, saksa, slovaki, sloveeni, soome, taani, tšehhi ja ungari keeles, kusjuures kõigis nendes keeltes on tekstid võrdselt autentsed, antakse hoiule Itaalia Vabariigi valitsuse arhiivi ja see valitsus edastab tõestatud koopia kõigi teiste allakirjutanud riikide valitsustele.”

2. Euratomi asutamislepingu artikli 225 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Ühinemislepingute kohaselt on ka käesoleva lepingu bulgaaria-, eesti-, hispaania-, horvaatia-, iiri-, inglise-, kreeka-, leedu-, läti-, malta-, poola-, portugali-, rootsi-, rumeenia-, slovaki-, sloveeni-, soome-, taani-, tšehhi- ja ungarikeelne tekst autentsed.”

KOLMAS OSA

ALALISED SÄTTED

ARTIKKEL 15

Käesoleva akti III lisas loetletud akte kohandatakse vastavalt kõnealuse lisa sätetele.

ARTIKKEL 16

Käesoleva akti IV lisas loetletud meetmeid kohandatakse vastavalt selles lisas sätestatud tingimustele.

ARTIKKEL 17

Nõukogu võib ühehäälselt ja komisjoni ettepaneku põhjal võtta pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist vastu käesoleva akti ühist põllumajanduspoliitikat käsitlevate sätete kohandusi, mis võivad liidu eeskirjade muutmise tõttu vajalikuks osutuda.

NELJAS OSA

AJUTISED SÄTTED

I JAOTIS

ÜLEMINEKUMEETMED

ARTIKKEL 18

Käesoleva akti V lisas loetletud meetmeid kohaldatakse Horvaatia suhtes vastavalt selles lisas sätestatud tingimustele.

II JAOTIS

INSTITUTSIOONILISED SÄTTED

ARTIKKEL 19

1. Erandina ELi lepingule, ELi toimimise lepingule ja Euratomi asutamislepingule lisatud üleminekusätteid käsitleva protokolli artiklist 2 ning erandina ELi lepingu artikli 14 lõike 2 esimeses lõigus sätestatud maksimaalsest kohtade arvust suurendatakse Euroopa Parlamendi liikmete arvu Horvaatia ühinemise arvesse võtmiseks järgmise Horvaatia liikmete arvu võrra ajavahemikuks, mis algab ühinemiskuupäevast ja kestab kuni Euroopa Parlamendi ametiaja 2009–2014 lõpuni.

Horvaatia	12.
-----------	-----

2. Erandina ELi lepingu artikli 14 lõikest 3 korraldab Horvaatia enne ühinemiskuupäeva *ad hoc* Euroopa Parlamendi liikmete otsesed ja üldised valimised, kus valitakse koosõlas *acquis'* sätetega lõikega 1 ette nähtud arv liikmeid. Juhul kui ühinemine toimub vähem kui kuus kuud enne Euroopa Parlamendi järgmisi valimisi, võib Horvaatia kodanikke esindavad Euroopa Parlamendi liikmed määrata Horvaatia parlament oma liikmete hulgast, tingimusel et asjaomased isikud on valitud otsestest ja üldistel valimistel.

ARTIKKEL 20

ELi lepingule, ELi toimimise lepingule ja Euratomi asutamislepingule lisatud üleminekusätteid käsitleva protokolli artikli 3 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Ilma et see piiraks Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 235 lõike 1 teise lõigu kohaldamist, kehtivad kuni 31. oktoobrini 2014 järgmised sätted:

Kui Euroopa Ülemkogu ja nõukogu otsuste tegemisel on nõutav kvalifitseeritud häälteenamus, arvestatakse liikmete hääli järgmiselt:

Belgia	12
Bulgaaria	10
Tšehhi Vabariik	12
Taani	7
Saksamaa	29
Eesti	4
Iirimaa	7
Kreeka	12
Hispaania	27
Prantsusmaa	29
Horvaatia	7
Itaalia	29
Küpros	4
Läti	4
Leedu	7
Luksemburg	4
Ungari	12
Malta	3
Madalmaad	13
Austria	10
Poola	27
Portugal	12
Rumeenia	14
Sloveenia	4
Slovakkia	7
Soome	7
Rootsi	10
Ühendkuningriik	29

Kui otsus tuleb teha aluslepingute kohaselt komisjoni ettepaneku põhjal, on otsuste vastuvõtmiseks vaja vähemalt 260 poolthäält, mis esindavad liikmete enamust. Muudel juhtudel tehakse otsused vähemalt 260 poolthäälega, mis esindavad vähemalt kaht kolmandikku liikmetest.

Kui Euroopa Ülemkogu või nõukogu võtab õigusakti vastu kvalifitseeritud häälteenamusega, võib Euroopa Ülemkogu liige või nõukogu liige taotleda, et tehtaks kindlaks, kas kvalifitseeritud häälteenamuse moodustavad liikmesriigid esindavad vähemalt 62% liidu elanike üldarvust. Kui see tingimus ei ole täidetud, jääb asjaomane õigusakt vastu võtmata.”

ARTIKKEL 21

1. Üks Horvaatia kodanik nimetatakse komisjoni liikmeks ning tema ametiaeg algab ühinemiskuupäevast ja kestab kuni 31. oktoobrini 2014. Uue komisjoni liikme nimetab kvalifitseeritud häälteenamusega ja ühisel kokkuleppel komisjoni presidendiga nõukogu pärast konsulteerimist Euroopa Parlamendiga ja kooskõlas ELi lepingu artikli 17 lõike 3 teises lõigus sätestatud kriteeriumitega.
2. Lõike 1 kohaselt nimetatud uue liikme ametiaeg lõpeb samal ajal kui nende liikmete oma, kes on ametis ühinemise ajal.

ARTIKKEL 22

1. Horvaatiast ELi lepingu artikli 19 lõike 2 kolmanda lõigu kohaselt ühinemisel nimetatud Euroopa Kohtu kohtuniku ja Üldkohtu kohtuniku ametiaeg lõpeb vastavalt 6. oktoobril 2015 ja 31. augustil 2013.
2. Ühinemiskuupäeval pooleliolevate kohtuasjade lahendamise puhul, mille suuline menetlus on alanud enne seda kuupäeva, tulevad kohtu täiskogu või kojad kokku ühinemiseelses koosseisus ja kohaldavad kodukorda enne ühinemiskuupäeva kehtinud redaktsioonis.

ARTIKKEL 23

1. Erandina Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee maksimaalsest liikmete arvust, mis on sätestatud ELi toimimise lepingu artikli 301 esimeses lõigus, asendatakse ELi lepingule, ELi toimimise lepingule ja Euratomi asutamislepingule lisatud üleminekusätteid käsitleva protokolli artikkel 7 Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee koosseisu kohta järgmisega:

„Artikkel 7

Kuni Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 301 osutatud otsuse jõustumiseni on Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmete arv järgmine:

Belgia	12
Bulgaaria	12
Tšehhi Vabariik	12
Taani	9
Saksamaa	24
Eesti	7
Iirimaa	9
Kreeka	12
Hispaania	21
Prantsusmaa	24
Horvaatia	9
Itaalia	24
Küpros	6
Läti	7
Leedu	9
Luksemburg	6
Ungari	12
Malta	5
Madalmaad	12
Austria	12
Poola	21
Portugal	12
Rumeenia	15
Sloveenia	7
Slovakkia	9
Soome	9
Rootsi	12
Ühendkuningriik	24,,

2. Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmete arvu suurendatakse ajutiselt 353 liikmele, et võtta arvesse Horvaatia ühinemist ajavahemikuks alates ühinemiskuupäevast kuni selle ametiaja lõpuni, mil Horvaatia Euroopa Liiduga ühineb või kuni ELi toimimise lepingu artikli 301 lõikes 2 nimetatud otsuse jõustumiseni, oleneb sellest, kumb toimub varem.
3. Juhul kui ELi toimimise lepingu artikli 301 lõikes 2 nimetatud otsus on ühinemiskuupäevaks juba vastu võetud, antakse Horvaatiale ajutiselt, erandina ELi toimimise lepingu artikli 301 lõikes 1 sätestatud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee maksimaalsest kohtade arvust, asjakohane arv kohti kuni selle ametiaja lõpuni, mil Horvaatia liiduga ühineb.

ARTIKKEL 24

1. Erandina Regioonide Komitee maksimaalsest liikmete arvust, mis on sätestatud ELi toimimise lepingu artikli 305 esimeses lõigus, asendatakse ELi lepingule, ELi toimimise lepingule ja Euratomi asutamislepingule lisatud üleminekusätteid käsitleva protokolli artikkel 8 Regioonide Komitee koosseisu kohta järgmisega:

„Artikkel 8

Kuni Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 305 osutatud otsuse jõustumiseni on Regioonide Komitee liikmete arv järgmine:

Belgia	12
Bulgaaria	12
Tšehhi Vabariik	12
Taani	9
Saksamaa	24
Eesti	7
Iirimaa	9
Kreeka	12
Hispaania	21
Prantsusmaa	24
Horvaatia	9
Itaalia	24
Küpros	6
Läti	7
Leedu	9
Luksemburg	6
Ungari	12
Malta	5
Madalmaad	12
Austria	12
Poola	21
Portugal	12
Rumeenia	15
Sloveenia	7
Slovakkia	9
Soome	9
Rootsi	12
Ühendkuningriik	24”

2. Regioonide Komitee liikmete arvu suurendatakse ajutiselt 353 liikmele, et võtta arvesse Horvaatia ühinemist ajavahemikuks alates ühinemiskuupäevast kuni selle ametiaja lõpuni, mil Horvaatia liiduga ühineb või kuni ELi toimimise lepingu artikli 305 lõikes 2 nimetatud otsuse jõustumiseni, oleneb sellest, kumb toimub varem.
3. Juhul kui ELi toimimise lepingu artikli 305 lõikes 2 nimetatud otsus on ühinemiskuupäevaks juba vastu võetud, antakse Horvaatiale ajutiselt, erandina ELi toimimise lepingu artikli 305 lõikes 1 sätestatud Regioonide Komitee maksimaalsest kohtade arvust, asjakohane arv kohti kuni selle ametiaja lõpuni, mil Horvaatia liiduga ühineb.

ARTIKKEL 25

Horvaatia poolt Euroopa Investeerimispanga juhatusse nimetatud ja ühinemisel ametisse nimetatud direktori, nagu on ette nähtud Euroopa Investeerimispanga põhikirja artikli 9 lõike 2 teise lõiguga, ametiaeg lõpeb juhatajate nõukogu selle aastakoosoleku lõppemisel, mille käigus kontrollitakse 2017. eelarveaasta aruannet.

ARTIKKEL 26

1. Aluslepingute või institutsioonide aktiga loodud komiteede, rühmade, asutuste ja muude organite uued liikmed nimetatakse ametisse vastavalt kõnealuste komiteede, rühmade, asutuste ja muude organite liikmete ametissenimetamiseks ettenähtud tingimustele ja korrale. Uute ametissenimetatud liikmete ametiaeg lõpeb samal ajal kui nende liikmete oma, kes on ametis ühinemise ajal.
2. Ühinemise järel uuendatakse aluslepingute või institutsioonide aktiga loodud ning olenemata liikmesriikide arvust kindlaksmääratud liikmete arvuga komiteede, rühmade, asutuste ja muude organite liikmeskond täielikult, kui praeguste liikmete ametiaeg ei lõpe ühinemisele järgneva 12 kuu jooksul.

III JAOTIS

FINANTSSÄTTED

ARTIKKEL 27

1. Alates ühinemiskuupäevast maksab Horvaatia järgmise summa, mis vastab tema poolt sissemakstavale osale Euroopa Investeerimispanka põhikirja artiklis 4 määratletud märgitud kapitalis.

Horvaatia	EUR 42 720 000
-----------	----------------

Sissemakse tehakse kaheksas võrdses osas, mille maksetähtpäevad on 30. november 2013, 30. november 2014, 30. november 2015, 31. mai 2016, 30. november 2016, 31. mai 2017, 30. november 2017 ja 31. mai 2018.

2. Horvaatia teeb reservidesse ja reservidega samaväärsetesse eraldistesse ning reservide ja eraldiste jaoks ettenähtud summasse (tulenevalt panga bilanssi kantud ühinemisele eelneva kuu lõpu kasumiaruande saldost) sissemakse kaheksas võrdses osas, mille maksetähtpäevad on ette nähtud lõikega 1 ning mis moodustavad reservidest ja eraldistest järgmise protsendimäära:

Horvaatia	0,368 %
-----------	---------

3. Lõigetes 1 ja 2 osutatud kapitali ja maksed maksab Horvaatia eurodes, välja arvatud juhul, kui juhatajate nõukogu on ühehäälselt teinud otsuse erandi kohta.

4. Lõikes 1 ja artikli 10 punkti 1 alapunktis b osutatud Horvaatiat puudutavaid arve võib Euroopa Investeeringispanga juhatuse otsusega kohandada, võttes aluseks Eurostati poolt enne ühinemist avaldatud lõplikud SKP andmed.

ARTIKKEL 28

1. Horvaatia maksab sõe ja terase teadusfondi, millele on osutatud nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate 27. veebruari 2002. aasta otsuses 2002/234/ESTÜ (ESTÜ asutamislepingu lõppemisega kaasnevate finantstagajärgede ning sõe ja terase teadusfondi kohta)⁶ järgmise summa.

(EUR, jooksevhindades)

Horvaatia	494 000
-----------	---------

2. Sissemakse sõe ja terase teadusfondi tehakse neljas osas alates 2015. aastast ja makstakse iga aasta esimese kuu esimesel tööpäeval järgmiselt:

2015: 15%

2016: 20%

2017: 30%

2018: 35%.

⁶ EÜT L 79, 22.3.2002, lk 42.

ARTIKKEL 29

1. Hankeid, toetusi ja väljamakseid ühinemiseelse rahalise abi raames ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA) üleminekuabi ja institutsioonide väljaarendamise komponendi ning IPA piiriülese koostöö komponendi⁷ alusel enne ühinemist seotud vahendite osas, välja arvatud Horvaatia–Ungari ja Horvaatia–Sloveenia piiriüleste programmide puhul, ning abi raames artiklis 30 nimetatud üleminekutoetuse alusel haldavad alates ühinemiskuupäevast Horvaatia rakendusasutused.

Komisjon loobub eelkontrollist hankeid ja toetusi käsitlevate lepingute sõlmimise üle komisjoni sellekohase otsusega, kui komisjon on kindlaks teinud asjassepuutuva haldus- ja kontrollisüsteemi tõhusa toimimise kooskõlas Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatava finantsmääruse⁸ artikli 56 lõikes 2 sätestatud kriteeriumide ja tingimustega ning IPA rakendusmääruse⁹ artikliga 18.

Kui komisjon ei ole eelkontrollist loobumise otsust teinud enne ühinemiskuupäeva, ei ole ühinemiskuupäeva ja komisjoni otsuse tegemise kuupäeva vahelisel ajal sõlmitud lepingud kõlblikud saama esimeses lõigus nimetatud ühinemiseelset rahalist abi ega üleminekutoetust.

2. Enne ühinemiskuupäeva lõikes 1 nimetatud ühinemiseelse rahalise abi ja üleminekutoetuse alusel võetud eelarvelisi kohustusi, kaasa arvatud hilisemate individuaalsete juriidiliste kohustuste võtmist ja registreerimist, ning pärast ühinemist tehtud makseid reguleeritakse jätkuvalt ühinemiseelsete rahastamisvahendite suhtes kohaldatavate eeskirjadega ning kõnealused maksed kaetakse vastavatest eelarvepeatükkidest kuni asjakohaste programmide ja projektide lõpuleviimiseni.

⁷ Nõukogu 17. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1085/2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

⁸ Nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatava finantsmääruse kohta (EÜT L 248, 19.9.2002, lk 1).

⁹ Komisjoni 12. juuni 2007. aasta määrus (EÜ) nr 718/2007, millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1085/2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 170, 29.6.2007, lk 1).

3. Sätteid, mis käsitlevad lõike 1 esimeses lõigus nimetatud ühinemiseelse rahalise abiga ning IPA maaelu arengu komponenti käsitlevate, enne ühinemist tehtud rahastamisotsustega seotud rahastamislepingutest tulenevate eelarveliste kohustuste täitmist, kohaldatakse jätkuvalt ka pärast ühinemiskuupäeva. Nende suhtes kohaldatakse ühinemiseelsete rahastamisvahendite suhtes kehtivaid eeskirju. Sellest olenemata toimuvad pärast ühinemist algatatud riigihankemenetlused vastavalt asjaomastele Euroopa Liidu direktiividele.
4. Artiklis 44 määratletud halduskulude katmiseks ettenähtud ühinemiseelseid vahendeid võib siduda kahel esimesel ühinemisjärgsel aastal. Auditeerimis- ja hindamiskuludeks võib ühinemiseelseid vahendeid siduda kuni viiel ühinemisjärgsel aastal.

ARTIKKEL 30

1. Esimesel ühinemisjärgsel aastal annab liit Horvaatiale ajutist rahalist abi (edaspidi „üleminekutoetus”), et ta saaks arendada ja tugevdada oma haldus- ja õigussuutlikkust liidu õigusaktide rakendamiseks ja täitmiseks ning suurendada parimate kogemuste vahetamist spetsialistide vahel. Kõnealusest abist rahastatakse institutsioonide väljaarendamise projekte ja nendega seotud piiratud väikesemahulisi investeringuid.
2. Abi põhineb püsival vajadusel tugevdada institutsioonilist suutlikkust teatavates valdkondades meetmetega, mida ei saa struktuurifondidest ega maaelu arengu fondidest rahastada.
3. Institutsioonide väljaarendamise eesmärgil korraldatavate riiklike haldusorganite vaheliste mestimisprojektide puhul korraldatakse projektikonkursid jätkuvalt liikmesriikide kontaktasutuste võrgu kaudu.
4. Kulukohustuste assigneeringud seoses Horvaatia üleminekutoetusega on jooksevhindades kokku 29 miljonit eurot 2013. aastal, et tegeleda siseriiklike ja horisontaalsete prioriteetidega.

5. Üleminekutoetuse raames otsustatakse abi üle ja rakendatakse abi vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1085/2006 või üleminekutoetuse toimimiseks vajalike muude tehniliste sätete alusel, mille võtab vastu komisjon.
6. Erilist tähelepanu pööratakse asjaomase vastastikuse täiendavuse tagamisele haldusreformiks ja institutsioonilise suutlikkuse arendamiseks kavandatava Euroopa Sotsiaalfondi toetuse raames.

ARTIKKEL 31

1. Käesolevaga luuakse Schengeni rahastu (edaspidi „ajutine Schengeni rahastu”) kui ajutine vahend aitamaks Horvaatial alates ühinemiskuupäevast kuni 2014. aasta lõpuni rahastada toiminguid uuel liidu välispiiril, et rakendada Schengeni *acquis* ja välispiirikontroll.
2. Ajutise Schengeni rahastu alusel tehakse Horvaatiale ajavahemikus 1. juuli 2013 kuni 2014 ühekordsete maksetena kättesaadavaks järgmised summad (jooksevhindades):

	(miljonit eurot, jooksevhindades)	
	2013	2014
Horvaatia	40	80

3. 2013. aasta summa makstakse Horvaatiale 1. juulil 2013 ja 2014. aasta summa tehakse kättesaadavaks esimesel tööpäeval pärast 1. jaanuari 2014.
4. Ühekordseid makseid kasutatakse kolme aasta jooksul alates esimesest maksest. Hiljemalt kuue kuu jooksul pärast nimetatud kolmeaastase perioodi lõppu esitab Horvaatia põhjaliku aruande ajutise Schengeni rahastu alusel tehtud maksete lõpliku kasutamise kohta koos tõendiga kulude põhjendatuse kohta. Kõik kasutamata või põhjendamatult kulutatud vahendid tuleb komisjonile tagasi maksta.

5. Komisjon võib vastu võtta ajutise Schengeni rahastu toimimiseks vajalikud tehnilised sätted.

ARTIKKEL 32

1. Käesolevaga luuakse rahavootoetus (edaspidi „ajutine rahavootoetus”) kui ajutine vahend, et aidata Horvaatial ühinemiskuupäevast kuni 2014. aasta lõpuni parandada riigieelarves rahavooge.
2. Ajutise rahavootoetuse alusel tehakse Horvaatiale ajavahemikus 1. juuli 2013 kuni 31. detsember 2014 ühekordsete maksetena kättesaadavaks järgmised summad (jooksevhindades):

(miljonit eurot, jooksevhindades)

	2013	2014
Horvaatia	75	28,6

3. Iga iga-aastane summa jagatakse võrdseteks igakuisteks osamakseteks, mis makstakse välja iga kuu esimesel tööpäeval.

ARTIKKEL 33

1. Horvaatia jaoks reserveeritakse struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi raames 2013. aastal kulukohustuste assigneeringutena 449,4 miljonit eurot (jooksevhindades).
2. Üks kolmandik lõikes 1 nimetatud eraldisest reserveeritakse Ühtekuuluvusfondist .

3. Järgmise finantsraamistikuga hõlmatavaks ajavahemikuks arvutatakse struktuuri- ja ühtekuuluvusvahenditest Horvaatiale määratavad eraldised sel ajal kehtiva *acquis*’ kohaselt. Neid summasid tuleb kohandada vastavalt järgmisele järkjärgulise kohaldamise kavale:
 - 70% 2014. aastal,
 - 90% 2015. aastal,
 - 100% alates 2016. aastast.
4. Kohandamine tuleks teha selleks, et tagada, sellises ulatuses nagu see on uue *acquis*’ piires võimalik, Horvaatia jaoks mõeldud vahendite kasv 2014. aastal 2,33 korda võrreldes 2013. aasta eraldisega ja 2015. aastal 3 korda võrreldes 2013. aasta eraldisega.

ARTIKKEL 34

1. Horvaatiale Euroopa Kalandusfondist 2013. aastal võimaldatav rahaerandis on kokku 8,7 miljonit eurot (jooksevhindades) kulukohustuste assigneeringute näol.
2. Eelmaksed Euroopa Kalandusfondist peavad moodustama 25 % lõikes 1 osutatud koguerandisest. See summa tuleb maksta ühe osamaksena.
3. Järgmise finantsraamistikuga hõlmatavaks ajavahemikuks arvutatakse Horvaatiale määratavad eraldised sel ajal kehtiva *acquis*’ kohaselt. Neid summasid tuleb kohandada vastavalt järgmisele järkjärgulise kohaldamise kavale:
 - 70% 2014. aastal,
 - 90% 2015. aastal,
 - 100% alates 2016. aastast.
4. Kohandamine tuleks teha selleks, et tagada, sellises ulatuses nagu see on uue *acquis*’ piires võimalik, Horvaatia jaoks mõeldud vahendite kasv 2014. aastal 2,33 korda võrreldes 2013. aasta eraldisega ja 2015. aastal 3 korda võrreldes 2013. aasta eraldisega.

ARTIKKEL 35

1. Nõukogu 20. septembri 2005. aasta määrust (EÜ) nr 1698/2005 Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta¹⁰ ei kohaldata Horvaatia suhtes kogu programmiperioodi 2007–2013 vältel.

2013. aastal eraldatakse Horvaatiale nõukogu määruse (EÜ) nr 1085/2006 artiklis 12 osutatud maaelu arendamise rahastamisvahendist 27,7 miljonit eurot.

2. Horvaatia suhtes kohaldatavad ajutised maaelu arengu lisameetmed on sätestatud VI lisa.
3. Komisjon võib rakendusaktide abil võtta VI lisa sätete kohaldamiseks vastu vajalikud eeskirjad. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 1698/2005 artikli 90 lõikes 2 sätestatud menetlusega ning koostoimes Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määruse (EL) nr 182/2011 (millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes)¹¹ artikli 13 lõike 1 punktiga b, või järgides kohaldatavates õigusaktides kindlaksmääratud menetlust.
4. Vajaduse korral teeb nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast konsulteerimist Euroopa Parlamendiga kohandused VI lisa sätetes, et tagada ühtsus maaelu arengut käsitlevate määrustega.

¹⁰ ELT L 277, 21.10.2005, lk 1 ja ELT L 286 M, 4.11.2010, lk 26.

¹¹ ELT L 55, 28.2.2011, lk 13.

IV JAOTIS

MUUD SÄTTED

ARTIKKEL 36

1. Komisjon jälgib tähelepanelikult kõigi Horvaatia poolt ühinemisläbirääkimistel võetud kohustuste, sealhulgas nende kohustuste täitmist, mis tuleb täita enne ühinemiskuupäeva või ühinemiskuupäevaks. Komisjoni järelevalve hõlmab seiretabelite korrapärast ajakohastamist, stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu¹² alusel peetavat dialoogi, vastastikuseid hindamississioone, ühinemiseelset majandusprogrammi, fiskaalteatise ja vajaduse korral varase hoiatamise kirjade saatmist Horvaatia ametiasutustele. Eduaruanne ja terviklik seirearuanne esitatakse nõukogule ja Euroopa Parlamendile vastavalt 2011. ja 2012. aasta sügisel. Seireprotsessi jooksul tugineb komisjon liikmesriikide esitatud teabele ja võtab vajaduse korral arvesse ka rahvusvaheliste ja kodanikuühiskonna organisatsioonide esitatud teavet.

Komisjon keskendub seireprotsessi käigus eelkõige Horvaatia võetud kohustustele kohtusüsteemi ja põhiõiguste valdkonnas (VII lisa), sealhulgas saavutatud tulemustele kohtusüsteemi reformi ja tõhususe, sõjakuritegudega seotud kohtuasjade erapooletu käsitlemise ja korruptsioonivastase võitluse valdkonnas.

Lisaks sellele keskendub komisjon seireprotsessi käigus õiguse, vabaduse ja turvalisuse valdkonnale, sealhulgas liidu nõuete rakendamisele ja jõustamisele seoses välispiiride haldamise, politseikoostöö, organiseeritud kuritegevuse vastase võitluse ning kriminaal- ja tsiviilasjades tehtava õiguslase koostööga, samuti võetud kohustustele konkurentsipoliitika valdkonnas, sealhulgas laevaehitustööstuse (VIII lisa) ja terasesektori (IX lisa) restructureerimisele.

¹² [ELT viide lisatakse]

Komisjon esitab oma korrapäraste seiretabelite ja aruannete lahutamatu osana iga kuue kuu järel kuni Horvaatia ühinemiseni hinnangud Horvaatia poolt nimetatud valdkondades võetud kohustuste täitmise kohta.

- 2. Nõukogu võib komisjoni ettepanekul kvalifitseeritud häälteenamusega võtta kõik vajalikud meetmed, kui seireprotsessi ajal tuvastatakse muret tekitavaid küsimusi. Meetmeid ei jäeta kehtima kauemaks kui vältimatult vajalik ning nõukogu tühistab need igal juhul sama menetlust järgides, kui asjaomased murettekitavad küsimused on edukalt lahendatud.

ARTIKKEL 37

1. Kui enne kolmanda ühinemisjärgse aasta lõppu tekib tõsiseid raskusi, mis võivad mõnes majandussektoris kujuneda püsivaks, või raskusi, mis võivad tingida mõne piirkonna majandusolukorra olulise halvenemise, võib Horvaatia taotleda luba kaitsemeetmete võtmiseks, et olukorda parandada ja kohandada asjaomane sektor siseturu majandusega.

Samadel asjaoludel võib iga praegune liikmesriik taotleda luba kaitsemeetmete võtmiseks Horvaatia suhtes.

2. Asjaomase riigi taotlusel määrab komisjon kiirmenetluse korras kindlaks kaitsemeetmed, mida ta peab vajalikuks, täpsustades nende tingimused ja rakendamise korra.

Tõsiste majandusraskuste korral ja asjaomase liikmesriigi selgesõnalisel taotlusel teeb komisjon otsuse viie tööpäeva jooksul alates koos asjakohase taustteabega esitatud taotluse saamisest. Selliselt otsustatud meetmeid hakatakse viivitamata kohaldama, neis võetakse arvesse kõikide osaliste huve ning need ei või kaasa tuua piirikontrolli.

3. Käesoleva artikli alusel lubatavad meetmed võivad hõlmata erandeid ELi lepingu ja ELi toimimise lepingu eeskirjadest ja käesolevast aktist sellises ulatuses ja sellise aja jooksul, nagu on möödapääsmatult vaja kõnealuse kaitseklausli eesmärkide saavutamiseks. Eelistatakse selliseid meetmeid, mis kõige vähem häirivad siseturu toimimist.

ARTIKKEL 38

Kui Horvaatia ei täida ühinemisläbirääkimistel võetud kohustusi, sealhulgas piiriülese mõjuga majandustegevust hõlmavaid valdkondlikke kohustusi, häirides sellega tõsiselt siseturu toimimist või ohustades liidu finantshuve või sellise häirimise või ohustamise vahetu ohu korral, võib komisjon liikmesriigi põhjendatud taotlusel või omal algatusel võtta vajalikke meetmeid kuni kolmanda aasta lõpuni pärast ühinemist.

Nimetatud meetmed peavad olema proportsionaalsed ning eelistada tuleb meetmeid, mis kõige vähem häirivad siseturu toimimist, või, kui see on asjakohane, olemasolevate valdkondlike kaitsemehhanismide kohaldamist. Käesoleva artikli alusel ei kasutata kaitsemeetmeid meelevaldse diskrimineerimise vahendina ega liikmesriikide vahelise kaubanduse varjatud piiramiseks. Seiretulemuste põhjal võib kaitseklauslit kasutada juba enne ühinemist ning võetud meetmed jõustuvad ühinemiskuupäeval, kui nende jõustumine ei ole ette nähtud hilisemal kuupäeval. Meetmeid ei jäeta kehtima kauemaks kui vältimatult vajalik ning igal juhul tühistatakse need vastava kohustuse täitmise korral. Kuid neid võib kohaldada ka pärast esimeses lõigus nimetatud tähtaja möödumist, seni kuni vastavaid kohustusi ei ole täidetud. Vastuseks Horvaatia edusammudele oma kohustuste täitmisel võib komisjon meetmeid vajaduse korral kohandada. Enne kaitsemeetmete tühistamist teavitab komisjon aegsasti nõukogu ning võtab asjakohaselt arvesse kõiki nõukogu sellekohaseid märkusi.

ARTIKKEL 39

Kui Horvaatias on tõsiseid puudusi või nende tekkimise vahetu oht institutsioonide poolt ELi toimimise lepingu kolmanda osa V jaotise kohaselt vastu võetud õigusaktide, samuti institutsioonide poolt enne Lissaboni lepingu jõustumist ELi lepingu VI jaotise või Euroopa Ühenduse asutamislepingu kolmanda osa IV jaotise kohaselt vastu võetud õigusaktide ülevõtmisel või rakendamisel, võib komisjon kuni kolmanda aasta lõpuni pärast ühinemist liikmesriigi põhjendatud taotlusel või omal algatusel ja pärast liikmesriikidega konsulteerimist võtta vastu vajalikke meetmeid ning täpsustada nende meetmete jõustamise tingimused ja rakendamise korra.

Need meetmed võivad endast kujutada asjakohaste sätete ja otsuste kehtivuse ajutist peatamist Horvaatia ja mõne teise liikmesriigi või teiste liikmesriikide vahelistes suhetes, ilma et see takistaks tiheda õiguslase koostöö jätkumist. Seiretulemuste põhjal võib kaitseklauslit kasutada juba enne ühinemist ning võetud meetmed jõustuvad ühinemiskuupäeval, kui nende jõustumine ei ole ette nähtud hilisemal kuupäeval. Meetmeid ei jäeta kehtima kauemaks kui vältimatult vajalik ning igal juhul tühistatakse need vastavate puuduste kõrvaldamise korral. Neid võib siiski kohaldada ka pärast esimeses lõigus nimetatud perioodi möödumist, seni kuni nimetatud puudused püsivad. Vastuseks Horvaatia edusammudele avastatud puuduste kõrvaldamisel võib komisjon meetmeid pärast liikmesriikidega konsulteerimist vajalikul määral kohandada. Enne kaitsemeetmete tühistamist teavitab komisjon aegsasti nõukogu ning võtab asjakohaselt arvesse kõiki nõukogu sellekohaseid märkusi.

ARTIKKEL 40

Selleks et mitte takistada siseturu häireteta toimimist, ei või Horvaatia siseriiklike eeskirjade rakendamine V lisas osutatud üleminekuperioodi jooksul kaasa tuua liikmesriikide vahelist piirikontrolli.

ARTIKKEL 41

Kui on vaja üleminekumeetmeid, et hõlbustada Horvaatia üleminekut praeguselt korralt ühise põllumajanduspoliitika rakendamisest tulenevale korrale vastavalt käesolevas aktis sätestatud tingimustele, võtab need vastu komisjon, järgides menetlust, millele on osutatud nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määruse (EÜ) nr 1234/2007 (millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus))¹³ artikli 195 lõikes 2 koostoimes Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 182/2011¹⁴ artikli 13 lõike 1 punktiga b või kohaldavates õigusaktides kindlaksmääratud asjakohase menetlusega. Üleminekumeetmeid võidakse võtta igal ajal ja kohaldada kolme ühinemisjärgse aasta jooksul. Nõukogu võib ühehäälselt komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist seda tähtaega pikendada.

Esimeses lõigus osutatud üleminekumeetmed võib vajaduse korral vastu võtta ka enne ühinemiskuupäeva. Need üleminekumeetmed võtab komisjoni ettepanekul kvalifitseeritud häälteenamusega vastu nõukogu või, kui need mõjutavad algselt komisjoni vastuvõetud akte, võtab need vastu komisjon, järgides kõnealuste aktide vastuvõtmiseks nõutavat menetlust.

ARTIKKEL 42

Kui on vaja üleminekumeetmeid, et hõlbustada Horvaatia üleminekut praeguselt korralt korrale, mis tuleneb Euroopa Liidu veterinaar-, fütosanitaar- ja toidu ohutuse eeskirjade kohaldamisest, võtab need meetmed vastu komisjon, järgides kohaldavates õigusaktides kindlaksmääratud menetlust. Neid meetmeid võidakse võtta ja kohaldada kolme ühinemisjärgse aasta jooksul.

¹³ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

¹⁴ ELT L 55, 28.2.2011, lk 13.

ARTIKKEL 43

Nõukogu määrab komisjoni ettepanekul kvalifitseeritud häälteenamusega tingimused, mille kohaselt:

- a) võidakse teha erand kohustusest esitada väljumise ülddeklaratsioon Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 28 lõikes 2 osutatud kaupade osas, mis väljuvad Horvaatia territooriumilt, et läbida Bosnia ja Hertsegoviina territoorium Neumi piirkonnas („Neumi transiidikoridor”);
- b) võidakse teha erand kohustusest esitada sisenemise ülddeklaratsioon punktis a osutatud kaupade osas, mis sisenevad uuesti Horvaatia territooriumile pärast seda, kui on läbinud Bosnia ja Hertsegoviina territooriumi Neumi piirkonnas.

ARTIKKEL 44

Komisjon võib võtta kõiki asjakohaseid meetmeid, et tagada vajaliku koosseisulise personali säilitamine Horvaatias kuni 18 ühinemisjärgse kuu jooksul. Selle aja jooksul kohaldatakse Horvaatias enne ühinemist ametisse nimetatud ametnike, ajutiste töötajate ja lepinguliste töötajate suhtes, kellelt nõutakse Horvaatias pärast ühinemiskuupäeva teenistusse jäämist, samasuguseid rahalisi ja materiaalseid tingimusi, nagu kohaldati enne ühinemist vastavalt Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjadele ja Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimustele, mis on sätestatud nõukogu määruses (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 259/68¹⁵. Halduskulud, kaasa arvatud muu vajaliku personali palk, kaetakse Euroopa Liidu üldeelarvest.

¹⁵ EÜT L 56, 4.3.1968, lk 1.

V OSA

KÄESOLEVA AKTI RAKENDUSSÄTTED

I JAOTIS

INSTITUTSIOONIDE JA KOMITEEDE EESKIRJADE MUUDATUSED

ARTIKKEL 45

Liidu institutsioonid teevad aluslepingutes sätestatud vastavate menetluste teel oma kodukorras ühinemise tõttu vajalikuks muutunud kohandused.

Aluslepingutega asutatud komiteede eeskirjadesse ja kodukorda tehakse pärast ühinemist niipea kui võimalik ühinemise tõttu vajalikuks muutunud kohandused.

II JAOTIS

INSTITUTSIOONIDE AKTIDE KOHALDATAVUS

ARTIKKEL 46

Ühinemisel käsitletakse Horvaatiat aluslepingute kohaselt ELi toimimise lepingu artikli 288 tähenduses direktiivide ja otsuste adressaadina. Asja käsitatakse nii, nagu oleks sellistest direktiividest ja otsustest, välja arvatud need direktiivid ja otsused, mis on jõustunud vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 297 lõike 1 kolmandale lõigule ja artikli 297 lõike 2 teisele lõigule, teatatud Horvaatiale ühinemisel.

ARTIKKEL 47

1. Horvaatia jõustab meetmed, mis on vajalikud, et ta võiks alates ühinemiskuupäevast järgida direktiive ja otsuseid ELi toimimise lepingu artikli 288 tähenduses, kui käesolevas aktis ei ole ette nähtud muud tähtaega. Horvaatia teatab kõnealustest meetmetest komisjonile hiljemalt ühinemiskuupäevaks või hilisemate meetmete puhul käesoleva aktiga ette nähtud tähtajaks.
2. Ulatuses, mil ELi toimimise lepingu artiklis 288 osutatud direktiividesse käesoleva aktiga tehtud muudatused nõuavad praeguste liikmesriikide õigus- või haldusnormide muutmist, jõustavad praegused liikmesriigid meetmed, mida on vaja, et järgida muudetud direktiive alates Horvaatia ühinemiskuupäevast, kui käesolevas aktis ei ole ette nähtud muud tähtaega. Nad teatavad kõnealustest meetmetest komisjonile ühinemiskuupäevaks või hilisemate meetmete puhul käesolevas aktis ette nähtud tähtajaks.

ARTIKKEL 48

Kolme kuu jooksul alates ühinemisest teatab Horvaatia kooskõlas Euratomi asutamislepingu artikliga 33 komisjonile õigus- või haldusnormide sätted, mille eesmärk on tagada töötajate ja muu elanikkonna tervise kaitse ioniseeriva kiirguse ohtude eest Horvaatia territooriumil.

ARTIKKEL 49

Horvaatia nõuetekohaselt põhjendatud taotlusel, mis on esitatud komisjonile hiljemalt ühinemiskuupäeval, võib nõukogu komisjoni ettepanekul või komisjon, kui esialgse akti võttis vastu komisjon, võtta meetmeid, mis kujutavad endast ajutisi erandeid aktidest, mille institutsioonid on vastu võtnud alates 1. juulist 2011 kuni ühinemiskuupäevani. Need meetmed võetakse vastu vastavalt hääletamiskorrale, mis reguleerib selle akti vastuvõtmist, millest ajutist erandit taotletakse. Kui need erandid võetakse vastu pärast ühinemist, võib neid kohaldada alates ühinemiskuupäevast.

ARTIKKEL 50

Kui institutsioonide ühinemiseelseid akte on ühinemise tõttu vaja kohandada ja neid vajalikke kohandusi ei ole käesoleva aktiga ega selle lisadega ette nähtud, võtab nõukogu kvalifitseeritud häälteenamusega komisjoni ettepanekul või komisjon, kui esialgse akti võttis vastu komisjon, vastu selleks vajalikud aktid. Kui need kohandused võetakse vastu pärast ühinemist, võib neid kohaldada alates ühinemiskuupäevast.

ARTIKKEL 51

Kui käesolevas aktis ei nähta ette teisiti, võtab nõukogu kvalifitseeritud häälteenamusega komisjoni ettepanekul käesoleva akti sätete rakendamiseks vastu vajalikud meetmed.

ARTIKKEL 52

Enne ühinemist institutsioonide poolt vastuvõetud horvaatia keeles koostatud kõnealuste institutsioonide aktide tekstid on alates ühinemiskuupäevast autentsed samadel tingimustel kui praegustes ametlikes keeltes koostatud tekstid. Need avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*, kui praegustes keeltes koostatud tekstid on seal avaldatud.

III JAOTIS

LÕPPSÄTTED

ARTIKKEL 53

Käesoleva akti I kuni IX lisa, nende liited ja protokoll moodustavad käesoleva akti lahutamatu osa.

ARTIKKEL 54

Itaalia Vabariigi valitsus annab Horvaatia Vabariigi valitsusele üle Euroopa Liidu lepingu, Euroopa Liidu toimimise lepingu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu koos neid muutvate või täiendavate lepingutega, sealhulgas Taani Kuningriigi, Iirimaa ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi ühinemislepingu, Kreeka Vabariigi ühinemislepingu, Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemislepingu, Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemislepingu ning Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemislepingu ning Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemislepingu tõestatud koopiad bulgaaria, eesti, hispaania, hollandi, iiri, inglise, itaalia, kreeka, leedu, läti, malta, poola, portugali, prantsuse, rootsi, rumeenia, saksa, slovaki, sloveeni, soome, taani, tšehhi ja ungari keeles.

Nende lepingute horvaatiakeelne tekst lisatakse käesolevale aktile. Need tekstid on autentsed samadel tingimustel kui praegustes keeltes koostatud tekstid, millele on osutatud esimeses lõigus.

ARTIKKEL 55

Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär annab Horvaatia Vabariigi valitsusele üle Euroopa Liidu Nõukogu peasekretariaadi arhiivis hoiul olevate rahvusvaheliste lepingute tõestatud koopiad.

**Konventsioonide ja protokollide loetelu, millega Horvaatia ühinemisel ühineb
(osutatud ühinemisakti artikli 3 lõikes 4)**

1. Seotud ettevõtjate kasumi korrigeerimisel tekkiva topeltmaksustamise kõrvaldamise 23. juuli 1990. aasta konventsioon (EÜT L 225, 20.8.1990, lk 10)
 - 21. detsembri 1995. aasta konventsioon Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemise kohta seotud ettevõtjate kasumi korrigeerimisel tekkiva topeltmaksustamise kõrvaldamise konventsiooniga (EÜT C 26, 31.1.1996, lk 1)
 - Seotud ettevõtjate kasumi korrigeerimisel tekkiva topeltmaksustamise kõrvaldamise 23. juuli 1990. aasta konventsiooni muutmise 25. mai 1999. aasta protokoll (EÜT C 202, 16.7.1999, lk 1)
 - 8. detsembri 2004. aasta konventsioon Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemise kohta seotud ettevõtjate kasumi korrigeerimisel tekkiva topeltmaksustamise kõrvaldamise konventsiooniga (ELT C 160, 30.6.2005. lk 1)
2. Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel koostatud Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse 26. juuli 1995. aasta konventsioon (EÜT C 316, 27.11.1995, lk 49)
 - Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse konventsiooni 27. septembri 1996. aasta protokoll, mis on koostatud Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel (EÜT C 313, 23.10.1996, lk 2)

- 29. novembri 1996. aasta protokoll, mis on koostatud Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel ja käsitleb Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse konventsiooni tõlgendamist Euroopa Ühenduste Kohtu tehtud eelotsuste abil (EÜT C 151, 20.5.1997, lk 2)
 - Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse konventsiooni 19. juuni 1997. aasta teine protokoll, mis on koostatud Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel (EÜT C 221, 19.7.1997, lk 12)
3. Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 lõike 2 punktil c põhinev Euroopa ühenduste ametnike või Euroopa Liidu liikmesriikide ametnikega seotud korruptsiooni vastast võitlust käsitlev 26. mai 1997. aasta konventsioon (EÜT C 195, 25.6.1997, lk 2)
 4. 18. detsembri 1997. aasta konventsioon Euroopa Liidu lepingu artiklil K.3 põhinev tolliasutuste vastastikuse abi ja koostöö kohta (EÜT C 24, 23.1.1998, lk 2)
 5. 17. juuni 1998. aasta konventsioon Euroopa Liidu lepingu artiklil K.3 põhinev juhtimisõiguse äravõtmise kohta (EÜT C 216, 10.7.1998, lk 2)
 6. 29. mai 2000. aasta konventsioon, mille nõukogu on koostanud Euroopa Liidu lepingu artikli 34 alusel Euroopa Liidu liikmesriikide vahelise vastastikuse õigusabi kohta kriminaalasjades (EÜT C 197, 12.7.2000, lk 3)
 - 16. oktoobri 2001. aasta protokoll, mille nõukogu on koostanud Euroopa Liidu lepingu artikli 34 alusel Euroopa Liidu liikmesriikide vahelist vastastikust õigusabi kriminaalasjades käsitleva konventsiooni juurde (EÜT C 326, 21.11.2001, lk 2)

Nimekiri Euroopa Liidu raamistikku integreeritud Schengeni *acquis*’ sätete ning sellel põhinevate või sellega muul viisil seotud aktide kohta, mis on alates ühinemisest Horvaatia Vabariigile siduvad ja seal kohaldatavad (osutatud ühinemisakti artikli 4 lõikes 1)

1. 14. juuni 1985. aasta leping Beneluxi Majandusliidu riikide, Saksamaa Liitvabariigi ja Prantsuse Vabariigi valitsuste vahel nende ühispiiridel kontrolli järkjärgulise kaotamise kohta¹⁶.
2. 19. juunil 1990. aastal Schengenis allakirjutatud konventsiooni, millega rakendatakse 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingut ühispiiridel kontrolli järkjärgulise kaotamise kohta, selle lõppakti ja ühisdeklaratsioonide¹⁷ (nagu neid on muudetud teatavate allpool lõikes 8 loetletud aktidega) järgmised sätted:

artikkel 1 niivõrd, kuivõrd see on seotud käesoleva punkti sätetega; artikkel 26; artikkel 39; artiklid 44–49 (v.a artikli 47 lõige 4 ja artikli 49 punkt a, artikkel 51 ja artiklid 54–58); artikli 62 lõige 3; artiklid 67–69; artiklid 71 ja 72; artiklid 75 ja 76; artikkel 82; artikkel 91; artiklid 126–130 niivõrd, kuivõrd see on seotud käesoleva lõike sätetega; artikkel 136 ja lõppakti 1. ja 3. ühisdeklaratsioon.

3. 19. juunil 1990. aastal Schengenis allakirjutatud konventsiooniga (millega rakendatakse 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingut ühispiiridel kontrolli järkjärgulise kaotamise kohta) ühinemise lepingute, nende lõppaktide ja deklaratsioonide (nagu neid on muudetud teatavate allpool punktis 8 loetletud aktidega) järgmised sätted:

¹⁶ EÜT L 239, 22.9.2000, lk 13.

¹⁷ EÜT L 239, 22.9.2000, lk 19.

- a) 19. detsembril 1996 allakirjutatud leping Taani Kuningriigi ühinemise kohta:
 - artikli 5 lõige 2 ja artikkel 6;
 - b) 19. detsembril 1996 allakirjutatud leping Soome Vabariigi ühinemise kohta:
 - artikkel 5;
 - Soome Vabariigi valitsuse deklaratsioon Ahvenamaa kohta lõppakti III osas;
 - c) 19. detsembril 1996 allakirjutatud leping Rootsi Kuningriigi ühinemise kohta:
 - artikkel 5.
4. Järgmised Schengeni *acquis*'l põhinevad või sellega muul viisil seotud lepingud ja kokkulepped:
- Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel 18. mail 1999. aastal sõlmitud leping nimetatud kahe riigi Schengeni *acquis*' rakendamises, kohaldamises ja edasiarendamises osalemise kohta ning samuti sellele lepingule lisatud lisad, lõppakt, deklaratsioonid ja kirjavahetus; leping on heaks kiidetud nõukogu otsusega 1999/439/EÜ (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 35);
 - Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel 30. juunil 1999. aastal sõlmitud leping ühelt poolt Iirimaa ning Suurbritannia ja Põhja-Iirimaa Ühendatud Kuningriigi ning teiselt poolt Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vaheliste õiguste ja kohustuste kehtestamise kohta Schengeni *acquis*' valdkondades, mida kohaldatakse nende riikide suhtes; leping on heaks kiidetud nõukogu otsusega 2000/29/EÜ (EÜT L 15, 20.1.2000, lk 1);

- Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega, mis allkirjastati 26. oktoobril 2004 ja kiideti heaks nõukogu otsusega 2008/149/JSK (ELT L 53, 27.2.2008, lk 1 ja lk 50);
- Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vaheline protokoll, mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega; protokoll allkirjastati 28. veebruaril 2008¹⁸;
- Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vaheline nimetatud riikide Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri tegevuses osalemise üksikasjalikke eeskirju käsitlev kokkulepe, sealhulgas sellele lisatud ühisdeklaratsioon; kokkulepe allkirjastati 1. veebruaril 2007 ja kiideti heaks nõukogu otsusega 2007/511/EÜ (ELT L 188, 20.7.2007, lk 15);
- Kokkulepe ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel nimetatud riikide Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri tegevuses osalemise üksikasjalike eeskirjade kohta, sealhulgas selle lisa ja ühisdeklaratsioonid; kokkulepe allkirjastati 30. septembril 2009 ja kiideti heaks nõukogu otsusega 2010/490/EL (ELT L 243, 16.9.2010, lk 2);

¹⁸ Niikaua kui nimetatud protokoll ei ole veel sõlmitud, selle ajutise kohaldamise ulatuses. Allkirjastamist käsitlevad nõukogu otsused on avaldatud ELTs L 83, 26.3.2008, lk 3 ja lk 5.

- Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vaheline leping, mis käsitleb 2007.–2013. aastaks loodud Välispiirifondi lisaeeskirju, sealhulgas sellele lisatud deklaratsioonid; leping allkirjastati 19. märtsil 2010 ja seda kohaldati ajutiselt vastavalt nõukogu otsusele 2010/374/EÜ (ELT L 169, 3.7.2010, lk 22)¹⁹.
- 5. 19. juunil 1990. aastal Schengenis allakirjutatud konventsiooniga (millega rakendatakse 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingut ühispiiridel kontrolli järkjärgulise kaotamise kohta) asutatud täitevkomitee järgmised otsused (nagu neid on muudetud teatavate allpool punktis 8 loetletud aktidega):
 - SCH/Com-ex (93) 10: täitevkomitee otsus, 14. detsember 1993, ministrite ja riigisekretäride deklaratsioonide kohta;
 - SCH/Com-ex (93) 14: täitevkomitee otsus, 14. detsember 1993, uimastiäri vastase võitluse alal toimuva praktilise õigusosalase koostöö parandamise kohta;
 - SCH/Com-ex (94) 16 rev: täitevkomitee otsus, 21. november 1994, ühiste sisse- ja väljasõidutemplite omandamise kohta;
 - SCH/Com-ex (94) 28 rev: täitevkomitee otsus, 22. detsember 1994, artiklis 75 ettenähtud narkootiliste või psühhotroopsete ainete kaasasolekut lubava tunnistuse kohta;
 - SCH/Com-ex (94) 29 rev: 2 täitevkomitee otsus, 22. detsember 1994, 19. juuni 1990. aasta Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni jõustamise kohta;
 - SCH/Com-ex (95) 21: täitevkomitee otsus, 20. detsember 1995, välispiiridel võimalikke probleeme käsitlevate statistiliste ja eriandmete kiire vahetamise kohta Schengeni riikide vahel;

¹⁹ Niikaua kui nimetatud lepingut ei ole veel sõlmitud, selle ajutise kohaldamise ulatuses.

SCH/Com-ex (98) 1 rev 2: täitevkomitee otsus, 21. aprill 1998, rakkerühma tegevuse kohta, niivõrd kui see on seotud eespool punktis 2 loetletud sätetega;

SCH/Com-ex (98) 26 def: täitevkomitee otsus, 16. september 1998, millega luuakse alaline Schengeni hindamis- ja rakendamiskomitee;

SCH/Com-ex (98) 37 def 2: täitevkomitee otsus, 27. oktoober 1998, meetmete võtmise kohta ebaseadusliku sisserände tõkestamiseks, niivõrd kui see on seotud eespool punktis 2 loetletud sätetega;

SCH/Com-ex (98) 52: täitevkomitee otsus, 16. detsember 1998, piiriülese politseikoostöö käsiraamatu kohta, niivõrd kui see on seotud eespool punktis 2 loetletud sätetega;

SCH/Com-ex (98) 59 rev: täitevkomitee otsus, 16. detsember 1998, dokumendinõustajate koordineeritud kasutamise kohta;

SCH/Com-ex (99) 1 rev 2: täitevkomitee otsus, 28. aprill 1999, narkootiliste ainetega seotud olukorra kohta;

SCH/Com-ex (99) 6: täitevkomitee otsus, 28. aprill 1999, telekommunikatsiooni käsitleva Schengeni *acquis* kohta;

SCH/Com-ex (99) 7 rev 2: täitevkomitee otsus, 28. aprill 1999, kontaktametnike kohta;

SCH/Com-ex (99) 8 rev 2: täitevkomitee otsus, 28. aprill 1999, informaatorite tasustamist käsitlevate üldpõhimõtete kohta;

SCH/Com-ex (99) 10: täitevkomitee otsus, 28. aprill 1999, ebaseadusliku tulirelvakaubanduse kohta.

6. 19. juunil 1990. aastal Schengenis allakirjutatud konventsiooniga (millega rakendatakse 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingut ühispiiridel kontrolli järkjärgulise kaotamise kohta) asutatud täitevkomitee järgmised deklaratsioonid, niivõrd kui need on seotud eespool punktis 2 loetletud sätetega:

SCH/Com-ex (96) decl 6 rev 2: täitevkomitee deklaratsioon, 26. juuni 1996, väljaandmise kohta;

SCH/Com-ex (97) decl 13 rev 2: täitevkomitee deklaratsioon, 9. veebruar 1998, alaealiste röövimise kohta.

7. 19. juunil 1990. aastal Schengenis allakirjutatud konventsiooniga (millega rakendatakse 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingut ühispiiridel kontrolli järkjärgulise kaotamise kohta) asutatud keskrühma järgmised otsused, niivõrd kui need on seotud eespool punktis 2 loetletud sätetega:

SCH/C (98) 117: keskrühma otsus, 27. oktoober 1998, meetmete võtmise kohta ebaseadusliku sisserände tõkestamiseks;

SCH/C (99) 25: keskrühma otsus, 22. märts 1999, informaatorite tasustamist käsitlevate üldpõhimõtete kohta.

8. Järgmised Schengeni *acquis*'l põhinevad või sellega muul viisil seotud aktid:

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1683/95, 29. mai 1995, ühtse viisavormi kohta (EÜT L 164, 14.7.1995, lk 1);

Nõukogu otsus 1999/307/EÜ, 1. mai 1999, millega kehtestatakse üksikasjalik kord Schengeni sekretariaadi liitmiseks nõukogu peasekretariaadiga (EÜT L 119, 7.5.1999, lk 49);

Nõukogu otsus 1999/435/EÜ, 20. mai 1999, mis käsitleb Schengeni *acquis*' määratlust, et kooskõlas Euroopa Ühenduse asutamislepingu ja Euroopa Liidu lepingu asjakohaste sätetega kindlaks määrata iga *acquis*'d moodustava sätte või otsuse õiguslik alus (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 1);

Nõukogu otsus 1999/436/EÜ, 20. mai 1999, millega määratakse kooskõlas Euroopa Ühenduse asutamislepingu ja Euroopa Liidu lepingu asjakohaste sätetega kindlaks iga Schengeni *acquis*'d moodustava sätte või otsuse õiguslik alus (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 17);

Nõukogu otsus 1999/437/EÜ, 17. mai 1999, Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis*' sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31);

Nõukogu otsus 1999/848/EÜ, 13. detsember 1999, Schengeni *acquis*' täieliku kohaldamise kohta Kreekas (EÜT L 327, 21.12.1999, lk 58);

Nõukogu otsus 2000/365/EÜ, 29. mai 2000, Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis*' sätetes (EÜT L 131, 1.6.2000, lk 43);

Nõukogu otsus 2000/586/JSK, 28. september 2000, millega kehtestatakse menetlus ühispiiridel kontrolli järkjärgulise kaotamise kohta sõlmitud 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingu rakenduskonventsiooni artikli 40 lõigete 4 ja 5, artikli 41 lõike 7 ja artikli 65 lõike 2 muutmiseks (EÜT L 248, 3.10.2000, lk 1);

Nõukogu otsus 2000/777/EÜ, 1. detsember 2000, Schengeni *acquis*' kohaldamise kohta Taanis, Soomes ja Rootsis ning Islandil ja Norras (EÜT L 309, 9.12.2000, lk 24);

Nõukogu määrus (EÜ) nr 539/2001, 15. märts 2001, milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud (EÜT L 81, 21.3.2001, lk 1);

Nõukogu direktiiv 2001/51/EÜ, 28. juuni 2001, millega täiendatakse 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni artikli 26 sätteid (EÜT L 187, 10.7.2001, lk 45);

Nõukogu määrus (EÜ) nr 333/2002, 18. veebruar 2002, ühtse vorminguga vormide kohta liikmesriigi väljastatud viisa kinnitamiseks isikutele, kelle reisidokumenti vormi koostav liikmesriik ei tunnusta (EÜT L 53, 23.2.2002, lk 4);

Nõukogu otsus 2002/192/EÜ, 28. veebruar 2002, Iirimaa taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis* sätetes (EÜT L 64, 7.3.2002, lk 20);

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1030/2002, 13. juuni 2002, millega kehtestatakse ühtne elamisloavorm kolmandate riikide kodanike jaoks (EÜT L 157, 15.6.2002, lk 1);

Nõukogu raamotsus 2002/946/JSK, 28. november 2002, millega tugevdatakse karistusõiguslikku raamistiku, et tõkestada ebaseaduslikule piiriületamisele, läbisõidule ja elamisele kaasaaitamist (EÜT L 328, 5.12.2002, lk 1);

Nõukogu direktiiv 2002/90/EÜ, 28. november 2002, millega määratletakse kaasaaitamine ebaseaduslikule piiriületamisele, läbisõidule ja elamisele (EÜT L 328, 5.12.2002, lk 17);

Nõukogu otsus 2003/170/JSK, 27. veebruar 2003, liikmesriikide õiguskaitseorganite välismaale lähetatud kontaktametnike ühise kasutamise kohta (ELT L 67, 12.3.2003, lk 27);

Nõukogu otsus 2003/725/JSK, 2. oktoober 2003, millega muudetakse kontrolli järkjärgulist kaotamist ühispiiridel käsitleva 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingu rakenduskonventsiooni artikli 40 lõikeid 1 ja 7 (ELT L 260, 11.10.2003, lk 37);

Nõukogu direktiiv 2003/110/EÜ, 25. november 2003, abi kohta läbisõidu puhul seoses väljasaatmisega õhuteed pidi (ELT L 321, 6.12.2003, lk 26);

Nõukogu määrus (EÜ) nr 377/2004, 19. veebruar 2004, sisserände kontaktametnike võrgustiku loomise kohta (ELT L 64, 2.3.2004, lk 1);

Nõukogu direktiiv 2004/82/EÜ, 29. aprill 2004, veoettevõtjate kohustuse kohta edastada reisijaid käsitlevaid andmeid (ELT L 261, 6.8.2004, lk 24);

Nõukogu otsus 2004/573/EÜ, 29. aprill 2004, mis käsitleb ühiste lendude korraldamist, et saata kahe või enama liikmesriigi territooriumilt tagasi kolmandate riikide kodanikke, kelle suhtes kehtib tagasisaatmiskorraldus (ELT L 261, 6.8.2004, lk 28);

Nõukogu otsus 2004/512/EÜ, 8. juuni 2004, viisainfosüsteemi (VIS) kehtestamise kohta (ELT L 213, 15.6.2004, lk 5, ja ELT L 142M, 30.5.2006, lk 60);

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2007/2004, 26. oktoober 2004, Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri asutamise kohta (ELT L 349, 25.11.2004, lk 1, ja ELT L 153M, 7.6.2006, lk 136);

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2252/2004, 13. detsember 2004, liikmesriikide poolt väljastatud passide ja reisidokumentide turvaelementide ja biomeetria standardite kohta (ELT 385, 29.12.2004, lk 1, ja ELT L 153M, 7.6.2006, lk 375);

Nõukogu otsus 2004/926/EÜ, 22. detsember 2004, Schengeni *acquis*' osade jõustamise kohta Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigis (ELT L 395, 31.12.2004, lk 70);

Nõukogu otsus 2005/267/EÜ, 16. märts 2005, millega luuakse liikmesriikide migratsiooniteenistustele turvaline veebipõhine teabe- ja koordineerimisvõrk (ELT L 83, 1.4.2005, lk 48, ja ELT L 159M, 13.6.2006, lk 288);

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 562/2006, 15. märts 2006, millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad) (ELT L 105, 13.4.2006, lk 1), välja arvatud selle artikli 1 esimene lause, artikli 5 lõike 4 punkt a, III jaotis ning II jaotise ja selle lisade need sätted, mis osutavad Schengeni infosüsteemile (SIS);

Nõukogu raamotsus 2006/960/JHA, 18. detsember 2006, Euroopa Liidu liikmesriikide õiguskaitseasutuste vahelise teabe ja jälitusteabe vahetamise lihtsustamise kohta (ELT L 386, 29.12.2006, lk 89);

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1931/2006, 20. detsember 2006, millega kehtestatakse maismaal liikmesriikide välispiiril toimuva kohaliku piiriliikluse eeskirjad ning muudetakse Schengeni konventsiooni sätteid (ELT L 405, 30.12.2006, lk 1), välja arvatud selle artikli 4 punkt b ja artikli 9 punkt c;

Nõukogu otsus 2007/471/EÜ, 12. juuni 2007, Schengeni infosüsteemi käsitlevate Schengeni *acquis'* sätete kohaldamise kohta Tšehhi Vabariigis, Eesti Vabariigis, Läti Vabariigis, Leedu Vabariigis, Ungari Vabariigis, Malta Vabariigis, Poola Vabariigis, Sloveenia Vabariigis ja Slovaki Vabariigis (ELT L 179, 7.7.2007, lk 46);

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 863/2007, 11. juuli 2007, millega kehtestatakse mehhanism piirivalve kiirreageerimisrühmade loomiseks, muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2007/2004 kõnealuse mehhanismiga seoses ning reguleeritakse külalisametnike ülesandeid ja volitusi (ELT L 199, 31.7.2007, lk 30), välja arvatud selle artikli 6 lõigete 8 ja 9 sätted, niivõrd kui neis viidatakse Schengeni infosüsteemile antavale juurdepääsule;

Nõukogu otsus 2007/801/EÜ, 6. detsember 2007, Schengeni *acquis*’ sätete täieliku kohaldamise kohta Tšehhi Vabariigis, Eesti Vabariigis, Läti Vabariigis, Leedu Vabariigis, Ungari Vabariigis, Malta Vabariigis, Poola Vabariigis, Sloveenia Vabariigis ja Slovaki Vabariigis (ELT L 323, 8.12.2007, lk 34);

Nõukogu otsus 2008/421/EÜ, 5. juuni 2008, Schengeni infosüsteemi käsitlevate Schengeni *acquis*’ sätete kohaldamise kohta Šveitsi Konföderatsioonis (ELT L 149, 7.6.2008, lk 74);

Nõukogu otsuse 2008/633/JSK, 23. juuni 2008, mis käsitleb liikmesriikide määratud ametiasutuste ja Europol juurdepääsu viisainfosüsteemile (VIS) terroriaktide ja muude raskete kuritegude vältimise, avastamise ja uurimise eesmärkidel (ELT L 218, 13.8.2008, lk 129), artikkel 6;

Nõukogu otsus 2008/903/EÜ, 27. november 2008, Schengeni *acquis*’ sätete täieliku kohaldamise kohta Šveitsi Konföderatsioonis (ELT L 327, 5.12.2008, lk 15);

Nõukogu raamotsus 2008/977/JSK, 27. november 2008, kriminaalasjades tehtava politsei- ja õigusalase koostöö raames töödeldavate isikuandmete kaitse kohta (ELT L 350, 30.12.2008, lk 60);

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/115/EÜ, 16. detsember 2008, ühiste nõuete ja korra kohta liikmesriikides ebaseaduslikult viibivate kolmandate riikide kodanike tagasisaatmisel (ELT L 348, 24.12.2008, lk 98);

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 810/2009, 13. juuli 2009, millega kehtestatakse ühenduse viisaeeskiri (viisaeeskiri) (ELT L 243, 15.9.2009, lk 1), artikkel 3;

Nõukogu otsus 2010/252/EL, 26. aprill 2010, millega täiendatakse Schengeni piirieskirju seoses välistel merepiiridel toimuva patrull- ja vaatlustegevusega, mis toimub Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri kooskõlastatavas operatiivkoostöös (ELT L 111, 4.5.2010, lk 20);

Nõukogu otsus 2010/365/EL, 29. juuni 2010, Schengeni infosüsteemi käsitlevate Schengeni *acquis'* sätete kohaldamise kohta Bulgaaria Vabariigis ja Rumeenias (ELT L 166, 1.7.2010, lk 17).

**Ühinemisakti artiklis 15 osutatud loetelu: institutsioonide poolt vastu võetud aktide
kohandused**

1. TEENUSTE OSUTAMISE VABADUS

32005 L 0036: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2005/36/EÜ, 7. september 2005, kutsekvalifikatsioonide tunnustamise kohta (ELT L 255, 30.9.2005, lk 22).

a) Artikli 23 lõige 5 asendatakse järgmisega:

'5. Ilma et see piiraks artikli 43 punkti b kohaldamist, tunnustavad kõik liikmesriigid üldarsti, eriarsti, üldõe, hambaarsti, erihambaarsti, veterinaararsti, ämmaemanda ja proviisori kutsealal artikli 45 lõikes 2 nimetatud tegevusaladel ja arhitekti kutsealal artiklis 48 nimetatud tegevusaladel tegutsema hakkamiseks ja tegutsemiseks neid liikmesriikide kodanikel olevaid kvalifikatsiooni tõendavaid dokumente, mis võimaldavad hakata tegutsema üldarsti ja eriarsti, üldõe, hambaarsti, erihambaarsti, veterinaararsti, ämmaemanda, proviisori ja arhitekti kutsealadel ja mis on välja antud endises Jugoslaavias või mille omanikud on alustanud oma õpinguid

a) Sloveenia puhul enne 25. juunit 1991 ja

b) Horvaatia puhul enne 8. oktoobrit 1991,

kui eelpool nimetatud liikmesriikide ametiasutused kinnitavad, et need tõendavad dokumendid on nende territooriumil juriidiliselt samaväärsed nende endi poolt välja antavate tõendavate dokumentidega ning arhitektide puhul selliste kvalifikatsiooni tõendavate dokumentidega, mis on nende liikmesriikide jaoks täpsustatud VI lisapunktis 6.

Selle kinnitusega peab olema kaasas samade ametiasutuste poolt väljaantud tunnistus, mis näitab, et kõnealused isikud on nende territooriumil nimetatud tegevusalal tegelikult ja seaduslikult tegutsenud vähemalt kolmel järjestikusel aastal tunnistuse väljaandmisele eelnenud viie aasta jooksul.”

b) Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikli 43 punkt b

Ämmaemanda kutsekvalifikatsiooni omandatud õigusi ei kohaldata järgmiste kvalifikatsioonide suhtes, mis omandati Horvaatias enne 1. juulit 2013: viša medicinska sestra ginekološko- opstetričkog smjera (günekoloogia ja sünnitusabi vanemõde), medicinska sestra ginekološko-opstetričkog smjera (günekoloogia ja sünnitusabi õde), viša medicinska sestra primaljskog smjera (ämmaemanda diplomiga vanemõde), medicinska sestra primaljskog smjera (ämmaemanda diplomiga õde), ginekološko-opstetrička primalja (günekoloogia ja sünnitusabi ämmaemand) and primalja (ämmaemand).”.

2. INTELEKTUAALOMANDIÕIGUS

I. ÜHENDUSE KAUBAMÄRK

32009 R 0207: nõukogu määrus (EÜ) nr 207/2009, 27. veebruar 2009, ühenduse kaubamärgi kohta (ELT L 78, 24.3.2009, lk 1).

Artikli 165 lõige 1 asendatakse järgmisega:

'1. Alates Bulgaaria, Tšehhi Vabariigi, Eesti, Horvaatia, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Rumeenia, Sloveenia ja Slovakkia (edaspidi „uued liikmesriigid/uus liikmesriik”) ühinemise kuupäevast laiendatakse enne ühinemiskuupäeva käesoleva määruse alusel registreeritud või taotletud ühenduse kaubamärki nimetatud riikide territooriumile, nii et sellel on kogu ühenduses ühesugune toime.”

II. TÄIENDAVA KAITSE TUNNISTUSED

1. 31996 R 1610: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1610/96, 23. juuli 1996, taimekaitsevahendite täiendava kaitsesertifikaadi kasutuselevõtu kohta (EÜT L 198, 8.8.1996, lk 30).

- a) Artiklile 19a lisatakse järgmine punkt:

„m) taimekaitsevahenditele, mida kaitseb kehtiv aluspatent ja millele saadi esmane taimekaitsevahendi müügiluba pärast 1. jaanuari 2003, võib anda Horvaatias täiendava kaitse tunnistuse tingimusel, et täiendava kaitse taotlus esitati kuue ühinemisjärgse kuu jooksul.”

- b) Artikli 20 lõige 2 asendatakse järgmisega:

‘2. Käesolevat määrust kohaldatakse täiendava kaitse tunnistuste suhtes, mis on välja antud kooskõlas Tšehhi Vabariigi, Eesti, Horvaatia, Küprose, Läti, Leedu, Malta, Poola, Rumeenia, Sloveenia ja Slovakkia siseriiklike õigusaktidega enne nende vastavat ühinemiskuupäeva.”

2. 32009 R 0469: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 469/2009, 6. mai 2009, ravimite täiendava kaitse tunnistuse kohta (ELT L 152, 16.6.2009, lk 1).

- a) Artiklile 20 lisatakse järgmine punkt:

„m) ravimitele, mida kaitseb kehtiv aluspatent ja millele saadi esmane ravimi müügiluba pärast 1. jaanuari 2003, võib anda Horvaatias täiendava kaitse tunnistuse tingimusel, et täiendava kaitse taotlus esitati kuue ühinemisjärgse kuu jooksul.”

b) Artikli 21 lõige 2 asendatakse järgmisega:

'2. Käesolevat määrust kohaldatakse täiendava kaitse tunnistuste suhtes, mis on välja antud kooskõlas Tšehhi Vabariigi, Eesti, Horvaatia, Küprose, Läti, Leedu, Malta, Poola, Rumeenia, Sloveenia ja Slovakkia siseriiklike õigusaktidega enne nende vastavat ühinemiskuupäeva.'

III. ÜHENDUSE DISAINILAHENDUSED

32002 R 0006: nõukogu määrus (EÜ) nr 6/2002, 12. detsember 2001, ühenduse disainilahenduse kohta (EÜT L 3, 5.1.2002, lk 1).

Artikli 110a lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Alates Bulgaaria, Tšehhi Vabariigi, Eesti, Horvaatia, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Rumeenia, Sloveenia ja Slovakkia (edaspidi “uued liikmesriigid/uus liikmesriik”) ühinemise kuupäevast laiendatakse enne ühinemiskuupäeva käesoleva määruse alusel kaitstud või taotletud ühenduse disainilahendust nimetatud liikmesriikide territooriumile, nii et sellel on kogu ühenduses ühesugune toime.”

3. FINANTSTEENUSED

32006 L 0048: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/48/EÜ, 14. juuni 2006, krediitiasutuste asutamise ja tegevuse kohta (ELT L 177, 30.6.2006, lk 1).

Artiklis 2 lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:

„– Horvaatias „kreditne unije” ja „Hrvatska banka za obnovu i razvitak”,.”

4. PÕLLUMAJANDUS

1. 31991 R 1601: nõukogu määrus (EMÜ) nr 1601/91, 10. juuni 1991, millega sätestatakse aromatiseeritud veinide, aromatiseeritud veinijookide ja aromatiseeritud veinikokteilide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad (EÜT L 149, 14.6.1991, lk 1).

II lisas lisatakse pärast geograafilist tähistust „Nürnberger Glühwein” järgmine tekst:

„Samoborski bermet”.

2. 32007 R 1234: nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 248/2008 (ELT L 76, 19.3.2008, lk 6).

- a) Artiklile 66 lisatakse järgmine lõige:

„4a. Horvaatia jaoks luuakse restruktureerimise erireserv, nagu on sätestatud IX lisa punktis 2. See reserv vabaneb 1. aprillist esimesel kvoodiaastal pärast ühinemist niisuguses ulatuses, nagu on Horvaatias vähenenud piima ja piimatoodete põllumajandusettevõtetes omatarbeks tootmine ajavahemikul 2008–2012.

Reservi vabastamise ja selle jagamise tarnete ja otsemüügi kvoodiks otsustab komisjon artikli 195 lõikes 2 osutatud korras Horvaatia poolt komisjonile 31. detsembriks 2013 esitatud aruannet käsitleva hindamise põhjal. Nimetatud aruandes esitatakse üksikasjad riigi piimasektori tegeliku restruktureerimisprotsessi tulemuste ja suundumuste kohta ning eelkõige põllumajandustootjate poolt omatarbeks tootmiselt turule suunatud tootmisele ülemineku kohta.”

b) Artikli 103k lõikele 1 lisatakse järgmine lõik:

„Käesolevat lõiget ei kohaldata Horvaatia suhtes 2013. finantsaastal. Horvaatia esitab komisjonile viieaastase toetusprogrammi kavandi 2014.–2018. aasta programmiperioodi jaoks.”

c) III lisa, II osa punkt 13 asendatakse järgmisega:

„13. „täiskoormusega rafineerimistehas” – tootmisüksus:

– mille ainsaks tegevuseks on imporditud toor-roosuhkru rafineerimine,

või

– mis rafineeris turustusaastal 2004/2005 vähemalt 15 000 tonni imporditud toor-roosuhkrut. Käesoleva taande kohaldamisel võetakse Horvaatia puhul arvesse turustusaastat 2007/2008”.

d) VI lisa asendatakse järgmisega:

„VI LISA

RIIKLIKUD JA PIIRKONDLIKUD KVOODID

alates 2010/2011. turustusaastast

(tonnides)

Liikmesriik või piirkond (1)	Suhkur (2)	Isoglükoos (3)	Inuliini-siirup (4)
Belgia	676 235,0	114 580,2	0
Bulgaaria	0	89 198,0	
Tšehhi Vabariik	372 459,3		
Taani	372 383,0		
Saksamaa	2 898 255,7	56 638,2	
Iirimaa	0		
Kreeka	158 702,0	0	
Hispaania	498 480,2	53 810,2	
Prantsusmaa (emamaa)	3 004 811,15		0
Prantsusmaa ülemeredepartemangud	432 220,05		
Horvaatia	192 877,0		
Itaalia	508 379,0	32 492,5	
Läti	0		
Leedu	90 252,0		
Ungari	105 420,0	220 265,8	
Madalmaad	804 888,0	0	0
Austria	351 027,4		
Poola	1 405 608,1	42 861,4	
Portugal (mandriosa)	0	12 500,0	
Assooride autonoomne piirkond	9 953,0		
Rumeenia	104 688,8	0	
Sloveenia	0		
Slovakkia	112 319,5	68 094,5	
Soome	80 999,0	0	
Rootsi	293 186,0		
Ühendkuningriik	1 056 474,0	0	
KOKKU	13 529 618,20	690 440,8	0

”

- e) IX lisa punktis 1 lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele tootmisaastaid 2013/14 ja 2014/15 käsitlevatesse veergudesse järgmine kanne:

”

Liikmes- riik	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15
Horvaatia						765 000	765 000

”

- f) IX lisa punktis 2 asendatakse tabel järgmisega:

”

Liikmesriik	Tonnid
Bulgaaria	39 180
Horvaatia	15 000
Rumeenia	188 400

”

- g) X lisa lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:

”

Horvaatia	40,70
-----------	-------

”

- h) Xb lisa lisatakse järgmine tabel:

Eelarve aasta	2013	2014	2015	2016	„tuhandetes eurodes Alates 2017. aastast
HR	0	11 885	11 885	11 885	10 832

”

i) XIb lisa liite lõikesse 2 lisatakse järgmine punkt:

„h) Horvaatias viinapuude kasvualad järgmistes allpiirkondades: Moslavina, Prigorje-Bilogora, Plešivica, Pokuplje ja Zagorje-Međimurje.”

j) XIb lisa liite lõikesse 3 lisatakse järgmine punkt:

„h) Horvaatias viinapuude kasvualad järgmistes allpiirkondades: Hrvatsko Podunavlje and Slavonija.”

k) XIb lisa liite punkti 4 lisatakse järgmine punkt:

„g) Horvaatias viinapuude kasvualad järgmistes allpiirkondades: Hrvatska Istra, Hrvatsko primorje, Dalmatinska zagora, Sjeverna Dalmacija, Srednja ja Južna Dalmacija.”

3. 32008 R 0110: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 110/2008, 15. jaanuar 2008, piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise, esitlemise, märgistamise ja geograafiliste tähiste kaitse kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 1576/89 (ELT L 39, 13.2.2008, lk 16).

a) Artiklile 20 lisatakse järgmine lõik:

„4. Lõikes 1 osutatud tähtaeg tehniliste toimikute esitamiseks kehtib ka III lisas loetletud Horvaatia geograafiliste tähiste kohta.”

b) III lisa punkti 9 lisatakse järgmised geograafilised tähised:

”

<i>Hrvatska loza</i>	Horvaatia
<i>Hrvatska stara šljivovica</i>	Horvaatia
<i>Slavonska šljivovica</i>	Horvaatia

”

c) III lisas punkti 32 lisatakse järgmine geograafiline tähis:

”

Hrvatski pelinkovac

Horvaatia

”

d) III lissasse lisatakse järgmine punkt:

”

39. Maraschino/

Zadarski maraschino

Horvaatia

Marrasquino/

Maraskino

”

e) III lisas lisatakse tootekategooria „Muud piiritusjoogid” alla järgmine geograafiline tähis:

”

Hrvatska travarica

Horvaatia

”

4. 32009 R 0073: Nõukogu 19. jaanuari 2009. aasta määrus (EÜ) nr 73/2009, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames põllumajandustootjate suhtes kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks, muudetakse määruseid (EÜ) nr 1290/2005, (EÜ) nr 247/2006, (EÜ) nr 378/2007 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1782/2003 (ELT L 30, 31.1.2009, lk 16).

a) Artikli 2 punkt g asendatakse järgmisega:

„g) „uued liikmesriigid” — Bulgaaria, Tšehhi Vabariik, Eesti, Horvaatia, Küpros, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Rumeenia, Sloveenia ja Slovakkia;”.

b) Artikli 6 lõike 2 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„2. Liikmesriigid, kes ei ole uued liikmesriigid, tagavad, et maa, mis oli 2003. aasta pindalatoetuste taotluste esitamiseks ettenähtud kuupäeval püsirohumaa, ka säilitatakse sellisena. Uued liikmesriigid, v.a Bulgaaria, Horvaatia ja Rumeenia, tagavad, et maa, mis oli 1. mail 2004 püsirohumaa, ka säilitatakse sellisena. Bulgaaria ja Rumeenia tagavad, et maa, mis oli 1. jaanuaril 2007 püsirohumaa, ka säilitatakse sellisena. Horvaatia tagab, et maa, mis oli 1. juulil 2013 püsirohumaa, ka säilitatakse sellisena.”

c) Artikli 33 lõike 1 punkti b alapunkt iv asendatakse järgmisega:

„iv) vastavalt artikli 47 lõikele 2, artiklile 57a, artiklile 59, artikli 64 lõike 2 kolmandale lõigule, artiklile 65 ja artikli 68 lõike 4 punktile c.”

d) Artikli 51 lõikele 1 lisatakse järgmine lõik:

„Horvaatia võib otsustada kasutada käesoleva määruse artiklis 52 ja artikli 53 lõikes 1 sätestatud võimalusi. Sellest otsusest tuleb komisjoni teavitada 15. juuliks 2013.”

e) Artikli 51 lõikele 2 lisatakse järgmine lõik:

„Erandina teisest lõigust määratakse Horvaatia puhul seoses artiklis 52 osutatud lamba- ja kitseliha toetuste ning artiklis 53 osutatud veise- ja vasikaliha toetustega kõnealune ülemmäär kindlaks käesoleva määruse artikli 104 lõikes 4 ja artikli 112 lõikes 5 sätestatud riiklike ülemmäärade alusel, arvestades artiklis 121 sätestatud otsetoetuste kasutuselevõtmise kava.”

f) Artikli 52 esimese lõigu järele lisatakse järgmine lõik:

„Erandina esimesest lõigust võib Horvaatia säilitada kuni 50 % artikli 51 lõikes 2 kolmandas lõigus osutatud ülemmäärast tulenevast summast, et maksta põllumajandustootjatele igal aastal lisatoetust.”

g) Artikli 53 lõikesse 1 lisatakse esimese lõigu järele järgmine lõik:

„Erandina esimesest lõigust võib Horvaatia säilitada kogu või osa artikli 51 lõikes 2 kolmandas lõigus osutatud ülemmäärast tulenevast summast, et maksta põllumajandustootjatele igal aastal lisatoetust.”

h) 3. peatüki pealkiri asendatakse järgmise tekstiga:

„Rakendamine ühtse pindalatoetuse kava kohaldanud uutes liikmesriikides ja Horvaatias”.

i) Artikli 55 pealkiri asendatakse järgmisega:

„Ühtse otsemaksete kava kehtestamine ühtse pindalatoetuse kava kohaldanud liikmesriikides ja Horvaatias”

j) Artikli 55 lõike 1 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„1. „Kui käesolevas peatükis ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesolevat jaotist V jaotise 2. peatükis sätestatud ühtse pindalatoetuse kava kohaldanud uute liikmesriikide suhtes, ja Horvaatia suhtes.”

k) Artikli 57 lõikele 1 lisatakse järgmine lause:

„Horvaatia puhul ei tohi nimetatud vähendus ületada 20 % VIII lisa 3. tabelis osutatud aastasest ülemmäärast.”

l) Artikli 57 lõikele 3 lisatakse järgmine lause:

„Horvaatias peab riikliku reservi kasutamise heaks kiitma komisjon rakendusaktiga ja ilma artiklis 141 osutatud komitee abita. Komisjon vaatab eelkõige läbi enne ühinemiskuupäeva kohaldatava mis tahes riiklike otsetoetuste kava loomise ja tingimused, mille alusel seda kohaldata. Horvaatia peab saatma riikliku reservi kasutamise heakskiitmise taotluse saatma komisjonile 15. juuliks 2013.”

m) Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 57a

Demineerimise riiklik erireserv Horvaatias

1. Horvaatia loob demineerimise riikliku erireservi, mida kasutakse kümne aasta jooksul pärast ühinemist, et jaotada vastavalt objektiivsetele kriteeriumidele ja sellisel viisil, et oleks tagatud põllumajandustootjate võrdne kohtlemine ning turu- ja konkurentsimoonutuste vältimine, toetusõigusi demineeritavat maad omavatele põllumajandustootjatele põllumajandustegevuseks.
2. Käesoleva artikli alusel toetusõiguste jaotamiseks kõlblik maa ei ole kõlblik toetusõiguste jaotamiseks artiklite 59 ja 61 alusel.
3. Käesoleva artikli alusel määratud toetusõiguste väärtus ei tohi olla kõrgem kui artiklite 59 ja 61 kohaselt määratud vastavate toetusõiguste väärtus.
4. Maksimaalne demineerimise riikliku erireservi eraldatud summa määr on 9 600 000 eurot, arvestades artiklis 121 sätestatud otsetoetuste kasutuselevõtmise kava. Maksimumsummad aasta kohta on järgmised:

(1 000 eurot)

Horvaatia	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
Maksimum summa demineeri mise riikliku erireservi jaoks	2 400	2 880	3 360	3 840	4 800	5 760	6 720	7 680	8 640	9 600

5. Horvaatia jaotab esimesel ühtse otsemaksete kava rakendamise aastal põllumajandustootjatele toetusõigusi maa-ala alusel, mis on demineeritud ja deklareeritud põllumajandustootja poolt ühtse otsemaksete kava esimesel rakendamisaastal ning võetud taaskasutusele põllumajandusmaana alates 1. jaanuarist 2005 kuni 31. detsembrini 2012.
6. Aastatel 2013–2022 jaotatakse toetusõigusi põllumajandustootjatele demineeritud maa-ala alusel, mis on deklareeritud põllumajandustootja poolt kõnesoleval aastal, tingimusel, et nimetatud maa-ala võeti taaskasutusele põllumajandusmaana eelmise kalendriaasta jooksul, ning millest on komisjonile teatatud kooskõlas lõikega 9.
7. Selleks et tagada liidu vahendite asjakohane kasutamine, muudab komisjon artikli 141 lõikes 2 osutatud menetluse kohaselt VIII lisa tabelis 3 sätestatud ülemmäära, et lisada sinna summad demineerimise riiklikust erireservist, mis on jaotatud kuni 31. detsembrini 2022.
8. Kogu nimetatud kõnealuse artikli alusel deklareeritud maa vastab artikli 34 lõikes 2 nimetatud „toetuskõlbliku hektari” määratlusele.

9. Horvaatia teavitab komisjoni 15. juuliks 2013 lõike 5 alusel toetuskõlblikust maast, osutades nii maale, mis on toetuskõlblik vastavalt artiklis 59 sätestatud toetustasemele, kui ka maale, mis on toetuskõlblik vastavalt artiklis 61 sätestatud toetustasemele. Kõnealune teavitamine peab ka sisaldama teavet vastavate eelarveliste vahendite ja kasutamata summade kohta. Alates 2014. aastast esitatakse komisjonile hiljemalt iga aasta 31. jaanuariks sama teavet sisaldav teatis, mis hõlmab eelmist kalendriaastat ja milles täpsustatakse põllumajandusmaana taaskasutusele võetud maa-alad ja vastavad eelarvelised vahendid.
10. 31. detsembriks 2012 tuvastatakse II jaotise 4. peatüki alusel loodud ühtse haldus- ja kontrollsüsteemi raames kõik mineeritud ja demineeritud maa-alad, mille pealt põllumajandustootjad võivad nimetatud demineerimise riikliku erireservist toetusõigusi küsida.”

n) Artiklile 59 lisatakse järgmine lõik:

„4. Komisjon võtab artikli 141 lõikes 2 osutatud korras vastu eeskirjad toetusõiguste algse jaotamise kohta Horvaatias.”

o) Artiklile 61 lisatakse järgmine lõik:

„Horvaatia puhul on eespool nimetatud kuupäevaks 30. juuni 2010.”

p) Artikli 69 lõikele 1 lisatakse esimesse lõiku järgmine tekst:

„Horvaatia võib otsustada ühinemiskuupäevaks kasutada alates esimesest aastast ühtset otsemaksete kava artikli 59 lõikes 2 ette nähtu alusel kuni 10 % ulatuses artiklis 40 osutatud riiklikust ülemmäärast, nagu on sätestatud VIII lisa 3. tabelis.”

q) Artikli 69 lõikele 9 lisatakse esimesse lõiku järgmine tekst:

„aa) Horvaatia puhul on kindlaks määratud 2022. aastaks.”

r) Artikli 104 lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Kohaldatakse järgmisi riiklikke ülemmäärasid:

Liikmesriigid	Riiklik ülemmäär
Bulgaaria	2 058 483
Tšehhi Vabariik	66 733
Taani	104 000
Eesti	48 000
Hispaania	19 580 000
Prantsusmaa	7 842 000
Horvaatia	542 651
Küpros	472 401
Läti	18 437
Leedu	17 304
Ungari	1 146 000
Poola	335 880
Portugal	2 690 000
Rumeenia	5 880 620
Sloveenia	84 909
Slovakkia	305 756
Soome	80 000
Kokku	41 273 174

”

s) Artikli 112 lõikes 5 lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järelle järgmine kanne:

”

Horvaatia	105 270
-----------	---------

”

t) Artikkel 121 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 121

Otsetoetuste kasutuselevõtmine

Uutes liikmesriikides, välja arvatud Bulgaarias, Horvaatias ja Rumeenias, võetakse otsetoetused kasutusele järgmise ajakava kohaselt, kus juurdekasv on väljendatud protsendina vanades liikmesriikides sel ajal kohaldatud kõnealuste toetuste tasemest:

- 60 % aastal 2009,
- 70 % aastal 2010,
- 80 % aastal 2011,
- 90 % aastal 2012,
- 100 % alates 2013. aastast.

Bulgaarias ja Rumeenias võetakse otsetoetused kasutusele järgmise ajakava kohaselt, kus juurdekasv on väljendatud protsentides vanades liikmesriikides sel ajal kohaldatud kõnealuste toetuste tasemest:

- 35 % aastal 2009,
- 40 % aastal 2010,
- 50 % aastal 2011,
- 60 % aastal 2012,
- 70 % aastal 2013,
- 80 % aastal 2014,
- 90 % aastal 2015,
- 100 % alates 2016. aastast.

Horvaatias võetakse otsetoetused kasutusele järgmise ajakava kohaselt, kus juurdekasv on väljendatud protsentides vanades liikmesriikides sel ajal kohaldatud kõnealuste toetuste tasemest:

- 25 % aastal 2013,
- 30 % aastal 2014,
- 35 % aastal 2015,
- 40 % aastal 2016,
- 50 % aastal 2017,
- 60 % aastal 2018,
- 70 % aastal 2019,
- 80 % aastal 2020,
- 90 % aastal 2021,
- 100 % alates aastast 2022.”

u) Artikli 132 lõikele 2 lisatakse järgmine punkt:

„c) Erandina esimese lõigu punktidest a ja b on Horvaatial võimalus täiendada otsetoetusi kuni 100 % tasemest, mida kohaldatakse vanades liikmesriikides,”

v) VII lisas lisatakse Prantsusmaad käsitleva kande järele järgmine kanne:

”

Horvaatia	100	1
-----------	-----	---

”

w) VIII lisasse lisatakse järgmine tabel:

„Tabel 3(*)

Liikmes- riik	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
Horvaatia	93 250	111 900	130 550	149 200	186 500	223 800	261 100	298 400	335 700	373 000

(*) Ülemmäärade arvutamisel võetakse arvesse artikliga 121 ette nähtud juurdekasvukava.”

5. KALANDUS

1. 32002 R 2371: nõukogu määrus (EÜ) nr 2371/2002, 20. detsember 2002, ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59).

- a) I lisasse lisatakse järgmised osad:

„11. HORVAATIA RANNIKUVEED*

Geograafiline piirkond	Liikmesriik	Liigid	Tähtsus või eriomadused
12 miili, mis on piiratud Horvaatia suveräänsete õiguste alla kuuluva merepiirkonnaga, mis asub põhja suunas 45 kraadi ja 10 minutit põhjalaiuskraadi Istra läänerannikut pidi Horvaatia territoriaalmere välispiirist, kus see laiuskraad puudutab maismaad Istra läänerannikul (Grgatov rt Funtana neem)	Sloveenia	Põhjalähedased ja väikesed pealaagilised liigid, sealhulgas sardiin ja anšoovis	100 tonni maksimaalselt 25 kalalaeva kohta, sealhulgas 5 traalnootadega varustatud kalalaeva

* Eespool nimetatud reiižmi kohaldatakse alates Stockholmis 4. novembril 2009 Sloveenia ja Horvaatia vahel allkirjastatud arbitraažikokkuleppes tuleneva vahekohtuotsuse täielikust rakendamisest.

12. SLOVEENIA RANNIKUVEED*

Geograafiline piirkond	Liikmesriik	Liigid	Tähtsus või eriomadused
12 miili, mis on piiratud Sloveenia suveräänsete õiguste alla kuuluva merepiirkonnaga, mis asub põhja suunas 45 kraadi ja 10 minutit põhjalaiuskraadi Istra läänerannikut pidi Horvaatia territoriaalmere välispiirist, kus see laiuskraad puudutab maismaad Istra läänerannikul (Grgatov rt Funtana neem)	Horvaatia	Põhjalähedased ja väikesed pealaagilised liigid, sealhulgas sardiin ja anšoovis	100 tonni maksimaalselt 25 kalalaeva kohta, sealhulgas 5 traalnootadega varustatud kalalaeva

* Eespool nimetatud režiimi kohaldatakse alates Stockholmis 4. novembril 2009 Sloveenia ja Horvaatia vahel allkirjastatud arbitraažikokkuleppest tuleneva vahekohtuotsuse täielikust rakendamisest.”

2. 32006 R 1198: nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

a) Artiklile 27 lisatakse järgmine lõik:

„5. EKF võib osaleda individuaalsete hüvitiste skeemi rahastamises, mis on mõeldud kaluritele, kes saavad kasu määruse (EÜ) nr 2371/2002 I lisa 11. osas sätestatud juurdepääsurežiimist. Skeemi võib kohaldada ainult ajavahemikul 2014–2015 või, kui seda kohaldatakse varem, kuni Stockholmis 4. novembril 2009 Sloveenia ja Horvaatia vahel allkirjastatud arbitraažikokkuleppest tuleneva vahekohtuotsuse täieliku rakendamise kuupäevani.”

b) Artikli 29 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Erandina lõikest 2 võib abi anda kõikidele ettevõtetele ühenduse äärepoolsemates piirkondades ja Kreeka saartel, samuti Horvaatia saartel Dugi otok, Vis, Mljet ja Lastovo.”

c) Artikli 35 lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Erandina lõikest 3 võib abi anda kõikidele ettevõtetele ühenduse äärepoolsemates piirkondades ja Kreeka saartel, samuti Horvaatia saartel Dugi otok, Vis, Mljet ja Lastovo.”

d) Artikli 53 lõike 9 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„9. Kui EKF rahastab tegevusi äärealadel asuvatel Kreeka saartel, mis on oma kauguse tõttu ebasoodsas olukorras, ja äärepoolseimates piirkondades, samuti Horvaatia saartel Dugi otok, Vis, Mljet ja Lastovo, suurendatakse EKFi panust iga prioriteetse suuna puhul kuni 10 protsendipunkti võrra lähenemiseesmärgi kohaselt abikõlblikes piirkondades ning kuni 35 protsendipunkti võrra lähenemiseesmärgi kohaselt abikõlblike piirkondade hulka mittekuuluvates piirkondades.”

e) II lisa punktis a asendatakse tabel järgmisega:

”

	Rühm 1	Rühm 2	Rühm 3	Rühm 4
Lähenemiseesm ärgiga hõlmatud piirkonnad ja äärealadel asuvad Kreeka saared ning Horvaatia saared Dugi otok, Vis, Mljet ja Lastovo	$A \leq 100 \%$ $B \geq 0 \%$	$A \leq 40 \%$ $B \geq 60 \%$ (*) (**)	$A \leq 80 \%$ $B \geq 20 \%$	$A \leq 60 \%$ $B \geq 40 \%$ (***)
Piirkonnad, mis ei ole hõlmatud lähenemiseesmä rgiga	$A \leq 100 \%$ $B \geq 0 \%$	$A \leq 40 \%$ $B \geq 60 \%$ (*) (**)	$A \leq 60 \%$ $B \geq 40 \%$	$A \leq 40 \%$ $B \geq 60 \%$ (***)
Äärepoolseimad piirkonnad	$A \leq 100 \%$ $B \geq 0 \%$	$A \leq 50 \%$ $B \geq 50 \%$ (*) (**)	$A \leq 80 \%$ $B \geq 20 \%$	$A \leq 75 \%$ $B \geq 25 \%$

(*) Artikli 25 lõikes 3 osutatud juhtudel on 2. rühma B-määrasid suurendatud 20 protsendipunkti võrra. A-määrasid vähendatakse vastavalt.

(**) Artikli 26 lõikes 2 ette nähtud tegevuste (kooskõlas artikliga 25 väikesemahuliseks rannapüügiks kasutatavate laevade pardal tehtavad investeeringud) korral võib 2. rühma B-määrasid vähendada 20 protsendipunkti võrra. A-määrasid suurendatakse vastavalt.

(***) Artiklites 29 ja 35 nimetatud tegevuste korral, kui neid teostavad artikli 3 punktiga f hõlmamata ettevõtjad, kellel on vähem kui 750 töötajat või kelle käive on väiksem kui 200 miljonit eurot, on B-määrasid suurendatud lähenemiseesmärgiga hõlmatud piirkondades, välja arvatud äärealadel asuvad Kreeka saared ning Horvaatia saared Dugi otok, Vis, Mljet ja Lastovo, 30 protsendipunkti võrra ning lähenemiseesmärgiga hõlmamata piirkondades 20 protsendipunkti võrra. A-määrasid vähendatakse vastavalt.”

- f) II lisa punktis a asendatakse alapealkirja „2. rühm” teine lõik järgmisega:

„(*) ja (**) kohaldamisel, kui EKF rahastab artikli 25 lõikes 3 nimetatud tegevusi väikesemahulistel rannapüügiks kasutatavatel laevadel, on 2. rühma B-määrad järgmised:

— lähenemiseesmärgiga hõlmatud piirkondades, äärealadel asuvatel Kreeka saartel ja Horvaatia saartel Dugi otok, Vis, Mljet ja Lastovo ning piirkondades, mis ei ole hõlmatud lähenemiseesmärgiga, 60 või enam protsendipunkti ($B \geq 60 \%$),

ning

— äärepoolseimates piirkondades 50 või enam protsendipunkti ($B \geq 50 \%$).”

6. MAKSUSTAMINE

1. 32006 L 0112: nõukogu direktiiv 2006/112/EÜ, 28. november 2006, mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi (ELT L 347, 11.12.2006, lk 1).

Artiklile 287 lisatakse järgmine tekst:

„(19) Horvaatia: 35 000 eurot.”

2. 32008 L 0118: nõukogu direktiiv 2008/118/EÜ, 16. detsember 2008, mis käsitleb aktsiisi üldist korda ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 92/12/EMÜ (ELT L 9, 14.1.2009, lk 12).

Artikli 46 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Ilma et see piiraks artikli 32 kohaldamist, võivad nõukogu direktiivi 92/79/EMÜ artikli 2 lõike 2 kolmandas ja neljandas lõigus nimetatata liikmesriigid alates 1. jaanuarist 2014 kohaldada vähemalt 300 sigareti suurust koguselist piirangut sigarettidele, mida võib tuua nende territooriumile ilma lisaaktsiisi maksmata liikmesriigist, kes kohaldab vastavalt kõnealuse direktiivi artikli 2 lõike 2 kolmandale ja neljandale lõigule madalamat aktsiisi, kui on ette nähtud artikli 2 lõike 2 esimeses lõigus.

Nõukogu direktiivi 92/79/EMÜ artikli 2 lõike 2 kolmandas ja neljandas lõigus nimetatud liikmesriigid, kes kehtestavad olenemata kaalutud keskmisest jaemüügihinnast aktsiisi määraks vähemalt 77 eurot 1000 sigareti kohta, võivad alates 1. jaanuarist 2014 kohaldada vähemalt 300 sigareti suurust koguselist piirangut sigarettidele, mida võib tuua ilma lisaaktsiisi maksmata tema territooriumile teisest madalamat aktsiisi kohaldavast liikmesriigist vastavalt kõnealuse direktiivi artikli 2 lõike 2 kolmandale lõigule.

Liikmesriigid, kes kohaldavad koguselist piirangut kooskõlas esimese ja teise lõiguga teavitavad sellest komisjoni. Nad võivad teostada vajalikke kontrolle tingimusel, et need kontrollid ei mõjuta siseturu nõuetekohast toimimist.”

7. REGIONAALPOLIITIKA JA STRUKTUURIVAHENDITE KOORDINEERIMINE

1. 32006 R 1083: nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

1. Artikli 15 lõikesse 4 lisatakse esimese lõigu järele järgmine lõik:

„Komisjon viib koostöös Horvaatiaga läbi täiendavuse järelkontrolli 31. detsembril 2017.”

2. Artikli 18 lõike 1 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„1. Fondi kulukohustuste täitmiseks ette nähtud vahendid perioodiks 2007–2013 on 308 417 037 817 eurot 2004. aasta hindades vastavalt I lisas toodud jaotusele aastate kaupa.”

3. Artikkel 19 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 19

Lähenemiseesmärgi vahendid

Lähenemiseesmärgi koguvahendid moodustavad 81,56 % artikli 18 lõikes 1 nimetatud vahenditest (s.o kokku 251 529 800 379 eurot) ja jaotatakse eesmärgi eri osade vahel järgmiselt:

- a) 70,50% (s.o kokku 177 324 921 223 eurot) artikli 5 lõikes 1 osutatud toetustele, kasutades liikmesriikidevahelise soovitusliku jaotuse arvutamisel kriteeriumidena abikõlbliku elanikkonna suurust, piirkonna jõukust, riigi jõukust ning töötust;

- b) 4,98 % (s.o kokku 12 521 289 405 eurot) artikli 8 lõikes 1 osutatud üleminekuperioodi eritoetustele, kasutades liikmesriikidevahelise soovitusliku jaotuse arvutamisel kriteeriumidena abikõlbliku elanikkonna suurust, piirkonna jõukust, riigi jõukust ning töötust;
- c) 23,23 % (s.o kokku 58 433 589 750 eurot) artikli 5 lõikes 2 osutatud toetustele, kasutades liikmesriikidevahelise soovitusliku jaotuse arvutamisel kriteeriumidena elanikkonna suurust, riigi jõukust ning pindala;
- d) 1,29 % (s.o kokku 3 250 000 000 eurot) artikli 8 lõikes 3 osutatud üleminekuperioodi eritoetustele.”

4. Artikli 20 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive eesmärgi koguvahendid moodustavad 15,93 % artikli 18 lõikes 1 nimetatud vahenditest (s.o kokku 49 127 784 318 eurot) ja jaotatakse eesmärgi eri osade vahel järgmiselt:”

5. Artikli 21 lõiked 1 ja 2 asendatakse järgmistega:

„1. Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi koguvahendid moodustavad 2,52 % artikli 18 lõikes 1 osutatud vahenditest (s.o kokku 7 759 453 120 eurot) ja, välja arvatud II lisa lõikes 22 osutatud summa, jaotatakse eesmärgi eri osade vahel järgmiselt:

- a) 73,86 % (s.o kokku 5 583 386 893 eurot) artikli 7 lõikes 1 osutatud piiriülese koostöö toetustele, kasutades liikmesriikidevahelise soovitusliku jaotuse arvutamisel kriteeriumina abikõlbliku elanikkonna suurust;

b) 20,95 % (s.o kokku 1 583 594 654 eurot) artikli 7 lõikes 2 osutatud riikidevahelise koostöö toetustele, kasutades liikmesriikidevahelise soovitusliku jaotuse arvutamisel kriteeriumina abikõlbliku elanikkonna suurust;

c) 5,19 % (s.o kokku 392 471 574 eurot) artikli 7 lõikes 3 osutatud piirkondadevahelise koostöö, koostöövõrgustike ja kogemuste vahetamise toetustele.

2. ERFi toetus Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse rahastamisvahendile ja määrusega (EÜ) nr 1085/2006 asutatud ühinemiseelse abi rahastamisvahendile on 817 691 234 eurot, nagu iga asjaomase liikmesriigi poolt osutatud ja maha arvatud neile lõike 1 punkti a kohaselt eraldatud summadest. ERFi toetused ei kuulu ümberjaotamisele asjaomaste liikmesriikide vahel.”

6. Artiklile 22 lisatakse järgmine lõik:

„Erandina esimesest lõigust võib Horvaatia Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames eraldatud assigneeringu jagada artikli 21 lõike 1 punktides a–c osutatud kolme osa vahel, eesmärgiga tagada suurem tõhusus ja lihtsustamine.”

7. Artikkel 23 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 23

Tulemusreservi vahendid

Liikmesriigid, välja arvatud Horvaatia, võivad artikli 19 punktides a ja b ning artiklis 20 osutatud vahenditest 3 % eraldada vastavalt artiklile 50.”

8. Artiklit 28 muudetakse järgmiselt:

(a) lõikes 1 lisatakse esimese ja teise lõigu vahele järgmine lõik:

„Horvaatia riiklik strateegiline raamistik hõlmab ajavahemikku alates ühinemisest kuni 31. detsembrini 2013.”;

(b) lõikes 2 lisatakse esimese ja teise lõigu vahele järgmine lõik:

„Horvaatia edastab oma riikliku strateegilise raamistiku komisjonile kolme kuu jooksul pärast ühinemiskuupäeva.”

9. Artiklile 29 lisatakse järgmine lõik:

„5. Lõikeid 1–4 Horvaatia suhtes ei kohaldata.”

10. Artikli 32 lõikele 3 lisatakse järgmine lõik:

„Horvaatia puhul võtab komisjon hiljemalt 31. detsembril 2013 vastu otsuse, millega kiidetakse heaks rakenduskava, mida rahastatakse programmitöö perioodi 2007–2013 alusel. Horvaatia esitab nimetatud rakenduskava hiljemalt kolm kuud pärast ühinemiskuupäeva, eeldusel et kõiki komisjoni tehtud märkusi on arvesse võetud.”

11. Artikli 33 lõikele 1 lisatakse järgmine lõik:

„Enne ühinemise kuupäeva vastu võetud Horvaatia rakenduskavad võib läbi vaadata üksnes sel eesmärgil, et neid käesoleva määrusega paremini vastavusse viia.”

12. Artikli 49 lõikele 3 lisatakse järgmine lõik:

„Horvaatia rakenduskavade järelhindamine lõpetatakse hiljemalt 31. detsembriks 2016.”

13. Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 51a

Artikleid 50 ja 51 Horvaatia suhtes ei kohaldata.”

14. Artikli 53 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi rakenduskavade puhul, kus vähemalt üks osaleja kuulub liikmesriikide hulka, kelle keskmine SKP elaniku kohta ajavahemikul 2001–2003 moodustas alla 85 % 25-liikmelise ELi keskmisest samal ajavahemikul, või selliste rakenduskavade puhul, milles Horvaatia on osalev riik, ei ületa EFRist antav toetus 85 % abikõlblikest kuludest. Kõikide teiste rakenduskavade puhul ei ületa ERFist antav toetus 75 % abikõlblikest kuludest, mis on kaasrahastatud ERFist.”

15. Artikli 56 lõikele 1 lisatakse järgmine lõik:

„Horvaatia kulud on fondidelt toetuse saamiseks kõlblikud ajavahemikul alates määruse (EÜ) nr 1085/2006 kohaselt vastu võetud õigusaktides kehtestatud abikõlblikkuse alguskuupäevast kuni 31. detsembrini 2016. Pärast ühinemiskuupäeva vastu võetud rakenduskavade puhul on kulud on fondidelt toetuse saamiseks kõlblikud alates ühinemiskuupäevast, välja arvatud juhul, kui asjaomaseid programme käsitlevas otsuses on määratletud hilisem kuupäev.”

16. Artikli 56 lõikele 3 lisatakse järgmine lõik:

„Olenemata artiklis 105a sätestatud abikõlblikkust käsitlevatest erisätetest, ei kohaldata rakenduskavade järelevalvekomitee poolt Horvaatia jaoks kindlaks määratud kriteeriume toimingute suhtes, mille osas on heakskiitmisotsus vastu võetud enne ühinemiskuupäeva ja mis on olnud osa määruse (EÜ) nr 1085/2006 alusel vastu võetud vahenditest.”

17. Artikli 62 lõiget 1 muudetakse järgmiselt:

a) punktis c lisatakse esimese ja teise lõigu vahele järgmine lõik:

„Horvaatia puhul esitab rakenduskava auditeerimisasutus komisjonile kolme kuu jooksul alates ühinemiskuupäevast ajakohastatud iga-aastase auditeerimiskava nagu osutatud komisjoni 12. juuni 2007. aasta määruse (EÜ) nr 718/2007 (millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1085/2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend) artikli 29 lõike 2 punktis a²⁰.”;

b) punkti d alapunktile i lisatakse järgmine lõik:

„Horvaatia puhul esitatakse 31. detsembriks 2013 esimene iga-aastane kontrolliaruanne, mis hõlmab ajavahemikku 1. oktoobrist 2012 kuni 30. juunini 2013. Järgmised aruanded, mis hõlmavad ajavahemikke 1. juulist 2013 kuni 30. juunini 2014, 1. juulist 2014 kuni 30. juunini 2015 ning 1. juulist 2015 kuni 30. juunini 2016, esitatakse komisjonile vastavalt 31. detsembriks 2014, 31. detsembriks 2015 ja 31. detsembriks 2016. Andmed pärast 1. juulit 2016 läbi viidud auditite kohta lisatakse lõplikkusse kontrolliaruandesse lisaks punktis e osutatud lõpetamise deklaratsioonile;”;

²⁰ ELT L 170, 29.6.2007, lk 1.

- c) punktile e lisatakse järgmine alalõik:

„Horvaatia esitab komisjonile 31. märtsiks 2018 lõpetamise deklaratsiooni, millele on lisatud lõplik kontrolliaruanne.”

18. Artikli 67 lõikele 1 lisatakse järgmine lõik:

„Horvaatia puhul saadab korraldusasutus lõpparuande rakenduskava elluviimise kohta 31. märtsiks 2018.”

19. Artiklit 71 muudetakse järgmiselt:

- a) Lisatakse järgmine lõige:

„1a. Olenemata lõikest 1 esitab Horvaatia komisjonile võimalikult kiiresti pärast ühinemiskuupäeva või hiljemalt enne seda, kui komisjon teeb mis tahes makse, süsteemide kirjelduse, mis hõlmab lõike 1 punktides a ja b esitatud elemente.”;

- b) Lisatakse järgmine lõige:

„2a. Lõiget 2 kohaldatakse Horvaatia suhtes *mutatis mutandis*. Esimeses lõigus osutatud aruanne loetakse vastuvõetuks samadel tingimustel, nagu sätestatud teises lõigus. Selline vastuvõtmine on eeltingimus artiklis 82 osutatud eelmaksete tegemiseks.”

20. Artiklisse 75 lisatakse järgmine lõige:

„1a. Vastavad eelarvelised kulukohustused Horvaatialle Euroopa Regionaalarengu Fondis, Ühtekuuluvusfondis ja Euroopa Sotsiaalfondis aastaks 2013 tehakse artikli 28 lõikes 3 osutatud otsuse alusel, enne kui komisjon teeb mis tahes otsuse vastuvõetud rakenduskava läbivaatamise kohta. Artikli 28 lõikes 3 osutatud otsus on määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artikli 75 mõistes kehtiv rahastamisotsus iga Horvaatia kasuks tehtud eelarvelise kohustuse puhul.”

21. Artikli 78 lõike 2 punktile c lisatakse järgmine lause:

„Horvaatia puhul kasutatakse neid toetusesaajate poolt kulutuste tegemiseks projekti rakendamisel, kulutused tõendatakse maksekviitungitega või samaväärse tõendusjõuga raamatupidamisdokumentiga hiljemalt kolme aasta jooksul pärast ettemakse tegemise aastat või 31. detsembril 2016, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem; kui neid ei kasutata, korrigeeritakse järgmist kuluaruannet vastavalt.”

22. Artiklisse 82 lisatakse järgmine lõige 1a:

'1a. Horvaatia puhul makstakse pärast artikli 71 lõikes 2a osutatud aruande ja artiklis 75 lõikes 1a osutatud vastavate eelarveliste kulukohustuste heakskiitmist ühekordne eelmakse ülejäänud ajavahemikuks 2007–2013 välja ühekordse maksena, millest 30 % moodustab rakenduskavale antud toetus struktuurifondidest ja 40 % toetus ühtekuuluvusfondist.”

23. Artikli 89 lõikele 1 lisatakse järgmine lõik:

„Horvaatia saadab punkti a alapunktides i kuni iii loetletud dokumente sisaldava maksetaotluse 31. märtsiks 2018.”

24. Artiklile 93 lisatakse järgmine lõige:

„3a. Erandina lõigetest 1–3, kohaldab komisjon Horvaatia suhtes lõikes 1 nimetatud kulukohustustest vabastamise mehhanismi järgmisel viisil:

i) tähtaeg 2010. aasta kulukohustuse mis tahes avatud osa jaoks on 31. detsember 2013;

ii) tähtaeg 2011. aasta kulukohustuse mis tahes avatud osa jaoks on 31. detsember 2014;

iii) tähtaeg 2012. aasta kulukohustuse mis tahes avatud osa jaoks on 31. detsember 2015;

iv) detsembris 2016 veel avatud mis tahes 2013. aasta kulukohustuste osa vabastatakse automaatselt, kui komisjon ei ole saanud selle kohta 31. märtsiks 2018 vastuvõetavat maksetaotlust.”

25. Artikli 95 teise lõigu järele lisatakse järgmine lõik:

„Erandina esimeses ja teises lõigus sätestatust, katkestatakse Horvaatia puhul artikli 92 lõikes 3a osutatud tähtajad seoses asjaomaste toimingutega seotud summadega nimetatud lõike esimeses lõigus osutatud tingimustel.”

26. Artikli 98 lõikele 2 lisatakse järgmine lõik:

„Horvaatia võib sel viisil vabanenud fondide vahendeid uuesti kasutada kuni 31. detsembrini 2016.”

27. Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 105a

Eritingimused pärast Horvaatia liitumist

1. Rakenduskavasid ja suurprojekte, mis on Horvaatia ühinemiskuupäeval nõukogu määruse (EÜ) nr 1085/2006 (millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend)²¹ kohaselt heaks kiidetud ning mille rakendamine ei ole selleks kuupäevaks veel lõpule viidud, käsitletakse käesolevas määruses komisjoni poolt heaks kiidetud kavade ja projektidena, välja arvatud rakenduskavad, mis on heaks kiidetud nimetatud määruse artikli 3 lõike 1 punktides a ja e osutatud rahastamisvahendite raames.

Lisaks jäetakse välja ka määruse (EÜ) nr 1085/2006 artikli 3 lõike 1 punktis b osutatud rahastamisvahendi alla kuuluvad järgmised programmid:

- a) „ühinemiseelse abi rahastamisvahendi Aadria mere piiriülese koostöö programm”;
- b) piiriülene programm „Horvaatia–Bosnia ja Hertsegoviina”;
- c) piiriülene programm „Horvaatia–Montenegro”;
- d) piiriülene programm „Horvaatia–Serbia”.

Ilma et see piiraks lõigetes 2–7 sätestatud, kohaldatakse nende toimingute ja suurprojektide suhtes käesoleva määruse alusel heakskiidetud toimingute ja suurprojektide rakendamist käsitlevaid sätteid.

²¹ ELT L 210, 31.7.2006, lk 82.

2. Lõikes 1 osutatud rakenduskavade toimingutega või suurprojektidega seotud hankemenetlused, mille kohta on ühinemiskuupäevaks juba ilmunud pakkumiskutse *Euroopa Liidu Teatajas*, korraldatakse selles pakkumiskutses määratud eeskirjade kohaselt. Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, EURATOM) nr 1605/2002²² artikli 165 sätteid ei kohaldata.

Lõikes 1 osutatud rakenduskavade toimingutega või suurprojektidega seotud hankemenetlused, mille kohta ei ole ühinemiskuupäevaks veel ilmunud pakkumiskutset *Euroopa Liidu Teatajas*, korraldatakse kooskõlas aluslepingute sätetega või aluslepingute alusel vastu võetud õigusaktidega ning samuti kooskõlas käesoleva määruse artikliga 9.

Muud toimingud, kui need, millele on osutatud esimeses ja teises lõigus ning mille jaoks kuulutati välja konkursikutsed kooskõlas komisjoni 12. juuni 2007. aasta määruse (EÜ) nr 718/2007 (millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1085/2006) artikliga 158 või mille jaoks esitati pädevatele asutustele taotlused enne ühinemiskuupäeva, ning mille osas lepingu sõlmimise saaks lõpule viia ainult pärast nimetatud kuupäeva, viiakse läbi kooskõlas asjakohases konkursikutses avaldatud või eelnevalt võimalikele toetusesaajatele edastatud tingimuste ja abikõlblikkuse eeskirjadega.

3. Käesoleva määruse kohaselt loetakse lõikes 1 osutatud programmide alusel tehtud komisjoni väljamaksed fondist makstud toetusteks ja need määratakse varaseimale täitmata kohustusele, mis sisaldab ühinemiseelse abi rahastamisvahendi kohustusi.

Komisjoni lõikes 1 osutatud programmide raames võetud kulukohustuste ühinemiskuupäeval veel avatud mis tahes osa suhtes kohaldatakse alates ühinemiskuupäevast käesolevat määrust.

²² EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

4. Nõukogu määruse (EÜ) nr 1085/2006 alusel heaks kiidetud toimingute suhtes, mis kiideti heaks, või mille osas vastavad toetuslepingud lõplike abisaajatega allkirjastati enne ühinemiskuupäeva, kohaldatakse jätkuvalt kulutuste abikõlblikkuse eeskirju kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 718/2007 või sellele tuginedes, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, mille kohta teeb otsuse komisjon Horvaatia taotlusel.

Esimeses lõigus kindlaksmääratud abikõlblikkuse eeskirjad kehtivad ka lõikes 1 osutatud suurprojektide suhtes, mille puhul kahepoolsed projektilepingud allkirjastati enne ühinemiskuupäeva.

5. Horvaatia puhul tõlgendatakse viiteid artikli 1 teises lõigus määratletud fondidele ühtlasi viitena nõukogu määruses (EÜ) nr 1085/2006 osutatud ühinemiseelse abi rahastamisvahendile.

6. Horvaatia suhtes kohaldatavad konkreetsed tähtajad kehtivad ka järgmiste, määruse (EÜ) nr 1085/2006 artikli 3 lõike 1 punktis b osutatud rahastamisvahendi alla kuuluvate piiriüleste programmide kohta, milles Horvaatia osaleb:

- a) piiriülene programm „Ungari–Horvaatia” ja
- b) piiriülene programm „Sloveenia–Horvaatia”.

Käesoleva määruse alusel Horvaatia suhtes kohaldatavaid konkreetseid tähtaegu ei kohaldata Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi kohastest riikidevahelistest ja piirkondadevahelistest rahastamisvahenditest rahastatavate rakenduskavade suhtes, milles Horvaatia osaleb.

7. Kui on vaja võtta meetmeid, et hõlbustada Horvaatia üleminekut ühinemiseelselt korralt käesoleva artikli kohaldamisest tulenevale korrale, võtab vajalikud meetmed vastu komisjon.”

28. I lisa asendatakse järgmisega:

„I LISA

**Kohustuste assigneeringute jaotus aastate kaupa aastateks 2007–2013
(osutatud artiklis 18)**

(eurodes, 2004. aasta hindades)						
2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
42 863 000	43 318 000	43 862 000	43 860 000	44 073 000	44 723 000	45 718 037
000	000	000	000	000	000	817

29. II lisa muudetakse järgmiselt:

a) Lõike 5 esimesse lõiku lisatakse järgmised punktid:

„c) Horvaatia puhul on piiriülese koostöö rahastamise vahendite suurus 7 028 744 eurot 2004. aasta hindades;

d) Horvaatia puhul on riikidevahelise koostöö rahastamise vahendite suurus 1 874 332 eurot 2004. aasta hindades.”

b) Lisatakse järgmine lõige:

„7a. „Horvaatia puhul on fondidest tehtavate ülekannete maksimummäär 3,5240 % riigi SKTst.”;

c) Lisatakse järgmine lõige:

„9a. „Horvaatia puhul teeb komisjon SKT arvutused 2011. aasta mais avaldatud statistiliste andmete ja prognooside põhjal.”

30. III lisa asendatakse järgmisega:

„III LISA

Kaasfinantseerimise määradele kohaldatavad piirmäärad
(osutatud artiklis 53)

Kriteerium	Liikmesriigid	ERF ja ESF Abikõlblike kulude protsendimäär	Ühtekuuluvusfond Abikõlblike kulude protsendimäär
1. Liikmesriigid, kelle keskmine SKT elaniku kohta ajavahemikul 2001–2003 moodustas alla 85 % 25liikmelise ELi keskmisest samal ajavahemikul	Bulgaaria, Tšehhi Vabariik, Eesti, Kreeka, Horvaatia, Hispaania, Küpros, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Portugal, Rumeenia, Sloveenia ja Slovakkia.	85 % lähenemiseesmärgile ning piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive eesmärgile	85 %
2. Muud kui punktis 1 osutatud liikmesriigid, kes on abikõlblikud ühtekuuluvusfondi üleminekukorra alusel 1. jaanuaril 2007	Hispaania	80 % ühtekuuluvuspiirkondadele ja piirkondadele, mis suunatakse järkjärgult piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive eesmärgi alla 50 % piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive eesmärkidele väljaspool piirkondi, mis suunatakse järkjärgult selle eesmärgi alla	85 %
3. Muud kui punktides 1 ja 2 osutatud liikmesriigid	Belgia, Taani, Saksamaa, Prantsusmaa, Iirimaa, Itaalia, Luksemburg, Madalmaad, Austria, Soome, Rootsi ja Ühendkuningriik	75 % lähenemiseesmärgile	

4. Muud kui punktides 1 ja 2 osutatud liikmesriigid	Belgia, Taani, Saksamaa, Prantsusmaa, Iirimaa, Itaalia, Luksemburg, Madalmaad, Austria, Soome, Rootsi ja Ühendkuningriik	50 % piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive eesmärgile
5. ELi toimimise lepingu artiklis 349 osutatud äärepoolseimad piirkonnad, kellele eraldatakse II lisa punktis 20 sätestatud lisaassigneering nimetatud piirkondadele	Hispaania, Prantsusmaa ja Portugal	50 %
6. ELi toimimise lepingu artiklis 349 osutatud äärepoolseimad piirkonnad	Hispaania, Prantsusmaa ja Portugal	85 % lähenemise eesmärgile ning piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive eesmärgile

2. 32006 R 1084: nõukogu määrus (EÜ) nr 1084/2006, 11. juuli 2006, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1164/94 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 79)

Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 5a

Eritingimused pärast Horvaatia liitumist

1. Meetmed, mille kohta komisjon on Horvaatia ühinemiskuupäevaks nõukogu 21. juuni 1999. aasta määruse (EÜ) nr 1267/99 (millega luuakse ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend)²³ alusel teinud abi käsitleva otsuse ja mille rakendamine ei ole ühinemiskuupäevaks lõppenud, loetakse käesoleva määruse alusel komisjoni poolt heakskiidetuks.

Ilma et see piiraks lõigete 2–5 kohaldamist, kohaldatakse nende meetmete suhtes käesoleva määruse ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 alusel heakskiidetud meetmete rakendamist käsitlevaid sätteid.

2. Lõikes 1 osutatud meetmetega seotud hankemenetlused, mille kohta on ühinemiskuupäevaks juba ilmunud pakkumiskutse *Euroopa Liidu Teatajas*, korraldatakse selles pakkumiskutses sätestatud eeskirjade kohaselt. Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, EURATOM) nr 1605/2002²⁴ artikli 165 sätteid ei kohaldata.

Lõikes 1 osutatud meetmetega seotud hankemenetlused, mille kohta ei ole ühinemiskuupäevaks veel ilmunud pakkumiskutset Euroopa Liidu Teatajas, korraldatakse kooskõlas aluslepingute sätetega või aluslepingute alusel vastu võetud õigusaktidega ning samuti kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikliga 9.

²³ EÜT L 161, 26.6.1999, lk 73.

²⁴ ELT L 248, 16.9.2002, lk 1.

3. Lõikes 1 osutatud meetme alusel tehtud komisjoni väljamakseid käsitatakse käesoleva määruse kohaselt fondist makstud toetustena.

Lõikes 1 osutatud meetme alusel tehtud komisjoni väljamaksed määratakse varaseimale täitmata kohustusele, mis on võetud kõigepealt nõukogu määruse (EÜ) nr 1267/1999 kohaselt ning seejärel käesoleva määruse kohaselt ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 kohaselt.

Vahemaksete või lõppmaksete tingimustena kohaldatakse tingimusi, mis on sätestatud nõukogu määruse (EÜ) nr 1164/94 II lisa artikli D lõike 2 punktides b–d ja artikli D lõigetes 3–5.

4. Lõikes 1 osutatud meetmete puhul kohaldatakse jätkuvalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1267/1999 kohaseid kulutuste abikõlblikkuse eeskirju või asjakohaste rahastamislepingutega kehtestatud erieeskirju, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, mille kohta teeb otsuse komisjon Horvaatia taotlusel.

5. Kui on vaja võtta meetmeid, et hõlbustada Horvaatia üleminekut ühinemiseelselt korralt käesoleva artikli kohaldamisest tulenevale korrale, võtab vajalikud meetmed vastu komisjon.”

8. KESKKOND

1. 32003 L 0087: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/87/EÜ, 13. oktoober 2003, millega luuakse ühenduses kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteem ja muudetakse nõukogu direktiivi 96/61/EÜ (ELT L 275, 25.10.2003, lk 32).

a) Artikli 9 esimesele lõigule lisatakse järgmine lause:

„Ühenduse saastekvootide üldkogust suurendatakse Horvaatia ühinemise tulemusel üksnes selle saastekvootide koguse võrra, mille Horvaatia paneb vastavalt artikli 10 lõikele 1 enampakkumisele.”

b) IIa lisas lisatakse Itaaliat käsitleva rea järele järgmine rida:

„Horvaatia 26 %”.

2. 32009 D 0406: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 406/2009/EÜ, 23. aprill 2009, milles käsitletakse liikmesriikide jõupingutusi kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamiseks, et täita ühenduse kohustust vähendada kasvuhoonegaaside heitkoguseid aastaks 2020 (ELT L 140, 5.6.2009, lk 136).

II lisas lisatakse Itaaliat käsitleva kande järele järgmine kanne:

„Horvaatia 11 %”.

Ühinemisakti artiklis 16 osutatud loetelu: muud alalised sätted

1. INTELLEKTUAALOMANDIÕIGUS

Euroopa Liidu toimimise leping, III osa, II jaotis – Kaupade vaba liikumine

ERIMEHHANISM

Horvaatia puhul võib farmaatsiatoote patendi või täiendava kaitse tunnistuse omanik või tema õigusjärglane juhul, kui patenti või täiendavat kaitset on taotletud liikmesriigis ajal, mil kõnealusele tootele ei olnud Horvaatias võimalik patenti või täiendavat kaitset saada, tugineda kõnealuse patendiga või täiendava kaitse tunnistusega omandatud õigustele, et tõkestada kõnealuse toote importi ja turustamist liikmesriigis või -riikides, kus toote suhtes kehtib patendikaitse või täiendav kaitse, isegi kui ta viis kõnealuse toote Horvaatias esmakordselt ise turule või kui see toimus tema nõusolekul.

Iga isik, kes kavatseb esimeses lõigus käsitletud farmaatsiatoodet importida liikmesriiki või turustada liikmesriigis, kus toote suhtes kehtib patendikaitse või täiendav kaitse, tõendab pädevatele ametiasutustele esitatavas importimistaotluses, et patendiomanikule või täiendava kaitse tunnistuse omanikule või nende õigusjärglasele on teatatud sellest kuu aega ette.

2. KONKURENTSIPOLIITIKA

Euroopa Liidu toimimise leping, III osa, VII jaotis, 1. peatükk – Konkurentsieeskirjad

1. Järgmisi abiprogramme ja individuaalset abi, mis on Horvaatias jõustatud enne ühinemiskuupäeva ja mida rakendatakse ka pärast nimetatud kuupäeva, käsitletakse ühinemise järel kui olemasolevat abi ELi toimimise lepingu artikli 108 lõike 1 tähenduses:
 - a) enne 1. märtsi 2002 jõustunud abimeetmed;
 - b) käesoleva lisa liites loetletud abimeetmed;
 - c) abimeetmed, mida Horvaatia konkurentsiamet enne ühinemiskuupäeva hindas ja mis loeti *acquis*'le vastavaks ning mille kohta komisjon ei ole esitanud punktis 2 ettenähtud korras vastuväiteid sel alusel, et on tõsiseid kahtlusi meetme kokkusobivuses siseturuga.

Kõiki pärast ühinemiskuupäeva veel rakendatavaid meetmeid, mis kujutavad endast riigiabi ega vasta eespool kirjeldatud tingimustele, peetakse ühinemise järel uueks abiks ELi toimimise lepingu artikli 108 lõike 3 kohaldamisel.

Eeltoodud sätteid ei kohaldata ELi toimimise lepingu I lisas loetletud toodete valmistamise, töötlemise ja turustamisega seotud tegevustele antava abi suhtes.

2. Ulatuses, milles Horvaatia soovib, et komisjon kontrolliks abimeedet punkti 1 alapunktis c kirjeldatud korras, esitab ta komisjonile regulaarselt järgmisi andmeid:
- a) loetelu olemasolevatest abimeetmetest, mida Horvaatia konkurentsiamet on hinnanud ja lugenud *acquis*'le vastavaks, ning
 - b) igasugune muu teave, mis on kontrollitava abimeetme kokkusobivuse hindamisel oluline,

komisjoni kehtestatud vastava aruandevormi kohaselt.

Kui kolme kuu jooksul pärast meetme kohta täieliku teabe kättesaamist või pärast Horvaatia avalduse saamist, milles ta teatab komisjonile, et peab esitatud teavet täielikuks, sest nõutud lisateave ei ole kättesaadav või on juba esitatud, ei esita komisjon vastuväiteid olemasolevale abimeetmele sel alusel, et on tõsiseid kahtlusi meetme kokkusobivuses siseturuga, loetakse komisjon vastuväidet mitteesitanuks.

Olenemata sellest, et Horvaatiast on kontrollimisperioodil juba saanud liidu liige, kehtib eespool sätestatud kord kõigi abimeetmete suhtes, millest on enne ühinemiskuupäeva teatatud komisjonile punkti 1 alapunktis c kirjeldatud korras.

3. Komisjoni otsust esitada meetmele punkti 1 alapunktis c määratletud vastuväide käsitletakse otsusena algatada ametlik uurimismenetlus nõukogu 22. märtsi 1999. aasta määruse (EÜ) nr 659/1999 (millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad EÜ asutamislepingu artikli 93²⁵ (praegune ELi asutamislepingu artikkel 108) kohaldamiseks) tähenduses.

Kui selline otsus tehakse enne ühinemiskuupäeva, jõustub otsus ühinemiskuupäeval.

²⁵ EÜT L 83, 27.3.1999, lk 1.

3. PÕLLUMAJANDUS

a) Euroopa Liidu toimimise leping, III osa, III jaotis – Põllumajandus ja kalandus

1. Liit võtab üle Horvaatia poolt ühinemiskuupäeval hoitavad ja Horvaatia turutoetuspoliitikast tulenevad riigivarud hinnaga, mis tuleneb komisjoni määruse (EÜ) nr 884/2006 (millega kehtestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1290/2005 Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) riiklikku ladustamist hõlmavate sekkumismeetmete rahastamiseks ja riikliku ladustamise toimingute raamatupidamisarvestuseks liikmesriikide makseasutuste poolt)²⁶ artikli 4 lõike 1 punkti d ja VIII lisa kohaldamisest. Nimetatud varud võetakse üle ainult tingimusel, et kõnesolevate toodete puhul toimub riiklik sekkumine liidus ja et varud vastavad liidu sekkumiskoostööle.
2. Horvaatia peab kõikide era- ja riigivarude eest, mis on ühinemiskuupäeval Horvaatias vabas ringluses ja ületavad koguse, mida saab käsitada tavapärase säilitusvaruna, tegema vastava makse Euroopa Liidu üldeelarvesse.

Makse summa määratakse kindlaks selliselt, et see kajastaks kulusid, mis on seotud ülemääraste varude mõjuga põllumajandustoodete turgudele.

Iga toote puhul tuleb kindlaks määrata ülemääraste varude tase, võttes arvesse iga toote omadusi ning asjaomaseid turge ja/või toote suhtes kohaldatavaid liidu õigusakte.

3. Lõikes 1 osutatud varud arvatakse maha kogusest, mis ületab normaalse ülekandevaru.

²⁶ ELT L 171, 23.6.2006, lk 35 ja ELT L 326 M, 10.12.2010, lk 70.

4. Komisjon rakendab ja kohaldab punktides 1–3 nimetatud korda kooskõlas nõukogu 21. juuni 2005. aasta määruse (EÜ) nr 1290/2005 (ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta)²⁷ artikli 41 lõikes 2 sätestatud menetlusega, või kui see on asjakohane, kooskõlas nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määruse nr 1234/2007 (millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus))²⁸ artikli 195 lõikes 2 sätestatud menetlusega või kooskõlas asjakohase kohaldatavates õigusaktides kindlaksmääratud komiteemenetlusega.

b) **Euroopa Liidu toimimise leping, III osa, VII jaotis, 1. peatükk – Konkurentsieeskirjad**

Ilma et see piiraks ELi toimimise lepingu artiklis 108 sätestatud olemasolevat abi käsitlevaid menetlusi, loetakse ELi toimimise lepingu artikli 108 lõike 1 tähenduses olemasolevaks abiks abiprogramme ja individuaalset abi, mida antakse EL asutamislepingu ja ELi toimimise lepingu I lisas loetletud toodete (välja arvatud kalasaadused ja -tooted) tootmise või nendega kauplemisega seotud tegevusele ning mis on jõustatud Horvaatias enne ühinemiskuupäeva ja mida kohaldatakse veel pärast nimetatud kuupäeva, arvestades järgmisi tingimusi:

- abimeetmetest tuleb komisjonile teatada nelja kuu jooksul pärast ühinemiskuupäeva. Kõnealune teade peab sisaldama teavet iga meetme õigusliku aluse kohta. Enne ühinemiskuupäeva komisjonile teatatud olemasolevad abimeetmed ja abi andmise või muutmise kavad loetakse teatatuks ühinemiskuupäeval. Komisjon avaldab selliste abimeetmete nimekirja.

Need abimeetmed loetakse ELi toimimise lepingu artikli 108 lõike 1 tähenduses olemasolevaks abiks alates ühinemiskuupäevast kolmeaastase perioodi jooksul.

²⁷ ELT L 209, 11.8.2005, lk 1.

²⁸ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

Vajaduse korral peab Horvaatia hiljemalt kolme aasta jooksul alates ühinemiskuupäevast neid abimeetmeid muutma, et täita komisjoni kohaldatavaid suuniseid. Pärast seda perioodi käsitletakse igasugust nimetatud suunistega kokkusobimatut abi uue abina.

4. KALANDUS

Euroopa Liidu toimimise leping, III osa, VII jaotis, 1. peatükk – Konkurentsieeskirjad

Ilma et see piiraks ELi toimimise lepingu artiklis 108 sätestatud olemasolevat abi käsitlevate menetluste kohaldamist, loetakse ELi toimimise lepingu artikli 108 lõike 1 tähenduses olemasolevaks abiks abiprogramme ja individuaalset abi, mida antakse ELi asutamislepingu ja ELi toimimise lepingu I lisas loetletud kalandustoodetega ja neist valmistatud toodete tootmisega ja nendega kauplemisega seotud tegevusele ning mis on jõustatud Horvaatias enne ühinemiskuupäeva ja mida kohaldatakse veel pärast nimetatud kuupäeva, arvestades järgmisi tingimusi:

- abimeetmetest tuleb komisjonile teatada nelja kuu jooksul pärast ühinemiskuupäeva. Kõnealune teade peab sisaldama teavet iga meetme õigusliku aluse kohta. Enne ühinemiskuupäeva komisjonile teatatud olemasolevad abimeetmed ja abi andmise või muutmise kavad loetakse teatatuks ühinemiskuupäeval. Komisjon avaldab selliste abimeetmete nimekirja.

Need abimeetmed loetakse ELi toimimise lepingu artikli 108 lõike 1 tähenduses olemasolevaks abiks alates ühinemiskuupäevast kolmeaastase perioodi jooksul.

Vajaduse korral peab Horvaatia hiljemalt kolme aasta jooksul alates ühinemiskuupäevast neid abimeetmeid muutma, et täita komisjoni kohaldatavaid suuniseid. Pärast seda perioodi käsitletakse igasugust nimetatud suunistega kokkusobimatut abi uue abina.

5. TOLLILIIT

Euroopa Liidu toimimise leping, III osa, II jaotis – Kaupade vaba liikumine, 1. peatükk, Tolliliit

31992 R 2913: 31992 R 2913: nõukogu määrus (EMÜ) nr 2913/92, 12. oktoober 1992, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik (EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1).

31993 R 2454: 31993 R 2454: komisjoni määrus (EMÜ) nr 2454/93, 2. juuli 1993, millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik (EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1)[].

Määrust (EMÜ) nr 2913/92 ja määrust (EMÜ) nr 2454/93 kohaldatakse Horvaatia suhtes järgmiste eritingimuste kohaselt.

LIIDU STAATUST TÕENDAV DOKUMENT (KAUPLEMINE LAIENENUD LIIDUS)

1. Olenemata määruse (EMÜ) nr 2913/92 artiklist 20, kaubad, mis laienenud liidus on ühinemiskuupäeval ajutiselt ladustatud või määruse artikli 4 lõike 15 punktis b või lõike 16 punktides b–h osutatud tollikäitlusel või -protseduuril või pärast ekspordiformaalsuste täitmist transportimisel laienenud liidu piires, vabastatakse pärast laienenud liidus vabasse ringlusse lubamist tollimaksudest ja muudest tollimeemetest tingimusel, et esitatakse üks järgmisena nimetatutest:
 - a) sooduspäritolu tõend, mis on enne ühinemiskuupäeva nõuetekohaselt välja antud või koostatud ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Horvaatia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu (stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping)²⁹ alusel;

²⁹ ELT L 26, 28.1.2005, lk 3.

- b) kauba liidu staatust tõendav dokument, millele on osutatud määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklis 314c;
- c) praeguses liikmesriigis või Horvaatias enne ühinemiskuupäeva välja antud ATA-märkmik.

2. Eespool punkti 1 alapunktis b nimetatud tõendava dokumendi väljaandmise korral ühinemiskuupäeval kehtinud olukorra ning määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 4 lõike 7 sätete alusel tähendab „ühenduse kaup” kaupa, mis on:
 - täielikult saadud Horvaatia territooriumil määruse (EMÜ) nr 2913/92 artiklis 23 nimetatud tingimustel ja mis ei sisalda teistest riikidest või teistelt tolliterritooriumidelt sisseveetud kaupa
 - imporditud muust riigist või muult tolliterritooriumilt kui Horvaatia ja lubatud Horvaatias vabasse ringlusse või
 - saadud või toodetud Horvaatias ainult käesoleva punkti teises taandes nimetatud kaupadest või käesoleva punkti esimeses ja teises taandes nimetatud kaupadest.
3. Punkti 1 alapunktis a nimetatud tõendite kontrollimise korral kohaldatakse päritolustaatusega toodete mõiste määratlust käsitlevaid sätteid ja halduskoostöö meetodeid, mis on ette nähtud eespool nimetatud stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingus. Selliste päritolutõendite järelkontrolli taotlusi võtavad praeguste liikmesriikide ja Horvaatia pädevad tolliasutused vastu kolme aasta jooksul pärast vastava päritolutõendi väljaandmist ning taotlusi võivad nimetatud tolliasutused esitada kolme aasta jooksul pärast vabasse ringlusse lubamise deklaratsioonile lisatud päritolutõendi aktsepteerimist.

SOODUSPÄRITOLU TÕEND (PÕLLUMAJANDUSE NING SÕE- JA TERASETOODETE
KOHTA SÕLMITUD SOODUSLEPINGUTE ALUSEL KOLMANDATE RIIKIDE,
SEALHULGAS TÜRGIKA KAUPLEMINE)

4. Horvaatia aktsepteerib päritolutõendeid, mida kolmandad riigid on nõuetekohaselt välja andnud või koostanud kõnealuste riikidega Horvaatia poolt sõlmitud sooduslepingute alusel, ilma et see piiraks ühisest kaubanduspoliitikast tulenevate meetmete kohaldamist ning tingimusel et:
- a) sellise päritolustaatus saamine toob kaasa tariifse sooduskohandamise tariifsete soodusmeetmete alusel, mis sisalduvad liidu poolt kõnealuste kolmandate riikidega või riigirühmadega sõlmitud lepingutes või nende suhtes kehtestatud korras vastavalt määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 20 lõike 3 punktidele d ja e
 - b) päritolutõend ja veodokumendid anti välja või koostati hiljemalt päev enne ühinemiskuupäeva ning
 - c) päritolutõend esitatakse tollile nelja kuu jooksul pärast ühinemiskuupäeva.

Kui kaup deklareeriti Horvaatias vabasse ringlusse lubamiseks enne ühinemiskuupäeva, võidakse Horvaatias aktsepteerida ka Horvaatias kaupade vabasse ringlusse lubamise kuupäeval kehtinud sooduslepingute alusel tagasiulatuvalt välja antud või koostatud päritolutõendit, tingimusel et see esitatakse tollile nelja kuu jooksul pärast ühinemiskuupäeva.

5. Horvaatia võib jätta kehtima load, mis kolmandate riikidega sõlmitud lepingute alusel annavad „heakskiidetud eksportija” staatuse, juhul kui:
- a) sellise tingimuse näevad ette ka lepingud, mis on enne ühinemiskuupäeva sõlmitud nimetatud kolmandate riikide ja liidu vahel ning
 - b) heakskiidetud eksportijad kohaldavad kõnealustes lepingutes ettenähtud päritolureegleid.

Hiljemalt aasta jooksul pärast ühinemiskuupäeva asendab Horvaatia kõnealused load uute lubadega, mis on välja antud liidu õigusaktides ettenähtud tingimustel.

6. Punktis 4 nimetatud tõendite kontrollimise korral kohaldatakse päritolustaatusena toodete mõiste määratlust käsitlevaid sätteid ning halduskoostöö meetodeid, mis on ette nähtud asjakohaste lepingute või asjakohase korraga. Selliste päritolutõendite järelkontrolli taotlusi võtavad praeguste liikmesriikide ja Horvaatia pädevad tolliasutused vastu kolme aasta jooksul pärast vastava päritolutõendi väljaandmist ning taotlusi võivad nimetatud tolliasutused esitada kolme aasta jooksul pärast vabasse ringlusse lubamise deklaratsioonile lisatud päritolutõendi aktsepteerimist.
7. Horvaatia aktsepteerib päritolutõendeid, mida kolmandad riigid on tagasiulatuvalt välja andnud või koostanud sooduslepingute või -korra alusel, mille liit on kõnealuste riikidega sõlminud või nende suhtes vastu võtnud, selliste kaupade vabasse ringlusse lubamiseks, mis ühinemiskuupäeval on kas transportimisel või ajutiselt ladustatud või kõnealuste kolmandate riikide või Horvaatia tollilaos või vabatsoonis, tingimusel et Horvaatial ei ole veodokumentide väljaandmise ajal kolmanda riigiga kehtivat vabakaubanduslepingut asjaomaste toodete kohta, ilma et see piiraks ühisest kaubanduspoliitikast tulenevate meetmete kohaldamist ning tingimusel et:

- a) sellise päritolustaatuse saamine toob kaasa tariifse sooduskohtlemise tariifsete soodusmeetmete alusel, mis sisalduvad liidu poolt kolmandate riikidega või riigirühmadega sõlmitud lepingutes või nende suhtes kehtestatud korras vastavalt määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 20 lõike 3 punktidele d ja e
 - b) veodokumendid anti välja hiljemalt päev enne ühinemiskuupäeva ning
 - c) tagasiulatuvalt välja antud või koostatud päritolutõend esitatakse tollile nelja kuu jooksul pärast ühinemiskuupäeva.
8. Punktis 7 nimetatud tõendite kontrollimise korral kohaldatakse päritolustaatusega toodete mõiste määratlust käsitlevaid sätteid ning halduskoostöö meetodeid, mis on ette nähtud asjakohaste lepingute või asjakohase korraga.

TÖÖSTUSTOODETE VABA RINGLUST KÄSITLEVATE SÄTETE KOHANE STAATUST TÕENDAV DOKUMENT EÜ-TÜRGI TOLLILIIDU PIIRES

9. Päritolutõendeid, mille on nõuetekohaselt välja andnud kas Türgi või Horvaatia või mis on koostatud nendevaheliste sooduskaubanduslepingute alusel ning millega keelatakse tollimaksude tagastamine või tollimaksudest vabastamine kõnealuste kaupade puhul, aktsepteeritakse vastavates riikides staatust tõendavate dokumentidena tööstustoodete vabasse ringlusse lubamist käsitlevate sätete alusel, mis on ette nähtud EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu otsuses nr 1/95,³⁰ tingimusel et:
- a) päritolutõend ja veodokumendid anti välja või koostati hiljemalt päev enne ühinemiskuupäeva ning

³⁰ EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu 22. detsembri 1995. aasta otsus nr 1/95 tolliliidu lõppetapi rakendamise kohta (EÜT L 35, 13.2.1996, lk 1).

- b) päritolutõend esitatakse tollile nelja kuu jooksul pärast ühinemiskuupäeva.

Kui kaup deklareeriti Türgis või Horvaatias ringlusse lubamiseks enne ühinemiskuupäeva esimeses lõigus nimetatud sooduskaubanduslepingute alusel, võidakse aktsepteerida ka nende lepingute alusel tagasiulatuvalt välja antud või koostatud päritolutõendit, tingimusel et see esitatakse tollile nelja kuu jooksul pärast ühinemiskuupäeva.

10. Punktis 9 nimetatud tõendite kontrollimise korral kohaldatakse päritolustaatusiga toodete mõiste määratlust käsitlevaid sätteid ja halduskoostöö meetodeid, mis on ette nähtud asjakohastes sooduslepingutes. Selliste päritolutõendite järelkontrolli taotlusi võtavad praeguste liikmesriikide ja Horvaatia pädevad tolliasutused vastu kolme aasta jooksul pärast vastava päritolutõendi väljaandmist ning taotlusi võivad nimetatud tolliasutused esitada kolme aasta jooksul pärast vabasse ringlusse lubamise deklaratsioonile lisatud päritolutõendi aktsepteerimist.
11. Horvaatia aktsepteerib kaupade liikumissertifikaati A.TR, mis on välja antud EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu 22. detsembri 1995. aasta otsuses nr 1/95 ettenähtud vabasse ringlusse lubamist käsitlevate sätete alusel, selliste kaupade vabasse ringlusse lubamiseks, mis on ühinemiskuupäeval pärast liidus või Türgis ekspordiformaalsuste täitmist transportimisel või Türgis või Horvaatias ajutiselt ladustatud või määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 4 lõike 16 punktides b–h osutatud tolliprotseduuril, ilma et see piiraks ühisest kaubanduspoliitikast tulenevate meetmete kohaldamist, tingimusel et:
- a) asjaomase kauba kohta ei ole esitatud punktis 9 nimetatud päritolutõendit
- b) kaup vastab tööstustoodete vabasse ringlusse lubamist käsitlevate sätete rakendamise tingimustele

- c) veodokumendid anti välja hiljemalt päev enne ühinemiskuupäeva ning
- d) kaupade liikumissertifikaat A.TR esitatakse tollile nelja kuu jooksul pärast ühinemiskuupäeva.

12. Lõikes 11 nimetatud kaupade liikumissertifikaadi A.TR kontrollimise korral kohaldatakse kaupade liikumissertifikaatide A.TR väljaandmist käsitlevaid sätteid ning halduskoostöö meetodeid EÜ-Türgi tollikoostöö komitee otsuse nr 1/2006³¹ alusel.

TOLLIPROTSEDUURID

13. Ajutine ladustamine ja määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 4 lõike 16 punktides b–h osutatud tolliprotseduurid, mida on alustatud enne ühinemist, lõpetatakse liidu õigusaktides ettenähtud tingimustel.

Kui lõpetamise tulemusel tekib tollivõlg, tuleb maksta imporditollimaks, mis on võrdne ühise tollitariifistiku kohaselt tollivõla tekkimise ajal kehtinud maksuga, ning makstud summa loetakse liidu omavahenditeks.

³¹ EÜ-Türgi tollikoostöö komitee 26. septembri 2006. aasta otsus nr 1/2006, millega kehtestatakse EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu otsuse nr 1/95 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 265, 26.9.2006, lk 18).

14. Määruse (EMÜ) nr 2913/92 artiklites 84–90 ja 98–113 ning määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklites 496–535 sätestatud tolliladustamisprotseduuri kohaldatakse Horvaatia suhtes järgmistel eritingimustel:

- kui tollivõla suurus määratakse kindlaks imporditud kaupade laadi alusel ja kaupade protseduurile suunamise deklaratsioon aktsepteeriti enne ühinemiskuupäeva, tuleneb imporditud kaupade tariifne klassifikatsioon, kogus, tolliväärtus ja päritolu kauba protseduurile suunamise ajal Horvaatias tolli poolt deklaratsiooni aktsepteerimise kuupäeval kohaldatavatest õigusaktidest.

15. Määruse (EMÜ) nr 2913/92 artiklites 84–90 ja 114–129 ning määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklites 496–523 ja 536–550 sätestatud seestöötlemisprotseduuri kohaldatakse Horvaatia suhtes järgmistel eritingimustel:

- kui tollivõla suurus määratakse kindlaks imporditud kaupade laadi alusel ja kaupade protseduurile suunamise deklaratsioon aktsepteeriti enne ühinemiskuupäeva, tuleneb imporditud kaupade tariifne klassifikatsioon, kogus, tolliväärtus ja päritolu kauba protseduurile suunamise ajal Horvaatias tolli poolt deklaratsiooni aktsepteerimise kuupäeval kohaldatavatest õigusaktidest;
- kui lõpetamise tulemusel tekib tollivõlg, makstakse alates ühinemiskuupäevast imporditollimaksult tasandusintressi liidu õigusaktides sätestatud tingimuste kohaselt, et tagada praegustes liikmesriikides ja Horvaatias kinnitatud lubade omanike vaheline võrdsus;
- kui seestöötlemisele suunamise deklaratsioon aktsepteeriti tagasimaksesüsteemi alusel, tehakse tagasimakse liidu õigusaktides sätestatud tingimustel Horvaatia poolt ja kulul, juhul kui tollivõlg, mille puhul tagasimakset taotletakse, tekkis enne ühinemiskuupäeva.

16. Määruse (EMÜ) nr 2913/92 artiklites 84–90 ja 137–144 ning määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklites 496–523 ja 553–584 sätestatud ajutise importimise protseduuri kohaldatakse Horvaatia suhtes järgmistel eritingimustel:

- kui tollivõla suurus määratakse kindlaks imporditud kaupade laadi alusel ja kaupade protseduurile suunamise deklaratsioon aktsepteeriti enne ühinemiskuupäeva, tuleneb imporditud kaupade tariifne klassifikatsioon, kogus, tolliväärtus ja päritolu kauba protseduurile suunamise ajal Horvaatias tolli poolt deklaratsiooni aktsepteerimise kuupäeval kohaldatavatest õigusaktidest;
- kui lõpetamise tulemusel tekib tollivõlg, makstakse alates ühinemiskuupäevast imporditollimaksult tasandusintressi liidu õigusaktides sätestatud tingimuste kohaselt, et tagada praegustes liikmesriikides ja Horvaatias kinnitatud lubade omanike vaheline võrdsus.

17. Määruse (EMÜ) nr 2913/92 artiklites 84–90 ja 145–160 ning määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklites 496–523 ja 585–592 sätestatud välistöötlemise protseduuri kohaldatakse Horvaatia suhtes järgmistel eritingimustel:

- määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikli 591 teist lõiget kohaldatakse mutatis mutandis ajutiselt eksporditud kauba suhtes, mis on enne ühinemiskuupäeva ajutiselt eksporditud Horvaatiast.

MUUD SÄTTED

18. Määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 4 lõike 16 punktides d, e ja g osutatud tolliprotseduuride kasutamise load või artikli 5a lõikes 2 osutatud volitatud ettevõtja staatus, mille Horvaatia on andnud enne ühinemiskuupäeva, jäävad jõusse kuni oma kehtivusaja lõpuni või üheks aastaks pärast ühinemiskuupäeva, olenevalt sellest, kumb tähtpäev saabub varem.
19. Määruse (EMÜ) nr 2913/92 artiklites 201–232 ja määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklites 859–876a sätestatud tollivõla tekkimise, arvestuskande tegemise ja tollivormistuse järgse sissenõudmise protseduuri kohaldatakse Horvaatia suhtes järgmistel eritingimustel:
 - sissenõudmine toimub liidu õigusaktides ettenähtud tingimustel. Kui aga tollivõlg tekkis enne ühinemiskuupäeva, toimub sissenõudmine Horvaatias enne ühinemist kehtinud tingimustel, tema poolt ja tema kasuks.
20. Määruse (EMÜ) nr 2913/92 artiklites 235–242 ning määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklites 877–912 sätestatud tollimaksude vähendamise või tagasimaksmise protseduuri kohaldatakse Horvaatia suhtes järgmistel eritingimustel:
 - tollimaksude tagasimaksmine ja vähendamine toimub liidu õigusaktides ettenähtud tingimustel. Kui aga tollimaksud, mille tagasimaksmist või vähendamist taotletakse, on seotud tollivõlaga, mis tekkis enne ühinemiskuupäeva, toimub tollimaksude tagasimaksmine ja vähendamine Horvaatias enne ühinemist kehtinud tingimustel, tema poolt ja tema kulul.

**Olemasolevate abimeetmete nimekiri, millele on osutatud IV lisa 2. peatükis sätestatud
olemasoleva abi mehhanismi lõike 1 punktis b**

Märkus: Käesolevas liites loetletud abimeetmeid peetakse V lisa 2. peatükis sätestatud olemasoleva abi mehhanismi kohaldamise tähenduses olemasolevaks abiks ainult juhul, kui need jäävad selle abi mehhanismi lõike 1 reguleerimisalasse.

Liikm esriik	Nr		Nimetus (originaalkeeles)	Kuupäev, millal	Kehtivus
	Nr	Aasta		Horvaatia konkurentsiamet on selle heaks kiitnud	
HR	1	2011	Zakon o slobodnim zonama (NN 44/96, 92/05 i 85/08)	17.06.2008	31.12.2016
HR	3	2011	Zakon o Hrvatskoj radioteleviziji (NN 137/10)	21.10.2010	Piiramatu kehtivusaeg
HR	4	2011	Odluka o otvorenosti Zračne luke Osijek d.o.o. u razdoblju od 2009. do 2013. godine, od 20. veljače 2009. i 24. travnja 2009	25.05.2009	31.12.2013
HR	5	2011	Program financiranja nakladništva od 2011. do 2013	10.02.2011	31.12.2013
HR	6	2011	Naknadno odobrenje državnih potpora poduzetniku Rockwool Adriatic d.o.o.	30.12.2010	31.12.2015
HR	9	2011	Zakon o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (NN 123/03, 198/03, 105/04, 174/04, 46/07)	01.02.2007	31.12.2014
HR	10	2011	Odluka o obvezi otvorenosti Zračne luke Rijeka d.o.o. za javni zračni promet u razdoblju od 2010. do 2014., od 25. siječnja 2010. i 3. studenoga 2010	10.03.2011	31.12.2014

Ühinemisakti artiklis 18 osutatud loetelu: üleminekumeetmed

1. KAUPADE VABA LIIKUMINE

32001 L 0083: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/83/EÜ, 6. november 2001, inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (EÜT L 311, 28.11.2001, lk 67).

Erandina direktiivis 2001/83/EÜ sätestatud kvaliteedi-, ohutus- ja tõhususnõuetest jäävad loetelusse (käesoleva lisa liites, mille on esitanud Horvaatia ühes keeles) kantud ravimitele, mis ei kuulu määruse (EÜ) nr 726/2004 artikli 3 lõike 1 kohaldamisalasse, enne ühinemiskuupäeva Horvaatia seaduste alusel antud müügiload kehtima kuni nende uuendamiseni vastavalt *acquis*'le või kuni nelja aasta möödumiseni ühinemiskuupäevast, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Selle erandiga hõlmatud müügilubadele ei laiene vastastikune tunnustamine liikmesriikides enne, kui sellistele toodetele on antud luba vastavalt direktiivile 2001/83/EÜ.

Enne ühinemist Horvaatia seaduste alusel antud riiklikud müügiload, mis ei ole hõlmatud eespool nimetatud erandiga, ja kõik uued müügiload peavad alates ühinemiskuupäevast olema kooskõlas direktiiviga 2001/83/EÜ.

2. ISIKUTE VABA LIIKUMINE

Euroopa Liidu toimimise leping

31996 L 0071: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 96/71/EÜ, 16. detsember 1996, töötajate lähetamise kohta seoses teenuste osutamisega (EÜT L 18, 21.1.1997, lk 1);

32004 L 0038: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/38/EÜ, 29. aprilli 2004, mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike ja nende pereliikmete õigust liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil ning millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 1612/68 ja tunnistatakse kehtetuks direktiivid 64/221/EMÜ, 68/360/EMÜ, 72/194/EMÜ, 73/148/EMÜ, 75/34/EMÜ, 75/35/EMÜ, 90/364/EMÜ, 90/365/EMÜ ja 93/96/EMÜ (ELT L 158, 30.4.2004, lk 77)

32011 R 0492: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 492/2011, 5. aprill 2011 töötajate liikumisvabaduse kohta liidu piires (ELT L 141, 27.5.2011, lk 1)

1. ELi toimimise lepingu artiklit 45 ja artikli 56 esimest lõiku kohaldatakse täielikult töötajate liikumisvabaduse ja teenuste osutamise vabaduse suhtes, mis hõlmab direktiivi 96/71/EÜ artiklis 1 määratletud ajutist töötajate liikumist ühelt poolt Horvaatia ning teiselt poolt iga praeguse liikmesriigi vahel, ainult juhul, kui punktides 2–13 esitatud üleminekusätetest ei tulene teisiti.
2. Erandina määruse (EL) nr 492/2011 artiklitest 1–6 ja kuni ühinemiskuupäevale järgneva kaheaastase perioodi lõpuni kohaldavad praegused liikmesriigid riiklikke või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevaid meetmeid, mis reguleerivad Horvaatia kodanike juurdepääsu nende tööturule. Praegused liikmesriigid võivad jätkata selliste meetmete kohaldamist kuni ühinemiskuupäevale järgneva viieaastase perioodi lõpuni.

Horvaatia kodanikel, kes ühinemiskuupäeval töötavad seaduslikult mõnes praeguses liikmesriigis ja kellele on antud luba töötada kõnealuse liikmesriigi tööturul katkestamatult 12 kuud või kauem, on juurdepääsuõigus nimetatud liikmesriigi tööturule, kuid mitte teiste riiklike meetmeid kohaldavate liikmesriikide tööturule.

Samad õigused on ka Horvaatia kodanikel, kellele on pärast ühinemist antud luba töötada praeguse liikmesriigi tööturul katkestamatult 12 kuud või kauem.

Teises ja kolmandas lõigus osutatud Horvaatia kodanikud jäävad neis lõikudes sätestatud õigustest ilma, kui nad kõnealuse praeguse liikmesriigi tööturult vabatahtlikult lahkuvad.

Neid õigusi ei ole Horvaatia kodanikel, kes töötavad seaduslikult mõnes praeguses liikmesriigis ühinemiskuupäeval või ajal, mil kohaldatakse riiklike meetmeid, ning kellele on antud luba töötada kõnealuse liikmesriigi tööturul vähem kui 12 kuud.

3. Enne ühinemiskuupäevale järgneva kaheaastase perioodi lõppu kontrollib nõukogu punktis 2 ettenähtud üleminekusätete toimimist komisjoni aruande alusel.

Pärast kontrollimise lõpetamist ja hiljemalt ühinemiskuupäevale järgneva kaheaastase perioodi lõppedes teatavad praegused liikmesriigid komisjonile, kas nad jätkavad riiklike või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevate meetmete kohaldamist või kohaldavad nad edaspidi määruse (EL) nr 492/2011 artikleid 1–6. Kui sellist teatamist ei toimu, kohaldatakse määruse (EL) nr 492/2011 artikleid 1–6.

4. Horvaatia taotlusel võib korraldada veel ühe kontrollimise. Kohaldatakse punktis 3 osutatud menetlust, mis tuleb lõpetada kuue kuu jooksul pärast Horvaatia taotluse saamist.

5. Liikmesriik, kes punktis 2 osutatud viieaastase perioodi lõppedes jätab kehtima riiklikud või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevad meetmed, võib tõsiste tööturuhäirete või nende ohu korral ja pärast komisjonile teatamist jätkata nende meetmete kohaldamist kuni ühinemiskuupäevale järgneva seitsmeaastase perioodi lõpuni. Kui sellist teatamist ei toimu, kohaldatakse määruse (EL) nr 492/2011 artikleid 1–6.
6. Seitsme aasta jooksul pärast ühinemist need liikmesriigid, kus punkti 3, 4 või 5 alusel kohaldatakse Horvaatia kodanike suhtes määruse (EL) nr 492/2011 artikleid 1–6 ja kes annavad järelevalve eesmärgil Horvaatia kodanikele sel ajal välja töölubasid, teevad seda automaatselt.
7. Need liikmesriigid, kus punkti 3, 4 või 5 alusel kohaldatakse Horvaatia kodanike suhtes määruse (EL) nr 492/2011 artikleid 1–6, võivad seitsme ühinemisjärgse aasta jooksul kasutada teises ja kolmandas lõigus kirjeldatud menetlust.

Kui esimeses lõigus osutatud liikmesriigi tööturul esineb või on ette näha häireid, mis võivad tõsiselt ohustada mõne piirkonna või kutseala elatus- ja tööhõivetaset, teatab liikmesriik sellest komisjonile ja teistele liikmesriikidele ning esitab neile kõik asjakohased andmed. Selle informatsiooni põhjal võib liikmesriik paluda komisjonil määruse (EL) nr 492/2011 artiklite 1–6 kohaldamine osaliselt või täielikult peatada, et taastada piirkonna või kutseala normaalne olukord. Komisjon otsustab peatamise ning selle kestuse ja ulatuse üle hiljemalt kaks nädalat pärast sellise taotluse saamist ning teatab otsusest nõukogule. Kahe nädala jooksul komisjoni otsuse kuupäevast võib iga liikmesriik taotleda, et nõukogu niisuguse otsuse tühistaks või seda muudaks. Sellise taotluse kohta teeb nõukogu otsuse kvalifitseeritud häälteenamusega kahe nädala jooksul.

Esimeses lõigus osutatud liikmesriik võib edasilükkamatutel ja erakorralistel asjaoludel peatada määruse (EL) nr 492/2011 artiklite 1–6 kohaldamise, teatades sellest tagantjärele komisjonile ning esitades põhjendused.

8. Kuni määruse (EL) nr 492/2011 artiklite 1–6 kohaldamine on punktide 2–5 ja 7 alusel peatatud, kohaldatakse juhul, kui kõne all on töötajate perekonnaliikmete õigus alustada tegevust töötajana, Horvaatias praeguste liikmesriikide kodanike suhtes ja praegustes liikmesriikides Horvaatia kodanike suhtes direktiivi 2004/38/EÜ artiklit 23 järgmistel tingimustel:
- töötaja abikaasal ja nende järglastel, kes on alla 21aastased või ülalpeetavad ja kes ühinemiskuupäeval elavad koos töötajaga seaduslikult liikmesriigi territooriumil, on ühinemisel kohene juurdepääs kõnealuse liikmesriigi tööturule. See ei kehti sellise töötaja perekonnaliikmete suhtes, kellele on antud luba töötada selle liikmesriigi tööturul vähem kui 12 kuud;
 - töötaja abikaasal ja nende järglastel, kes on alla 21aastased või ülalpeetavad ja kes koos töötajaga elavad seaduslikult liikmesriigi territooriumil alates hilisemast kuupäevast kui ühinemiskuupäev, kuid üleminekusätete kohaldamisperioodil, on juurdepääsuõigus asjaomase liikmesriigi tööturule pärast seda, kui nad on elanud selles liikmesriigis vähemalt 18 kuud või alates kolmandast aastast pärast ühinemist, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Need sätted ei piira soodsamate riiklike või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevate meetmete kohaldamist.

9. Niivõrd kui direktiivi 2004/38/EÜ sätteid, mis võtavad üle direktiivi 68/360/EMÜ³² sätteid, ei või lahutada määruse (EL) nr 492/2011 sätetest, mille kohaldamine on punktide 2–5 ning 7 ja 8 alusel edasi lükatud, võivad Horvaatia ja praegused liikmesriigid neist sätetest erandeid teha ulatuses, mis on vajalik punktide 2–5 ning 7 ja 8 kohaldamiseks.
10. Kui praegused liikmesriigid kohaldavad vastavalt eelmistele üleminekusätetele riiklikke või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevaid meetmeid, võib Horvaatia jätta sellise liikmesriigi või selliste liikmesriikide kodanike suhtes kehtima samaväärsed meetmed.
11. Punktide 2–5 ja 7–9 kohaselt riiklikke meetmeid kohaldav praegune liikmesriik võib siseriikliku õiguse alusel lubada ühinemiskuupäeval kehtinust suuremat liikumisvabadust, kaasa arvatud täielikku juurdepääsu tööturule. Alates kolmandast ühinemisjärgsest aastast võib riiklikke meetmeid kohaldav praegune liikmesriik millal tahes otsustada kohaldada nende asemel määruse (EL) nr 492/2011 artikleid 1–6. Sellisest otsusest tuleb komisjoni teavitada.
12. Selleks et tulla teatud tundlikes teenindusvaldkondades toime tõsiste tööturuhäirete või nende ohuga, mida teatud piirkondades võib põhjustada direktiivi 96/71/EÜ artiklis 1 määratletud piiriülene teenuste osutamine, võivad Saksamaa ja Austria, kohaldades eespool esitatud üleminekusätete alusel Horvaatia töötajate vaba liikumise suhtes riiklikke või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevaid meetmeid niikaua, kui nimetatud meetmed kehtivad, teha pärast komisjonile teatamist erandi ELi toimimise lepingu artikli 56 esimesest lõigust, et piirata töötajate ajutist liikumist seoses teenuste osutamisega Horvaatia äriühingute poolt, kui nimetatud töötajate õigust teha tööd Saksamaal ja Austrias reguleerivad riiklikud meetmed.

³² Nõukogu 15. oktoobri 1968. aasta direktiiv 68/360/EMÜ liikmesriikide töötajate ja nende perekondade liikumis- ja elamispiirangute kaotamise kohta ühenduse piires (EÜT L 257, 19.10.1968, lk 13). Direktiivi on viimati muudetud 2003. aasta ühinemisaktiga (ELT L 236, 23.9.2003, lk 33) ning see on tunnistatud kehtetuks alates 30. aprillist 2006 Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2004/38/EÜ (ELT L 158, 30.4.2004, lk 77).

Teenindusvaldkondade loetelu, mille suhtes võib seda erandit kohaldada, on järgmine:

– Saksamaal:

Sektor	NACE(*) kood, kui ei ole määratud teisiti
Ehitamine ja sellega seotud tööd	45.1–4; direktiivi 96/71/EÜ lisas loetletud tegevusalad
Puhastusteenused	74.70 Puhastusteenused
Muud teenused	74.87 Ainult sisekujundustööd

(*) NACE: vt 31990 R 3037: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3037/90, 9. oktoober 1990, Euroopa Ühenduse majandustegevuse statistilise liigituse kohta (EÜT L 293, 24.10.1990, lk 1).

– Austrias:

Sektor	NACE(*) kood, kui ei ole määratud teisiti
Taimekasvatust teenindavad tegevusalad	01.41
Kivi lõikamine, vormimine ja viimistlus	26.7
Metallkonstruktsioonide ja nende osade tootmine	28.11
Ehitamine ja sellega seotud tööd	45.1–4; direktiivi 96/71/EÜ lisas loetletud tegevusalad
Turvateenused	74.60
Puhastusteenused	74.70
Koduõendus	85.14
Sotsiaaltoetus ilma majutusega	85.32

(*) NACE: vt 31990 R 3037: nõukogu 9. oktoobri 1990. aasta määrus (EMÜ) nr 3037/90 Euroopa Ühenduse majandustegevuse statistilise liigituse kohta (EÜT L 293, 24.10.1990, lk 1).

Kui Saksamaa või Austria teeb vastavalt eelmistele lõikudele erandi ELi toimimise lepingu artikli 56 esimesest lõigust, võib Horvaatia võtta pärast komisjonile teatamist samaväärseid meetmeid.

Käesoleva punkti kohaldamise mõjul ei või töötajate ajutise liikumise tingimused Saksamaa või Austria ja Horvaatia vahelise teenuste piiriülese osutamise raames olla piiravamad kui ühinemislepingu allakirjutamise kuupäeval kehtinud tingimused.

13. Punktide 2–5 ja 7–11 kohaldamise mõjul ei või Horvaatia kodanike juurdepääsutingimused praeguste liikmesriikide tööturgudele olla piiravamad kui ühinemislepingu allakirjutamise kuupäeval kehtinud tingimused.

Riiklike või kahepoolsetest kokkulepetest tulenevate meetmete kohaldamise ajal eelistavad praegused liikmesriigid oma tööturule juurdepääsu võimaldamisel kolmandate riikide kodanikest töötajatele liikmesriikide kodanikest töötajaid, olenemata punktide 1–12 kohaldamisest.

Teises liikmesriigis seaduslikult elavaid ja töötavaid Horvaatia võõrtöötajaid ja nende perekondi või Horvaatias seaduslikult elavaid ja töötavaid teise liikmesriigi võõrtöötajaid ja nende perekondi ei kohelda piiravamalt kui vastavalt selles liikmesriigis või Horvaatias elavaid ja töötavaid kolmandate riikide võõrtöötajaid ja nende perekondi. Liidu eelistamise põhimõtte kohaldamisel ei kohelda Horvaatias elavaid ja töötavaid kolmandate riikide võõrtöötajaid soodsamalt kui Horvaatia kodanikke.

3. KAPITALI VABA LIIKUMINE

Euroopa Liidu leping,

Euroopa Liidu toimimise leping

Olenemata Euroopa Liidu aluslepingutest tulenevatest kohustustest võib Horvaatia alates ühinemiskuupäevast jätta seitsmeks aastaks jõusse oma põllumajandusmaa seaduses (OG 152/08) sätestatud piirangud, mis kehtivad ühinemislepingu allakirjutamise kuupäeval ja käsitlevad põllumajandusmaa omandamist teise liikmesriigi kodanike, Euroopa Majanduspiirkonna lepingu (EMP lepingu) osalisriikide kodanike ning teise liikmesriigi või EMP lepingu osalisriigi õigusaktide alusel asutatud juriidiliste isikute poolt. Siiski ei või liikmesriigi kodanikku või teise liikmesriigi õigusaktide alusel asutatud juriidilist isikut ühelgi juhul kohelda põllumajandusmaa omandamise osas vähem soodsalt, kui sellist kodanikku või isikut oleks koheldud ühinemislepingule allakirjutamise kuupäeval, ega piiravamalt kui kolmanda riigi kodanikku või juriidilist isikut.

FIest põllumajandustootjate suhtes, kes on teise liikmesriigi kodanikud ning kes soovivad alustada tegevust Horvaatias ja seal elada, ei kohaldata eelmise lõigu sätteid ega muid eeskirju või menetlusi kui need, mida kohaldatakse Horvaatia kodanike suhtes.

Kolmanda ühinemisjärgse aasta lõpuks korraldatakse kõnealuse üleminekumeetme üldläbivaatus. Selleks esitab komisjon nõukogule aruande. Nõukogu võib ühehäälselt komisjoni ettepaneku põhjal otsustada esimeses lõigus osutatud üleminekuperioodi lühendada või selle lõpetada.

Kui on piisavalt tõendeid selle kohta, et üleminekuperioodi lõppedes on Horvaatia põllumajandusmaa turul tõsiseid häireid või nende oht, teeb komisjon Horvaatia taotlusel otsuse üleminekuperioodi pikendamise kohta kolme aasta võrra. See pikendamine võib piirduda valitud geograafiliste piirkondadega, mis on kõige enam mõjutatud.

4. PÕLLUMAJANDUS

I. HORVAATIA SUHTES KOHALDATAVAD ÜLEMINEKUMEETMED

1. 32001 L 0113: nõukogu direktiiv 2001/113/EÜ, 20. detsember 2001, inimtoiduks ettenähtud puuviljadžemmide, -želeede ja -marmelaadide ning magustatud kastanipüree kohta (EÜT L 10, 12.1.2002, lk 67).

„Erandina artiklis 8 sätestatud kohustusest on Horvaatia turul lubatud toodete nimetusega „domaća marmelada” ja „ekstra domaća marmelada” turustamine kuni ühinemiskuupäeval olemasolevate varude ammendamiseni.”

2. 32006 R 0510: nõukogu määrus (EÜ) nr 510/2006, 20. märts 2006, põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta (ELT L 93, 31.3.2006, lk 12 ja ELT L 335M, 13.12.2008, lk 213).

- a) Artikli 5 lõike 8 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Bulgaaria, Rumeenia ja Horvaatia kehtestavad kõnealused õigus- ja haldusnormid mitte hiljem kui üks aasta pärast oma vastavat ühinemiskuupäeva.”

- b) Artikli 5 lõike 11 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„11. Bulgaaria, Rumeenia ja Horvaatia puhul võib riiklik geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse, mis kehtib nende ühinemise kuupäeval, jätkuda kaksteist kuud pärast nende vastavat ühinemiskuupäeva.”

3. 32007 R 1234: nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 248/2008 (ELT L 76, 19.3.2008, lk 6).

a) Artiklile 118m lisatakse järgmine lõige:

„5. Erandina lõigetest 1–4 lubatakse Horvaatial turustada või eksportida kolmandatesse riikidesse veini nimetusega „Mlado vino portugizac” kuni ühinemiskuupäeval olemasolevate varude ammendamiseni. Horvaatia loob varude kohta teavet sisaldava elektroonilise andmebaasi ja tagab, et ühinemise hetkel olemasolevad varud kontrollitakse ja deklareeritakse komisjonile.”

b) Artiklile 118s lisatakse järgmine lõige:

„5. Horvaatia puhul kaitstakse käesoleva määruse alusel 14. aprilli 2011. aasta ELTs C 116 avaldatud veininimetusi, sõltuvalt vastuväidete esitamise menetluse tulemusest. Komisjon kannab need artiklis 118n sätestatud registrisse.

Käesoleva artikli lõikeid 2–4 kohaldatakse sõltuvalt järgmisest: Lõikes 3 osutatud tähtaeg on üks aasta alates Horvaatia ühinemiskuupäevast. Lõikes 4 osutatud tähtaeg on neli aastat alates Horvaatia ühinemiskuupäevast. '

4. 32009 R 0073: Nõukogu 19. jaanuari 2009. aasta määrus (EÜ) nr 73/2009, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames põllumajandustootjate suhtes kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks, muudetakse määruseid (EÜ) nr 1290/2005, (EÜ) nr 247/2006, (EÜ) nr 378/2007 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1782/2003 (ELT L 30, 31.1.2009, lk 16).

- a) Erandina määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 4 lõikes 1 sätestatud kohustusest täita kõnealuse määruse II lisas loetletud kohustuslikke majandamisnõudeid, viivad otsetoetuseid saavad Horvaatia põllumajandustootjad sisse nõuetele vastavuse kohamiselasse II lisa punktides A, B ja C sätestatud kohustuslikud majandamisnõuded vastavalt järgmisele ajakavale: punkti A nõuded 1. jaanuariks 2014, punkti B nõuded 1. jaanuariks 2016 ja punkti C nõuded 1. jaanuariks 2018.
- b) Määruse (EÜ) nr 73/2009 V jaotise 1. peatüki järele lisatakse järgmine peatüki pealkiri ja artikkel:

„1a. PEATÜKK

Ühtne otsemaksete kava

Artikkel 121a

Otsetoetuste kava Horvaatias

Horvaatia puhul on artiklite 4, 5, 23, 24 ja 25 kohaldamine kuni 31. detsembrini 2013 vabatahtlik selles osas, mis hõlmab kõnealuste sätete seost kohustuslike majandamisnõuetega. Alates 1. jaanuarist 2014 täidab Horvaatias ühtse pindalatoetuse kava alusel toetusi saav põllumajandustootja II lisas osutatud kohustuslikke majandamisnõudeid vastavalt järgmisele ajakavale:

- a) II lisa punktis A osutatud nõudeid kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2014;
b) II lisa punktis B osutatud nõudeid kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2016;
c) II lisa punktis C osutatud nõudeid kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2018.”

II. RAFINEERITAVA TOORSUHKRU TARIIFSED ÜLEMINEKUKVOODID

Horvaatiale reserveeritakse ajavahemikuks kuni kolm turustusaastat pärast ühinemist iga-aastane eraldiseisev *erga omnes* kvoot, et importida igal aastal 40 000 tonni rafineeritavat toorsuhkrut, tollimaksumääraga 98,00 eurot tonni kohta. Kui läbirääkimiste tulemusel teiste Maaailma Kaubandusorganisatsiooni liikmetega üldises tolli- ja kaubanduskokkuleppe artikli XXIV lõikes 6 sätestatud kompenseeriva täpsustuse üle pärast Horvaatia ühinemist, avatakse hüvitatav suhkrukvoot enne üleminekuperioodi lõppu, peatatakse hüvitatava suhkrukvoodi avamisel Horvaatiale eraldatud 40 000 suurune kvoot osaliselt või täielikult. Komisjon võtab vastu vajalikud rakendusmeetmed järgides menetlust, millele on osutatud nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määruse (EÜ) nr 1234/2007 (millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) artikli 195 lõikes 2 koostoimes Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määruse (EL) nr 182/2011 (millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisevolituste teostamise suhtes) artikli 13 lõike 1 punktiga b ning üldpõhimõtetega, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisevolituste teostamise suhtes.

III. AJUTISED OTSETOETUSTE MEETMED HORVAATIA SUHTES

Põllumajandustootjatele 2013. aastaks antud otsemaksete hüvitamise tingimusena peab Horvaatia enne ühinemist kohaldama samu eeskirju, kui need, mis on selliste otsemaksete osas sätestatud nõukogu 19. jaanuari 2009. aasta määruses (EÜ) 73/2009, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames põllumajandustootjate suhtes kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks, muudetakse määruseid (EÜ) nr 1290/2005, (EÜ) nr 247/2006, (EÜ) nr 378/2007 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1782/2003,³³ ja komisjoni määrustes (EÜ) nr 1120/2009, (EÜ) nr 1121/2009 ja (EÜ) nr 1122/2009³⁴.

5. TOIDUOHUTUS, VETERINAAR- JA FÜTOSANITAARPOLIITIKA

I. MUNAKANAD

31999 L 0074: nõukogu direktiiv 1999/74/EÜ, 19. juuli 1999, millega sätestatakse munakanade kaitse miinimumnõuded (EÜT L 203, 3.8.1999, lk 53).

Erandina nõukogu direktiivi 1999/74/EÜ artiklist 6, võib munevaid munakanu hoida ühinemiskuupäeval puurides, mis ei vasta kõnealuses artiklis sätestatud struktuurilistele nõuetele. Horvaatia tagab, et selliste puuride kasutamine lõpeb hiljemalt 12 kuud pärast ühinemist.

³³ ELT L 30, 31.1.2009, lk 16.

³⁴ Komisjoni 29. oktoobri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1120/2009, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 73/2009 (millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks) III jaotises sätestatud ühtse otsemaksete kava üksikasjalikud rakenduseeskirjad, komisjoni 29. oktoobri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1121/2009, milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 73/2009 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses kõnealuse määruse IV ja V jaotises sätestatud põllumajandustootjate suhtes kohaldatavate toetuskavadega, komisjoni 30. novembri 2009. aasta määrus, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 73/2009 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses põllumajandustootjate otsetoetuskavade alusel makstavate toetuste nõuetele vastavusega, ümbersuunamisega ning ühtse haldus- ja kontrollisüsteemiga ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses veinisektori toetuskavade alusel makstavate toetuste nõuetele vastavusega (ELT L 316, 2.12.2009, lk 1, 27 ja 65).

Taolistes täiustamata puurides toodetud munad viiakse üksnes Horvaatia siseturule. Niisugused munad ja nende pakendid tuleb selgelt märgistada eritähisega, mis võimaldab läbi viia vajalikku kontrollimist. Niisuguse eritähise täpne kirjeldus tuleb edastada komisjonile hiljemalt üks aasta enne ühinemiskuupäeva.

II. ETTEVÕTTED (LIHA-, PIIMA-, KALA- JA LOOMSED KÕRVALSAADUSED)

32004 R 0852: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 852/2004, 29. aprill 2004, toiduainete hügieeni kohta (ELT L 139, 30.4.2004, lk 1);

32004 R 0853: 32004 R 0853: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 853/2004, 29. aprill 2004, millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad (ELT L 139, 30.4.2004, lk 55);

32009 R 1069: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1069/2009, 21. oktoober 2009, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inimtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste sanitaareeskirjad (EÜT L 300, 14.11.2009, lk 1).

a) Struktuurilised nõuded, mis on sätestatud määrustes:

i) määrus (EÜ) nr 852/2004:

- II lisa II peatükk;

ii) määrus (EÜ) nr 853/2004:

- III lisa I jao II ja III peatükk

- III lisa II jao II ja III peatükk

- III lisa V jao I peatükk;

iii) määrus (EÜ) nr 142/2011:

- IV lisa I peatükk
- IX lisa, I, II ja III peatükk
- X lisa I ja II peatükk
- XIII lisa,

ei kohaldata teatavatele ettevõtetele liha-, piima-, kala- ja loomsete kõrvalsaaduste sektoris Horvaatias kuni 31. detsembrini 2015 allpool sätestatud tingimustel:

- b) Niikaua kui punktis a nimetatud ettevõtted on selle punkti alusel soodustatud, võib nimetatud ettevõtetes toodetud kaupa viia ainult Horvaatia siseturule või kolmandate riikide turgudele kooskõlas asjakohaste liidu õigusaktidega või kasutada edasiseks töötlemiseks Horvaatia ettevõtetes, mis on samuti hõlmatud punktiga a, sõltumata turustamiskuupäevast.
- c) Eespool toodud punktis a viidatud ettevõtetes toodetud toidul on määruse (EÜ) nr 853/2004 artiklis 5 sätestatust erinev tervise- või tunnusmärk. Erineva tervise- või tunnusmärgi täpne kirjeldus edastatakse komisjonile hiljemalt üks aasta enne ühinemiskuupäeva.
- d) Punkte b ja c kohaldatakse samuti kõigi toodete suhtes, mis on pärit ühendatud liha-, piima- või kalatöötlemisettevõtetest, millest osa on hõlmatud punkti a sätetega.

- e) Horvaatia jälgib pidevalt ettevõtete ajakohastamist käsitleva riikliku programmi rakendamist ja esitab sellega seoses komisjonile iga-aastase kava edusammude kohta. Horvaatia tagab, et iga ajakohastamise kava iga sellise ettevõtte kohta koos struktuuriliste nõuete korrigeerimise tähtaegadega töötatakse välja ja tehakse komisjonile taotluse korral kättesaadavaks.
- f) Komisjon koostab aegsasti enne ühinemist loetelu punktis a viidatud ettevõtete kohta. Nimetatud loetelu avalikustatakse ja see sisaldab iga ettevõtte nime ja aadressi.

Horvaatia tagab, et iga ettevõtte, mis ei ole ühinemise ajaks täielikus vastavuses toiduohutust käsitleva *acquis*'ga, lõpetab oma tegevuse, välja arvatud juhul, kui ettevõtte on hõlmatud kõnealuse üleminekumeetme sätetega.

Üleminekukorra tõrgeteta toimimiseks seoses määrustega (EÜ) nr 852/2004 ja nr 853/2004 võib vastu võtta rakenduseeskirjad kooskõlas vastavalt artikli 12 teise lõiguga ja artikli 9 teise lõiguga.

Üleminekukorra tõrgeteta toimimiseks seoses määrusega (EÜ) nr 1069/2009 võib vastu võtta rakenduseeskirjad kooskõlas artikli 52 lõikega 4.

III. SEEMNETE TURUSTAMINE

32002 L 0053: nõukogu direktiiv 2002/53/EÜ, 13. juuni 2002, ühise põllumajandustaimesortide kataloogi kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 1);

32002 L 0055: nõukogu direktiiv 2002/55/EÜ, 13. juuni 2002, köögiviljaseemne turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 33).

Horvaatia võib kuni 31. detsembrini 2014 edasi lükata direktiivide 2002/53/EÜ artikli 4 lõike 1 ja 2002/55/EÜ artikli 4 lõike 1 kohaldamise selliste seemnesortide turustamise osas oma territooriumil, mis on loetletud vastavas riiklikus põllumajandustaimesortide ja köögiviljasortide kataloogis ning mida ei ole ametlikult vastavalt nende direktiivide sätetele tunnustatud. Selle ajavahemiku jooksul ei turustata neid seemneid teiste liikmesriikide territooriumil.

IV. NEUM

31997 L 0078: nõukogu direktiiv 97/78/EÜ, 18. detsember 1997, milles sätestatakse kolmandatest riikidest ühendusse toodavate toodete veterinaarkontrolli põhimõtted (EÜT L 24, 30.1.1998, lk 9).

Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 1

1. Kolmandatest riikidest I lisas loetletud territooriumile toodud toodete veterinaarkontrolli viib läbi liikmesriik vastavalt käesolevale direktiivile ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrusele (EÜ) nr 882/2004 ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks⁽¹⁾.
2. Erandina lõikest 1 võib Horvaatia territooriumilt pärinevad ja Bosnia ja Hertsegoviina territooriumit Neumi piirkonnas („Neumi transiidikoridor”) läbivad toodete saadetised vabastada veterinaarkontrollist enne nende uuesti sisenemist Horvaatia territooriumile Kleki või Zaton Doli piiripunktides, tingimusel et täidetakse järgmisi nõudeid:

- a) Horvaatia peab ühinemiskuupäevaks või enne seda olema sisse seadnud piiripunktid Neumi transiidikoridori põhja- ja lõunaosas ning need peavad olema varustatud, mehitatud ja ette valmistatud, et tagada sellest lõikest tulenevate nõuete täitmine;
- b) Horvaatia peab tagama, et
 - i) saadetiste transportimiseks kasutatakse ainult kinniseid sõidukeid;
 - ii) saadetisi transportivad sõidukid pitseeritakse enne Neumi transiidikoridori läbimist;
 - iii) koostatakse register, kuhu märgitakse, millised nummerdatud pitserid millistele sõidukitele on paigaldatud, mis võimaldab viia läbi vajalikke kontrole;
 - iv) saadetisi transportivate sõidukite Horvaatia territooriumilt lahkumise ja sinna uuesti sisenemise kuupäev ja aeg salvestatakse, et saaks arvutada kogu transiidiaja;
- c) Horvaatia tagab, et saadetist ei tohi lubada uuesti Horvaatia territooriumile, kui
 - i) Neumi transiidikoridori läbimise jooksul on sõiduki pitser purunenud või asendatud ja/või
 - ii) kogu transiidiaeg ületab märkimisväärselt vastuvõetava kogu transiidiaja, võttes arvesse kogu läbitud vahemaad, kui pädev asutus ei ole hinnanud ohtu loomade ja rahvatervisele ning võtnud selle hinnangu alusel vastu tulemuslikke, proportsionaalseid ja sihipäraseid meetmeid;
- d) Horvaatia peab korrapäraselt ja vastavalt vajadusele teavitama komisjoni punktis b sätestatud nõuete mittetäitmisest ja meetmetest, mida Horvaatia on punkti c kohaselt võtnud;
- e) vajaduse korral võetakse otsus lõike 1 suhtes kohaldatava erandi peatamise või tühistamise kohta vastu artiklis 29 sätestatud korras;
- f) vajaduse korral võib käesoleva lõike üksikasjalikud rakenduseeskirjad vastu võtta artiklis 29 sätestatud korras.”

6. KALANDUS

32006 R 1967: nõukogu määrus (EÜ) nr 1967/2006, 21. detsember 2006, mis käsitleb Vahemere kalavarude säästva kasutamise majandamismeetmeid, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2847/93 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1626/94 (ELT L 409, 30.12.2006, lk 11), (parandatud versioon: ELT L 36, 8.2.2007, lk 6).

- a) Erandina artikli 13 lõigetest 1 ja 2 lubatakse kuni 30. juunini 2014 ainult Lääne-Istra piirkonnas registreeritud ja tegutsevate laevade puhul ajutiselt põhjatraalide kasutamist alla 50 meetri sügavusel, vähemalt 1,5 meremiili kaugusel kaldast.

Nimetatud erandit kohaldatakse Lääne-Istrana kavandatud alal, mille asukoht on määratletud geograafiliste koordinaatidega $\phi=44.52135$ ja $\lambda=14.29244$ põhja suunas ja lääne suunas.

Horvaatial lubatakse laevade puhul, mille kogupikkus on alla 15 meetri, ajutiselt kuni 30. juunini 2014 kasutada põhjatraalisid üle 50 meetri sügavusel vähemalt 1 meremiili kaugusel kaldast, säilitades kõik muud ruumilised ja ajalised piirangud, mida kohaldatakse ühinemiskuupäeval.

- b) Erandina artikli 17 lõikest 1 lubatakse piiratud arvul laevadel (mis ei ületa 2 000 laeva), mis kuuluvad mittekutselise kalapüügi erikategooriasse „väikesemahuline käsitöönduslik kalapüük isiklike vajaduste rahuldamiseks”, kasutada maksimaalselt 200 meetrit nakkevõrke kuni 31. detsembrini 2014, tingimusel et jätkuvalt kohaldatakse kõiki muid ühinemiskuupäeval kehtivaid piiranguid. Horvaatia esitab komisjonile hiljemalt ühinemise kuupäeval üleminekuajaga hõlmatud laevade loetelu, sealhulgas nende omadused ja püügivõimsuse väljendatuna brutoregistertonnides (GT) ja kilovattides (kW).

7. TRANSPORTIPOLIITIKA

1. 31992 R 3577: nõukogu määrus (EMÜ) nr 3577/92, 7. detsember 1992, teenuste osutamise vabaduse põhimõtte kohaldamise kohta merevedudel liikmesriikides (merkabotaaž) (EÜT L 364, 12.12.1992, lk 7).

Artiklile 6 lisatakse järgmiselt sõnastatud lõigud:

„4. Erandina artikli 4 lõike 1 teisest lõigust võib enne Horvaatia ühinemiskuupäeva sõlmitud avalike teenuste osutamise lepinguid kohaldada kuni 31. detsembrini 2016.

5. Erandina artikli 1 lõikest 1 võivad kuni 31. detsembrini 2014 Horvaatia sadamate vahel kruiisiteenuseid osutada ainult sellised Horvaatias registreeritud ja Horvaatia lipu all sõitvad alla 650 brutotonnažiga laevad, mida käitavad Horvaatia õiguse kohaselt asutatud laevandusettevõtjad, kelle põhitegevuskoht asub ja mille üle kontrolli teostatakse Horvaatias.

6. Erandina artikli 1 lõikest 1 ning ülemineku perioodiks kuni 31. detsembrini 2014 võib komisjon liikmesriigi esitatud põhjendatud taotluse korral 30 tööpäeva jooksul alates asjakohase taotluse saamisest otsustada, et käesoleva artikli lõikes 5 osutatud erandit kasutavad laevad ei osuta kruiisiteenuseid muu liikmesriigi kui Horvaatia teatavate piirkondade sadamate vahel, kui tõendatakse, et selliste teenuste osutamine häirib tõsiselt või ähvardab tõsiselt häirida transpordi siseturgu asjaomastes valdkondades. Kui komisjon ei ole 30 tööpäeva möödudes otsust teinud, võib asjaomane liikmesriik kohaldada kaitsemeetmeid seni, kuni komisjon oma otsuse teeb. Hädaolukorras võib liikmesriik võtta ühepoolset vastu asjakohased ajutised meetmed, mis võivad kehtida maksimaalselt kuni kolm kuud. Komisjoni tuleb sellest koheselt teavitada. Komisjon võib need meetmed tühistada või heaks kiita kuni omapoolse lõpliku otsuse tegemiseni. Liikmesriike teavitatakse asjade käigust.”

2. 32009 R 1072: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1072/2009, 21. oktoober 2009, rahvusvahelisele autoveoturule juurdepääsu käsitlevate ühiseeskirjade kohta (ELT L 300, 14.11.2009, lk 72).
-
- Erandina määruse (EÜ) nr 1072/2009 artiklist 8 tuleb kohaldada järgmist:
-
- kahe aasta jooksul pärast Horvaatia ühinemiskuupäeva jäävad Horvaatias asutatud ettevõtted välja teiste liikmesriikide kabotaažist;
-
- kahe aasta jooksul pärast Horvaatia ühinemiskuupäeva võivad teised liikmesriigid komisjonile teatada, kas nad kavatsevad esimeses taandes nimetatud üleminekuperioodi maksimaalselt kaheks aastaks pikendada või kohaldada Horvaatias asutatud ettevõtete suhtes määruse (EÜ) nr 1072/2009 artiklit 8. Kui sellist teadet ei ole edastatud, kohaldatakse artiklit 8;
-
- iga riik praegusest 27 liikmesriigist võib kahe aasta jooksul pärast Horvaatia ühinemiskuupäeva igal ajal teatada komisjonile oma kavatsusest kohaldada Horvaatias asutatud ettevõtete suhtes määruse (EÜ) nr 1072/2009 artiklit 8;
-
- kabotaažvedusid võivad Horvaatias teostada üksnes need vedajad, kes on asutatud liikmesriikides, kus määruse (EÜ) nr 1072/2009 artiklit 8 kohaldatakse Horvaatias asutatud ettevõtete suhtes;
-
- nelja aasta jooksul pärast Horvaatia ühinemiskuupäeva võib iga liikmesriik, kes kohaldab määruse (EÜ) nr 1072/2009 artiklit 8, oma siseturu või selle osade tõsiste kabotaažist tekkinud või selle tõttu süvenenud häirete korral, näiteks kui pakkumine ülekaalukalt ületab nõudmise või on ohus märkimisväärse hulga maanteeveoettevõtjate finantsstabiilsus või püsijäämine, taotleda komisjonilt määruse (EÜ) nr 1072/2009 artikli 8 kohaldamise täielikku või osalist peatamist Horvaatias asutatud ettevõtete suhtes. Sellisel juhul kohaldatakse määruse (EÜ) nr 1072/2009 artiklit 10;
-

– liikmesriigid, kes kohaldavad esimese lõigu esimeses ja teises taandes nimetatud üleminekumeedet, võivad kabotaažvedusid järjest enam vastastikku lubada Horvaatiaga sõlmitud kahepoolsete kokkulepete alusel.

– Esimeses ja teises lõigus nimetatud üleminekukord ei tohi Horvaatia veoettevõtjate kabotaažvedudele lubamisel üheski liikmesriigis kaasa tuua rangemaid piiranguid kui need, mis kehtivad ühinemislepingu allakirjutamise ajal.

8. MAKSUSTAMINE

1. 31992 L 0079: nõukogu direktiiv 92/79/EMÜ, 19. oktoober 1992, sigarettidelt võetavate maksude ühtlustamise kohta (EÜT L 316, 31.10.1992, lk 8).

Artikli 2 lõikele 2 lisatakse järgmine lõik:

„Horvaatial lubatakse kohaldada üleminekuperioodi kuni 31. detsembrini 2017, et saavutada esimeses ja teises lõigus ettenähtud nõuete täitmine. Alates 1. jaanuarist 2014 ei tohi see aktsiis olenemata kaalutud keskmisest jaemüügihinnast olla väiksem kui 77 eurot 1000 sigareti kohta.”

2. 32006 L 0112: nõukogu direktiiv 2006/112/EÜ, 28. november 2006, mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi (ELT L 347, 11.12.2006, lk 1).

- a) Artikli 13 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Liikmesriigid võivad lugeda ametivõimude tegevuseks avalik-õiguslike organisatsioonide tegevuse, mis on artiklite 132, 135, 136 ja 371, artiklite 374–377, artikli 378 lõike 2, artikli 379 lõike 2 või artiklite 380–390c alusel maksust vabastatud.”

b) Artikli 80 lõike 1 punkt b asendatakse järgmisega:

„b) kui kaubatarne või teenuse osutamise eest makstud tasu on turuväärtusest väiksem ning kaubatarbijal või teenuse osutajal ei ole artiklite 167–171 ja artiklite 173–177 alusel täielikku mahaarvamisoigust ning kauba tarne või teenuse osutamise suhtes kohaldatakse artiklites 132, 135, 136, 371, 375, 376, 377, artikli 378 lõikes 2, artikli 379 lõikes 2 või artiklites 380–390c kehtestatud erandit;”.

c) Artikli 136 punkt a asendatakse järgmisega:

„a) selliste kaupade tarne, mida kasutatakse üksnes artiklite 132, 135, 371, 375, 376 ja 377, artikli 378 lõike 2, artikli 379 lõike 2 ning artiklite 380–390c alusel maksust vabastatud tegevuseks, kui nimetatud kaupade puhul ei saanud maha arvata eelmises etapis makstud maksu;”.

d) Artikli 221 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Liikmesriigid võivad vabastada maksukohustuslased artiklis 220 nimetatud kohustusest esitada arve kaubatarnete või teenuste osutamise kohta, mille maksukohustuslane on teostanud nende territooriumil ja mis on artiklite 110 ja 111, artikli 125 lõike 1, artikli 127, artikli 128 lõike 1, artiklite 132, 135, 136, 371, 375, 376 ja 377, artikli 378 lõike 2, artikli 379 lõike 2 ja artiklite 380–390c alusel maksust vabastatud, olenemata sellest, kas eelnevas etapis makstud käibemaks tagastatakse.”

e) Artikli 390b järel lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 390c

Horvaatia võib jätkata vastavalt selles liikmesriigis selle ühinemise kuupäeval kehtinud tingimustele järgmiste tehingute käibemaksust vabastamist:

a) artikli 135 lõike 1 punktis j ja X lisa B osa punktis 9 osutatud ehitusmaa võõrandamine, sõltumata sellest, kas sellel asuvad ehitised või mitte, kuni 31. detsembrini 2014 (ei ole pikendatav);

b) X lisa B osa punktis 10 nimetatud rahvusvaheline reisijatevedu, kui sama maksuvabastust kohaldatakse ühes Horvaatia ühinemisele eelneval päeval ELi kuulunud liikmesriikidest.”

f) Artikkel 391 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 391

„Liikmesriigid, kes vabastavad käibemaksust artiklites 371, 375, 376 või 377, artikli 378 lõikes 2, artikli 379 lõikes 2 või artiklites 380–390c nimetatud tehingud, võivad anda maksukohustuslastele võimaluse valida nimetatud tehingute maksustamine.”

g) X lisa pealkiri asendatakse (samuti sisukorras) järgmisega:

„LOETELU TEHINGUTEST, MILLE SUHTES KOHALDATAKSE ARTIKLITES 370 JA 371 NING ARTIKLITES 375–390c NIMETATUD ERANDEID”

9. ÕIGUS, VABADUS JA TURVALISUS

32006 R 0562: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 562/2006, 15. märts 2006, millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad) (ELT L 105, 13.4.2006, lk 1).

Artikli 19 järele lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 19a

Erandina käesoleva määruse piiripunktide loomisega seotud sätetest kuni Euroopa Liidu Nõukogu otsuse jõustumiseni Schengeni *acquis*’ sätete täieliku kohaldamise kohta Horvaatias vastavalt ühinemisakti artikli 4 lõikele 2 või kuni käesolevat määrust muudetakse, et lisada ühistes piiripunktides piirikontrolli käsitlevad sätted, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem, võib Horvaatia säilitada ühised piiripunktid piiril Bosnia ja Hertsegoviinaga. Nimetatud ühistes piiripunktides viivad ühe poole piirivalveametnikud läbi sisenemis- ja väljumiskontrolle teise osapoole territooriumil. Kõik Horvaatia piirivalveametnike poolt teostatavad sisenemis- ja väljumiskontrollid ühistes piiripunktides Bosnia ja Hertsegoviinaga tuleb läbi viia kooskõlas liidu *acquis*’ga, sealhulgas kooskõlas liikmesriikide kohustustega seoses rahvusvahelise kaitse ja mittetagasisaatmisega. Selleks muudetakse vajadusel asjakohaseid kahepoolseid kõnealuste ühiste piiripunktide loomist käsitlevaid lepinguid.”

10. KESKKOND

I. HORIZONTAALSED ÕIGUSAKTID

1. 32003 L 0087: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/87/EÜ, 13. oktoober 2003, millega luuakse ühenduses kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteem ja muudetakse nõukogu direktiivi 96/61/EÜ (ELT L 275, 25.10.2003, lk 32).
- a) Seoses kõigi lendudega Horvaatia territooriumil asuva kahe lennuvälja vahel ning kõigi lendudega Horvaatia territooriumil asuva lennuvälja ja väljaspool Euroopa Majanduspiirkonda asuva lennuvälja vahel (sellele viidatakse kui täiendavatele lennutegevustele) kohaldatakse järgmist korda.
 - i) Erandina artikli 3c lõikest 2 algab artikli 13 lõikes 1 osutatud ajavahemik algusega 1. jaanuar 2013 täiendavate lennutegevuste suhtes 1. jaanuaril 2014.

- ii) Erandina artikli 3c lõikest 4 teeb komisjon vastavalt samas sättes nimetatud menetlusele otsuse täiendava lennutegevuste varasemate lennunduse heitkoguste kohta kuue kuu jooksul pärast ühinemiskuupäeva.
- iii) Erandina artikli 3d lõikest 2 moodustab alates 1. jaanuarist 2014 enampakkumisele pandavate täiendavate lennutegevuste saastekvootide protsendimäär proportsionaalse osa nendest saastekvootidest, mis jäävad alles pärast tasuta eraldatavate saastekvootide arvu arvutamist vastavalt artikli 3e lõike 3 punktile d ja erireservi pandavate saastekvootide arvutamist vastavalt artiklile 3f.
- iv) Erandina artikli 3d lõikest 3 otsustab komisjon täiendavatele lennutegevustele omistatud lennunduse saastekvoodid võrdlusaastaks 2010 parimate võimalike andmete alusel. Saastekvootide arvu, mille panevad enampakkumisele liikmesriigid, kelle omistatud lennunduse heitkoguste koguhulgas on ka Horvaatia lennuväljadelt saabuvate lendude heitkogused, kohandatakse alates 1. juulist 2013, et jaotada nende heitkogustega seotud enampakkumisõigused ümber Horvaatiale.
- v) Erandina artikli 3e lõikest 1 on täiendavate lennutegevuste seireaastaks 2012 ning taotlus saastekvootide ümberjaotamiseks tehakse Horvaatia pädevatele asutustele 31. märtsiks 2013.
- vi) Erandina artikli 3e lõikest 2 esitab Horvaatia täiendavate lennutegevustega seotud avaldused komisjonile 1. juuliks 2013.
- vii) Erandina artikli 3e lõikest 3 võtab komisjon punktides a kuni e osutatud küsimustes täiendavate lennutegevustega seotud otsuse vastu 30. septembriks 2013.

viii) Erandina artikli 3e lõike 3 punktist d arvutatakse täiendavate lennutegevuste puhul tasuta eraldatavate saastekvootide arv punktis e täpsustatud võrdlusaluse korrutamiseks artikli 3e lõike 2 kohaselt komisjonile tehtud taotlustes esitatud tonnkilomeetrite andmete summaga, mida on kohandatud vastavalt keskmisele muutusele võrreldes 2010. aasta tasemega lennunduse tonnkilomeetrites tegevuste puhul, mis on hõlmatud ELi heitkogustega kauplemise süsteemi. Vajaduse korral võib komisjon kohaldada võrdlusalusele ühtset parandustegurit.

ix) Erandina artikli 3e lõikest 3 on täiendavate lennutegevuste puhul punktis e nimetatud võrdlusalus sama, mis on arvutatud selliste lennutegevuste jaoks, mis on hõlmatud alates 1. jaanuarist 2012 ELi heitkogustega kauplemise süsteemiga.

x) Erandina artikli 3e lõikest 5 on täiendavate lennutegevuste saastekvootide eraldamise tähtajaks 28. veebruar 2014.

xi) Erandina artiklist 3f loetakse seoses täiendavate lennutegevustega kõiki viiteid ajavahemiku teisele kalendriaastale alates 2013. aastast viidetena 2014. aastale ning kõiki viiteid ajavahemiku kolmandale kalendriaastale viidetena 2015. aastale.

xii) Erandina artikli 14 lõikest 3 on selles sätestatud tähtaeg täiendavate lennutegevuste kohta 1. jaanuar 2013.]

xiii) Erandina artikli 18a lõikest 1 toimub õhusõidukite käitajate halduskohustuste üleandmine Horvaatiale 2014. aasta jooksul, kui käitaja on täitnud oma 2013. aasta kohustused, välja arvatud juhul, kui endine haldusasutus ja Horvaatia lepivad kokku erinevas kuupäevas, kui õhusõiduki käitaja on esitanud taotluse kuue kuu jooksul pärast seda, kui komisjon on avaldanud käitajate ajakohastatud nimekirja, milles võetakse arvesse Horvaatia ühinemist. Sellisel juhul toimub ümberpaigutamine seoses 2021. aastal algava kauplemisperioodiga kõige hiljemalt 2020. aastal.

xiv) Erandina I lisa punktist 6 lisatakse täiendavad lennutegevused reguleerimisalasse alates 1. jaanuarist 2014.

b) Ilma et see piiraks eespool nimetatud erandite kohaldamist, jõustab Horvaatia õigus- ja haldussätteid, mis on vajalikud selleks, et Horvaatia saaks järgida nimetatud direktiivi alates ühinemisest kogu 2013. aasta jooksul.

2. 32010 R 0920: komisjoni määrus (EL) nr 920/2010, 7. oktoober 2010, standarditud ja turvatud registrisüsteemi kohta vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2003/87/EÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusele nr 280/2004/EÜ (ELT L 270, 14.10.2010, lk 1).

Lennutegevusega seotud artikleid 16, 29, 41, 46 ja 54 ning VIII lisa hakatakse Horvaatias kohaldama alates 1. jaanuarist 2014.

II. ÕHU KVALITEET

32008 L 0050: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/50/EÜ, 21. mai 2008, välisõhu kvaliteedi ja Euroopa õhu puhtamaks muutmise kohta (ELT L 152, 11.6.2008, lk 1).

a) Erandina XIV lisast loetakse punkti A esimeses lõigus nimetatud baasaastaks teine aasta pärast Horvaatia ühinemise aasta lõppu. Selle baasaasta keskmise kokkupuute näitaja on ühinemisaasta ning ühinemise järgse esimese ja teise aasta keskmine kontsentratsioon.

b) Erandina XIV lisa punktist B tuleb kokkupuute vähendamise eesmärk arvutada keskmise kokkupuute näitaja alusel baasaastal, milleks on teine aasta pärast Horvaatia ühinemise aasta lõppu.

III. JÄÄTMEKÄITLUS

31999 L 0031: nõukogu direktiiv 1999/31/EÜ, 26. aprill 1999, prügilate kohta (EÜT L 182, 16.7.1999, lk 1).

- a) Erandina artikli 5 lõike 2 esimese lõigu punktidest a, b ja c kohaldatakse Horvaatias nõuet vähendada prügilasse veetavate biolagunevate olmejäätmete kogust vastavalt 75 protsendini, 50 protsendini ja 35 protsendini (massi järgi) 1997. aastal tekkinud biolagunevate olmejäätmete üldkogusest kooskõlas allpool täpsustatud tähtaegadega.

Horvaatia tagab prügilasse veetavate biolagunevate olmejäätmete koguse järkjärgulise vähendamise vastavalt järgmisele kavale:

- i) 31. detsembriks 2013 tuleb vähendada prügilas ladestatavate biolagunevate olmejäätmete kogust 75 protsendini (massi järgi) 1997. aastal tekkinud biolagunevate olmejäätmete üldkogusest;
- ii) 31. detsembriks 2016 tuleb vähendada prügilas ladestatavate biolagunevate olmejäätmete kogust 50 protsendini (massi järgi) 1997. aastal tekkinud biolagunevate olmejäätmete üldkogusest;
- iii) 31. detsembriks 2020 tuleb vähendada prügilas ladestatavate biolagunevate olmejäätmete kogust 35 protsendini (massi järgi) 1997. aastal tekkinud biolagunevate olmejäätmete üldkogusest.
- b) Erandina artikli 14 punktist c peavad kõik Horvaatia olemasolevad prügilad vastama 31. detsembriks 2018 direktiivi nõuetele, välja arvatud I lisa punkti 1 nõuded.

Horvaatia tagab olemasolevatesse nõuetele mittevastavatesse prügilatesse ladestatavate jäätmete järkjärgulise vähendamise vastavalt järgmistele aastastele maksimumkogustele:

- 31. detsembriks 2013: 1 710 000 tonni
- 31. detsembriks 2014: 1 410 000 tonni
- 31. detsembriks 2015: 1 210 000 tonni
- 31. detsembriks 2016: 1 010 000 tonni
- 31. detsembriks 2017: 800 000 tonni

Alates ühinemisaastast esitab Horvaatia komisjonile iga aasta 31. detsembriks aruande direktiivi järkjärgulise rakendamise ja nimetatud vahe-eesmärkide täitmise kohta.

IV. VEE KVALITEET

1. 31991 L 0271: nõukogu direktiiv 91/271/EMÜ, 21. mai 1991, asulareovee puhastamise kohta (EÜT L 135, 30.5.1991, lk 40).

Erandina artiklitest 3, 4, 5, 6 ja 7 hakatakse asulareovee kogumissüsteeme ja puhastamist käsitlevaid nõudeid Horvaatias kohaldama alates 1. jaanuarist 2024 vastavalt järgmistele vahe-eesmärkidele:

- a) 31. detsembriks 2018 tagatakse direktiivi täitmine linnastutes, mille inimekvivalent on üle 15 000, välja arvatud järgmistes rannikuala linnastutes:

Bibinje - Sukošan,

Biograd,

Jelsa - Vrboska,

Makarska,

Mali Lošinj,

Malinska - Njivice,

Nin,

Pirovac - Tisno - Jezera,

Pula - sjever,

Vela Luka,

Vir.

- b) 31. detsembriks 2020 tagatakse direktiivi täitmine linnastutes, mille inimekvivalent on üle 10 000 ja mille reovesi juhitakse tundlikele aladele, samuti reoveepuhastites, mis asuvad Doonau ja teiste tundlike alade valgaladel ja mis põhjustavad nende alade reostumist, ning eespool punktis a nimetatud 11 rannikuala linnastus;
- c) 31. detsembriks 2023 tagatakse direktiivi täitmine linnastutes, mille inimekvivalent on üle 2000.

2. 31998 L 0083: nõukogu direktiiv 98/83/EÜ, 3. november 1998, olmevee kvaliteedi kohta (EÜT L 330, 5.12.1998, lk 32).

Erandina hakatakse Horvaatias vastavalt I lisa A osas ja C osas sätestatud mikrobioloogilisi parameetreid ja indikaatorparameetreid kohaldama alates 1. jaanuarist 2019 järgmistes veevarustustsoonides:

Veevarustustsoon	Piirkonna nr NUTS kood		Rahvaarv
DA BJELOVAR	107	51 921	HR02
DA DARUVAR	125	25 608	HR02
DA ĐURĐEVAC	204	30 079	HR01
DA GORSKI KOTAR	306	26 430	HR03
DA HRVATSKO ZAGORJE	101	143 093	HR01
DA ISTOČNA SLAVONIJA - SLAVONSKI BROD	129	124 349	HR02
DA ISTRA	301	97 046	HR03
DA JASTREBARSKO-KLINČA SELA	114	23 213	HR01
DA KARLOVAC-DUGA RESA	116	91 511	HR02
DA KNIN	404	17 187	HR03
DA KOPRIVNICA	203	58 050	HR01
DA KRIŽEVCI	103	36 338	HR01
DA LAPAC	311	1 880	HR03
DA LIČKA JESENICA	118	13 893	HR02
DA NAŠICE	210	37 109	HR02
DA NERETVA-PELJEŠAC-			
KORČULA-LASTOVO-MLJET	407	58 246	HR03
DA OGULIN	117	25 192	HR02
DA OPATIJA-RIJEKA-KRK	304	238 088	HR03
DA OTOČAC	309	15 434	HR03
DA OZALJ	113	11 458	HR02
DA PETRINJA-SISAK	121	84 528	HR02
DA PISAROVINA	115	3 910	HR01
DA PITOMAČA	205	10 465	HR02

DA POŽEŠTINE	128	70 302	HR02
DA SVETI IVAN ZELINA	102	17 790	HR01
DA UDBINA-KORENICA	310	6 747	HR03
DA VARAŽDIN	201	184 769	HR01
DA VELIKA GORICA	503	75 506	HR01
DA ZAGREB	501	831 047	HR01
DA ZAPREŠIĆ	502	50 379	HR01
DA ZRMANJA-ZADAR	401	158 122	HR03
DA ŽRNOVNICA	307	20 160	HR03

V. SAASTUSE KOMPLEKSNE VÄLTIMINE JA KONTROLL

1. 31999 L 0013: nõukogu direktiiv 1999/13/EÜ, 11. märts 1999, teatavates toimingutes ja seadeldistes orgaaniliste lahustite kasutamise tulemusena tekkivate lenduvate orgaaniliste ühendite heitkoguste piiramise kohta (EÜT L 85, 29.3.1999, lk 1).
 - a) Erandina artiklist 5 ning IIA ja IIB lisast kohaldatakse Horvaatias teatavates toimingutes ja seadeldistes orgaaniliste lahustite kasutamise tulemusena tekkivate lenduvate orgaaniliste ühendite heitkoguste piirmäärasid järgmistes seadeldistes alles alates allpool nimetatud tähtaegadest:
 - i) Alates 1. jaanuarist 2014:
 1. ČATEKS, dioničko društvo za proizvodnju tkanine, umjetne kože, kućanskog rublja i proizvoda za šport i rekreaciju (ČATEKS d.d.), Čakovec, Ulica Zrinsko-Frankopanska 25
 2. Drvna industrija KLANA d.d. (DI KLANA d.d.), Klana, Klana 264.

ii) Alates 1. jaanuarist 2015:

1. HEMPEL društvo s ograničenom odgovornošću Prerađivačka kemijska industrija (HEMPEL d.o.o.), Umag, Novigradska ulica 32
2. ALUFLEXPACK, proizvodno, trgovačko, export-import društvo s ograničenom odgovornošću (ALUFLEXPACK, d.o.o.), Zadar, Murvica bb - pogon Zadar (Zadar facility, asukoht: Zadar, Murvica bb)
3. ALUFLEXPACK, proizvodno, trgovačko, export-import društvo s ograničenom odgovornošću (ALUFLEXPACK, d.o.o.), Zadar, Murvica bb - pogon Umag (Umag facility, asukoht: Umag, Ungarija bb)

iii) Alates 1. jaanuarist 2016:

1. PALMA društvo s ograničenom odgovornošću za proizvodnju pogrebnih potrepština (PALMA d.o.o.), Jastrebarsko, Donja Reka 24
2. FERRO-PREIS društvo s ograničenom odgovornošću za proizvodnju ljevanih, kovanih i prešanih metalnih proizvoda (FERRO-PREIS d.o.o.), Čakovec, Dr. Tome Bratkovića 2
3. AD PLASTIK dioničko društvo za proizvodnju dijelova i pribora za motorna vozila i proizvoda iz plastičnih masa (AD PLASTIK d.d.), Solin, Matoševa ulica 8 - asukoht: Zagreb, Jankomir 5
4. REMONT ŽELJEZNIČKIH VOZILA BJELOVAR društvo s ograničenom odgovornošću (RŽV d.o.o.), Bjelovar, Trg Kralja Tomislava 2
5. FEROKOTAO d.o.o. za proizvodnju transformatorskih kotlova i ostalih metalnih konstrukcija (FEROKOTAO d.o.o.), Kolodvorska bb, Donji Kraljevec
6. SAME DEUTZ-FAHR Žetelice, društvo s ograničenom odgovornošću za proizvodnju i usluge (SAME DEUTZ-FAHR Žetelice d.o.o.), Županja, Industrijska 5
7. CMC Sisak d.o.o. za proizvodnju i usluge (CMC Sisak d.o.o.), Sisak, Braće Kavurića 12
8. METALSKA INDUSTRIJA VARAŽDIN dioničko društvo (MIV d.d.), Varaždin, Fabijanska ulica 33

9. CHROMOS BOJE I LAKOVI, dioničko društvo za proizvodnju boja i lakova (CHROMOS BOJE I LAKOVI, d.d.), Zagreb, Radnička cesta 173/d
10. CHROMOS-SVJETLOST, Tvornica boja i lakova, društvo s ograničenom odgovornošću (CHROMOS-SVJETLOST d.o.o.), Lužani, Mijata Stojanovića 13
11. MURAPLAST društvo s ograničenom odgovornošću za proizvodnju i preradu plastičnih masa (MURAPLAST d.o.o.), Kotoriba, Industrijska zona bb
12. ISTRAPLASTIKA dioničko društvo za proizvodnju ambalaže (ISTRAPLASTIKA d.d.), Pazin, Dubravica 2/a
13. GRUDINA društvo s ograničenom odgovornošću za proizvodnju i usluge (GRUDINA d.o.o.), Županja, Aleja Matice Hrvatske 21
14. SLAVICA - KEMIJSKA ČISTIONICA, vlasnik Slavica Hinek, Beli Manastir, J. J. Strossmayera 17
15. MIDA d.o.o. za usluge i ugostiteljstvo (MIDA d.o.o.), Osijek, Ivana Gundulića 206
16. EXPRESS KEMIJSKA ČISTIONA, vlasnik Ivanka Drčec, Križevci, Ulica Petra Preradovića 14
17. Kemijska čistionica "BISER", vlasnik Gojko Miletić, Dubrovnik, Nikole Tesle 20
18. Kemijska čistionica "ELEGANT", vlasnik Frane Miletić, Dubrovnik, Andrije Hebranga 106
19. KOLAR obrt za kemijsko čišćenje odjeće, vlasnik Svjetlana Kolar, Žakanje, Kamanje 70/a
20. MM d.o.o. za trgovinu i usluge (MM d.o.o.), Draganić, Lug 112
21. KEMIJSKA ČISTIONA "AGATA", vlasnik Branko Szabo, Virovitica, S. Radića 66
22. Obrt za kemijsko čišćenje odjeća "KEY", vlasnik Jovita Malek-Milovanović, Pula, Dubrovačke bratovštine 29
23. LORNA d.o.o. za pranje i kemijsko čišćenje tekstila i krznjenih proizvoda (LORNA d.o.o.), Pula, Valdebečki put 3
24. KEMIJSKA ČISTIONICA I KOPIRANJE KLJUČEVA "ŠUPER", vlasnik Ivan Šuper, Virovitica, J.J. Strossmayera 5
25. KEMIJSKO ČIŠĆENJE ŠTEFANEC kemijsko čišćenje tekstila i krznjenih proizvoda, vlasnik Nadica Štefanec, Koprivnica, Ledinska 1a
26. ARIES društvo s ograničenom odgovornošću za proizvodnju glazbala i usluge (ARIES d.o.o.), Varaždin, Creska 3

27. OBRT ZA PRANJE I ČIŠĆENJE TEKSTILA I ODJEĆE ĐORĐEVIĆ, vlasnik
Javorka Đorđević, Makarska, Ante Starčevića 2
28. OBRT ZA USLUGE PRANJA I KEMIJSKOG ČIŠĆENJA "KORDIĆ", vlasnik Pero
Kordić, Makarska, Kipara Rendića 2
29. Kemijsko čišćenje tekstila i krznjenih proizvoda ČISTIONICA GALEB, vlasnik
Stipan Radović, Zadar, Varoška 6
30. KEMIJSKA ČISTIONICA, vlasnik Krešimir Borovec, Varaždin, Juraja Habdelića 2
31. KEMIJSKA ČISTIONICA "VBM", vlasnik Biserka Posavec, Maruševac, Biljevec 47
32. OBRT ZA KEMIJSKO ČIŠĆENJE I PRANJE RUBLJA "PLITVICE", vlasnik
Momirka Ninić, Pula, Rizzijeva 34
33. "ANA" KEMIJSKA ČISTIONA, vlasnik Saša Dadić, Pula, Zagrebačka 18
34. Kemijska čistionica, vlasnik Gordana Bralić, Trogir, Put Demunta 16
35. "ECONOMATIC" - PRAONICA RUBLJA, vlasnik Marino Bassanese, Umag,
Savudrijska cesta 9
36. SERVIS ZA ČIŠĆENJE "SJAJ", vlasnik Danijela Brković, Virovitica, Golo Brdo 2A.

b) Erandina artikli 5 lõike 3 punktist b hakatakse Horvaatias kohaldama kohustust, mille kohaselt peab ettevõtja pädevale asutusele rahuldaval viisil tõendama, et kasutatakse parimat võimalikku tehnikat, alates 1. jaanuarist 2016 katmisetappide puhul laevahituses järgmistes ettevõtetes:

1. BRODOTROGIR d.d., Trogir, Put Brodograditelja 16
2. NCP-NAUTIČKI CENTAR PRGIN-REMONTNO BRODOGRADILIŠTE ŠIBENIK
d.o.o. za remont i proizvodnju brodova (NCP - REMONTNO BRODOGRADILIŠTE
ŠIBENIK d.o.o.), Šibenik, Obala Jerka Šižgorića 1
3. BRODOGRADILIŠTE VIKTOR LENAC dioničko društvo (BRODOGRADILIŠTE
VIKTOR LENAC d.d.), Rijeka, Martinšćica bb
4. 3. MAJ BRODOGRADILIŠTE d.d., Rijeka, Liburnijska 3
5. BRODOSPLIT-BRODOGRADILIŠTE društvo s ograničenom odgovornošću
(BRODOSPLIT-BRODOGRADILIŠTE d.o.o.), Split, Put Supavla 21
6. ULJANIK Brodogradilište, d.d., Pula, Flaciusova 1.

2. 32001 L 0080: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/80/EÜ, 23. oktoober 2001, teatavate suurtest põletusseadmetest välisõhku eralduvate saasteainete heitkoguste piiramise kohta (EÜT L 309, 27.11.2001, lk 1).

a) Erandina artikli 4 lõigetest 1 ja 3 hakatakse Horvaatias kohaldama vääveldioksiidi, lämmastikoksiidide ja tolmu heitkoguste piirväärtusi järgmiste seadmete suhtes alates 1. jaanuarist 2018:

1. BELIŠĆE d.d., Belišće: aurukatel K3 +K4 (240 MW)
2. DIOKI d.d., Zagreb: aurukatel SG 6401C (86 MW)
3. HEP-Proizvodnja d.o.o., Zagreb, TE Plomin 1: aurukatel (338 MW)
4. TE PLOMIN d.o.o., Plomin, TE Plomin 2: aurukatel (544 MW)
5. HEP-Proizvodnja d.o.o., Zagreb, TE Rijeka: aurukatel (800 MW)
6. HEP-Proizvodnja d.o.o., Zagreb, TE Sisak - plokk 1: aurukatlad 1A+1B (548 MW)
7. HEP-Proizvodnja d.o.o., Zagreb, TE Sisak - plokk 2: aurukatlad 2A+2B (548 MW)
8. HEP-Proizvodnja d.o.o., Zagreb, TE-TO Zagreb: C-ploki aurukatel K3, kuumaveekatlad VK 3, VK 4, VK 5, VK 6 ja aurukatel PK 3 (kokku: 828 MW)
9. HEP-Proizvodnja d.o.o., Zagreb, EL-TO Zagreb: 30 MW plokk: aurukatlad K4 (K8) ja K5 (K9), 12 MW plokk: aurukatel K3 (K6), kuumaveekatlad WK 1 ja WK 3 ning aurukatel K2 (K7) (kokku: 510 MW)
10. HEP-Proizvodnja d.o.o., Zagreb, TE-TO Osijek: aurukatlad K1+K2 (kokku: 196 MW).

3. 32008 L 0001: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/1/EÜ, 15. jaanuar 2008, saastuse kompleksse vältimise ja kontrolli kohta (ELT L 24, 29.1.2008, lk 8).

Erandina artikli 5 lõikest 1 hakatakse olemasolevatele käitistele lubade andmist käsitlevaid nõudeid kohaldama Horvaatias järgmiste käitiste suhtes kuni iga käitise jaoks määratud kuupäevani, kui on tegemist kohustusega järgida nimetatud käitiste käitamisel heitkoguste piirväärtusi, samaväärseid parameetreid või tehnilisi meetmeid, mis põhinevad parimal võimalikul tehnikal vastavalt artikli 2 lõikele 12.

a) Alates 1. jaanuarist 2014:

1. NAŠICECEMENT Tvornica cementa, dioničko društvo (NAŠICECEMENT d.d. Našice), Našice, Tajnovac 1, IPPC tegevusala 3.1.
2. LIPIK GLAS za proizvodnju stakla društvo s ograničenom odgovornošću (LIPIK GLAS d.o.o.), Lipik, Staklanska b.b., IPPC tegevusala 3.2.
3. KOKA peradarsko prehrambena industrija dioničko društvo (KOKA d.d.), Varaždin, Jalkovečka ulica bb – farma br. 18 (Farm No.18, asukoht: Čakovec, Totovec), IPPC tegevusala 6.6.a.
4. ŽITO d.o.o. za proizvodnju i trgovinu (ŽITO d.o.o.), Osijek, Đakovština 3 - farma Forkuševci (Farm Forkuševci), IPPC tegevusala 6.6.c.
5. ŽITO d.o.o. za proizvodnju i trgovinu (ŽITO d.o.o.), Osijek, Đakovština 3 - farma V. Branjevina (Farm V. Branjevina), IPPC tegevusala 6.6.c.
6. Drvna industrija KLANA d.d. (DI KLANA d.d.), Klana, Klana 264, IPPC tegevusala 6.7.
7. ČATEKS, dioničko društvo za proizvodnju tkanine, umjetne kože, kućanskog rublja i proizvoda za šport i rekreaciju (ČATEKS d.d.), Čakovec, Ulica Zrinsko-Frankopanska 25, IPPC tegevusala 6.7.

b) Alates 1. jaanuarist 2015:

1. CIMOS LJEVAONICA ROČ d.o.o. proizvodnja alumiinjskih odljevaka (CIMOS LJEVAONICA ROČ d.o.o.), Roč, Stanica Roč 21, IPPC tegevusala 2.5.b.
2. P. P. C. BUZET društvo s ograničenom odgovornošću za proizvodnju, trgovinu i usluge (P. P. C. BUZET d.o.o.), Buzet, Most 24, IPPC tegevusala 2.5.b.
3. Vetropack Straža tvornica stakla d.d. Hum na Sutli (Vetropack Straža d.d. Hum na Sutli), Hum na Sutli, Hum na Sutli 203, IPPC tegevusala 3.2.
4. KOKA peradarsko prehrambena industrija dioničko društvo (KOKA d.d.), Varaždin, Jalkovečka ulica bb - pogon mesa (meat facility), IPPC tegevusala 6.4.a.
5. SLADORANA TVORNICA ŠEĆERA dioničko društvo (SLADORANA d.d.), Županja, Šećerana 63, IPPC tegevusala 6.4.b.

6. KOKA peradarsko prehrambena industrija dioničko društvo (KOKA d.d.), Varaždin, Jalkovečka ulica bb – farma br. 19 (Farm No. 19, asukoht: Donji Martijanec, Vrbanovec), IPPC tegevusala 6.6.a.
7. ŽITO d.o.o. za proizvodnju i trgovinu (ŽITO d.o.o.), Osijek, Đakovština 3 - farma Slaščak (Farm Slaščak), IPPC tegevusala 6.6.b.
8. ŽITO d.o.o. za proizvodnju i trgovinu (ŽITO d.o.o.), Osijek, Đakovština 3 - farma Magadenovac (Farm Magadenovac), IPPC tegevusala 6.6.c.
9. ALUFLEXPACK, proizvodno, trgovačko, export-import društvo s ograničenom odgovornošću (ALUFLEXPACK, d.o.o.), Zadar, Murvica bb - pogon Umag (Umag facility, asukoht: Umag, Ungarija bb), IPPC tegevusala 6.7.
10. ALUFLEXPACK, proizvodno, trgovačko, export-import društvo s ograničenom odgovornošću (ALUFLEXPACK, d.o.o.), Zadar, Murvica bb - pogon Zadar (Zadar facility, asukoht: Zadar, Murvica bb), IPPC tegevusala 6.7.
11. HEMPEL društvo s ograničenom odgovornošću Prerađivačka kemijska industrija (HEMPEL d.o.o.), Umag, Novigradska ulica 32, IPPC tegevusala 6.7.
12. BELIŠĆE dioničko društvo za proizvodnju papira, kartonske ambalaže, strojeva, primarnu i finalnu preradu drva i suhu destilaciju drva (BELIŠĆE d.d.), Belišće, Trg Ante Starčevića 1 - vālja arvatud aurukatlad K3 ja K4 (üleminekuperiood kuni 31. detsembrini 2017, vt allpool), IPPC tegevusala 6.1.b.
13. MAZIVA-ZAGREB d.o.o. za proizvodnju i trgovinu mazivima i srodnim proizvodima (MAZIVA-ZAGREB d.o.o.), Zagreb, Radnička cesta 175, IPPC tegevusala 1.2.

c) Alates 1. juulist 2015:

1. GAVRILOVIĆ Prva hrvatska tvornica salame, sušena mesa i masti M. Gavrilovića potomci, d.o.o. (GAVRILOVIĆ d.o.o.), Petrinja, Gavrilovićev trg 1 - pogon klaonice: papkari, rezanje i prerada mesa i proizvodnja prerađevina od peradi i papkara, te skladištenje mesa (tapamaja: kabjalised ja sõralised, liha tükeldamine ja töötlemine, kodulinnulihast ning kabjaliste ja sõraliste lihast saadud töödeldud toodete tootmine, liha ladustamine), IPPC tegevusala 6.4.a.

d) Alates 1. jaanuarist 2016:

1. FERRO-PREIS društvo s ograničenom odgovornošću za proizvodnju ljevanih, kovanih i prešanih metalnih proizvoda (FERRO-PREIS d.o.o.), Čakovec, Dr. Tome Bratkovića 2, IPPC tegevusala 2.4.
2. CEMEX Hrvatska dioničko društvo za proizvodnju i prodaju cementa i drugih građevinskih materijala (CEMEX Hrvatska d.d.), Kaštel Sućurac, Cesta dr. Franje Tuđmana bb - pogon Sv. Kajo (Sv. Kajo facility), IPPC tegevusala 3.1.
3. CEMEX Hrvatska dioničko društvo za proizvodnju i prodaju cementa i drugih građevinskih materijala (CEMEX Hrvatska d.d.), Kaštel Sućurac, Cesta dr. Franje Tuđmana bb - pogon Sv. Juraj (Sv. Juraj facility), IPPC tegevusala 3.1.
4. CEMEX Hrvatska dioničko društvo za proizvodnju i prodaju cementa i drugih građevinskih materijala (CEMEX Hrvatska d.d.), Kaštel Sućurac, Cesta dr. Franje Tuđmana bb - pogon 10. kolovoza (10. kolovoza facility), IPPC tegevusala 3.1.
5. KIO KERAMIKA d.o.o. za proizvodnju keramičkih pločica - "u stečaju" (KIO KERAMIKA d.o.o. - "u stečaju"), Orahovica, V. Nazora bb - pogon Orahovica (Orahovica facility, asukoht: Orahovica, V. Nazora bb), IPPC tegevusala 3.5.
6. KIO KERAMIKA d.o.o. za proizvodnju keramičkih pločica - "u stečaju" (KIO KERAMIKA d.o.o. - "u stečaju"), Orahovica, V. Nazora bb - pogon Rujevac (Rujevac facility, asukoht: Dvor, Rujevac bb), IPPC tegevusala 3.5.
7. PLIVA HRVATSKA d.o.o. za razvoj, proizvodnju i prodaju lijekova i farmaceutskih proizvoda (PLIVA HRVATSKA d.o.o.), Zagreb, Prilaz baruna Filipovića 25 - pogon Savski Marof (Savski Marof facility, asukoht: Prigorje Brdovečko, Prudnička 98), IPPC tegevusala 4.5.
8. PURIS, poljoprivredna, prehrambena, trgovačka i ugostiteljska djelatnost, dioničko društvo (PURIS d.d.), Pazin, Hrvatskog narodnog preporoda 2 - mesna industrija (meat industry, asukoht: Sv. Petar u Šumi), IPPC tegevusalad 6.4 a ja b.
9. KOKA peradarско prehrambena industrija dioničko društvo (KOKA d.d.), Varaždin, Jalkovečka ulica bb – farma br. 20 (Farm No. 20, asukoht: Petrijanec-Nova Ves), IPPC tegevusala 6.6.a.

10. PURIS, poljoprivredna, prehrambena, trgovačka i ugostiteljska djelatnost, dioničko društvo (PURIS d.d.), Pazin, Hrvatskog narodnog preporoda 2 - farma Sv. Petar u Šumi 8 (Farm Sv. Petar u Šumi 8, asukoht: Sveti Petar u Šumi), IPPC tegevusala 6.6.a.
11. PURIS, poljoprivredna, prehrambena, trgovačka i ugostiteljska djelatnost, dioničko društvo (PURIS d.d.), Pazin, Hrvatskog narodnog preporoda 2 - farma Sv. Petar u Šumi 9 (Farm Sv. Petar u Šumi 9, asukoht: Sveti Petar u Šumi), IPPC tegevusala 6.6.a.
12. PURIS, poljoprivredna, prehrambena, trgovačka i ugostiteljska djelatnost, dioničko društvo (PURIS d.d.), Pazin, Hrvatskog narodnog preporoda 2 - farma Barban (Farm Barban, asukoht: Barban), IPPC tegevusala 6.6a.
13. PURIS, poljoprivredna, prehrambena, trgovačka i ugostiteljska djelatnost, dioničko društvo (PURIS d.d.), Pazin, Hrvatskog narodnog preporoda 2 - farma Muntrilj (Farm Muntrilj, asukoht: Muntrilj), IPPC tegevusala 6.6.a.
14. PURIS, poljoprivredna, prehrambena, trgovačka i ugostiteljska djelatnost, dioničko društvo (PURIS d.d.), Pazin, Hrvatskog narodnog preporoda 2 - farma Šikuti (Farm Šikuti, asukoht: Svetvinčenat), IPPC tegevusala 6,6.a.
15. PURIS, poljoprivredna, prehrambena, trgovačka i ugostiteljska djelatnost, dioničko društvo (PURIS d.d.), Pazin, Hrvatskog narodnog preporoda 2 - farma Žminj 2 (Farm Žminj 2, asukoht: Žminj), IPPC tegevusala 6.6.a.
16. PURIS, poljoprivredna, prehrambena, trgovačka i ugostiteljska djelatnost, dioničko društvo (PURIS d.d.), Pazin, Hrvatskog narodnog preporoda 2 - farma Surani 2 (Farm Surani 2, asukoht: Tinjani, Surani), IPPC tegevusala 6.6.a.
17. PURIS, poljoprivredna, prehrambena, trgovačka i ugostiteljska djelatnost, dioničko društvo (PURIS d.d.), Pazin, Hrvatskog narodnog preporoda 2 - farma Pilati (Farm Pilati, asukoht: Lovrin, Pilati), IPPC tegevusala 6,6. a.
18. PURIS, poljoprivredna, prehrambena, trgovačka i ugostiteljska djelatnost, dioničko društvo (PURIS d.d.), Pazin, Hrvatskog narodnog preporoda 2 - farma Škropeti 2 (Farm Škropeti 2, asukoht: Škropeti), IPPC tegevusala 6.6.a.
19. PURIS, poljoprivredna, prehrambena, trgovačka i ugostiteljska djelatnost, dioničko društvo (PURIS d.d.), Pazin, Hrvatskog narodnog preporoda 2 - farma Katun 2 (Farm Katun 2, asukoht: Trviz, Katun Trviski), IPPC tegevusala 6.6.a.

20. PURIS, poljoprivredna, prehrambena, trgovačka i ugostiteljska djelatnost, dioničko društvo (PURIS d.d.), Pazin, Hrvatskog narodnog preporoda 2 - farma Srbinjak (Farm Srbinjak, asukoht: Jakovici, Srbinjak), IPPC tegevusala 6.6.a.
21. AD PLASTIK dioničko društvo za proizvodnju dijelova i pribora za motorna vozila i proizvoda iz plastičnih masa (AD PLASTIK d.d.), Solin, Matoševa ulica 8 – asukoht: Zagreb, Jankomir 5, IPPC tegevusala 6.7.
22. BRODOSPLIT-BRODOGRADILIŠTE društvo s ograničenom odgovornošću (BRODOSPLIT-BRODOGRADILIŠTE d.o.o.), Split, Put Supavla 21, IPPC tegevusala 6.7.
23. CHROMOS BOJE I LAKOVI, dioničko društvo za proizvodnju boja i lakova (CHROMOS BOJE I LAKOVI, d.d.), Zagreb, Radnička cesta 173/d, IPPC tegevusala 6.7.
24. MURAPLAST društvo s ograničenom odgovornošću za proizvodnju i preradu plastičnih masa (MURAPLAST d.o.o.), Kotoriba, Industrijska zona bb, IPPC tegevusala 6.7.
25. 3. MAJ BRODOGRADILIŠTE d.d., Rijeka, Liburnijska 3, IPPC tegevusala 6.7.
26. CHROMOS-SVJETLOST, Tvornica boja i lakova, društvo s ograničenom odgovornošću (CHROMOS-SVJETLOST d.o.o.), Lužani, Mijata Stojanovića 13, IPPC tegevusala 6.7.
27. BRODOTROGIR d.d., Trogir, Put Brodograditelja 16, IPPC tegevusala 6.7.
28. ULJANIK Brodogradilište, d.d., Pula, Flaciusova 1, IPPC tegevusala 6.7.

e) Alates 1. jaanuarist 2017:

1. METALSKA INDUSTRIJA VARAŽDIN dioničko društvo (MIV d.d.), Varaždin, Fabijanska ulica 33, IPPC tegevusala 2.4.
2. KANDIT PREMIJER d.o.o. za proizvodnju, promet i usluge (KANDIT PREMIJER d.o.o.), Osijek, Frankopanska 99, IPPC tegevusala 6.4.b.
3. KOKA peradarsko prehrambena industrija dioničko društvo (KOKA d.d.), Varaždin, Jalkovečka ulica bb – farma br. 21 (Farm No. 21, asukoht: Čakovec, Totovec), IPPC tegevusala 6.6.a.
4. ŽITO d.o.o. za proizvodnju i trgovinu (ŽITO d.o.o.), Osijek, Đakovština 3 – farma Lužani (Farm Lužani), IPPC tegevusala 6.6.b.

f) Alates 1. jaanuarist 2018:

1. BELIŠĆE dioničko društvo za proizvodnju papira, kartonske ambalaže, strojeva, primarnu i finalnu preradu drva i suhu destilaciju drva (BELIŠĆE d.d.), Belišće, Trg Ante Starčevića 1 – parni kotao K3, parni kotao K4 (aurukatel K3, aurukatel K4), IPPC tegevusala 1.1 (puudutab ainult aurukatlaid K3 and K4).
2. HEP-Proizvodnja d.o.o. za proizvodnju električne i toplinske energije (HEP-Proizvodnja d.o.o.), Zagreb, Ulica grada Vukovara 37 – KTE Jertovec (Jertovec Combined-Cycle Power Plant, asukoht: Konjščina, Jertovec, Jertovec 151), IPPC tegevusala 1.1.
3. HEP-Proizvodnja d.o.o. za proizvodnju električne i toplinske energije (HEP-Proizvodnja d.o.o.), Zagreb, Ulica grada Vukovara 37 - TE Plomin 1 (Thermal Power Plant Plomin 1, asukoht: Plomin, Plomin bb), IPPC tegevusala 1.1.
4. TE PLOMIN društvo s ograničenom odgovornošću za proizvodnju električne energije (TE PLOMIN d.o.o.), Plomin, Plomin bb - TE Plomin 2 (Thermal Power Plant Plomin 2, asukoht: Plomin, Plomin bb), IPPC tegevusala 1.1.
5. HEP-Proizvodnja d.o.o. za proizvodnju električne i toplinske energije (HEP-Proizvodnja d.o.o.), Zagreb, Ulica grada Vukovara 37 - EL-TO Zagreb (Zagreb Power Plant - Heating Station, asukoht: Zagreb, Zagorska 1), IPPC tegevusala 1.1.
6. HEP-Proizvodnja d.o.o. za proizvodnju električne i toplinske energije (HEP-Proizvodnja d.o.o.), Zagreb, Ulica grada Vukovara 37 - TE-TO Zagreb (Zagreb Thermal Power Plant - Heating Station, asukoht: Zagreb, Kuševačka 10 a), IPPC tegevusala 1.1.
7. HEP-Proizvodnja d.o.o. za proizvodnju električne i toplinske energije (HEP-Proizvodnja d.o.o.), Zagreb, Ulica grada Vukovara 37 - TE Sisak (Sisak Thermal Power Plant, asukoht: Sisak, Čret bb), IPPC tegevusala 1.1.
8. HEP-Proizvodnja d.o.o. za proizvodnju električne i toplinske energije (HEP-Proizvodnja d.o.o.), Zagreb, Ulica grada Vukovara 37 - TE-TO Osijek (Osijek Thermal Power Plant - Heating Station, asukoht: Osijek, Martina Divalta 203), IPPC tegevusala 1.1.
9. HEP-Proizvodnja d.o.o. za proizvodnju električne i toplinske energije (HEP-Proizvodnja d.o.o.), Zagreb, Ulica grada Vukovara 37 - TE Rijeka (Rijeka Thermal Power Plant, asukoht: Kostrena, Urinj bb), IPPC tegevusala 1.1.

10. DIOKI Organska petrokemija dioničko društvo (DIOKI d.d.), Zagreb, Čulinečka cesta 252, IPPC tegevusala 1.1.
11. INA-INDUSTRIJA NAFTE, d.d. (INA, d.d.), Zagreb, Avenija V. Holjevca 10 – Rafinerija nafte Rijeka - Urinj (Rijeka Oil Refinery - Urinj, asukoht: Kostrena, Urinj), IPPC tegevusala 1.2.
12. INA-INDUSTRIJA NAFTE, d.d. (INA, d.d.), Zagreb, Avenija V. Holjevca 10 – Rafinerija nafte Sisak (Sisak Oil Refinery, asukoht: Sisak, Ante Kovačića 1), IPPC tegevusala 1.2.
13. ŽELJEZARA SPLIT poduzeće za proizvodnju i preradu čelika d.d. "u stečaju" (ŽELJEZARA SPLIT d.d. "u stečaju"), Kaštel Sućurac, Cesta dr. F. Tuđmana bb, IPPC tegevusala 2.2.
14. PETROKEMIJA, d.d. tvornica gnojiva (PETROKEMIJA, d.d.), Kutina, Aleja Vukovar 4, IPPC tegevusala 4.2.b.

VI. KEMIKAALID

32006 R 1907: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1907/2006, 18. detsember 2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ning millega asutatakse Euroopa Kemikaalamet, muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ (ELT L 396, 30.12.2006, lk 1).

- a) Erandina artikli 23 lõigetest 1 ja 2 ning artiklist 28, milles määratakse kindlaks tähtaeg nendes osutatud ainete registreerimiseks ja eelregistreerimiseks, kohaldatakse Horvaatias asuvatele tootjatele, importijatele ja toote valmistajatele pärast ühinemiskuupäeva faasiainete eelregistreerimiseks kuuekuulist kohanemisaega. Artikli 23 lõigetega 1 ja 2 ette nähtud kuupäevad esimeseks ja teiseks registreerimise tähtajaks langeksid kuupäevale, milleks on 12 kuud pärast ühinemiskuupäeva.

- b) Artikleid 6, 7, 9, 17, 18 ja 33 ei kohaldata Horvaatias kuus kuud pärast ühinemiskuupäeva.
- c) Erandina üleminekukorrast, mida kohaldatakse XIV lisas nimetatud ainete osas, siis juhul, kui viimane kohaldamise kuupäev on enne ühinemiskuupäeva või vähem kui kuus kuud pärast seda, tehakse Horvaatias asuvatele taotlejatele erand ajavahemikuks kuus kuud pärast ühinemiskuupäeva, mille lõpuks tuleb esitada autoriseerimistaotlused.
-

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis* 'ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis* 'ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

(*) Vt ELT C xxx[E], xx.xx.xxxx, lk xxx. [dokumendis AC 30/11 esitatud tekst].

VI LISA

Maaelu areng (osutatud ühinemisakti artikli 35 lõikes 2)

I. MAAELU ARENGU MEETMETE KOHALDAMINE HORVAATIA SUHTES

32005 R 1698: nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005, 20. september 2005, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (ELT L 277, 21.10.2005, lk 1 ja ELT L 286 M, 4.11.2010, lk 26).

Nõukogu määrust (EÜ) 1698/2005 ei kohaldata Horvaatia suhtes kogu ajavahemikul 2007–2013 teostatavate programmide vältel.

II. AJUTISTE MAAELU ARENGU LISAMEETMETE KOHALDAMINE HORVAATIA SUHTES

A. Toetus restruktureerimisel olevatele elatustaludele

Maaelu arengu õiguslikus raamistikus programmitöö perioodiks 2014–2020 antakse Horvaatia puhul eritoetusi nõukogu määruse (EÜ) 1698/2005 artiklis 34 sätestatud põhimõtete alusel põllumajandustootjatele enne 31. detsembrit 2017 heaks kiidetud taotluste osas, tingimusel, et uues maaelu arengut käsitlevas määruses programmitöö perioodiks 2014–2020 ei ole ette nähtud mis tahes sarnaseid meetmeid ja/või toetust.

B. Tootjarühmad

Maaelu arengu õiguslikus raamistikus programmitöö perioodiks 2014–2020 antakse Horvaatia puhul nõukogu määruse (EÜ) 1698/2005 artiklis 34 sätestatud põhimõtete alusel eritoetusi selliste tootjarühmade asutamise ja haldustegevuse hõlbustamiseks, kes on Horvaatia pädeva asutuse poolt ametlikult tunnustatud 31. detsembriks 2017, tingimusel, et uues maaelu arengut käsitlevas määruses programmitöö perioodiks 2014–2020 ei ole ette nähtud mis tahes sarnaseid meetmeid ja/või toetust.

C. Programm „Leader”

Maaelu arengu õiguslikus raamistikus programmitöö perioodiks 2014–2020 määratakse Horvaatia puhul EAFRD minimaalne panus maaelu arengu programmis programmi „Leader” jaoks keskmiselt tasemel, mis moodustab vähemalt poole teiste liikmesriikide suhtes kohaldatavast eelarvest, kui niisugune nõue on kehtestatud.

D. Täiendavad otsetoetused

1. Toetust võib anda põllumajandustootjatele, kellel on õigus taotleda täiendavat riiklikku otsetoetust või abi nõukogu määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 132 alusel³⁵.
2. Põllumajandustootjale aastate 2014, 2015 ja 2016 kohta antav toetus ei tohi olla suurem kui erinevus alljärgnevate punktide vahel:
 - a) Horvaatias asjakohasel aastal kohaldatav otsetoetuste tase vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklile 121 ning
 - b) 45 % otsetoetuste tasemest, mida asjakohasel aastal kohaldatakse 30. aprilli 2004. aasta koosseisuga liidus.
3. Liidu panus selle alajaotise D alusel Horvaatias aastate 2014, 2015 ja 2016 kohta antavas toetuses ei ületa 20 % tema vastavast EAFRD-i aastaeraldisest.
4. Liidu panuse määr täiendavateks otsetoetusteks ei tohi ületada 80 %.

³⁵ Nõukogu 19. jaanuari 2009. aasta määrus (EÜ) nr 73/2009, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames põllumajandustootjate suhtes kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks, muudetakse määruseid (EÜ) nr 1290/2005, (EÜ) nr 247/2006, (EÜ) nr 378/2007 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1782/2003 (ELT L 30, 31.1.2009, lk 16).

E. Ühinemiseelne rahastamisvahend – maaelu areng

1. Horvaatia võib lepinguid jätkata või võtta kohustusi IPARDi programmi raames vastavalt komisjoni 12. juuni 2007. aasta määrusele (EÜ) nr 718/2007, millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1085/2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend, kuni ta alustab lepingute sõlmimist või kohustuste võtmist asjakohase maaelu arengut käsitleva määruse alusel³⁶. Horvaatia teavitab komisjoni kuupäevast, millal ta alustab lepingute sõlmimist või kohustuste võtmist asjakohase maaelu arengut käsitleva määruse alusel.
2. Komisjon võtab sel eesmärgil vajalikud meetmed kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määruse (EL) nr 182/2011 (millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisevolituste teostamise suhtes) artikliga 5. Selleks abistab komisjoni ühinemiseelse abi rahastamisvahendi komitee, millele on osutatud nõukogu määruse (EÜ) nr 1085/2006 artikli 14 lõikes 1.

F. IPARDi järelhindamine

Maaelu arengu õiguslikus raamistikus programmitöö perioodiks 2014–2020 seoses IPARDi programmi rakendamisega Horvaatia jaoks, võivad komisjoni määruse (EÜ) nr 718/2007 artiklis 191 ettenähtud järelhindamisega seotud kulud olla uue asjaomase määruse raames abikõlblikud tehnilise abi meetme raames.

³⁶ ELT L 170, 29.6.2007, lk 1.

G. Põllumajandusettevõtete ajakohastamine

Maaelu arengu õiguslikus raamistikus programmitöö perioodiks 2014–2020 võib Horvaatia puhul põllumajandusettevõtete ajakohastamiseks ette nähtud toetuse ülemmäär olla 75 % abikõlblike investeeringute summast kõige rohkem nelja aasta jooksul alates ühinemiskuupäevast, selleks et rakendada nõukogu 12. detsembri 1991. aasta direktiivi 91/676/EMÜ (veekogude kaitsmise kohta põllumajandusest lähtuva nitraadireostuse eest) vastavalt nimetatud direktiivi artikli 3 lõikele 2 ja artikli 5 lõikele 1³⁷.

H. Nõuetele vastavus

Maaelu arengu õiguslikus raamistikus programmitöö perioodiks 2014–2020 täidetakse Horvaatia puhul nimetatud programmitöö perioodile kohaldatavaid nõukogu määruse (EÜ) nr 73/2009 II lisas osutatud kohustuslikke majandamisnõudeid vastavalt järgmisele ajakavale: II lisa punktis A osutatud nõudeid kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2014; II lisa punktis B osutatud nõudeid kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2016; II lisa punktis C osutatud nõudeid kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2018.

³⁷ ELT L 375, 31.12.1991, lk 1.

**Horvaatia Vabariigi poolt ühinemisläbirääkimiste käigus võetud konkreetsed kohustused
(osutatud ühinemisakti artikli 36 lõike 1 teises lõigus)**

1. Jätakuvalt tagada kohtusüsteemi reformistrateegia ja tegevuskava tõhus rakendamine.
2. Jätakuvalt tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, vastutust, erapooletust ja professionaalsust.
3. Jätakuvalt parandada kohtusüsteemi tõhusust.
4. Jätakuvalt parandada kohalike sõjakuritegude menetlemist.
5. Jätakuvalt tagada märkimisväärsed tulemused, mis on saadud kõikidel tasanditel esineva organiseeritud kuritegevuse ja korruptsiooni juhtumite, sealhulgas kõrgemal tasemel esineva korruptsiooni juhtumite tõhusal, tulemuslikul ja erapooletul uurimisel, nende eest süüdistuse esitamisel ja neid käsitlevate kohtuotsuste tegemisel, sealhulgas sellistes tundlikes valdkondades nagu riigihanked.
6. Jätakuvalt parandada tulemusi, mis on saavutatud tugevdatud ennetusmeetmete kehtestamisel korruptsiooni ja huvide konflikti vastu võitlemiseks.
7. Jätakuvalt tugevdada vähemuste kaitset, sealhulgas rahvusvähemuste õigusi käsitleva põhiseadusliku akti (CARNM) tõhusa rakendamise kaudu.
8. Jätakuvalt käsitleda pagulaste tagasipöördumisega seotud lahendamata küsimusi.
9. Jätakuvalt parandada inimõiguste kaitset.
10. Jätakuvalt teha täiel määral koostööd endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtuga.

Horvaatia Vabariigi poolt võetud kohustused seoses Horvaatia laevaehitustööstuse restruktureerimisega (osutatud ühinemisakti artikli 36 lõike 1 kolmandas lõigus)

Restruktureerimine viiakse läbi järgmistes laevaehitusettevõtjates (edaspidi „ettevõtjad”):

- Brodograđevna industrija 3 MAJ dioničko društvo, Rijeka (edaspidi „3 MAJ”)
- BRODOTROGIR d.d., Trogir (edaspidi „Brodotrogir”)
- BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT, dioničko društvo, Split (edaspidi „Brodosplit”)
- BRODOSPLIT-BRODOGRADILIŠTE SPECIJALNIH OBJEKATA društvo s ograničenom odgovornošću, Split (edaspidi „BSO”)
- BRODOGRADILIŠTE KRALJEVICA dioničko društvo za izgradnju i popravak brodova, Kraljevica (edaspidi „Kraljevica”).

Horvaatia andis lubaduse viia läbi nende ettevõtjate restruktureerimine, erastades need võistleva pakkumismenetluse alusel. Pakkujad on nende ettevõtjate restruktureerimiskavad esitanud ning Horvaatia konkurentsiamet ja komisjon on need heaks kiitnud. Restruktureerimiskavad lisatakse Horvaatia ja ettevõtjate ostjate vahel sõlmitavatele erastamislepingutele.

Iga ettevõtja kohta esitatud restruktureerimiskavas on sätestatud järgmised põhitingimused, millest restruktureerimise käigus tuleb kinni pidada.

- Kogu nendele ettevõtjatele alates 1. märtsist 2006 antud riigiabi tuleb käsitleda restruktureerimisabina. Ettevõtjad peavad restruktureerimiskavasse omavahenditest panustama reaalse omaosaluse, mis moodustab vähemalt 40 % restruktureerimiskuludest ega sisalda riigiabi.

- Ettevõtjate üldist tootmisvõimsust tuleb 1. juuni 2011. aasta tasemega võrreldes vähendada 471 324 CGTlt (kompenseeritud kogumahutavus) 372 346 CGT-le. Ettevõtjad vähendavad oma tootmisvõimsust hiljemalt 12 kuu möödumisel erastamislepingu allkirjastamisest. Võimsuse vähendamiseks suletakse lõplikult ellinguid, määratakse ellingute kasutamisel üksnes sõjaotstarbeline tootmine ELi toimimise lepingu artikli 346 tähenduses ja/või vähendatakse ettevõtja pindala. CGT (kompenseeritud kogumahutavus) on asjaomaste OECD eeskirjade kohaselt toodangu arvutamiseks kasutatav ühik.
- Ettevõtjate aastane kogutoodang võib olla maksimaalselt 323 600 CGT kümneaastase ajavahemiku jooksul, mis algab 1. jaanuaril 2011. Ettevõtjate toodang ei tohi ületada järgmisi tasemeid³⁸:
 - 3 MAJ: 109 570 CGT
 - Brodotrogir: 54 955 CGT
 - Brodosplit ja BSO: 132 078 CGT
 - Kraljevica: 26 997 CGT

Ettevõtjad võivad kokku leppida nende individuaalse toodangu ülempiiri muutmises. Nad võivad õiguslikult siduvate lepingute abil täpselt sätestada, millise osa oma individuaalsest tootmiskvoodist (väljendatuna CGTdes) nad üksteisele loovutavad. Seejuures tuleb kinni pidada aastase kogutoodangu ülempiirist 323 600 CGTd.

- Restruktureerimiskavades sätestatakse ka muud meetmed, mida ettevõtjad rakendavad, et tagada elujõulisuse taastamine pikemas perspektiivis.

³⁸ Iga ettevõtja aastane toodang arvutatakse järgmiselt. Laeva tootmise alguseks loetakse metallilõikuse alustamiseks kavandatud päev ning tootmise lõpuks loetakse ostjaga sõlmitud lepingus sätestatud laeva kavandatav tarnepäev (või eeldatav lõpetamata laeva tarnepäev, kui laeva tootmine on jagatud kahe ettevõtja vahel). Toodetava laeva kompenseeritud kogumahutavus jaotatakse lineaarselt tootmisperioodi aastate vahel. Konkreetse aasta kogutoodang on selle aasta jooksul toodetud kompenseeritud kogumahutavuse näitajate summa.

Edaspidi kavadesse tehtavad muudatused peavad olema kooskõlas eespool nimetatud põhitingimustega, millest restruktureerimise käigus tuleb kinni pidada, ning need tuleb esitada komisjonile heakskiitmiseks.

Ettevõtjatele ei anta uut päästmis- või restruktureerimisabi enne vähemalt kümne aasta möödumist erastamislepingu allkirjastamisest. Horvaatia ühinemisel nõuab komisjon Horvaatialt tagasi käesoleva sättega vastuolus antud päästmis- või restruktureerimisabi ja kogunenud intressid.

Horvaatia konkurentsiameti ja komisjoni poolt heaks kiidetud restruktureerimiskavad lisatakse Horvaatia ja ettevõtjate osijate vahel sõlmitavatele erastamislepingutele. Erastamislepingud tuleb esitada komisjonile heakskiitmiseks ja allkirjastada enne Horvaatia ühinemist.

Komisjon jälgib tähelepanelikult restruktureerimiskavade rakendamist ning seda, kuidas peetakse kinni käesolevas lisas sätestatud tingimustest, millega reguleeritakse riigiabi taset, omaosalust, tootmisvõimsuse vähendamist, tootmisvõimsuse ülempiiri ning ettevõtja elujõulisuse taastamise tagamiseks võetavaid meetmeid.

Selline kontroll viiakse läbi restruktureerimisperioodi igal aastal. Horvaatia teeb jälgimiskorralduse raames täielikku koostööd. Täpsemalt:

- Horvaatia esitab komisjonile kuni restruktureerimisperioodi lõpuni hiljemalt iga aasta 15. jaanuaril ja 15. juulil kuue kuu aruanded abi saavate äriühingute restruktureerimise kohta;
- aruanded sisaldavad kogu teavet, mis on vajalik selleks, et kontrollida restruktureerimisprotsessi, omaosalust, tootmisvõimsuse vähendamist, tootmisvõimsuse ülempiiri ning ettevõtja elujõulisuse taastamise tagamiseks võetavaid meetmeid;
- Horvaatia esitab 2020. aasta lõpuni hiljemalt iga aasta 15. juuliks aruande restruktureerimisel olevate ettevõtjate aastase toodangu kohta;

- Horvaatia kohustab äriühinguid avaldama kõik asjakohased andmed, mida muudel juhtudel võidakse pidada konfidentsiaalseks. Komisjon tagab, et konkreetse ettevõtja kohta käivat konfidentsiaalset teavet ei avaldata.

Komisjon võib igal ajal otsustada volitada sõltumatut eksperti hindama jälgimistulemusi, tegema vajalikke uurimisi ning esitama tulemused komisjonile. Horvaatia teeb komisjoni määratud sõltumatu eksperdiga täielikult koostööd ning tagab, et eksperdil on täielik juurdepääs kogu teabele, mida ta vajab komisjonilt saadud ülesannete täitmiseks.

Horvaatia ühinemisel nõuab komisjon Horvaatialt tagasi kogu konkreetsele ettevõtjale pärast

1. märtsi 2006 antud päästmis- või restruktureerimisabi ja kogunenud intressid, kui:

- äriühingu kohta sõlmitud erastamisleping ei ole veel sõlmitud või see ei sisalda täielikult Horvaatia konkurentsiameti ja komisjoni poolt heaks kiidetud restruktureerimiskavas sätestatud tingimusi, või
- ettevõtja ei ole omavahenditest panustanud reaalselt omaosalust, mis moodustab vähemalt 40 % restruktureerimiskuludest ega sisalda riigiabi, või
- üldist tootmisvõimsust ei ole 12 kuu möödumisel erastamislepingu allkirjastamisest vähendatud. Sellisel juhul nõutakse abi tagasimaksmist ainult neilt ettevõtjatelt, kes ei ole saavutanud järgmist individuaalset toodangu ülempiiri vähendamist:
 - 3 MAJ: 46 543 CGT võrra
 - Brodotrogir: 15 101 CGT võrra
 - Brodosplit ja BSO: 29 611 CGT võrra
 - Kraljevica: 9 636 CGT võrra

- ajavahemikus 2011–2020 ületatakse mõnel aastal laevatehaste üldise tootmisvõimsuse ülempiiri (323 600 CGTd). Sel juhul nõutakse abi tagasimaksmist neilt ettevõtjatelt, kes on ületanud oma individuaalset toodangu ülempiiri (või teise laevahitusettevõtjaga sõlmitud õiguslikult siduva lepinguga muudetud ülempiiri).
-

**Horvaatia Vabariigi poolt võetud kohustused seoses Horvaatia terasesektori
restruktureerimisega (osutatud ühinemisakti artikli 36 lõike 1 kolmandas lõigus)**

Horvaatia teatas 23. mai 2011. aasta kuupäevaga kirjas komisjonile, et terasetootja CMC Sisak d.o.o. on aktsepteerinud oma võlga ajavahemikul 1. märts 2002 – 28. veebruar 2007 ettevõtjale antud restruktureerimisabi ning kogunenud intresside ulatuses³⁹. Saadud riigiabi suurus ilma kogunenud intressideta on 19 117 572,36 HRK.

Kui CMC Sisak d.o.o. ei ole kogu abisummat ja kogunenud intresse Horvaatia ühinemise kuupäevaks tagasi maksnud, nõuab komisjon Horvaatialt tagasi ettevõtjale alates 1. märtsist 2006 antud päästmis- ja restruktureerimisabi ning kogunenud intressid.

³⁹ Arvutatakse vastavalt komisjoni 21. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 794/2004 (millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 659/1999, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad EÜ asutamislepingu artikli 93 kohaldamiseks) (ELT L 140, 30.4.2004, lk. 1), mida viimati muudeti komisjoni 23. novembri 2009. aasta määrusega (EÜ) nr 1125/2009, artiklitele 9–11.

PROTOKOLL

Kyoto protokoll kohaselt välja antud lubatud koguse ühikute võimaliku ühekordse Horvaatiale ülekandmise teatava korra ning sellega seotud kompenseerimise kohta

KÕRGED KONVENTSIOONIOSALISED,

MÄRKIDES, et võttes arvesse Horvaatias mõjutanud konkreetseid ajaloolisi asjaolusid on kokku lepitud valmisolekus abistada Horvaatias Kyoto protokoll kohaselt välja antud lubatud koguse ühikute võimaliku ühekordse ülekandmisega,

MÄRKIDES, et selline ülekandmine on ühekordne ega loo pretsedenti ning on seotud Horvaatia ainulaadse ja erandliku olukorraga,

RÕHUTADES, et kõnealuse ülekandmise kompenseerimiseks tuleb Horvaatias kohandada otsuse nr 406/2009/EÜ kohaseid kohustusi, et keskkonnavalase terviklikkuse tagamiseks vältida liidu ja Horvaatia saastekvootide koguhulga suurenemist aastani 2020,

ON KOKKU LEPPINUD JÄRGMISTES SÄTETES:

I OSA

ÜLEKANDMINE

Artikkel 1

Käesolevat osa kohaldatakse teatud hulga Kyoto protokoll kohaselt välja antud lubatud koguse ühikute võimaliku ühekordse Horvaatiale ülekandmisega seotud meetmete.

Artikkel 2

Ülekandmist ei toimu, kui Horvaatia ei võta enne ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni (UNFCCC) Durbani konverentsi (28. november – 9. detsember 2011) tagasi Kyoto protokolli täitmist kontrolliva komitee otsuse edasikaebamist, tehes seda kooskõlas edasikaebamise tagasivõtmist reguleerivate asjakohaste eeskirjade ja tähtaegadega.

Ülekandmine sõltub sellest, kas UNFCCCi ekspertide töörühm leiab pärast ülemineku perioodi, et Horvaatia ei ole täitnud oma Kyoto protokolli artikli 3 järgseid kohustusi.

Ülekandmist ei toimu, kui Horvaatia ei ole oma Kyoto protokolli artikli 3 järgsete kohustuste täitmiseks teinud kõiki mõistlikke jõupingutusi, sealhulgas täielikult ära kasutanud maakasutuse, maakasutuse muutuse ja metsandusega seonduvate heitkoguste neeldumise ühikuid.

Artikkel 3

Otsus lubatud koguse ühikute ülekandmiseks võetakse vastu vastavalt määruse (EL) nr 182/2011 artiklis 5 nimetatud kontrollimenetlusele⁴⁰. Komisjoni abistab otsuse nr 280/2004/EÜ⁴¹ artikli 9 alusel asutatud kliimamuutuste komitee. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses. Otsust ei võeta vastu juhul, kui arvamust ei esitata.

⁴⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 182/2011, 16. veebruar 2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamise volituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

⁴¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. veebruari 2004. aasta otsus 280/2004/EÜ ühenduse kasvuhoonegaaside heitmete järelevalve ja Kyoto protokolli rakendamise süsteemi kohta (ELT L 49, 19.2.2004, lk 1).

Ülekantavad lubatud koguse ühikud võetakse komisjoni otsuse 2006/944/EÜ⁴² artiklis 2 nimetatud lubatud koguse ühikute kogusest.

Kokku on lubatud üle kanda kuni seitse miljonit lubatud koguse ühikut.

II OSA

KOMPENSEERIMINE

Artikkel 4

Käesolev osa reguleerib Horvaatia poolset kompenseerimist juhul, kui lubatud koguse ühikud I osa sätete kohaselt üle kantakse.

Artikkel 5

1. Horvaatia kompenseerib temale üle kantud lubatud koguse ühikud, kohandades vastavalt käesoleva artikli sätetele oma otsusest nr 406/2009/EÜ⁴³ tulenevaid kohustusi.

Eelkõige sätestab käesolev artikkel, et ülekantud lubatud koguse ühikute koguse võrra, väljendatuna süsinikdioksiidi ekvivalendina tonnides, vähendatakse Horvaatia iga-aastast saastekvooti, mis määratakse kindlaks vastavalt otsuse 406/2009/EÜ artikli 3 lõikele 2.

2. Komisjon avaldab lõikes 1 sätestatud vähendamise tulemusel saadud Horvaatia iga-aastase saastekvoodi.

⁴² Komisjoni 14. detsembri 2006. aasta otsus 2006/944/EÜ, millega määratakse vastavalt nõukogu otsusele 2002/358/EÜ ja Kyoto protokolliga kohaselt kindlaks Euroopa Ühendusele ja selle liikmesriikidele eraldatud vastavad heitkoguste tasemed (ELT L 358, 16.12.2006, lk 87) ning mida on muudetud komisjoni 15. detsembri 2010. aasta otsusega 2010/778/EL (ELT L 332, 16.12.2010, lk 41).

⁴³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 406/2009/EÜ, 23. aprill 2009, milles käsitletakse liikmesriikide jõupingutusi kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamiseks, et täita ühenduse kohustust vähendada kasvuhoonegaaside heitkoguseid aastaks 2020 (ELT L 140, 5.6.2009, lk 136).

LÖPPAKT

I. LÕPPAKTI TEKST

1. Täievolilised esindajad, kes esindavad:

TEMA MAJESTEETI BELGLASTE KUNINGAT,

BULGAARIA VABARIIGI PRESIDENTI,

TŠEHHI VABARIIGI PRESIDENTI,

TEMA MAJESTEETI TAANI KUNINGANNAT,

SAKSAMAA LIITVABARIIGI PRESIDENTI,

EESTI VABARIIGI PRESIDENTI,

IIRIMAA PRESIDENTI,

KREEKA VABARIIGI PRESIDENTI,

TEMA MAJESTEETI HISPAANIA KUNINGAT,

PRANTSUSE VABARIIGI PRESIDENTI,

[ENTRY FOR CROATIA TO BE INSERTED AT A LATER STAGE],

ITAALIA VABARIIGI PRESIDENTI,

KÜPROSE VABARIIGI PRESIDENTI,

LÄTI VABARIIGI PRESIDENTI,

LEEDU VABARIIGI PRESIDENTI,

TEMA KUNINGLIKKU KÕRGUST LUKSEMBURGI SUURHERTSOGIT,

UNGARI VABARIIGI PRESIDENTI,

MALTA PRESIDENTI,

TEMA MAJESTEETI MADALMAADE KUNINGANNAT,

AUSTRIA VABARIIGI LIIDUPRESIDENTI,

POOLA VABARIIGI PRESIDENTI,

PORTUGALI VABARIIGI PRESIDENTI,

RUMEENIA PRESIDENTI,

SLOVEENIA VABARIIGI PRESIDENTI,

SLOVAKI VABARIIGI PRESIDENTI,

SOOME VABARIIGI PRESIDENTI,

ROOTSI KUNINGRIIGI VALITSUST,

TEMA MAJESTEETI SUURBRITANNIA JA PÕHJA-IIRI ÜHENDKUNINGRIIGI
KUNINGANNAT,

kes tulid kokku [city to be inserted] [date to be inserted] lepingu allkirjastamiseks Belgia Kuningriigi, Bulgaaria Vabariigi, Tšehhi Vabariigi, Taani Kuningriigi, Saksamaa Liitvabariigi, Eesti Vabariigi, Iirimaa, Kreeka Vabariigi, Hispaania Kuningriigi, Prantsuse Vabariigi, Itaalia Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Luksemburgi Suurhertsogiriigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Madalmaade Kuningriigi, Austria Vabariigi, Poola Vabariigi, Portugali Vabariigi, Rumeenia, Sloveenia Vabariigi, Slovaki Vabariigi, Soome Vabariigi, Rootsi Kuningriigi, Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi (Euroopa Liidu liikmesriikide) ning Horvaatia Vabariigi vahel Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise kohta,

on kandnud protokollis tõsiasja, et Euroopa Liidu liikmesriikide ning Horvaatia Vabariigi vahelisel konverentsil Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise kohta on koostatud ja vastu võetud järgmised tekstid:

- I. Leping Belgia Kuningriigi, Bulgaaria Vabariigi, Tšehhi Vabariigi, Taani Kuningriigi, Saksamaa Liitvabariigi, Eesti Vabariigi, Iirimaa, Kreeka Vabariigi, Hispaania Kuningriigi, Prantsuse Vabariigi, Itaalia Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Luksemburgi Suurhertsogiriigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Madalmaade Kuningriigi, Austria Vabariigi, Poola Vabariigi, Portugali Vabariigi, Rumeenia, Sloveenia Vabariigi, Slovaki Vabariigi, Soome Vabariigi, Rootsi Kuningriigi, Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi (Euroopa Liidu liikmesriikide) ning Horvaatia Vabariigi vahel Horvaatia Vabariigi ühinemise kohta Euroopa Liiduga (edaspidi „ühinemisleping”);
- II. Akt Horvaatia Vabariigi ühinemistingimuste ning Euroopa Liidu lepingus, Euroopa Liidu toimimise lepingus ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingus tehtavate muudatuste kohta (edaspidi „ühinemisakt”);

III. allpool loetletud tekstid, mis on lisatud ühinemisaktile:

- A. I lisa: Konventsioonide ja protokollide loetelu, millega Horvaatia Vabariigi ühinemisel ühinevad (osutatud ühinemisakti artikli 3 lõikes 4),
- II lisa: Nimekiri Euroopa Liidu raamistikku integreeritud Schengeni *acquis'* sätete ning sellel põhinevate või sellega muul viisil seotud aktide kohta, mis on alates ühinemisest Horvaatia Vabariigile siduvad ja seal kohaldatavad (osutatud ühinemisakti artikli 4 lõikes 1),
- III lisa: Ühinemisakti artiklis 15 osutatud loetelu: institutsioonide poolt vastu võetud aktide kohandused,
- IV lisa: Ühinemisakti artiklis 16 osutatud loetelu: muud alalised sätted,
- V lisa: Ühinemisakti artiklis 18 osutatud loetelu: üleminekumeetmed,
- VI lisa: Maaelu areng (osutatud ühinemisakti artikli 35 lõikes 2),
- VII lisa: Horvaatia Vabariigi poolt ühinemisläbirääkimiste käigus võetud konkreetsed kohustused (osutatud ühinemisakti artikli 36 lõike 1 teises lõigus),
- VIII lisa: Horvaatia Vabariigi poolt võetud kohustused seoses Horvaatia laevaehitustööstuse restruktureerimisega (osutatud ühinemisakti artikli 36 lõike 1 kolmandas lõigus),

IX lisa: Horvaatia Vabariigi poolt võetud kohustused seoses Horvaatia terasesektori restruktureerimisega (osutatud ühinemisakti artikli 36 lõike 1 kolmandas lõigus);

- B. protokoll Kyoto protokollis kohaselt välja antud lubatud koguse ühikute võimaliku ühekordse Horvaatiale ülekandmise teatava korra ning sellega seotud kompenseerimise kohta;
- C. Euroopa Liidu lepingu, Euroopa Liidu toimimise lepingu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu tekst koos neid muutvate või täiendavate lepingutega, sealhulgas Taani Kuningriigi, Iirimaa ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi ühinemisleping, Kreeka Vabariigi ühinemisleping, Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemisleping, Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemisleping ning Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemisleping ning Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemisleping horvaatia keeles.
2. Kõrged lepinguosalisel on jõudnud poliitilisele kokkuleppele institutsioonide poolt vastu võetud ja ühinemisel nõutavate aktide kohandamise osas ning nad kutsuvad nõukogu ja komisjoni üles nimetatud kohandusi vastu võtma enne ühinemist vastavalt ühinemisakti artiklile 50, nagu on osutatud ühinemislepingu artikli 3 lõikes 4, mida on liidu õiguse arengut arvesse võttes vajadusel täiendatud ja ajakohastatud.

3. Kõrged lepinguosalisel kohustuvad edastama komisjonile ja üksteisele kogu teabe, mida on vaja ühinemisakti kohaldamiseks. Vajaduse korral edastatakse selline teave piisavalt aegsasti enne ühinemist, et võimaldada alates ühinemiskuupäevast ühinemisakti täies mahus kohaldada, eelkõige seoses siseturu toimimisega. Sellega seoses on esmatähtis teatada ühinemisakti artikli 47 alusel aegsasti Horvaatia Vabariigi poolt vastuvõetud meetmetest. Komisjon võib Horvaatia Vabariigile teatada aja, millal ta peab õigeks konkreetset teavet saada või edastada. Käesolevaks allakirjutamise päevaks edastati lepinguosalistele nimekiri teavitamiskohustustest veterinaarvaldkonnas.
4. Täievolilised esindajad on võtnud arvesse järgmised käesolevale lõppaktile lisatud deklaratsioonid:

[A.] Praeguste liikmesriikide ühisdeklaratsioon

[1.] Ühisdeklaratsioon Schengeni *acquis*’ sätete täieliku kohaldamise kohta

[B.] Erinevate praeguste liikmesriikide ühisdeklaratsioon

[1.] Saksamaa Liitvabariigi ja Austria Vabariigi ühisdeklaratsioon töötajate vaba liikumise kohta: Horvaatia

[C.] Praeguste liikmesriikide ja Horvaatia Vabariigi ühisdeklaratsioon

[1.] Ühisdeklaratsioon Euroopa Arengufondi kohta

[D.] Horvaatia Vabariigi deklaratsioon

[1.] Horvaatia Vabariigi deklaratsioon, mis käsitleb Horvaatia põllumajandusmaa turu liberaliseerimisele ülemineku korda

5. Täievolilised esindajad on võtnud arvesse käesolevale lõppaktile lisatud kirjadevahetuse Euroopa Liidu ning Horvaatia Vabariigi vahel teavitamis- ja konsulteerimiskorra kohta teatavate otsuste ja muude meetmete vastuvõtmiseks ühinemiseelsel perioodil.

[„(Koht), (kuupäev)”: lisada kõigis ametlikes keeltes, sh horvaadi keeles]

Pour Sa Majesté le Roi des Belges

Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen

Für Seine Majestät den König der Belgier

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България

Za prezidenta České republiky

For Hendes Majestæt Danmarks Dronning

Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland

Eesti Vabariigi Presidendi nimel

Thar ceann Uachtarán na hÉireann

For the President of Ireland

Για τον Πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας

Por Su Majestad el Rey de España

Pour le Président de la République française

[Insert translation into Croatian: Entry for Croatia to be inserted at a later stage]

Per il Presidente della Repubblica italiana

Για τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας

Latvijas Republikas Valsts prezidentas vārdā

Lietuvos Respublikos Prezidento vardu

Pour Son Altesse Royale le Grand-Duc de Luxembourg

A Magyar Köztársaság Elnöke részéről

Għall-President ta' Malta

Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden

Für den Bundespräsidenten der Republik Österreich

Za Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej

Pelo Presidente da República Portuguesa

Pentru Președintele României

Za predsednika Republike Slovenije

Za prezidenta Slovenskej republiky

Suomen Tasavallan Presidentin puolesta

För Republiken Finlands President

För Konungariket Sveriges regering

For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

II. DEKLARATSIOONID

[A.] PRAEGUSTE LIIKMESRIIKIDE ÜHISDEKLARATSIOON

[1.] Ühisdeklaratsioon Schengeni *acquis*' sätete täieliku kohaldamise kohta

„Kokkulepitud menetlused Horvaatia poolt kõigi Schengeni *acquis*' sätete täielikuks kohaldamiseks tulevikus, mis kantakse Horvaatia liiduga ühinemist käsitlevasse lepingusse, ei piira ega mõjuta nõukogu otsuse vastuvõtmist Schengeni *acquis*' sätete täielikuks kohaldamiseks Bulgaarias ja Rumeenias.

Nõukogu võtab otsuse Schengeni *acquis*' sätete täieliku kohaldamise kohta Bulgaarias ja Rumeenias vastu, tuginedes sellega seoses Bulgaaria ja Rumeenia ELiga ühinemist käsitlevas 2005. aasta lepingus sätestatud menetlusele ja kooskõlas nõukogu 9. juuni 2011. aasta järeldustega hindamisprotsessi lõpuleviimise kohta seoses Bulgaaria ja Rumeenia valmisolekuga rakendada kõiki Schengeni *acquis*' sätteid.

Kokkulepitud menetlused Horvaatia poolt kõigi Schengeni *acquis*' sätete täielikuks kohaldamiseks tulevikus, mis kantakse Horvaatia liiduga ühinemist käsitlevasse lepingusse, ei kujuta endast juriidilist kohustust üheski muus kui Horvaatia ühinemislepingu kontekstis.”

[1.] Saksamaa Liitvabariigi ja Austria Vabariigi ühisdeklaratsioon töötajate vaba liikumise kohta: Horvaatia

Ühinemisakti V lisas töötajate vaba liikumist käsitlevate direktiivi 96/71/EÜ kohaste üleminekumeetmete punkti 12 sõnastust mõistavad Saksamaa Liitvabariik ja Austria Vabariik kokkuleppel komisjoniga nii, et väljend „teatavad piirkonnad” võib asjakohasel juhul tähendada ka kogu riigi territooriumi.

[C.] PRAEGUSTE LIIKMESRIIKIDE
JA HORVAATIA ÜHISDEKLARATSIOON

[1.] **Ühisdeklaratsioon Euroopa Arengufondi kohta**

Horvaatia Vabariik ühineb pärast liiduga ühinemist Euroopa Arengufondiga alates uue koostööd käsitleva mitmeaastase finantsraamistiku jõustumisest ning teeb fondi sissemakseid alates ühinemisele järgneva teise kalendriaasta 1. jaanuarist.

[1.] **Horvaatia Vabariigi deklaratsioon, mis käsitleb Horvaatia põllumajandusmaa turu liberaliseerimisele ülemineku korda**

Võttes arvesse üleminekukorda seoses põllumajandusmaa omandamisega Horvaatia Vabariigis ELi/EMP füüsiliste ja juriidiliste isikute poolt, nagu on sätestatud ühinemisakti V lisas,

võttes arvesse sätet, et komisjon teeb Horvaatia Vabariigi taotlusel otsuse seitsmeaastase üleminekuperioodi pikendamise kohta kolme aasta võrra, eeldusel et seitsmeaastase üleminekuperioodi lõppedes on Horvaatia Vabariigi põllumajandusmaa turul tõsiseid häireid või nende oht,

Horvaatia Vabariik teatab, et kui eespool nimetatud üleminekuperioodi lubatakse pikendada, püüab ta võtta vajalikud meetmed põllumajandusmaa omandamise liberaliseerimiseks konkreetsetes piirkondades enne kindlaksmääratud kolmeaastase perioodi lõppemist.

III. KIRJADE VAHETAMINE

Euroopa Liidu ning Horvaatia Vabariigi vahel teavitamis- ja konsulteerimiskorra kohta teatavate otsuste ja muude meetmete vastuvõtmiseks ühinemiseelsel perioodil

Kiri nr 1

Austatud

Mul on au viidata ühinemisläbirääkimiste käigus tõstatatud küsimusele, mis puudutab teavitamis- ja konsulteerimiskorda teatavate otsuste ja muude meetmete vastuvõtmiseks Teie riigi Euroopa Liiduga ühinemisele eelneval perioodil.

Käesolevaga kinnitan, et Euroopa Liit võib sellise korraga nõustuda käesoleva kirja lisas sätestatud tingimustel ning seda võib Horvaatia Vabariigi suhtes kohaldada alates kuupäevast, mil ühinemiskonverents kuulutab ühinemisläbirääkimised lõppenuks.

Oleksin tänulik, kui kinnitaksite, et Teie valitsus nõustub käesoleva kirja sisuga.

Lugupidamisega

Austatud

Mul on au teatada, et sain kätte Teie kirja, mis sisaldab järgmist:

„Mul on au viidata ühinemisläbirääkimiste käigus tõstatatud küsimusele, mis puudutab teavitamis- ja konsulteerimiskorda teatavate otsuste ja muude meetmete vastuvõtmiseks Teie riigi Euroopa Liiduga ühinemise eelsel perioodil.

Käesolevaga kinnitan, et Euroopa Liit võib sellise korraga nõustuda käesoleva kirja lisas sätestatud tingimustel ning seda võib Horvaatia Vabariigi suhtes kohaldada alates kuupäevast, mil ühinemiskonverents kuulutab ühinemisläbirääkimised lõppenuks.

Oleksin tänulik, kui saaksite kinnitada, et Teie valitsus nõustub käesoleva kirja sisuga.”

Mul on au kinnitada, et minu valitsus nõustub selle kirja sisuga.

Lugupidamisega

**Teavitamis- ja konsulteerimiskord teatavate otsuste ja muude meetmete vastuvõtmiseks
ühinemiseelsel perioodil**

I.

1. Selleks, et tagada Horvaatia Vabariigi (edaspidi „Horvaatia”) piisav informeeritus, antakse kõikidest ettepanekutest, teatistest, soovitudest ja algatustest, mis peaksid viima Euroopa Parlamendi ja nõukogu, nõukogu või Euroopa Ülemkogu õigusaktide vastuvõtmiseni, pärast nende nõukogule või Euroopa Ülemkogule edastamist Horvaatiale teada.
2. Konsultatsioonid toimuvad Horvaatia põhjendatud taotlusel, milles näidatakse selgesti ära tema huvid liidu tulevase liikmena ja tema märkused.
3. Haldusotsuste üle üldjuhul konsultatsioone ei peeta.
4. Konsultatsioonid toimuvad liidu ja Horvaatia esindajatest koosnevas ajutises komitees. Välja arvatud liidu või Horvaatia põhjendatud vastuväite puhul, võivad konsultatsioonid toimuda ka elektrooniliste sõnumite vahetamise teel, eelkõige ühise välis- ja julgeolekupoliitika osas.
5. Liidu poolt kuuluvad ajutisse komiteesse alaliste esindajate komitee liikmed või nende poolt selleks määratud isikud. Vajaduse korral võivad liikmeteks olla poliitika- ja julgeolekukomitee liikmed. Komisjon peab olema vastavalt esindatud.
6. Ajutist komiteed abistab konverentsi sekretariaat, kelle tegevust sel otstarbel pikendatakse.

7. Konsultatsioonid toimuvad niipea, kui eespool punktis 1 nimetatud õigusaktide vastuvõtmiseks liidu tasandil tehtava ettevalmistustöö tulemusena on koostatud ühissuunised, mis võimaldavad konsultatsioone edukalt korraldada.
8. Kui pärast konsultatsioone on endiselt olulisi probleeme, võib Horvaatia taotlusel tõstatada küsimuse ministrite tasandil.
9. Eelmisi sätteid kohaldatakse *mutatis mutandis* Euroopa Investeerimispanka juhatajate nõukogu otsuste suhtes.
10. Eelmistes punktides sätestatud korda kohaldatakse ka kõikide Horvaatia otsuste suhtes, mis võivad mõjutada tema kui liidu tulevase liikme kohustusi.

II.

11. Liit ning Horvaatia võtavad vajalikke meetmeid tagamaks, et Horvaatia ühinemine Horvaatia Vabariigi ühinemistingimusi ja Euroopa Liidu aluslepingutesse tehtavaid muudatusi käsitleva akti (edaspidi „ühinemisakt”) artikli 3 lõikes 4, artikli 6 lõikes 2 ja artikli 6 lõikes 5 nimetatud lepingute ja konventsioonidega ning protokollidega toimuks võimalikult samaaegselt ühinemislepingu jõustumisega.
12. Ühinemisakti artikli 6 lõike 2 teises lõigus nimetatud protokollide üle lepinguosalistega peetavatel läbirääkimistel osalevad Horvaatia esindajad töös vaatlejatena praeguste liikmesriikide esindajate kõrval.

13. Teatavaid liidu sõlmitud mittedooduslepinguid, mis jäävad pärast ühinemiskuupäeva kehtima, võidakse kohandada või muuta, et võtta arvesse liidu laienemist. Nende kohanduste või muudatuste üle peab liit läbirääkimisi koostöös Horvaatia esindajatega vastavalt eelmises punktis ettenähtud korrale.

III.

14. Institutsioonid koostavad õigeaegselt ühinemisakti artiklis 52 nimetatud tekstid. Sel eesmärgil edastab Horvaatia institutsioonidele aegsasti nende tekstide tõlked.
-

**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 13. september 2011 (14.09)
(OR. en)**

PEASEKRETARIAAT

AC 30/11

LIMITE

**EUROOPA LIIDU JA KANDIDAATRIIGI HEAKSKIIDETUD ÜHINEMISLEPINGU
LÕPLIK TEKST**

Teema: Ühinemisleping:
V lisa liide
Kandidaatriik: Horvaatia

1. Texts in square brackets [] are for information. These could include:
 - the reference text in English of the adaptation inserted in the relevant candidate country language, where necessary,
 - data which still needs to be confirmed,
 - reminders for a later date.
2. The draft provisions included in this text are those that are required in relation to the specific *acquis* screened and negotiated under this chapter, within the framework of the list of chapter headings defined by the EU at the beginning of the negotiations with Croatia.

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

NAME OF THE MEDICINAL PRODUCT	PHARMACEUTICAL FORM	MANUFACTURER	NATURE AND CONTENTS OF CONTAINER	Domestic	Imported	Proprietary	Generic UDMP	nCADREAC	CP	MRP	OTC	Herbal	Immunological	Blood	Orphan
1M potassium-chloride (7.45%) concentrate 50 mL	concentrate for intravenous after reconstitution	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	50 mL of solution in a glass injection bottle with a chlorobutyl stopper protected with an aluminium cap (40 bottles per box)	YES			YES								
1M sodium hydrogencarbonate (8.4%) solution for intravenous infusion, 100 mL	solution for intravenous infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	100 mL of solution in a glass infusion bottle with rubber stopper protected by Al cap, 20 bottles with plastic holders in a box	YES			YES								
A.T. 10 solution	oral solution	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	15 mL of solution in an amber glass bottle with plastic dropper attachment, supplied in a box		YES	YES									
Abaktal 400 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES								
Abaktal 400 mg/5 mL solution for injection	solution for injection	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	10 ampoules each containing 5 mL of solution, supplied in a box		YES		YES								
Accupro 10 mg tablets	film coated tablets	Gödecke GmbH, dio Pfizer grupe, Karlsruhe, Germany	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES									
Accupro 20 mg tablets	film coated tablets	Gödecke GmbH, dio Pfizer grupe, Karlsruhe, Germany	31 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES									
Accupro 5 mg tablets	film coated tablets	Gödecke GmbH, dio Pfizer grupe, Karlsruhe, Germany	32 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES									
Aclasta 5 mg solution for infusion	solution for infusion	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	100 mL solution in a plastic bottle with rubber stopper, aluminum ring and plastic protective cap, 1 bottle in a box		YES	YES			YES						
Act HIB, vaccine against Haemophilus influenzae type B	lyophilisate and diluent for preparation of injection solution	Sanofi Pasteur S.A., 2 avenue Pont Pasteur, Lyon, France	Bottle with 1 dose of lyophilised vaccine and 1 glass syringe with solvent for preparation for injection (0.5 mL), supplied in a box		YES								YES		
Actilyse lyophilisate for injection 50 mg	lyophilisate and diluent for preparation of solution for injection	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Birkendorfer Strasse 65, Biberach an der Riss, Germany	50 mg of lyophilisate in a bottle, 50 mL of solvent (water for injection) in a bottle and a transfer needle, supplied in a box		YES	YES									
Activelle	film coated tablets	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	28 tablets in a plastic calendar dial pack (dispenser with marked days of the week), supplied in a box		YES	YES									
Actonel 30 mg tablets	film coated tablets	Procter & Gamble Pharmaceuticals Germany GmbH, Weiterstadt, Germany	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES									
Actonel 35 mg tablets	film coated tablets	Procter & Gamble Pharmaceuticals Germany GmbH, Weiterstadt, Germany	4 (1x4) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES									
Actonel 5 mg tablets	film coated tablets	Procter & Gamble Pharmaceuticals Germany GmbH, Weiterstadt, Germany	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES									
Actrapid HM 100	solution for injection (for s.c., i.m. and i.v. use)	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	10 mL of solution in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Actrapid Penfill	solution for subcutaneous injection	Novo Nordisk A/S, Novo Alle, Bagsvaerd, Denmark Novo Nordisk Production SAS, 45, Avenue d' Orleans, Chartres, France	5 glass cartridges with 3 mL of solution in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Adartrel 0.25 mg tablets	film coated tablets	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	12 (1x12) tablets in PVC/PCTFE/Al blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Adartrel 0.5 mg tablets	film coated tablets	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	28 (2x14) tablets in a PVC/PCTFE/Al blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Adartrel 2 mg tablets	film coated tablets	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	28 (2x14) tablets in a PVC/PCTFE/Al blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Adriblastina PFS 10 mg injection (2 mg/mL)	solution for injection	Pfizer Italia S.r.l., Milano, Italy	5 mL of solution for injection in a glass bottle, supplied in a box		YES			YES									
Adriblastina PFS 50 mg injection (2 mg/mL)	solution for injection	Pfizer Italia S.r.l., Milano, Italy	25 mL of solution for injection in a glass bottle, supplied in a box		YES			YES									
Advantan cream	cream	Intendis Manufacturing S.p.A., Segrate, Milano, Italy	15 g of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES											
Advantan ointment	ointment	Intendis Manufacturing S.p.A., Segrate, Milano, Italy	15 g of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES											
Aerius syrup of 0.5 mg/mL	syrup	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	60 mL of syrup in an amber glass bottle and a measuring spoon, supplied in a box		YES	YES											
Aerius 5 mg film coated tablets	film coated tablets	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Afloderm cream	cream	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 grams of cream in an aluminum tube with a plastic cap, supplied in a box	YES				YES									
Afloderm cream	cream	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	40 g of cream in an aluminium tube with a plastic stopper, supplied in a box	YES				YES									
Afloderm ointment	ointment	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 grams of ointment in an aluminum tube with a plastic cap, supplied in a box	YES				YES									
Afluria suspension for injection in pre-filled syringe, influenza vaccine (fragmented inactivated)	suspension for injections	CSL Limited, 45 Poplar Road, Parkville, Melbourne, Victoria 3052, Australia	Box with 1 pre-filled syringe (glass, type I) with a needle, with 1 dose of vaccine (0.5 mL of suspension)		YES									YES			
Aggrastat concentrate of solution for infusion	concentrate of solution for infusion	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, The Netherlands	50 mL of solution concentrate in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES				YES							
Aggrenox 200/25 mg modified release capsules	modified release capsules, hard	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH&Co.KG, Biberach an der Riss, Germany	60 capsules in a white plastic (PP) container with a plastic (PE) temper-evident stopper with a desiccant, supplied in a box		YES	YES											
Aglurab 1000	film coated tablets	Weifa AS, Oslo, Norway	60 tablets in a plastic (HDPE) bottle with a plastic stopper (there is a bag in a bottle or a capsule in a stopper containing silicagel to attenuate the tablet odor)		YES			YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Aglurab 850	film coated tablets	Weifa AS, Oslo, Norway	36 tablets in a plastic (HDPE) bottle with a desiccant		YES		YES										
Agrippal vaccine against influenza (surface antigen, inactivated)	suspension for intramuscular or subcutaneous administration	Chiron S.r.l, Siena, Italy	Pre-filled syringe with a needle (containing a single 0.5-mL vaccine dose in the form of suspension)		YES									YES			
Agrippal suspension for injections in pre-filled syringe, influenza vaccine (surface antigens), inactivated	suspension for injections in a pre-filled syringe	Novartis Vaccines & Diagnostics S.r.l., Siena, Italy	A pre-filled syringe (glass type I) containing 0.5 mL of suspension, equipped with a needle (23G, 1"; or 25G, 1"; or 25G, 5/8"); and a rubber plunger stopper, supplied in a box		YES									YES			
Akineton injection	solution for injection	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	5 ampoules with 1 mL of solution for injection, supplied in a carton box		YES		YES										
Akineton tablets	tablets	Laboratorio Farmaceutico S.I.T. Srl, Via Cavour 70, Mede (PV), Italy	50 tablets (5x10) in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Aknet	dermal solution	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	30 mL of solution in an amber glass bottle with a dropper and a plastic stopper, supplied in a box	YES			YES										
Aktivin H capsule	capsules	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (2x15) capsules in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES							YES	YES					
Aktivin H capsules	capsules	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	60 capsules in a polypropylene bag, supplied in a box	YES							YES	YES					
Alamcin 250 mg/5 mL powder for oral suspension	powder for preparation of oral suspension	Alkaloid AD - Skopje, Skopje, FYROM in cooperation with BILIM PHARMACEUTICALS A.S., Maslak Istanbul, Turkey	Amber glass bottle with powder for preparation of 100 mL of suspension with a polyethylene stopper and a plastic spoon, supplied in a box		YES		YES										
Albothyl solution	solution	Altana Pharma AG, Byk-Gulden Strasse 2, Konstanz, Germany	25 mL of solution in an amber glass bottle with black plastic cap, supplied in a box		YES		YES										
Albothyl pessaries	pessaries	Altana Pharma AG, Byk-Gulden Strasse 2, Konstanz, Germany	6 pessaries in a white non-transparent plastic foil (PVC/PE), supplied in a box		YES		YES										
Human albumin 20% solution for intravenous use	solution for intravenous use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Glass bottle with 50 mL of solution, supplied in a box	YES											YES		
Human albumin 20% solution for i.v. use	solution for intravenous use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Glass bottle with 100 mL of solution, supplied in a box	YES											YES		
Human albumin 20% solution for intravenous use (Albumini humani solutio), 200g/l	solution for infusion	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Glass bottle with 50 mL of solution, supplied in a box		YES										YES		
Human albumin 20% solution for intravenous use (Albumini humani solutio), 200g/l blood	solution for infusion	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Glass bottle with 100 mL of solution, supplied in a box		YES									YES			
Albumin (human) 5% solution for intravenous use	solution for intravenous use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	One glass vial with 250 mL of solution, supplied in a box	YES												YES	
Aldactone 100 mg capsules	capsules	Roche Farma S.A., Madrid, Spain	20 (2x10) capsules in PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Aldactone 25 mg coated tablets	coated tablets	Roche Farma S.A., Madrid, Spain	50 (5x10) coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Aldactone 50 mg coated tablets	coated tablets	Roche Farma S.A., Madrid, Spain	20 (2x10) coated tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Aldizem 60 mg	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	34 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Aldizem 90 mg	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	35 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Aldurazyme 100 U/mL concentrate for solution for infusion	concentrate for solution for infusion	Genzyme Ltd., 37 Hollands Road, Haverhill, Suffolk CB9 8PU, Great Britain	One glass vial with 5 mL of solution concentrate, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								YES
Aledox 70 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	4 (1x4) tablets in a PA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Alendor 70	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	4 (1x4) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Alendor tablets 5 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Alendor tablets 10 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Alfuzosin Pliva tablets 10 mg	film coated tablets with prolonged-release	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	33 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Alfuzosin Pliva tablets 5 mg	prolonged-release film-coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	23 (2x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Alimta 500 mg powder for infusion solution concentrate	powder for concentrate for infusion solution	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	Glass bottle, supplied in a box		YES	YES			YES								
Alkagin 2.5 g/5 mL solution for injection	solution for injection	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	50 (5x10) ampoules each with 5 mL of solution in a protective container, supplied in a box		YES		YES										
Alkagin 500 mg tablets	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Almacin 500 mg capsules	capsules	Alkaloid AD - Skopje, Skopje, FYROM in cooperation with BILIM PHARMACEUTICALS A.S., Maslak Istanbul, Turkey	16 capsules in a A/PVC blister, supplied in a box		YES		YES										
Alomax 2% dermal solution	dermal solution	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	60 mL of solution in a white plastic bottle with a plastic stopper, a metering plastic pump and a spray attachment, in a protective bag, supplied in a box	YES			YES				YES						
Alomax 5% dermal solution	dermal solution	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	60 mL of solution in a white plastic bottle with a plastic stopper, a metering plastic pump and a spray attachment, in a protective bag, supplied in a box	YES			YES				YES						
Alomide 1 mg/mL eye drops	eye drops	Alcon-Couvreur s.a., Rijksweg 14, Puurs, Belgium	5 mL of solution in a plastic bottle with a dropper, supplied in a carton box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Alopurinol 100 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	100 tablets in a plastic bottle, supplied in a box	YES		YES											
Aloxi, solution for injection	solution for injection	Helsinn Birex Pharmaceuticals Ltd., Damastown, Mulhuddart, Dublin 15, Republic of Ireland	One glass vial with 5 mL of solution, supplied in a box		YES	YES		YES									
Alphagan eye drops	eye drops	Allergan Pharmaceuticals Republic of Ireland, Castlebar Road, Westport, Co Mayo, Republic of Ireland	5 mL of solution in a plastic bottle with a dropper, supplied in a box		YES	YES											
Alvesco 160 Inhaler	pressurized inhalant, solution	Altana Pharma AG, Byk-Gulden Strasse 2, Konstanz, Germany	Al container with a metering valve, mouthpiece and stopper, 60 inhalations		YES	YES			YES								
Alvesco 40 Inhaler	pressurized inhalant, solution	Altana Pharma AG, Byk-Gulden Strasse 2, Konstanz, Germany	Al container with a metering valve, mouthpiece and stopper, 60 inhalations		YES	YES			YES								
Alvesco 80 Inhaler	pressurized inhalant, solution	Altana Pharma AG, Byk-Gulden Strasse 2, Konstanz, Germany	Al container with a metering valve, mouthpiece and stopper, 60 inhalations		YES	YES			YES								
Amaryl 1.0	tablets	Aventis Pharma S.p.A., S.S. 17 KM 22, Scoppito, Italy	30 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Amaryl 2.0	tablets	Aventis Pharma S.p.A., S.S. 17 KM 22, Scoppito, Italy	30 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Amaryl 3.0	tablets	Aventis Pharma S.p.A., S.S. 17 KM 22, Scoppito, Italy	30 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Amicor 10	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	41 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Amicor 20	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	42 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Amicor 5	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	20 (1x20) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Amicor H 10	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	20 (1x20) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Amicor H 10	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	43 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Amicor H 20	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	44 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Aminfluorid dental gel	dental gel	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	Tube with 25 g of gel, supplied in a box	YES		YES			YES								
Aminfluorid dental solution	dental solution	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	50 mL of solution in a polyethylene bag with a dropper and a screw cap, supplied in a box	YES		YES			YES								
Aminomix 2 Novum	solution for infusion (for parenteral nutrition)	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg, Germany	One plastic bag with two compartments (for solutions A and B), peel seam and two attachments connected to the compartments (with solutions for drug delivery and infusion) in an external protective bag		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

			inserted with bag with agent															
Aminomix 2 Novum	solution for infusion (for parenteral nutrition)	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg, Germany	One plastic bag with two compartments (for solutions A and B), peel seam and two attachments connected to the compartments (with solutions for drug delivery and infusion) in an external protective bag inserted with bag with agent		YES		YES											
Aminophyllinum Lek 100 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a carton box		YES		YES											
Aminophyllinum Lek 250 mg/10 mL solution for injection	solution for injection	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	50 (5x10) ampoules with 10 mL of solution for injection, supplied in a box		YES		YES											
Aminophyllinum Lek 350 mg prolonged-release tablets	prolonged-release tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a carton box		YES		YES											
Aminoplasma - 10% E	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	500 mL of solution for infusion in a glass bottle, 10 bottles in a box		YES		YES											
Aminoplasma - 5% E	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	500 mL of solution for infusion in a glass bottle, 10 bottles in a box		YES		YES											
Aminoplasma Hepa - 10%	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	500 mL of solution for infusion in a glass bottle, 10 bottles in a box		YES		YES											
Aminoven 10%	solution for infusion	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Austria	One glass bottle for infusion with 500 mL of solution		YES		YES			YES								
Aminoven 5%	solution for infusion	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Austria	One glass bottle for infusion with 500 mL of solution		YES		YES			YES								
Aminoven Infant 10%	solution for infusion	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Austria	10 glass infusion bottles with 100 mL of solution, supplied in a carton box		YES		YES											
Aminoven Infant 10%	solution for infusion	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Austria	10 glass infusion bottles with 250 mL of solution, supplied in a carton box		YES		YES											
Amiodaron 200 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	Box with 30 (2x15) tablets in a blister	YES			YES											
AmLodipin Cipla 10 mg	tablets	Cipla Ltd., Verna Industrial Estate, Verna Goa, India	30 (3x10) tablets in a brown PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES											
AmLodipin Cipla 5 mg	tablets	Cipla Ltd., Verna Industrial Estate, Verna Goa, India	30 (3x10) tablets in a brown PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES											
AmLopin 10 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES											
AmLopin 5 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES											
AmLopin 5 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Amoksiicilin 375 mg capsules	capsules	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	12 capsules in a bottle, supplied in a box	YES			YES											
Amoksiicilin 500 mg capsules	capsules	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	16 capsules in a blister, supplied in a box	YES			YES											
Amoksiicilin powder for oral suspension 250 mg/5 mL	powder for oral suspension	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	Bottle with powder for preparation of 100 mL of suspension, supplied in a box	YES			YES											
Amonex 10 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES											
Amonex 5 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES											
Amoxil capsules 500 mg	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	16 (2x8) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES											
Amoxil syrup	powder for preparation of oral suspension	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Amber glass bottle with powder, supplied in a box	YES			YES											
Amphocil 100 mg	powder for preparation of solution for infusion	Torrex Chiesi Pharma GmbH, Gonzagagasse 16/16, Vienna, Austria	Turbid glass bottle (with 100 mg of dry matter) with a cap and Al ring, supplied in a box		YES		YES											
Amphocil 50 mg	powder for preparation of solution for infusion	Torrex Chiesi Pharma GmbH, Gonzagagasse 16/16, Vienna, Austria	Turbid glass bottle (with 50 mg of dry matter) with a cap and Al ring, supplied in a box		YES		YES											
Amphotericin B, powder for preparation of injections	powder for preparation of injections	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	One glass vial with powder for injection preparation, supplied in a box	YES			YES											
Ampril HD tablets 5 mg/25 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	31 (3x10) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES								
Ampril HL tablets 2.5 mg/12.5 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	32 (3x10) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES								
Ampril 1.25 mg tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	33 (3x10) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES								
Ampril 10 mg tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	34 (3x10) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES								
Ampril 2.5 mg tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	35 (3x10) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES								
Ampril 5 mg tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	36 (3x10) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES								
Amyzol 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	100 (4X25) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES											
Amyzol 25 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3X10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES											
ANAFRANIL coated tablets	coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia and Novartis Pharma Services Inc., Basel,	31 (3x10) coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

		Switzerland																
Analgin injections	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 mL of solution for injection in an amber glass ampoule, 50 ampoules in a box	YES			YES											
Analgin tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in an orange blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES											
Andol	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	23 (2x10 tablets in Al/PVC/PVDC blister, supplied in a box	YES			YES				YES							
Andol 100	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	24 (2x10 tablets in Al/PVC/PVDC blister, supplied in a box	YES			YES				YES							
Andol C	effervescent tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 tablets in a vial (cap with silicagel and protective ring)	YES			YES											
Androcur-10 tablets	tablets	Schering GmbH und Co. Produktions KG, Doebereinerstrasse 20, Weimar, Germany	45 (3x15) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES												
Androcur-50 tablets	tablets	Delpharm Lille S.A.S., Z.I. De Roubaix Est, Rue de Toufflers, Lys Lez Lannoy, France	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES												
Androgel 50 mg, gel in bags	gel	Besins International Belgique, Drogenbos, Belgium	5 g of gel in a bag (PET/Al/PE), 30 bags in a carton box		YES	YES				YES								
Anexate	solution for injection or infusion	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	5 mL of solution in a glass ampoule, 10 ampoules in a box		YES	YES												
Angal lozenges	lozenges	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) lozenges in PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES				YES							
Angal S oral spray	oromucosal spray	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 mL of solution in an amber glass bottle with a screw cap and automatic sprayer/spraying attachment, supplied in a box		YES		YES				YES							
Angeliq film tablets	film coated tablets	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	aluminum		YES	YES				YES								
Ansilan 10 mg capsules	capsules	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	25 capsules in a glass bottle, supplied in a box		YES		YES											
Ansilan mite 5 mg capsules	capsules	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3x10) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES											
Antithrombin III Immuno 1000 IU	lyophilized powder and diluent for preparation of solution for injection or infusion	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Vial with 1000 IU antithrombin III, vial with diluent, portable needle, filter needle, vent needle, disposable needle, infusion kit, disposable syringe, supplied in a box		YES											YES		
Antithrombin III Immuno 500 IU	lyophilized powder or diluent for preparation of solution for injection or infusion	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Vial with 500 IU antithrombin III, vial with diluent, portable needle, filter needle, vent needle, disposable needle, infusion kit, disposable syringe, supplied in a box		YES											YES		

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Antitoxin (equine) against European viper venom	solution for parenteral use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 bottle containing 10 mL of preparation (1 dose), with a sterile needle and a disposable syringe	YES										YES		
Apidra 100 IU/mL (10 mL glass vial)	solution for injection (for s.c. use)	Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brunningstrasse 50, Frankfurt am Main, Germany	One glass vial with 10 mL of solution, supplied in a box		YES	YES			YES							
Apidra 100 IU/mL (3mL glass cartridge for use with OptiClik injector)	solution for subcutaneous injection	Sanofi - Aventis Deutschland GmbH, Frankfurt am Main, Germany	5 glass cartridges (for OptiClik) with 3 mL of solution, supplied in a box		YES	YES			YES							
Apidra 100 IU/mL (3.0 mL glass cartridge)	solution for subcutaneous injection	Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brunningstrasse 50, Frankfurt am Main, Germany	5 glass cartridges with 3 mL of solution, supplied in a box		YES	YES			YES							
Apidra 100 IU/mL OptiSet (injector with glass cartridge of 3 mL)	solution for subcutaneous injection	Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brunningstrasse 50, Frankfurt am Main, Germany	5 pens (injectors) with a glass cartridge containing 3 mL of solution, supplied in a box		YES	YES			YES							
Aprovel 150 mg	film coated tablets	Sanofi Winthrop Industrie, 1 rue de la Vierge, 33440 Ambares, France	28 (2x14) tablets in a blister (PC/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES			YES							
Aprovel 300 mg	film coated tablets	Sanofi Winthrop Industrie, 1 rue de la Vierge, 33440 Ambares, France	28 (2x14) tablets in a blister (PC/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES			YES							
Aprovel 75 mg	film coated tablets	Sanofi Winthrop Industrie, 1 rue de la Vierge, 33440 Ambares, France	28 (2x14) tablets in a blister (PC/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES			YES							
Aqua pro injectione	diluent for preparation of parenteral solutions	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	500 mL of water for injection in a glass infusion bottle	YES			YES									
Aqua pro injectione	solvent for preparation of parenteral solutions	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	1000 mL of Water for Injection in a glass infusion bottle	YES			YES									
Aqua pro injectione	solvent for preparation of parenteral solutions	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	100 mL of Water for Injection in a glass infusion bottle	YES			YES									
Aranesp 10 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	One disposable glass syringe with needle containing 0.4 mL of solution, in a protective container, supplied in a box		YES	YES		YES	YES							
Aranesp 100 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	A plastic syringe with fitted glass syringe containing 0.5 mL of solution in a protective container, supplied in a box		YES	YES		YES	YES							
Aranesp 100 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	One disposable glass syringe with needle containing 0.5 mL of solution, in a protective container, supplied in a box		YES	YES		YES	YES							
Aranesp 15 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	One disposable glass syringe with needle containing 0.375 mL of solution, in a protective container, supplied in a box		YES	YES		YES	YES							
Aranesp 150 mcg solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	A plastic syringe with fitted glass syringe containing 0.3 mL of solution in a protective container, supplied in a box		YES	YES		YES	YES							
Aranesp 150 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	One disposable glass syringe with needle containing 0.3 mL of solution, in a protective container, supplied in a box		YES	YES		YES	YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Aranesp 20 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	A plastic syringe with fitted glass syringe containing 0.5 mL of solution in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Aranesp 20 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	One disposable glass syringe with needle containing 0.5 mL of solution, in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Aranesp 30 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	One disposable glass syringe with needle containing 0.3 mL of solution, in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Aranesp 300 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	A plastic syringe with fitted glass syringe containing 0.6 mL of solution in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Aranesp 300 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	One disposable glass syringe with needle containing 0.6 mL of solution, in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Aranesp 40 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	A plastic syringe with fitted glass syringe containing 0.4 mL of solution in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Aranesp 40 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	One disposable glass syringe with needle containing 0.4 mL of solution, in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Aranesp 50 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	One disposable glass syringe with needle containing 0.5 mL of solution, in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Aranesp 500 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	A plastic syringe with fitted glass syringe containing 1.0 mL of solution in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Aranesp 500 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	One disposable glass syringe with needle containing 1.0 mL of solution, in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Aranesp 60 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	A plastic syringe with fitted glass syringe containing 0.3 mL of solution in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Aranesp 60 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	One disposable glass syringe with needle containing 0.3 mL of solution, in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Aranesp 80 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	A plastic syringe with fitted glass syringe containing 0.4 mL of solution in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Aranesp 80 micrograms of solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, Breda, the Netherlands	One disposable glass syringe with needle containing 0.4 mL of solution, in a protective container, supplied in a box	YES	YES	YES	YES										
Arava 10 mg tablets	film coated tablets	Aventis Intercontinental, Route de Choisy au Bac, Compiègne, Cedex, France	Box with 30 tablets in a plastic bottle	YES	YES												
Arava 100 mg tablets	film coated tablets	Aventis Intercontinental, Route de Choisy au Bac, Compiègne, Cedex, France	3 tablets in an aluminum blister, supplied in a box	YES	YES												

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Arava 20 mg tablets	film coated tablets	Aventis Intercontinental, Route de Choisy au Bac, Compiègne, Cedex, France	Box with 30 tablets in a plastic bottle		YES	YES												
Arcoxia 120 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	7 (1x7) film coated tablets in an A/I blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES								
Arcoxia 60 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	14 (2x7) film coated tablets in a A/I blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES								
Arcoxia 90 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	14 (2x7) film coated tablets in a A/I blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES								
Aredia 15 mg	powder and diluent for solution for infusion	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	4 colourless glass bottles with powder and 4 ampoules with 5 mL of solvent (water for injection), supplied in a box		YES	YES												
Aredia 30 mg	powder and diluent for solution for infusion	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	2 clear glass bottles containing powder and 2 ampoules with 10 mL of diluent (Water for Injection), supplied in a box		YES	YES												
Arficin 150 mg capsules	capsules	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	100 capsules in a brown plastic bottle, supplied in a box	YES				YES										
Arficin 150 mg capsules	capsules	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	Plastic bottle with 100 capsules, supplied in a box	YES				YES										
Arficin 300 mg capsules	capsules	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	16 capsules in a white plastic bottle, supplied in a box	YES				YES										
Arilin rapid	pessaries	Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, Bielefeld, Germany	2 pessaries in an A/I strip, supplied in a box		YES			YES										
Arimidex	film coated tablets	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/al), supplied in a box		YES	YES												
Arixtra 2.5 mg/0.5 mL solution for injection (pre-filled syringe)	solution for s.c. and i.v. Injection	Glaxo Wellcome Production, Notre Dame de Bondeville, France	10 glass syringes with 0.5 mL of solution, supplied in a box		YES	YES		YES	YES									
Arixtra 7.5 mg/0.6 mL solution for injection (pre-filled syringe)	solution for s.c. and i.v. Injection	Glaxo Wellcome Production, Notre Dame de Bondeville, France	10 pre-filled glass syringes with 0.6 mL of solution, supplied in a box		YES	YES		YES	YES									
Artein 20 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	21 (2x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES			YES										
Arvind 100 mg tablets	tablets	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES				YES										
Arvind 200 mg tablets	tablets	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES				YES										
Arvind 25 mg tablets	tablets	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES				YES										
Arvind 50 mg tablets	tablets	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES				YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Asacol 400 mg gastric-resistant tablets	gastric-resistant tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia in cooperation with Tillotts Pharma AG, Ziefen, Switzerland	100 (10x10) gastro-resistant tablets PVC/Al blisters, supplied in a box		YES		YES										
Asacol 800 mg gastric-resistant tablets	gastric-resistant tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia in cooperation with Tillotts Pharma AG, Ziefen, Switzerland	50 (5x10) gastro-resistant tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Asentra 100 mg film coated tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	28 (4x7) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Asentra 50 mg film coated tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	28 (4x7) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Aspirin 100 mg tablets	tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES				YES						
Aspirin 500 mg tablets	tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES				YES						
Aspirin direct	chewing tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	10 (5x2) tablets in a strip, supplied in a box		YES		YES				YES						
Aspirin plus C	effervescent tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	10 (5x2) effervescent tablets in a strip, supplied in a box		YES		YES				YES						
Aspirin protect 100 mg gastric-resistant tablets	gastric-resistant tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Aspirin protect 300 mg gastric-resistant tablets	gastric-resistant tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Astax tablets 10 mg	film coated tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	20 (2x10) film coated tablets in a (PVC/TE/PVDC/Al) blister, supplied in a box	YES			YES										
Astax tablets 20 mg	film coated tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	20 (2x10) film coated tablets in a (PVC/TE/PVDC/Al) blister, supplied in a box	YES			YES										
Astax tablets 40 mg	film coated tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	20 (2x10) film coated tablets in a (PVC/TE/PVDC/Al) blister, supplied in a box	YES			YES										
Atacand 16 mg tablets	tablets	AstraZeneca AB, Södertälje, Sweden, AstraZeneca AB, Umea, Sweden and AstraZeneca GmbH, Plankstadt, Germany	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES					YES						
Atacand 32 mg tablets	tablets	AstraZeneca AB, Södertälje, Sweden, AstraZeneca AB, Umea, Sweden and AstraZeneca GmbH, Plankstadt, Germany	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES					YES						
Atacand 4 mg tablets	tablets	AstraZeneca AB, Södertälje, Sweden, AstraZeneca AB, Umea, Sweden and AstraZeneca GmbH, Plankstadt, Germany	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES					YES						
Atacand 8 mg tablets	tablets	AstraZeneca AB, Södertälje, Sweden, AstraZeneca AB, Umea, Sweden and AstraZeneca GmbH, Plankstadt, Germany	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES					YES						

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirj(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Atacand Plus	tablets	AstraZeneca AB, Södertälje, Sweden, AstraZeneca AB, Umea, Sweden and AstraZeneca GmbH, Plankstadt, Germany	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/PVDC//AI), supplied in a box		YES	YES			YES							
ATenativ 1000 IU	lyophilisate and diluent for intravenous solution	Octapharma AB, Stockholm, Sweden	Glass bottle with 50 mL of lyophilisate and a bottle with 20 mL of solvent		YES										YES	
ATenativ 1500 IU	lyophilisate and diluent for intravenous solution	Octapharma AB, Stockholm, Sweden	Glass bottle with 100 mL of lyophilisate and a bottle with 30 mL of solvent		YES										YES	
ATenativ 500 IU	lyophilisate and diluent for intravenous solution	Octapharma AB, Stockholm, Sweden	Glass bottle with 50 mL of lyophilisate and a bottle with 10 mL of solvent		YES										YES	
Atenolol Pliva 100 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	14 (1x14) tablets in a blister (PVC/PVDC//AI), supplied in a box	YES				YES								
Atenolol Pliva 50 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/A1 blister, supplied in a box	YES				YES								
ATG-Fresenius	concentrate for infusion solution	Fresenius Biotech GmbH, Am Haag 6-7, Gräfelting, Germany	One glass bottle with 5 mL of concentrate, supplied in a box		YES									YES		
Athyrazol	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	34 (3x10) tablets in a PVC/AI blister, supplied in a box	YES				YES								
Atoris tablets 10 mg	film coated tablets	Krka, d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia ili Krka-Farma d.o.o., Zagreb, Republic of Croatia	60 (6x10) tablets in an OPA/AI/PVC//AI blister, supplied in a box	YES				YES								
Atoris 10 mg tablets	film coated tablets	Krka d.d., Novo Mesto, Republic of Slovenia; Krka Farma d.o.o., DPC Jastrebarsko, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES				YES								
Atoris 20 mg tablets	film coated tablets	Krka d.d., Novo Mesto, Republic of Slovenia; Krka Farma d.o.o., DPC Jastrebarsko, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES				YES								
Atoris tablets 20 mg	film coated tablets	Krka, d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia ili Krka-Farma d.o.o., Zagreb, Republic of Croatia	60 (6x10) tablets in an OPA/AI/PVC//AI blister, supplied in a box	YES				YES								
Atoris tablets 40 mg	film coated tablets	Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia or KRKA - FARMA d.o.o., DPC Jastrebarsko, Jastrebarsko, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister (OPA/AI/PVC-AI), supplied in a box	YES				YES								
Atorvox tablets 10 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) film coated tablets in a OPA/AI/PVC//AI blister, supplied in a box	YES				YES								
Atorvox tablets 20 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) film coated tablets in a OPA/AI/PVC//AI blister, supplied in a box	YES				YES								
Atorvox tablets 40 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	31 (3x10) film coated tablets in a OPA/AI/PVC//AI blister, supplied in a box	YES				YES								
Atropini sulfas 0.5 mg/mL injection	solution for s.c., i.m. and i.v. Injection	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	50 colourless glass ampoules each with 1 mL of solution, supplied in a box	YES				YES								
Atropini sulfas 1 mg/mL injection	solution for s.c., i.m. and i.v. Injection	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	50 colourless glass ampoules each with 1 mL of solution, supplied in a box	YES				YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Atrovent 0.025% inhalation solution	inhalation solution	Instituto de Angeli S.r.l., Regello (Firenca), Italy	20 mL of solution in an amber glass bottle with a plastic (PE) dropper and a plastic (PP) cap, supplied in a box		YES	YES											
Atrovent N inhalation aerosol	aerosol	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, Ingelheim am Rhein, Germany	200 inhalation doses in a metal container with metering valve and plastic mouthpiece, supplied in a box		YES	YES											
Augmentin injection 1.2 g	powder for solution for injection or infusion	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	5 glass bottles each with a dose of drug, supplied in a box		YES	YES											
Augmentin injection 2.2 g	powder for solution for injection or infusion	SmithKline Beecham S.A., Heppignies, Belgium	One glass vial containing one dose of medicinal product, supplied in a box		YES	YES											
Augmentin syrup 457mg/5 mL	powder for preparation of oral suspension	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	Powder for preparation of 70 mL of suspension (by the addition of 64 mL of water) in a glass bottle (with aluminium stopper), supplied in a box		YES	YES											
Augmentin tablets 1 g	film coated tablets	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	14 (2x7) film coated tablets in a PVC/PVDC//Al blister inserted in a protective aluminum bags (with desiccant), supplied in a box		YES	YES											
Aulin 100 mg granules	granules	Helsinn Birex Pharmaceuticals Ltd., Damastown, Mulhuddart, Dublin 15, Republic of Ireland	6 bags each with 2 g of granules for preparation of oral suspension, supplied in a box		YES	YES											
Aulin 100 mg tablets	tablets	Helsinn Birex Pharmaceuticals Ltd., Damastown, Mulhuddart, Dublin 15, Republic of Ireland	6 (1x6) tablets in a blister (white non-transparent PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Auropan film coated tablets 3 mg	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	30 film coated tablets in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
Aurorix	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	38 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Avandamet 2 mg/1000 mg tablets	film coated tablets	GlaxoWellcome S.A., Avenida de Extremadura 3, 9400 Aranda de Duero, Burgos, Spain	56 (4x14) film coated tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a carton box		YES	YES		YES	YES								
Avandamet 4 mg/1000 mg tablets	film coated tablets	GlaxoWellcome S.A., Avenida de Extremadura 3, 9400 Aranda de Duero, Burgos, Spain	56 (4x14) film coated tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a carton box		YES	YES		YES	YES								
Avandia 2 mg film-tablets	film coated tablets	Glaxo Wellcome Production, Mayenne, France	56 (4x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Avandia 4 mg film-tablets	film coated tablets	Glaxo Wellcome Production, Mayenne, France	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Avandia 8 mg film-tablets	film coated tablets	Glaxo Wellcome Production, Mayenne, France	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Avastin 25 mg/mL concentrate for infusion solution	concentrate of solution for infusion	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	16 mL of infusion solution concentrate in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Avastin 25 mg/mL concentrate for infusion solution	concentrate for infusion solution	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	4 mL of concentrate for solution for infusion in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Avelox 400 mg film coated tablets	film coated tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	5 (1x5) film coated tablets in a blister (PP/Al), supplied in a box		YES	YES			YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Avelox 400 mg/250 mL solution for infusion	solution for infusion	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	One glass bottle with 250 mL of infusion solution, supplied in a box		YES	YES											
AVODART 0.5 mg soft capsules	soft capsules	RP Scherer S.A., Beinheim, France (for GlaxoSmithKline)	30 (3x10) capsules in a blister (PVC/PVdC/Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
AVONEX 30 µg powder and diluent for injection	powder and diluent for solution for injection	BIOGEN Idec BV, 2132 WX Hoofddorp, the Netherlands	Box with 4 bottles with BIO SET reconstitution kit, 4 syringes with solvent and 4 needles (BIO SET kit)		YES	YES			YES								
Azilect 1 mg tablets	tablets	Teva Pharmaceuticals Europe B.V., the Netherlands	7 (1x7) tablets in a blister (Al/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Azilect 1 mg tablets	tablets	Teva Pharmaceuticals Europe B.V., the Netherlands	30 tablets in a plastic (HDPE) bottle (desiccant in a plastic PP stopper), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
AZIMED capsules 250 mg	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	6 (1x6) capsules in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
AZIMED tablets 500 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	3 (1x3) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Azitromicin Lek 250 mg film coated tablets	film coated tablets	Sandoz S.R.L., TG. Mures, Mures District, Rumunjska	6 (1x6) film coated tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES		YES										
Azitromicin Lek 500 mg film coated tablets	film coated tablets	Sandoz S.R.L., TG. Mures, Mures District, Rumunjska	3 (1x3) film-coated tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES		YES										
Azopt eye drops	eye drops	Alcon-Couvreur s.a., Rijksweg 14, Puurs, Belgium	Box with 5 mL of suspension in a plastic bottle with a dropper		YES	YES											
Baclofen 10 mg	tablets	Polpharma S.A., Poland	50 tablets in a polypropylene bottle, supplied in a box		YES		YES										
Baclofen 25 mg	tablets	Polpharma S.A., Poland	50 tablets in a polypropylene bottle, supplied in a box		YES		YES										
Balance 1.5 % glucose, 1.25 mmol/l calcium	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 unit packs ("Stay Safe Balance system") each with 2000 mL of solution for peritoneal dialysis in a protective plastic bag, supplied in a carton box		YES		YES		YES								
Balance 1.5 % glucose, 1.25 mmol/l calcium	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 unit packs ("Stay Safe Balance system") each with 2500 mL of solution for peritoneal dialysis in a protective plastic bag, supplied in a carton box		YES		YES		YES								
Balance 1.5% glucose, 1.75 mmol/l calcium	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 unit packs ("Stay Safe Balance system") each with 2500 mL of solution for peritoneal dialysis in a protective plastic bag, supplied in a carton box		YES		YES		YES								
Balance 1.5% glucose, 1.75 mmol/l calcium	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 unit packs ("Stay Safe Balance system") each with 2000 mL of solution for peritoneal dialysis in a protective plastic bag, supplied in a carton box		YES		YES		YES								
Balance 2.3 % glucose, 1.25 mmol/l calcium	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 unit packs ("Stay Safe Balance system") each with 2500 mL of solution for peritoneal dialysis in a		YES		YES		YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

			protective plastic bag, supplied in a carton box																
Balance 2.3 % glucose, 1.25 mmol/l calcium	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 unit packs ("Stay Safe Balance system") each with 2000 mL of solution for peritoneal dialysis in a protective plastic bag, supplied in a carton box		YES		YES			YES									
Balance 2.3% glucose, 1.75 mmol/l calcium	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 unit packs ("Stay Safe Balance system") each with 2500 mL of solution for peritoneal dialysis in a protective plastic bag, supplied in a carton box		YES		YES			YES									
Balance 2.3% glucose, 1.75 mmol/l calcium	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 unit packs ("Stay Safe Balance system") each with 2000 mL of solution for peritoneal dialysis in a protective plastic bag, supplied in a carton box		YES		YES			YES									
Balance 4.25 % glucose, 1.25 mmol/l calcium	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 unit packs ("Stay Safe Balance system") each with 2500 mL of solution for peritoneal dialysis in a protective plastic bag, supplied in a carton box		YES		YES			YES									
Balance 4.25 % glucose, 1.25 mmol/l calcium	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 unit packs ("Stay Safe Balance system") each with 2000 mL of solution for peritoneal dialysis in a protective plastic bag, supplied in a carton box		YES		YES			YES									
Balance 4.25% glucose, 1.75 mmol/l calcium	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 unit packs ("Stay Safe Balance system") each with 2500 mL of solution for peritoneal dialysis in a protective plastic bag, supplied in a carton box		YES		YES			YES									
Balance 4.25% glucose, 1.75 mmol/l calcium	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 unit packs ("Stay Safe Balance system") each with 2000 mL of solution for peritoneal dialysis in a protective plastic bag, supplied in a carton box		YES		YES			YES									
Baralgin M	film tablets	Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brunningstrasse 50, Frankfurt am Main, Germany	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES												
Bazetham capsules 0.4 mg	modified release capsules, hard	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) capsules in an orange blister (PVC/PE/PVDC/Al), supplied in a box	YES			YES												
BCG VACCINE SSI, vaccine against tuberculosis - BCG SSI, 0.75 mg	lyophilisate and solvent for preparation of suspension for injection	Statens Serum Institut, Artillerivej, Copenhagen S, Denmark	Box with 10 glass bottles each with 10 doses of lyophilised vaccine (0.75 mg) and a box with 10 glass bottles each with 1 mL of solvent Sauton SSI		YES											YES			
BCG VACCINE SSI, tuberculosis vaccine - BCG SSI, 1.5 mg	lyophilisate and solvent for preparation of suspension for injection	Statens Serum Institut, Artillerivej, Copenhagen S, Denmark	Box with 10 glass bottles each containing 20 doses of lyophilised vaccine (1.5 mg) and a box with 10 glass bottles each containing 2 mL of solvent Sauton SSI		YES											YES			
B-COMPLEX granules	granules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	70 g of granules in a (PEPT/Al/PE) bag		YES		YES					YES							
B-COMPLEX coated tablets	coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	31 (2x15) capsules in a PVC- Al blister, supplied in a box		YES		YES					YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Bekunis herbal tea	herbal tea	Roha Arzneimittel GmbH, Bremen, Germany	80 g of tea in a round carton box closed with aluminium foil and a plastic lid		YES						YES	YES			
Bekunis coated tablets	coated tablets	Roha Arzneimittel GmbH, Bremen, Germany	45 coated tablets in a plastic tube with a plastic stopper, supplied in a box		YES						YES	YES			
Belara	film coated tablets	Grünenthal GmbH, Stolberg, Germany	21 (1x21) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES				YES					
Bellune 35	coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	63 (3x21) tablets in a transparent blister (PVC/Al) calendar dial pack, supplied in a box	YES			YES								
Beloderm cream	cream	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	15 g of cream in a tube, supplied in a box	YES			YES								
Beloderm ointment	ointment	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	15 g of cream in a tube, supplied in a box	YES			YES								
Belodin	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	Box with 7 tablets (blister)	YES			YES								
Belodin 10mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	Box with 10 tablets (blister)	YES			YES								
Belogent cream	cream	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	15 g of cream in a tube, supplied in a box	YES			YES								
Belogent ointment	ointment	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	15 g of cream in a tube, supplied in a box	YES			YES								
Belomet 200 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES				YES				
Belomet 200 mg/2 mL injection	solution for injection for intramuscular and intravenous use	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (2x5) ampoules each containing 2 mL of solution for injection, supplied in a box	YES			YES								
Belosalic lotion	lotion	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	50 mL of lotion in a plastic bottle, supplied in a box	YES			YES								
Belosalic ointment	ointment	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 g of ointment in a tube, supplied in a box	YES			YES								
Belosept solution	oromucosal solution	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	200 mL of solution in an amber glass bottle with aluminum cap and a 10 mL graduated plastic cup, supplied in a box	YES			YES				YES				
Benil 0.5 % ^o nasal drops	nasal drops	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10-mL of solution in a glass bottle with plastic dropper attachment, supplied in a box		YES		YES				YES				
Benil nasal drops 1.0 % ^o	nasal drops	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10-mL of solution in a glass bottle with plastic dropper attachment, supplied in a box		YES		YES				YES				
Benzyl benzoate, Jadran	skin emulsion	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	150 mL of emulsion in an amber glass bottle with a plastic cap, supplied in a box	YES			YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Beriate P 500	lyophilized preparation and diluent	Aventis Boehringer GmbH, Emil-von-Behring Strasse 76, Marburg, Germany	Bottle with a lyophilized drug and a bottle with water for injection in a carton box also containing a leaflet, dissolution kit, and a filter needle		YES									YES	
Betadine 1 % solution	gargling solution	Alkaloid AD-Skopje, Skopje, FYROM in cooperation with Mundipharma AG, Basel, Switzerland	100 mL of solution in a brown plastic bottle, supplied in a box		YES		YES				YES				
Betadine 10 % ointment	ointment	Alkaloid AD-Skopje, Skopje, FYROM in cooperation with Mundipharma AG, Basel, Switzerland	20 grams of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES		YES								
Betadine 10 % solution	solution	Alkaloid AD-Skopje, Skopje, FYROM in cooperation with Mundipharma AG, Basel, Switzerland	100 mL of solution in a brown plastic bottle, supplied in a box		YES		YES				YES				
Betadine 200 mg pessaries	pessaries	Alkaloid AD-Skopje, Skopje, FYROM in cooperation with Mundipharma AG, Basel, Switzerland	14 (2x7) pessaries in a PVC/PE foil, supplied in a box		YES		YES								
Betadine 7.5 % solution	solution for cleansing and disinfection of skin	Alkaloid AD-Skopje, Skopje, FYROM in cooperation with Mundipharma AG, Basel, Switzerland	1000 mL of solution in a white polyethylene bottle		YES		YES				YES				
Betaferon	lyophilisate and diluent for preparation of solution for injection	Boehringer Ingelheim Pharma KG, Biberach an der Riss, Germany and Chiron Corporation, Emeryville, US for Schering AG, Berlin, Germany	15 3-mL bottles with lyophilisate and 15 3-mL bottles with 2 mL of diluent		YES	YES			YES						
Betaferon injection	lyophilisate and diluent for preparation of solution for injection	Boehringer Ingelheim Pharma KG, Biberach, Germany and Chiron Corporation, Emeryville, US for Schering AG, Berlin, Germany	15 lyophilisate bottles and 15 syringes with 1.2 mL of diluent (0.54% sodium chloride solution)		YES	YES			YES						
Betaglid 1 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	32 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box	YES			YES								
Betaglid 2 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	33 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box	YES			YES								
Betaglid 3 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	34 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box	YES			YES								
Betaklav duo tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 (5x2) tablets in a AL/PE//AL strip, supplied in a box		YES		YES								
Betaklav powder for solution for infusion 2.2	powder for solution for infusion	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	100-mL glass bottle containing 2.2 g of powder for solution for infusion, supplied in a box		YES		YES								
Betaklav powder for solution for injection 1.2	powder for solution for injection	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20-mL glass bottle containing 1.2 g of powder for solution for injection, supplied in a box		YES		YES								
Betaserc 16 mg	tablets	Solvay Pharmaceuticals B.V., Weesp, the Netherlands i Solvay Pharmaceuticals, Lieu dit Maillard, Chatillon sur Chalaronne, France	60 (3x20) tablets in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES	YES									
Betaserc 24 mg	tablets	Solvay Pharmaceuticals B.V., Weesp, the Netherlands i Solvay Pharmaceuticals, Lieu dit Maillard, Chatillon sur	20 (1x20) tablets in a PVC/PVDC blister, supplied in a box		YES	YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

		Chalaronne, France																	
Betaserc 8 mg	tablets	Solvay Pharmaceuticals B.V., Weesp, the Netherlands i Solvay Pharmaceuticals, Lieu dit Maillard, Chatillon sur Chalaronne, France	100 (4x25) tablets in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES	YES													
Betazon cream	cream	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	25 grams of cream in an aluminium tube, supplied in a box	YES			YES												
Betazon ointment	ointment	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	25 grams of cream in an aluminium tube, supplied in a box	YES			YES												
Betoptic 0.5 % eye drops	eye drops	Alcon-Couvreur s.a., Rijksweg 14, Puurs, Belgium	5 mL of solution in a plastic bottle, supplied in a box		YES	YES													
Bettrion	ointment	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Aluminium tube	YES			YES												
BiCNU injection 100 mg	powder and diluent for preparation of solution for infusion	Bristol Myers-Squibb S.r.l., Sermoneta, Latina, Italy	Vial with powder and vial with 3 mL of diluent, supplied in a box		YES	YES													
Bilobil forte capsules 80 mg	capsules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) capsules in a blister (PVC-Al), supplied in a box		YES							YES	YES						
Bilobil capsules	capsules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) capsules in a blister, supplied in a box		YES							YES	YES						
Bisobel 10 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box	YES			YES												
Bisobel 5 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box	YES			YES												
Bisolex F tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in an orange blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES					YES							
Bisolex solution	oral drops, solution	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 mL of solution in an amber glass bottle with a dropper and a plastic 6 mL measuring cup, supplied in a box	YES			YES					YES							
Bisolex syrup	syrup	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	200 mL of solution in an amber glass bottle with an aluminum cap and a 5 mL plastic measuring spoon, supplied in a box	YES			YES					YES							
Bisolex tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in an orange blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES					YES							
Bisolvon 2 mg/mL solution	oral and inhalation solution	Instituto de Angeli, Regello (FI), Italy	40 mL of solution in an amber glass bottle with a plastic dropper and a measuring graduated (1-6 mL) cup, supplied in a box		YES		YES					YES							
Bisolvon syrup 4 mg/5 mL	syrup	Boehringer Ingelheim France, 12, Rue Andre Huet, Reims, Cedex, France	250-mL of syrup in an amber glass bottle, a plastic dispenser glass with 2.5 and 5 mL printed graduation lines or plastic dispenser spoon with 2.5 and 5 mL graduation marks, supplied in a box		YES		YES					YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Bisolvon 8 mg tablets	tablets	Boehringer Ingelheim France, 12, Rue Andre Huet, Reims, Cedex, France	20 (2x10) tablets in a white blister (PVC/PVDC//AI), supplied in a box		YES		YES			YES							
Bisopromerck 10	film coated tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	30 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Bisopromerck 5	film coated tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	30 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Bivacyn eye and nasal drops	eye and nasal drops	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	One amber glass bottle with powder, one glass bottle with 10 mL of diluent, and a plastic dropper attachment (in a protective package), supplied in a box		YES		YES										
Bivacyn ointment	ointment	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 g of ointment in an aluminium tube, supplied in a box		YES		YES										
Bivacyn eye ointment	eye ointment	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	3.5 g of ointment in an aluminum tube, supplied in a box		YES		YES										
Bivacyn dermal powder	dermal powder	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	5 g of powder in a plastic bottle, supplied in a box		YES		YES										
Bivacyn dermatological spray, powder	dermatological spray, powder	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	150 mL of spray (in a Powder form) in an aluminum container with nebulizer, supplied in a box		YES		YES										
BLEOCIN - S	powder for solution for injection	Euro Nippon Kayaku GmbH, Frankfurt am Main, Germany	10-mL clear glass bottle containing powder, supplied in a box		YES	YES											
Bloxan 100 mg tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Bondronat 2 mg concentrate for solution for infusion	concentrate for infusion solution	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D-68305 Mannheim, Germany	One glass vial with 2-mL of concentrate, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Bondronat 50 mg film coated tablets	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	28 (4x7) tablets in a blister (A1/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Bondronat 6 mg concentrate for solution for infusion	concentrate for solution for infusion	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D-68305 Mannheim, Germany	One glass vial with 6 mL of concentrate, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Bonefos 400 mg capsules	capsules	Schering Oy, Turku, Finland	100 capsules in a plastic (HDPE) bottle, supplied in a box		YES	YES											
Bonefos 60 mg/mL concentrate of solution for infusion	concentrate of solution for infusion	Schering Oy, Turku, Finland	5 glass ampoules with 5 mL of solution concentrate, supplied in a box		YES	YES											
Bonefos 60 mg/mL concentrate of solution for infusion	concentrate of solution for infusion	Schering Oy, Turku, Finland	5 glass ampoules with 5 mL of solution concentrate, supplied in a box		YES	YES											
Bonefos 800 mg tablets	film coated tablets	Schering Oy, Turku, Finland	60 tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Bonna 35 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	4 (1x4) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//AI), supplied in a box	YES			YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Bonna 5 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijtekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	28 (1x28) tablets in a PVC/PE/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Bonviva 150 mg film coated tablets	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	One film coated tablet in a blister (Al/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Bonviva 3 mg solution for injection in a pre-filled syringe	solution for injection (in pre-filled syringe)	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D-68305 Mannheim, Germany	Pre-filled syringe containing 3 mL of solution, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Botox	lyophilisate for preparation of injection for intramuscular use	Allergan Pharmaceuticals Republic of Ireland, Castlebar Road, Westport, Co Mayo, Republic of Ireland	Glass bottle of 10 mL containing 1.4 mg of lyophilisate, supplied in a box		YES	YES											
Brinerdin coated tablets	coated tablets	Krka d.d., Novo Mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Novartis Pharma Ltd., Switzerland	50 (5x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Brivuzost	tablets	Berlin-Chemie AG (Menarini Group), Glienicker Weg 125, Berlin, Germany	7 tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a carton box		YES	YES			YES								
Bromergon 2.5 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
Brufen 400 film coated tablets	film coated tablets	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	30 (3x10) tablets in a PVC/Al or PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Brufen 600 film coated tablets	film coated tablets	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	30 (3x10) tablets in a PVC/Al or PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Bubil shampoo	shampoo	AD JAKA 80 Radoviš, Radoviš, FYROM	60 mL of shampoo in an amber glass bottle with an aluminium stopper, supplied in a box		YES		YES				YES						
Buscol dragee	sugar-coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 20 (2x10) sugar-coated tablets in a blister	YES			YES										
Buscopan 10 mg coated tablets	coated tablets	Boehringer Ingelheim France, 12, Rue Andre Huet, Reims, Cedex, France	20 (1x20) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES				YES						
Byol 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC/Al), in an aluminium bag, supplied in a carton box		YES		YES										
Byol 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a blister, in an aluminium bag, supplied in a box		YES		YES										
Byol 5 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC/Al), in an aluminium bag, supplied in a carton box		YES		YES										
Byol 5 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a blister, in an aluminium bag, supplied in a box		YES		YES										
Ca-C 500 Sandoz	effervescent tablets	Krka d.d., Novo Mesto, Republic of Slovenia for Novartis Consumer Health S.A., Nyon, Switzerland	10 effervescent tablets in an Al-foil in a vial, supplied in a box		YES		YES				YES						
Caduet 10 mg/10 mg tablets	film coated tablets	Pfizer GmbH Arzneimittelwerk Gödecke, Mooswaldalle 1, Freiburg, Germany	30 (3x10) film coated tablets in a blister (polyamide/aluminum/PVC), supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Caduet 5 mg/10 mg tablets	film coated tablets	Pfizer GmbH Arzneimittelwerk Gödecke, Mooswaldalle 1, Freiburg, Germany	31 (3x10) film coated tablets in a blister (polyamide/aluminum/PVC), supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES							
Caffetin Cold	film coated tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	10 (1x10) tablets in a PVC/TE/PVdc-Al blister, supplied in a box		YES		YES			YES							
Caffetin tablets	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	12 (2x6) tablets in Al/PE strip, supplied in a box		YES		YES			YES							
"Droga" herbal laxative	herbal laxative tea	Droga Kolinska d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	1.8 g of herbal tea in a filter bag wrapped in paper envelope, 20 filter bags in a box		YES					YES	YES						
Calcium Sandoz 10 % injection	solution for injection for intramuscular and intravenous use	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	10 mL of solution in a glass ampoule, 5 ampoules in a carton box		YES	YES											
Calciumvita C effervescent tablets	effervescent tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 effervescent tablets wrapped in an Al-foil in a vial, supplied in a box		YES		YES			YES							
Calgel gum gel	gum gel	GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A., Ul. Grunwaldzka 189, Poznan, Poland	10 g of gel in aluminum tube, supplied in a box		YES		YES			YES							
Calixta 15 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Calixta 30 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Calixta 45 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
CAMPTO 100 mg/5 mL	concentrate for preparation of solution for infusion	Aventis Pharma Dagenham, Dagenham, Essex, Great Britain	Amber glass bottle containing 5 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
CAMPTO 40 mg/2 mL	concentrate for preparation of solution for infusion	Aventis Pharma Dagenham, Dagenham, Essex, Great Britain	Amber glass bottle containing 2 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
CANCIDAS 50 mg powder for concentrate for infusion solution	powder for concentrate for infusion solution	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, The Netherlands	10-mL glass bottle with powder, supplied in a box		YES	YES			YES								
CANCIDAS 70 mg powder for concentrate for infusion solution	powder for concentrate for infusion solution	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	10-mL glass bottle with powder supplied in a box		YES	YES			YES								
Canesten 1 vaginal tablet 0.5 g	vaginal tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	One vaginal tablet in a PA/Al/PVC/Al blister pack and one applicator, supplied in a box		YES	YES											
Canesten 1 vaginal tablet 0.5 g/Canesten cream	vaginal tablets and cream	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	One vaginal tablet in a PA/Al/PVC/Al blister pack, 20 g of cream in an aluminum tube and applicator, supplied in a box		YES	YES											
Canesten 3 vaginal cream	vaginal cream	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	20 grams of cream and 3 applicators, supplied in a box		YES	YES											
Canesten 3 vaginal tablets 0.2 g	vaginal tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	3 (1x3) vaginal tablets in a blister (PA/Al/PVC/Al) and one applicator, supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Canesten 3 vaginal tablets 0.2 g / Canesten cream	vaginal tablet and cream	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	3 vaginal tablets in a blister (PA/Al/PVC/Al), 20 g cream in aluminum tube and an applicator, supplied in a box		YES	YES											
Canesten cream	cream	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	20 grams of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES											
Canesten solution	solution (for external use)	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	20 mL of solution in a plastic bottle with dropper attachment, supplied in a box		YES	YES											
Canesten dermal powder	dermal powder	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	30 g of powder in a plastic bottle, supplied in a box		YES	YES											
Canesten dermatological spray, solution	dermatological spray, solution	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	30 mL of solution in a plastic bottle with a spray attachment, supplied in a box		YES	YES											
Canifug 1% solution	dermal solution	Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, Bielefeld, Germany	30 mL of solution in an amber glass bottle with a spray applicator supplied in a box		YES		YES										
CAPD/DPCA 17 sleep safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 5000 mL of solution, a feeding tube, a connector (with protective cap) to the dialysis machine ("sleep safe cycler") and drug administration attachment, two plastic bags with 5000 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
CAPD/DPCA 17 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 2500 mL of solution, an feeding tube, a disc connector with housing and solution drain regulator, a catheter connector (with protective cap), a collecting bag with drain tube and attachments ("Injection Unit")		YES		YES										
CAPD/DPCA 17 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 plastic bags with 2000 mL of solution and an empty collection bag, inserted in a protective plastic bag, supplied in a box		YES		YES			YES							
CAPD/DPCA 17 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 2000 mL of solution, an feeding tube, a disc connector with housing and solution drain regulator, a catheter connector (with protective cap), a collecting bag with drain tube and attachments ("Injection Unit")		YES		YES										
CAPD/DPCA 17 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 plastic bags with 2500 mL of solution and an empty collection bag, inserted in a protective plastic bag, supplied in a box		YES		YES			YES							
CAPD/DPCA 18 sleep safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 5000 mL of solution, a feeding tube, a connector (with protective cap) to the dialysis machine ("sleep safe cycler") and drug administration attachment, two plastic bags with 5000 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
CAPD/DPCA 18 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 2500 mL of solution, an feeding tube, a disc connector with housing and solution drain regulator, a catheter connector (with protective cap), a collecting bag with drain tube and attachments		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirj(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

			("Injection Unit")															
CAPD/DPCA 18 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 2000 mL of solution, an feeding tube, a disc connector with housing and solution drain regulator, a catheter connector (with protective cap), a collecting bag with drain tube and attachments ("Injection Unit")		YES		YES											
CAPD/DPCA 18 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 plastic bags with 2500 mL of solution and an empty collection bag, inserted in a protective plastic bag, supplied in a box		YES		YES			YES								
CAPD/DPCA 18 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 plastic bags with 2000 mL of solution and an empty collection bag, inserted in a protective plastic bag, supplied in a box		YES		YES			YES								
CAPD/DPCA 19 sleep safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 5000 mL of solution, a feeding tube, a connector (with protective cap) to the dialysis machine ("sleep safe cyclor") and drug administration attachment, two plastic bags with 5000 mL of solution, supplied in a box		YES		YES											
CAPD/DPCA 19 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 plastic bags with 2000 mL of solution and an empty collection bag, inserted in a protective plastic bag, supplied in a box		YES		YES			YES								
CAPD/DPCA 19 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 plastic bags with 2500 mL of solution and an empty collection bag, inserted in a protective plastic bag, supplied in a box		YES		YES			YES								
CAPD/DPCA 19 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 2000 mL of solution, an feeding tube, a disc connector with casing and solution drain regulator, a catheter connector (with protective cap), a collecting bag with drain tube and attachments ("Injection Unit")		YES		YES											
CAPD/DPCA 19 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 2500 mL of solution, an feeding tube, a disc connector with housing and solution drain regulator, a catheter connector (with protective cap), a collecting bag with drain tube and attachments ("Injection Unit")		YES		YES											
CAPD/DPCA 2 sleep safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 5000 mL of solution, a feeding tube, a connector (with protective cap) to the dialysis machine ("sleep safe cyclor") and drug administration attachment, two plastic bags with 5000 mL of solution, supplied in a box		YES		YES											
CAPD/DPCA 2 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 plastic bags with 2000 mL of solution, inserted in a protective plastic bag, supplied in a box		YES		YES											
CAPD/DPCA 2 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 2000 mL of solution, an feeding tube, a disc connector with housing and solution drain regulator, a catheter connector (with protective cap), a collecting bag with drain tube and attachments		YES		YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirj(*)) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

			("Injection Unit")															
CAPD/DPCA 3 sleep safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 5000 mL of solution, a feeding tube, a connector (with protective cap) to the dialysis machine ("sleep safe cycler") and drug administration attachment, two plastic bags with 5000 mL of solution, supplied in a box"		YES		YES											
CAPD/DPCA 3 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 2000 mL of solution, an feeding tube, a disc connector with housing and solution drain regulator, a catheter connector (with protective cap), a collecting bag with drain tube and attachments ("Injection Unit")		YES		YES											
CAPD/DPCA 3 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 plastic bags with 2000 mL of solution, inserted in a protective plastic bag, supplied in a box		YES		YES											
CAPD/DPCA 4 sleep safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 5000 mL of solution, a feeding tube, a connector (with protective cap) to the dialysis machine ("sleep safe cycler") and drug administration attachment, two plastic bags with 5000 mL of solution, supplied in a box"		YES		YES											
CAPD/DPCA 4 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	4 plastic bags with 2000 mL of solution, inserted in a protective plastic bag		YES		YES											
CAPD/DPCA 4 stay safe	solution for peritoneal dialysis	Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, St. Wendel, Germany	One plastic bag with 2000 mL of solution, an feeding tube, a disc connector with housing and solution drain regulator, a catheter connector (with protective cap), a collecting bag with drain tube and attachments ("Injection Unit")		YES		YES											
Carbomed granules	granules	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	50 g of granules in an amber glass bottle, supplied in a box	YES			YES				YES							
Carbomed tablets	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES				YES							
CARBOPLATIN EBEWE 150 mg/15 mL	concentrate of solution for infusion	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	15 mL of solution concentrate in an amber glass bottle (with rubber stopper), supplied in a box		YES		YES											
CARBOPLATIN EBEWE 50 mg/5 mL	concentrate of solution for infusion	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	5 mL of solution concentrate in an amber glass bottle (with a rubber stopper), supplied in a box		YES		YES											
Carboplatin Pliva 150	concentrate of solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	15 mL of concentrate in a glass bottle (amber or clear, with rubber stopper and aluminum cap with plastic lid), supplied in a box	YES			YES											
Carboplatin Pliva 50	concentrate of solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 mL of concentrate in a glass bottle (amber or colourless, with a rubber stopper and an Al cap with a plastic lid), supplied in a box	YES			YES											
Cardiopirin 100 mg gastric-resistant tablets	gastric-resistant tablets	Lannacher Heilmittel GmbH, Lannach, Austria	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Cardiopirin 50 mg gastric-resistant tablets	gastric-resistant tablets	Lannacher Heilmittel GmbH, Lannach, Austria	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
CARMOL drops	drops, solutiojn	Dr. A.&L. Schmidgall, Vienna, Austria	40 mL of solution in a glass bottle with a plastic dropper and a plastic stopper, supplied in a box		YES		YES			YES							
Carvelol 12.5 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika, d.d., Koprivnica in cooperation with F. Hoffmann-La Roche Ltd, Basel, Switzerland	28 tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Carvelol 25 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika, d.d., Koprivnica in cooperation with F. Hoffmann-La Roche Ltd, Basel, Switzerland	28 tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Carvelol 3.125 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in transparent PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Carvelol 6.25 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika, d.d., Koprivnica in cooperation with F. Hoffmann-La Roche Ltd, Basel, Switzerland	28 tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
CARVETREND tablets 12.5 mg	each tablet contains 12.5 mg of carvedilolum	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
CARVETREND tablets 25 mg	each tablet contains 25 mg of carvedilolum	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (1x28) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
CARVETREND tablets 3.125 mg	each tablet contains 3.125 mg of carvedilolum	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
CARVETREND tablets 6.25 mg	each tablet contains 6.25 mg of carvedilolum	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Casodex tablets 150 mg	film coated tablets	AstraZeneca GmbH, Plankstadt, Germany and AstraZeneca UK Limited, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Casodex tablets 50 mg	film coated tablets	AstraZeneca GmbH, Plankstadt, Germany; AstraZeneca UK Limited, Cheshire, Great Britain	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/Alu foil), supplied in a carton box		YES	YES											
Cedax capsules 400 mg	capsules	SIFI S.p.A., Aci S. Antonio, Catania, Italy	5 capsules in a strip, supplied in a box		YES	YES											
Cedax powder for preparation of oral suspension 180 mg/5 mL	powder for preparation of oral suspension	SIFI S.p.A., Aci S. Antonio, Catania, Italy	15 grams of powder for preparation of 60 mL oral suspension		YES	YES											
Cefaleksin 500 mg capsules	capsules	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	16 (1x16) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Cefaleksin 250 mg/5 mL powder for oral suspension	powder for preparation of oral suspension	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	Amber glass bottle with an aluminium screw cap	YES			YES										
Cefalexin Alkaloid 250 mg /5 mL powder for oral suspension	powder for preparation of oral suspension	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	Amber glass bottle with powder for preparation of 100 mL of suspension with an aluminium stopper and a plastic measuring spoon, supplied in a box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Cefalexin Alkaloid 500 mg capsules	capsules	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	16 (2x8) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a carton box		YES		YES										
Cefalin capsules 500 mg	capsules	Pliva Krakow, Krakow, Poland	16 capsules (2x8) in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Cefalin syrup 250 mg/5 mL	powder for preparation of oral suspension	Pliva Krakow, Krakow, Poland	Amber glass bottle of 100 mL with a plastic stopper and ROPP cap		YES		YES										
Cefalin tablets 1 g	film coated tablets	Pliva Krakow, Krakow, Poland	16 tablets (2x8) in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Cefixim suspension	powder for preparation of oral suspension	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	53 g of powder for preparation of 100 mL of suspension in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
Cefixim tablets	film coated tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	10 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
Cefotaksim injection 1 g	powder for preparation of injection solution	Farmal d.d., Ljubljana, Branitelja domovinskog rata 8, Republic of Croatia in cooperation with Lek d.d., Ljubljana, Verovškova 57, Republic of Slovenia	One glass vial with 1.0 g of powder, supplied in a box	YES			YES										
Cefotaksim injection 2 g	powder for preparation of solution for injection	Farmal d.d., Ljubljana, Branitelja domovinskog rata 8, Republic of Croatia in cooperation with Lek d.d., Ljubljana, Verovškova 57, Republic of Slovenia	One glass vial with 2.0 g of powder, supplied in a box	YES			YES										
Cefzil 250 mg/5 mL powder for oral suspension	powder for preparation of oral suspension	Jadran -Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Republic of Croatia, in cooperation with Bristol-Myers Squibb S.p.A., Contrada Fontana del Cerasp. Anagni, Italy	30 g of powder for oral suspension in a 60 mL plastic (HDPE) bottle with a plastic measuring spoon, supplied in a box	YES			YES										
Cefzil 500 mg film-tablets	film coated tablets	Jadran -Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Republic of Croatia, in cooperation with Bristol-Myers Squibb S.p.A., Contrada Fontana del Cerasp. Anagni, Italy	10 (2x5) film coated tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Celebrex capsules 200 mg	capsules	Pharmacia Limited, Walton Road, Morpeth, Northumberland NE613YA, Great Britain	10 capsules in a blister, supplied in a box		YES	YES											
CellCept 250 mg capsules	capsules	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	100 (10x10) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
CellCept 500 mg tablets	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Cerezyme 200 U powder for concentrate for solution for infusion	powder for concentrate for solution for infusion	Genzyme Ltd., 37 Hollands Road, Haverhill, Suffolk CB9 8PU, Great Britain	One glass vial with powder for infusion solution concentrate supplied, in a carton box		YES	YES		YES									YES
Cerezyme 400 U powder for concentrate for solution for infusion	powder for concentrate for solution for infusion	Genzyme Ltd., 37 Hollands Road, Haverhill, Suffolk CB9 8PU, Great Britain	One glass vial with powder for infusion solution concentrate supplied, in a carton box		YES	YES		YES									YES
Cerson 5 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Certican 0.1 mg tablets for oral suspension	tablets for oral suspension	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	60 (6x10) tablets in a blister (PA/Al/PVC//Al), supplied in a box		YES	YES				YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Certican 0.25 mg tablets	tablets	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	60 (6x10) tablets in a blister (PA/Al/PVC//Al), supplied in a box		YES	YES			YES						
Certican 0.25 mg tablets for oral suspension	tablets for oral suspension	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	60 (6x10) tablets in a blister (PA/Al/PVC//Al), supplied in a box		YES	YES			YES						
Certican 0.5 mg tablets	tablets	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	60 (6x10) tablets in a blister (PA/Al/PVC//Al), supplied in a box		YES	YES			YES						
Certican 0.75 mg tablets	tablets	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	60 (6x10) tablets in a blister (PA/Al/PVC//Al), supplied in a box		YES	YES			YES						
Certican 1.0 mg tablets	tablets	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	60 (6x10) tablets in a blister (PA/Al/PVC//Al), supplied in a box		YES	YES			YES						
CETROTIDE 0.25 mg	powder and diluent for solution for injection	Baxter Oncology GmbH, Kantstrasse 2, Halle, Germany	Vial with powder and syringe with diluent, supplied in a box		YES	YES									
CETROTIDE 3 mg	powder and diluent for solution for injection	Baxter Oncology GmbH, Kantstrasse 2, Halle, Germany	Vial with powder and syringe with diluent, supplied in a box		YES	YES									
Champix tablets 0.5 mg/1 mg	film coated tablets	Heinrich Mack Nachf. GmbH & Co., Illertissen, Germany	Eleven 0.5 mL tablets in a blister (Aclar/PVC//Al) + fourteen 1-mg tablets in a blister (Aclar/PVC//Al), supplied in a carton box		YES	YES		YES	YES						
Champix tablets 1 mg	film coated tablets	Heinrich Mack Nachf. GmbH & Co., Illertissen, Germany	28 (2x14) tablets in a blister (Aclar/PVC//Al) in a carton wrapping		YES	YES		YES	YES						
Chirocaine 2.5 mg/mL solution for injection	solution for injection/concentrate for preparation of infusion solution	Abbott S.p.A., Via Pontina 52, I-04010 Campoverde di Aprilia (Latina), Italy	10 polypropylene ampoules each containing 10 mL of solution for injection, supplied in a box		YES	YES									
Chirocaine 5 mg/mL solution for injection	solution for injection/concentrate for preparation of infusion solution	Abbott S.p.A., Via Pontina 52, I-04010 Campoverde di Aprilia (Latina), Italy	10 polypropylene ampoules each containing 10 mL of solution for injection, supplied in a box		YES	YES									
Chirocaine 7.5 mg/mL solution for injection	solution for injection/concentrate for preparation of infusion solution	Abbott S.p.A., Via Pontina 52, I-04010 Campoverde di Aprilia (Latina), Italy	10 polypropylene ampoules Each containing 10 mL of solution for injection, supplied in a box		YES	YES									
Chloramphenicol Krka eye ointment	eye ointment	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	5 g of ointment in a tube, supplied in a box		YES			YES							
Cialis 10 mg tablets	film coated tablets	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	4 tablets in a blister (PVC/PE/Aclar/Al), supplied in a carton box		YES	YES			YES						
Cialis 20 mg tablets	film coated tablets	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	2 tablets in a blister (PVC/PE/Aclar/Al), supplied in a carton box		YES	YES			YES						
Cialis 20 mg tablets	film coated tablets	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	4 tablets in a blister (PVC/PE/Aclar/Al), supplied in a carton box		YES	YES			YES						
Ciflox 250 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES				YES							
Ciflox 500 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES				YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Ciflox 750 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijtekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Cilazil 2.5mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) film tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Cilazil 5mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) film tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Cilazil plus	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) film coated tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Cilazil tablets 1 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) film tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Cilest tablets	tablets	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	21 (1x21) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
CIMOLAN capsules	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES				YES						
CIMOLAN P syrup	syrup	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	200 mL of syrup in an amber glass bottle with aluminum cap and a 5-mL plastic measuring spoon, supplied in a box	YES			YES				YES						
CIMOLAN syrup	syrup	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	200 mL of syrup in an amber glass bottle with aluminum cap and a 5-mL plastic measuring spoon, supplied in a box	YES			YES				YES						
Cinarizin forte 75mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	Box with 50 tablets (blister, 5x10 tablets)		YES		YES										
CINNABSIN	tablets	Deutsche Homöopathie - Union, DHU - Arzneimittel GmbH & Co.KG, Karlsruhe, Germany	100 (5x20) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES						YES	YES					
Ciprallex 10 mg film-tablets	film coated tablets	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Ciprallex 5 mg film-tablets	film coated tablets	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Ciprallex, 10mg film-tablets	film tablets	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	Box with 28 tablets (blister, 2x14 tbl.)		YES	YES											
Ciprallex, 5mg film-tablets	film tablets	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	Box with 28 tablets (blister, 2x14 tbl.)		YES	YES											
Ciprinol film coated tablets 250 mg	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 (1x10) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Ciprinol film coated tablets 500 mg	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 (1x10) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Ciprinol 100 mg/10 mL solution concentrate for infusion	solution concentrate for infusion	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 mL of infusion solution concentrate in a glass ampoule, 5 ampoules on a plastic tray, supplied in a box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Ciprinol solution for infusion 100 mg/50 mL	solution for infusion	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	50 mL of solution for infusion in a glass bottle (with a rubber stopper, aluminium ring and a plastic flip off stopper), supplied in a carton box	YES		YES											
Ciprinol 200 mg/100 mL solution for infusion	solution for infusion	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	100 mL of infusion solution in a glass bottle (with rubber stopper and aluminum ring), supplied in a carton box	YES		YES											
Ciprinol solution for infusion 400 mg/200 mL	solution for infusion	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	200 mL of solution for infusion in a glass bottle (with rubber stopper, aluminum ring and plastic cap/flip off), supplied in a carton box	YES		YES											
Ciprobay 200 mg/100 mL solution for infusion	solution for infusion	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	100 mL of infusion solution in a plastic bottle, supplied in a box	YES	YES												
Ciprobay 250 mg film coated tablets	film coated tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	10 (1x10) film coated tablets in a PP/Al blister, supplied in a box	YES	YES												
Ciprobay 400 mg/200 mL solution for infusion	solution for infusion	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	200 mL of solution for infusion in a glass bottle, supplied in a box	YES	YES												
Ciprobay 500 mg film coated tablets	film coated tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	10 (1x10) film coated tablets in a PP/Al blister, supplied in a box	YES	YES												
Cipromed tablets 250mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 10 tablets (blister)	YES		YES											
Cipromed tablets 500 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 10 tablets (blister)	YES		YES											
Cipromed tablets 750mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 10 tablets (blister)	YES		YES											
Cisplatin Pliva 10	concentrate of solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Amber glass bottle with 20 mL of concentrate (with a rubber stopper, and an aluminium cap with a plastic lid), 10 bottles in a box	YES		YES											
Cisplatin Pliva 10	solution concentrate for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 amber glass vials each containing 20 mL of solution, u supplied in a box	YES		YES											
Cisplatin Pliva 50	concentrate of solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	100 mL of solution in an amber glass bottle, supplied in a box	YES		YES											
Cisplatin Pliva 50	concentrate of solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Amber glass bottle with 100 mL of concentrate (with a rubber stopper, and aluminium cap with a plastic lid), supplied in a box	YES		YES											
Citalon 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Sandoz Pharmaceuticals GmbH, Carl-Zeiss-Ring 3, Ismaning, Germany	28 (2x14) tablets in a PVC/PVDC/Alu blister, supplied in a carton box	YES		YES			YES								
Citalon 20 mg film coated tablets	film coated tablets	Sandoz Pharmaceuticals GmbH, Carl-Zeiss-Ring 3, Ismaning, Germany	28 (2x14) tablets in a PVC/PVDC/Alu blister, supplied in a carton box	YES		YES			YES								
Citalon 40 mg film coated tablets	film coated tablets	Sandoz Pharmaceuticals GmbH, Carl-Zeiss-Ring 3, Ismaning, Germany	28 (2x14) tablets in a PVC/PVDC/Alu blister, supplied in a carton box	YES		YES			YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Cital 100 mg/10 mL concentrate for solution for infusion	concentrate for infusion solution	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	5 ampoules with 10 mL of solution, supplied in a carton box		YES		YES										
Cital 250 mg film coated tablets	film coated tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	10 tablets in an amber glass bottle, supplied in a carton box		YES		YES										
Cital 500 mg film coated tablets	film coated tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	10 tablets in an amber glass bottle, supplied in a carton box		YES		YES										
Absorbed diphtheria and tetanus vaccine for children (above the age of 7) and adults, 1 dose	suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 glass ampoule containing 1 dose of vaccine (0.5 mL of suspension)	YES										YES			
Absorbed diphtheria and tetanus vaccine for children (above the age of 7) and adults, 10 doses	suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 glass bottle containing 10 doses of vaccine (5 mL of suspension)	YES										YES			
Absorbed diphtheria and tetanus vaccine for children (above the age of 7) and adults, 20 doses	suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 glass bottle containing 20 doses of vaccine (10 mL of suspension)	YES										YES			
Absorbed diphtheria and tetanus vaccine, 1 dose	suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 glass ampoule containing 1 dose of vaccine (0.5 mL of suspension)	YES										YES			
Absorbed diphtheria and tetanus vaccine 10 doses	suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 glass bottle containing 10 doses of vaccine (5 mL of suspension)	YES										YES			
Absorbed diphtheria, tetanus and pertussis vaccine, 10 doses	suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 50 glass bottles with 10 doses of vaccine (5 mL of suspension)	YES										YES			
Absorbed diphtheria, tetanus and pertussis vaccine, 1 dose	suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 glass ampoule containing 1 dose of vaccine (0.5 mL of suspension)	YES										YES			
Absorbed diphtheria, tetanus and pertussis vaccine, 20 doses	suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 glass bottle containing 20 doses of vaccine (10 mL of suspension)	YES										YES			
Meningococcal group A and group C polysaccharide vaccine, lyophilized, 1 dose	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Amber glass lyophilisation bottle, volume of 3.5 mL with 0.5 mL of lyophilisate for one dose of vaccine + ampoule with the volume of 2 mL with 0.5 mL of solvent for one dose of vaccine	YES										YES			
Meningococcal A and C polysaccharide vaccine, lyophilized, 10 doses	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Amber glass lyophilisation bottle, volume of 5.5 mL with 0.5 mL of lyophilisate for ten doses of vaccine + ampoule with 5 mL of solvent for ten doses of vaccine	YES										YES			
Live, lyophilized morbilli and rubella vaccine, Edmonston-Zagreb, HDS; RA 27/3, HDS, 1 dose	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 glass bottle with 1 dose of lyophilised vaccine (for 0.5 mL of reconstituted vaccine) + 1 ampoule with 0.5 mL of solvent for vaccine against measles and rubella, sterile water for injection	YES										YES			
Live, lyophilized morbilli and rubella vaccine, Edmonston-Zagreb, HDS; RA 27/3, HDS, 10 doses	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 50 glass bottles with 10 doses of lyophilised vaccine (for 5 mL of reconstituted vaccine) + 50 ampoules with 5 mL of solvent for vaccine against measles and rubella, sterile water for injection	YES										YES			
Live, lyophilized morbilli and rubella vaccine, Edmonston-Zagreb, HDS; RA 27/3, HDS, 5 doza	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 50 glass bottles with 10 doses of lyophilised vaccine (for 2.5 mL of reconstituted vaccine) + 50 ampoules with 2.5 mL of solvent for	YES										YES			

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

			vaccine against measles and rubella, sterile water for injection																
Live, lyophilized vaccine against morbilli, rubella, parotitis, Edmonston-Zagreb, HDS, RA 27/3, HDS i L-Zagreb, PF, 1 doza	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 glass bottle containing 1 dose of lyophilised vaccine (for 0.5 mL of reconstituted vaccine) and 1 ampoule with 0.5 mL of solvent for vaccine against measles, rubella and parotitis, sterile water for injection	YES											YES				
Live, lyophilized morbilli, rubella and parotitis vaccine, Edmonston-Zagreb, HDS; RA 27/3, HDS; L-Zagreb, PF, 10 doses	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 50 glass bottles with 10 doses of lyophilised vaccine (for 5 mL of reconstituted vaccine) + 50 ampoules with 5 mL of solvent for vaccine against measles, rubella and parotitis, sterile water for injection	YES											YES				
Live, lyophilized morbilli, rubella and parotitis vaccine, Edmonston-Zagreb, HDS; RA 27/3, HDS; L-Zagreb, PF, 5 doses	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 50 glass bottles with 5 doses of lyophilised vaccine (for 2.5 mL of reconstituted vaccine) + 50 ampoules with 2.5 mL of solvent for vaccine against measles, rubella and parotitis, sterile water for injection	YES											YES				
Live, lyophilized morbilli vaccine, Edmonston-Zagreb, HDS 1 dose	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	One glass vial with single dose of lyophilized vaccine (for 0.5 mL of reconstituted vaccine) and one ampoule with 0.5 mL of diluent, sterile Water for Injection, supplied in a carton box	YES											YES				
Live, lyophilized morbilli vaccine, Edmonston-Zagreb, HDS, 5 doses	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	50 glass bottles with 5 doses of lyophilised vaccine (for 2.5 mL of reconstituted vaccine), supplied in a carton box, and 50 ampoules with 2.5 mL of solvent, sterile water for injection, supplied in a carton box	YES											YES				
Live, lyophilized morbilli vaccine, Edmonston-Zagreb, HDS, 10 doses	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	50 glass bottles with 10 doses of lyophilised vaccine (for 5 mL of reconstituted solvent), supplied in a carton box, and 50 ampoules with 5 mL of solvent, sterile water for injection, supplied in a carton box	YES											YES				
Live, lyophilized parotitis vaccine, L-Zagreb, PF, 1 doza	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with a glass bottle with 1 dose of lyophilised vaccine against parotitis (for 0.5 mL of reconstituted vaccine) + 1 ampoule with 0.5 mL of solvent for vaccine against parotitis, sterile water for injection	YES											YES				
Live, lyophilized parotitis vaccine, L-Zagreb, PF, 10 doza	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 50 glass bottles with 10 doses of lyophilised vaccine against parotitis (for 5 mL of reconstituted vaccine) + 50 ampoules with 5 mL of solvent for vaccine against parotitis, sterile water for injection	YES											YES				
Live, lyophilized rubella vaccine RA 27/3, HDS, 1 dose	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 glass bottle containing 1 dose of lyophilised vaccine against rubella (for 0.5 mL of reconstituted vaccine) + 1 ampoule with 0.5 mL of solvent for vaccine against rubella, sterile water for injection	YES											YES				
Live, lyophilized rubella vaccine, RA 27/3, HDS, 10 doses	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 50 glass bottles with 10 doses of lyophilised vaccine against rubella (for 5 mL of reconstituted vaccine) + 50 ampoules with 5 mL of solvent for vaccine against rubella, sterile water for injection	YES											YES				

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Live, lyophilised rubella vaccine, RA 27/3, HDS, 5 doses	lyophilisate and diluent for suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 50 glass bottles with 5 doses of lyophilised vaccine against rubella (for 2.5 mL of reconstituted vaccine) + 50 ampoules with 2.5 mL of solvent for vaccine against rubella, sterile water for injection	YES									YES		
Anti-tetanus vaccine, absorbed, 1 dose	suspension for injections	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 glass ampoule containing 1 dose of tetanus vaccine (0.5 mL of suspension)	YES									YES		
Anti-tetanus vaccine, absorbed, 1 dose	suspension for injections	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 glass bottle containing 10 doses of tetanus vaccine (5 mL of suspension)	YES									YES		
Absorbed tetanus vaccine, 20 doses	suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 glass bottle with 20 doses of tetanus vaccine (5 mL of suspension)	YES									YES		
Clacium Folinat Ebewe 100 mg/10 mL	solution for injection	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	5 amber glass ampoules with 10 mL of solution, supplied in a box		YES			YES							
Clacium Folinat Ebewe 30 mg/3 mL	solution for injection	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	5 amber glass ampoules with 3 mL of solution, supplied in a box		YES			YES							
Clacium Folinat Ebewe 50 mg/5 mL	solution for injection	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	5 amber glass ampoules with 5 mL of solution, supplied in a box		YES			YES							
Clarexide tablets 250 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	14 tablets in PVC/Al blister, supplied in a box	YES				YES							
Clarexide tablets 500 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	14 tablets in PVC/Al blister, supplied in a box	YES				YES							
Clarinate 5 mg/120 mg prolonged-release tablets	prolonged release tablets	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	10 tablets in a PVC/PE/PCTFE//Al or PVC/PCTFE//Al blister, supplied in a box		YES	YES					YES				
Clarinate syrup 1mg/mL	syrup	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	120 mL of solution in an amber glass bottle, supplied in a box		YES	YES									
Clarinate tablets 10 mg	tablets	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	10 (1x10) tablets in a PVC/PVDC//Al OR PVC/PCTFE//Al blister, supplied in a box		YES	YES					YES				
Clarosip 125 mg	granules for oral suspension	Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, D-52078 Aachen, Germany	White polypropylene tube with granules for oral suspension, closed with propylene cap on the top and regulator (porous structure) for the control of suspension flow at the bottom, in protective aluminum bag		YES	YES					YES				
Clarosip 187.5 mg	granules for oral suspension	Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, D-52078 Aachen, Germany	White polypropylene tube with granules for oral suspension, closed with propylene cap on the top and regulator (porous structure) for the control of suspension flow at the bottom, in protective aluminum bag		YES	YES					YES				
Clarosip 250 mg	granules for oral suspension	Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, D-52078 Aachen, Germany	White polypropylene tube with granules for oral suspension, closed with propylene cap on the top and regulator (porous structure) for the control of suspension flow at the bottom, in protective aluminum bag		YES	YES					YES				

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Clexane 10.000 IU anti-Xa/1.0 mL injections	solution for injection (for s.c. and i.v. use in haemodialysis)	Aventis Intercontinental, France i Aventis Pharma Le Trait, France	2 glass syringes with needles (each containing 1.0 mL of solution) in a blister, supplied in a box		YES	YES												
Clexane 2000 IU anti-xa/0.2 mL injection	solution for injection (for s.c. and i.v. use in haemodialysis)	Aventis Intercontinental, Maisons Alfort, France; Aventis Pharma Le Trait, Le Trait, France	2 glass syringes with needles (each containing 0.2 mL of solution) in a blister, supplied in a box		YES	YES												
Clexane 4000 IU anti-xa/0.4 mL injection	solution for injection (for s.c. and i.v. use in haemodialysis)	Aventis Intercontinental, Maisons Alfort, France; Aventis Pharma Le Trait, Le Trait, France	2 glass syringes with needles (each containing 0.4 mL of solution) in a blister, supplied in a box		YES	YES												
Clexane 6000 IU anti-Xa/0.6 mL injection	solution for injection (for s.c. and i.v. use in haemodialysis)	Aventis Intercontinental, France i Aventis Pharma Le Trait, France	2 glass syringes with needles (each containing 0.6 mL of solution) in a blister, supplied in a box		YES	YES												
Clexane 8000 IU anti-Xa/0.8 mL injection	solution for injection (for s.c. and i.v. use in haemodialysis)	Aventis Intercontinental, France i Aventis Pharma Le Trait, France	2 glass syringes with needles (each containing 0.8 mL of solution) in a blister, supplied in a box		YES	YES												
Climen	coated tablets	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	Coated tablets		YES	YES												
Clivarin 1432	solution for subcutaneous injection	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	10 (2x5) glass syringes (with needle) each containing 0.25 mL of solution, in a protective container, supplied in a carton box		YES	YES												
Clivarin 1750	solution for subcutaneous injection	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	10 (5x2) syringes with needles each containing 0.25 mL of solution in a blister, supplied in a box		YES	YES												
Clivarin 3436	solution for subcutaneous injection	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	10 (2x5) glass syringes (with needle) each containing 0.6 mL of solution, in a protective container, supplied in a carton box		YES	YES												
Clivarin 5153	solution for injection (for s.c. use)	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	10 (2x5) glass syringes (with needle) each containing 0.9 mL of solution, in a protective container, supplied in a box		YES	YES												
Clopixol acuphase 50 mg/mL solution for injection	solution for intramuscular injection	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	5 ampoules each with 1 mL of solution, supplied in a box		YES	YES												
Clopixol depot 200 mg/mL solution for injection	solution for injection for intramuscular use	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	10 ampoules each containing 1 mL of solution, supplied in a box		YES	YES												
Clopixol 10 mg tablets	film coated tablets	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	50 tablets in a polypropylene container with a specially designed stopper with a leaflet		YES	YES												
Clopixol 25 mg tablets	film coated tablets	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	50 tablets in a polypropylene container with a specially designed stopper with a leaflet		YES	YES												
Coaprovel 150 mg/12.5 mg	film coated tablets	Sanofi Winthrop Industrie, 1 rue de la Vierge, 33440 Ambares, France	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES				YES								
Coaprovel 300 mg/12.5 mg	film coated tablets	Sanofi Winthrop Industrie, 1 rue de la Vierge, 33440 Ambares, France	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES				YES								
Coaxil	coated tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, 905 route de Saran, 45520 Gidy, France	30 (1x30) tablets in a PVC/Alu blister, supplied in a carton box		YES	YES												
Coaxil	coated tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, 905 route de Saran, 45520 Gidy, France	60 (2x30) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES												

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Codeini phosphatis Alkaloid	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	10 (1x10) tablets in a Al/PE//PE/Al strip, supplied in a box	YES		YES												
CO-Diovan film-tablets 160/12.5 mg	film coated tablets	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES	YES		YES		YES									
CO-Diovan film-tablets 160/25 mg	film coated tablets	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES	YES		YES		YES									
CO-Diovan film-tablets 80/12.5 mg	film coated tablets	Novartis Pharma Produktions GmbH, Öflinger Strasse 44, Wehr, Germany	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES	YES		YES		YES									
Coldrex HotRem Blackcurrant	powder for preparation of oral solution	SmithKline Beecham S.A., Madrid, Spain	5 bags with 5 g of powder, supplied in a box	YES	YES					YES								
Coldrex Junior	film coated tablets	Famar S.A., Atena, Greece	16 (2x8) tablets in a blister, supplied in a box	YES	YES					YES								
COLDREX JUNIOR syrup	oral solution	Wrafton Laboratories Ltd., Wrafton, Braunton, North Devon, Great Britain	160 mL of oral solution in an amber glass bottle with a plastic (PP) temper-proof closure and 20-ml measuring glass, supplied in a box	YES	YES					YES								
Coldrex MaxGrip Lemon	powder for preparation of oral solution	SmithKline Beecham S.A., Madrid, Spain	5 bags with 6.4 g of powder, supplied in a box	YES	YES					YES								
Coldrex tablets	tablets	GlaxoSmithKline Dungarvan Ltd., Knockbrack, Dungarvan, Co. Waterford, Republic of Ireland	12 tablets in a blister, supplied in a box	YES	YES					YES								
Combivir tablets	film coated tablets	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain i GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A., Poznan, Poland	60 (6x10) film coated tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES	YES													
COMTAN 200 mg film-tablets	film coated tablets	Novartis Pharmaceuticals UK Limited, Horsham, West Sussex, Great Britain	30 film coated tablets in an amber glass bottle with a plastic (HDPP) stopper, supplied in a box	YES	YES													
Concerta 18 mg	prolonged-release tablets	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	30 tablets in a plastic (HDPE) bottle with a temper-evident stopper and desiccant, supplied in a box	YES	YES		YES		YES									
Concerta 36 mg	prolonged-release tablets	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	30 tablets in a plastic (HDPE) bottle with a temper-evident stopper and desiccant, supplied in a box	YES	YES		YES		YES									
Concerta 54 mg	prolonged-release tablets	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	30 tablets in a plastic (HDPE) bottle with a temper-evident stopper and desiccant, supplied in a box	YES	YES		YES		YES									
Concor 10	film coated tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES	YES													
Concor 5	film coated tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES	YES													
Concor Cor 1.25 mg	film tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	Box with 20 tablets (blister, 2x10 tbl.)	YES	YES													
Concor Cor 2.5 mg	film tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	Box with 30 tablets (blister, 3x10 tbl.)	YES	YES													

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Contractubex gel	gel	Merz Pharma GmbH & Co KGaA, Frankfurt am Main, Germany	10 g of gel in aluminum tube, supplied in a box	YES		YES			YES							
Contral	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	Box with 10 tablets (blister)	YES		YES										
Controloc 20 mg tablets	gastric-resistant tablets	Altana Pharma Oranienburg GmBH, Oranienburg, Germany	28 (2X14) gastric-resistant tablets in a blister (OPA/Al/PE//Al), supplied in a box		YES	YES										
Controloc 40 mg tablets	gastric-resistant tablets	Altana Pharma Oranienburg GmBH, Oranienburg, Germany	14 (1x14) gastric-resistant tablets in a blister (OPA/Al/PE//Al), supplied in a box		YES	YES										
Controloc intravenous	powder for solution for injection	Altana Pharma AG, Byk-Gulden Strasse 2, Konstanz, Germany	One glass vial with lyophilisate, supplied in a box		YES	YES										
Copaxone 20 mg, powder and diluent for solution for injection	powder and diluent for solution for injection	Teva Pharmaceutical Industries Ltd., Kfar Saba, Izrael	28 (4x7) amber glass bottles with powder and 28 (4x7) ampoules with diluent for solution for injection, supplied in a box		YES	YES		YES		YES						
Copaxone 20 mg/mL solution for injection	solution for injection, pre-filled syringe	Teva Pharmaceuticals Europe B.V., Mijadrecht, The Netherlands	Pre-filled syringe with 1 mL of solution for injection with a needle, in a blister, 28 (4x7) pre-filled syringes supplied in a box		YES	YES										
Copegus 200 mg	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	42 film coated tablets in a polyethylene bag, supplied in a box		YES	YES		YES		YES						
Cordarone 150 mg/3 mL injection	solution for injection	Sanofi Winthrop Industrie, 1 rue de la Vierge, 33440 Ambares, France	6 ampoules each with 3 mL of solution for injection, supplied in a box		YES	YES										
Cordarone 200 mg tablets	film coated tablets	Sanofi Winthrop Industrie, 1 rue de la Vierge, 33440 Ambares, France	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/Alu-foil) supplied in a box		YES	YES										
Cordipin XL tablets 40 mg	modified release tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10 tablets in PVC/PVD/Al blister, supplied in a box		YES		YES									
Cordipin XL tablets 40 mg	modified release tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a PVC/PVD/Al blister, supplied in a box		YES		YES									
Corlontor 5 mg film coated tablets	film coated tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, 905 route de Saran, 45520 Gidy, France; Servier (Republic of Ireland) Industries Ltd., Gorey Road, Arklow, Co. Wicklow, Republic of Ireland; Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne Anpharm S.A., Ul. Annopol 603-236, Warszawa, Poland	28 (2x14) film coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES						
Corlontor 7.5 mg film coated tablets	film coated tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, 905 route de Saran, 45520 Gidy, France; Servier (Republic of Ireland) Industries Ltd., Gorey Road, Arklow, Co. Wicklow, Republic of Ireland; Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne Anpharm S.A., Ul. Annopol 603-236, Warszawa, Poland	28 (2x14) film coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES						

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

CORTEF tablets 10 mg	tablets	Pantheon YM Inc., Toronto, Canada i Pfizer Manufacturing Belgium, Puurs, Belgium	100 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Coryol tablets 12.5 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	28 (4x7) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Coryol tablets 25 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	28 (4x7) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Coryol tablets 3.125 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	28 (4x7) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Coryol tablets 6.25 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	28 (4x7) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Cosopt eye drops	eye drops, solution	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, The Netherlands	5 mL of solution in a plastic container OCUMETER PLUS, supplied in a box		YES	YES											
Cozaar 100 mg filmom oblo ete tablets	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Cozaar 50 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Crestor 10 mg	film coated tablets	AstraZeneca GmbH, Plankstadt, Germany; AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	28 (2x14) film coated tablets in a blister of aluminum laminate and aluminum foil, supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES							
Crestor 20 mg	film coated tablets	AstraZeneca GmbH, Plankstadt, Germany; AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	29 (2x14) film coated tablets in a blister of aluminum laminate and aluminum foil, supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES							
Crestor 40 mg	film coated tablets	AstraZeneca GmbH, Plankstadt, Germany; AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	28 (4x7) film coated tablets of aluminum laminate and aluminum foil, supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES							
Crestor 5 mg	film coated tablets	AstraZeneca GmbH, Plankstadt, Germany; AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	30 (2x14) film coated tablets in a blister of aluminum laminate and aluminum foil, supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES							
CRINONE 8% vaginal gel	vaginal gel	M.Y. Healthcare Packaging Limited, Bedfordshire, Great Britain	1.45 g of gel in an applicator for single use, inserted in a protective bag (paper/Al/PE), 15 bags in a box		YES	YES											
CRIVAN 100 mg capsules	capsules	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	180 capsules in a polyethylene (HDPE) container		YES	YES			YES								
Crixivan 200 mg capsules	capsules	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	360 capsules in a polyethylene (HDPE) container		YES	YES			YES								
CRIVAN 333 mg capsules	capsules	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	135 capsules in a polyethylene (HDPE) container		YES	YES			YES								
Crixivan 400 mg capsules	capsules	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	180 capsules in a polyethylene (HDPE) container		YES	YES			YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Crystacillin	powder for solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	50 bottles with powder, supplied in a box	YES			YES										
Cymbalta 30 mg hard gastric-resistant capsules	gastric-resistant capsules, hard	Lilly, S.A., Avandia de la Industria 30, Alcobendas, Madrid, Spain	28 (2x14) capsules in a blister (PVC/PE/PCTFE//Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
Cymbalta 60 mg hard gastric-resistant capsules	gastric-resistant capsules, hard	Lilly, S.A., Avandia de la Industria 30, Alcobendas, Madrid, Spain	28 (2x14) capsules in a blister (PVC/PE/PCTFE//Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
Cymevene powder for solution for infusion	powder for solution for infusion	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	10-mL glass vial with powder (for multiple use) supplied in a box		YES	YES											
Dabroston 10 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
DACARBAZINE PLIVA 100	lyophilisate for preparation of solution for injection or infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Lyophilisate in an amber glass bottle (with a rubber stopper and an aluminium cap with a plastic lid), 10 bottles in a box	YES			YES										
DACARBAZINE PLIVA 200	lyophilisate for preparation of solution for injection or infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Lyophilisate in an amber glass bottle (with a rubber stopper and an aluminium cap with a plastic lid), 10 bottles in a box	YES			YES										
Daktarin cream	cream	Krka d.d., Novo Mesto, R. Republic of Slovenia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	30 g of cream in a tube, supplied in a box		YES		YES										
Daktarin oral gel	oral gel	Krka d.d., Novo Mesto, R. Republic of Slovenia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	40 g of gel in a tube with a measuring spoon, supplied in a box		YES		YES										
DALERON C granules for oral solution	granules for oral solution	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 bags each containing 5 g of granules, supplied in a box		YES		YES				YES						
DALERON C JUNIOR granules for oral solution	granules for oral solution	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 bags each containing 5 g of granules, supplied in a box		YES		YES				YES						
Dalsy syrup	syrup	Abbott S.p.A., Via Pontina 52, I-04010 Campoverde di Aprilia (Latina), Italy	Brown polyethylene bottle with 100 mL of syrup, supplied in a box		YES	YES											
Dalsy syrup	syrup	Abbott S.p.A., Via Pontina 52, I-04010 Campoverde di Aprilia (Latina), Italy	Brown polyethylene bottle with 200 mL of syrup, supplied in a box		YES	YES											
Danoptin 100 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a PVC/Aclar/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Danoptin 25 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a PVC/Aclar/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Danoptin tablets 50 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	31 (3x10) tablets in a PVC/Aclar/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Danoptin tablets for oral suspension 5 mg	tablets for oral solution	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	32 (3x10) tablets in a PVC/Aclar/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Danoval capsules 100 mg	capsules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	100 capsules in a brown plastic bottle with aluminum cap, supplied in a carton box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Darob	tablets	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	50 (5x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES	YES												
Darob mite	tablets	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	50 (5x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES	YES												
Dartelin 400 mg tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES		YES											
DaTscan 74 MBq/mL solution for injection	solution for injection	Amersham Health BV, Den Dolech 2, Eindhoven, NL 5612 AZ, the Netherlands	10-mL glass vial with 5.0 mL of solution, supplied in a box	YES	YES			YES									
DaTscan 74 MBq/mL solution for injection	solution for injection	Amersham Health BV, Den Dolech 2, Eindhoven, NL 5612 AZ, the Netherlands	10-mL glass vial with 2.5 mL of solution, supplied in a box	YES	YES			YES									
Decapeptyl 0.1 mg	solution for subcutaneous injection	Ferring GmbH, Wittland 1, Kiel, Germany; Ferring International Center SA, Chemin de la Vergognausaz, Switzerland	7 syringes each with 1 mL of solution for injection in a blister, supplied in a box	YES	YES												
Decapeptyl CR	micro-capsules for preparation of suspension for subcutaneous or intramuscular injection	Ferring GmbH, Wittland 1, Kiel, Germany; Ferring International Center SA, Chemin de la Vergognausaz, Switzerland	One syringe with 172 mg microcapsules, one syringe with 1 mL of suspending agent, one adapter and one needle, supplied in a box	YES	YES												
Decortin 20	tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Decortin 5	tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	24 (2x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES		YES											
Deep Freeze Cold gel	gel	The Mentholum Company Ltd, 1 Redwood Avenue, Peel Park Campus, East Kilbride, Great Britain	35 g of gel in an aluminium tube with a plastic (HDPE) stopper, supplied in a box	YES		YES				YES							
Deep Freeze spray	spray, solution	The Mentholum Company Ltd, 1 Redwood Avenue, Peel Park Campus, East Kilbride, Great Britain	200 mL (135 g) of spray solution in a metal container (with PE tube and PP atomizer) with plastic (PP) cap	YES		YES				YES							
Deep heat rub cream	cream	The Mentholum Company Ltd, 1 Redwood Avenue, Peel Park Campus, East Kilbride, Great Britain	15 g of cream in an aluminum tube with plastic (HDPE) cap, supplied in a box	YES		YES				YES							
Deep Heat spray	spray, solution	The Mentholum Company Ltd, 1 Redwood Avenue, Peel Park Campus, East Kilbride, Great Britain	150 mL of spray solution in a metal container (with PE tube and PP nebulizer) with plastic (HDPE) cap	YES		YES				YES							
Deep relief gel	gel	The Mentholum Company Ltd, 1 Redwood Avenue, Peel Park Campus, East Kilbride, Great Britain	100 grams of gel in an aluminum tube, supplied in a box	YES		YES				YES							
Dentinex N	drops, oromucosal solution	Dentinex Gesellschaft für pharmazeutische Präparate Lenk & Schuppan, Berlin, Germany	10 g of solution in an amber glass bottle with plastic dropper and cap, supplied in a box	YES						YES							
Depakine Chrono 300 mg	film coated modified-release tablets	Sanofi Winthrop Industrie, 1 rue de la Vierge, 33440 Ambares, France	100 tablets (two plastic containers with 50 tablets each) supplied in a box	YES	YES												
Depakine Chrono 500 mg	modified release film coated tablets	Sanofi Winthrop Industrie, 1 rue de la Vierge, 33440 Ambares, France	30 tablets in a plastic container, supplied in a box	YES	YES												

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

DEPAKINE CHRONOSPHERE 100 mg	prolonged-release granules	Sanofi Winthrop Industrie, AMILLY, France	30 bags with granules, supplied in a box		YES	YES											
DEPAKINE CHRONOSPHERE 1000 mg	prolonged-release granules	Sanofi Winthrop Industrie, AMILLY, France	30 bags with granules, supplied in a box		YES	YES											
DEPAKINE CHRONOSPHERE 250 mg	prolonged-release granules	Sanofi Winthrop Industrie, AMILLY, France	30 bags with granules, supplied in a box		YES	YES											
DEPAKINE CHRONOSPHERE 500 mg	prolonged-release granules	Sanofi Winthrop Industrie, AMILLY, France	30 bags with granules, supplied in a box		YES	YES											
DEPAKINE CHRONOSPHERE 750 mg	prolonged-release granules	Sanofi Winthrop Industrie, AMILLY, France	30 bags with granules, supplied in a box		YES	YES											
Deprozol tablets 20 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 30 tablets (blister, 3x10 tbl.)	YES			YES										
Deprozol tablets 30 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 30 tablets (blister, 3x10 tbl.)	YES			YES										
Dercome Clear	suspension for topical application to the skin	Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, Bielefeld, Germany	100 grams of suspension in a plastic tube, supplied in a box		YES		YES										
Detralex	film coated tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, 905 route de Saran, 45520 Gidy, France	30 (2x15) film coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Detrunorm coated tablets 15 mg	coated tablets	Apogepha Arzneimittel GmbH, Germany	30 (3x10) coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Dexamethason Krka solution for injection	solution for injection	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	25 ampoules (5x5) each containing 1 mL of solution in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Dexamethason Krka tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Diane-35 sugar-coated tablets	sugar-coated tablets	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	63 (3x21) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Dianeal PD1 solution for peritoneal dialysis with 1.36% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	5x1 plastic bags with 2000 mL of solution and 5x1 empty bags (for draining of liquid), in a protective plastic bag; supplied in a carton box		YES		YES										
Dianeal PD1 solution for peritoneal dialysis with 2.27% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	5x1 plastic bags with 2000 mL of solution and 5x1 empty bags (for draining of liquid), in a protective plastic bag; supplied in a carton box		YES		YES										
Dianeal PD1 solution for peritoneal dialysis with 3.86% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	5x1 plastic bags with 2000 mL of solution and 5x1 empty bags (for draining of liquid), in a protective plastic bag; supplied in a carton box		YES		YES										
Dianeal PD4 solution for peritoneal dialysis with 1.36% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	2x1 plastic bags containing 5000 mL of solution in a protective plastic bag, supplied in a box		YES		YES										
Dianeal PD4 solution for peritoneal dialysis with 1.36% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	5x1 plastic bags with 2000 mL of solution with attachments and one empty bag (for draining of liquid), in a protective plastic bag; supplied in a box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Dianeal PD4 solution for peritoneal dialysis with 1.36% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	4x1 plastic bags with 2500 mL of solution with attachments and one empty bag (for draining of liquid), in a protective plastic bag, supplied in a box	YES	YES												
Dianeal PD4 solution for peritoneal dialysis with 1.36% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	5x1 plastic bags with 2000 mL of solution in a protective plastic bag, supplied in a box	YES	YES												
Dianeal PD4 solution for peritoneal dialysis with 2.27% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	5x1 plastic bags with 2000 mL of solution with attachments and one empty bag (for draining of liquid), in a protective plastic bag; supplied in a box	YES	YES												
Dianeal PD4 solution for peritoneal dialysis with 2.27% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	5x1 plastic bags with 2000 mL of solution in a protective plastic bag, supplied in a box	YES	YES												
Dianeal PD4 solution for peritoneal dialysis with 2.27% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	2x1 plastic bags containing 5000 mL of solution in a protective plastic bag, supplied in a box	YES	YES												
Dianeal PD4 solution for peritoneal dialysis with 2.27% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	4x1 plastic bags with 2500 mL of solution with attachments and one empty bag (for draining of liquid), in a protective plastic bag, supplied in a box	YES	YES												
Dianeal PD4 solution for peritoneal dialysis with 3.86% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	5x1 plastic bags with 2000 mL of solution in a protective plastic bag, supplied in a box	YES	YES												
Dianeal PD4 solution for peritoneal dialysis with 3.86% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	4x1 plastic bags with 2500 mL of solution with attachments and one empty bag (for draining of liquid), in a protective plastic bag, supplied in a box	YES	YES												
Dianeal PD4 solution for peritoneal dialysis with 3.86% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	2x1 plastic bags containing 5000 mL of solution in a protective plastic bag, supplied in a box	YES	YES												
Dianeal PD4 solution for peritoneal dialysis with 3.86% glucose and electrolytes	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	5x1 plastic bags with 2000 mL of solution with attachments and one empty bag (for draining of liquid), in a protective plastic bag; supplied in a box	YES	YES												
Diaprel	tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, 905 route de Saran, 45520 Gidy, France	60 (3x20) tablets in a blister, supplied in a box	YES	YES												
Diaprel MR	modified release tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy, France; Servier Republic of Ireland Industries Ltd., Arklow, Co. Wicklow, Republic of Ireland	60 (2x30) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES	YES												
Diazepam Alkaloid 10 mg/2 mL solution for injection	solution for injection	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	10 amber glass ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Diazepam Alkaloid 2 mg coated tablets	coated tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	30 coated tablets in a 15 mL amber glass bottle, supplied in a box	YES	YES												
Diazepam Alkaloid 5 mg coated tablets	coated tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	30 coated tablets in a 15 mL amber glass bottle, supplied in a box	YES	YES												
Diazepam Desitin 10 mg rectal solution	rectal solution	Desitin Arzneimittel GmbH, Hamburg, Germany	5 (5x1) plastic containers each with 2.5 mL of solution (with applicator for rectal administration) in a protective	YES	YES												

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

			bag, supplied in a box															
Diazepam Desitin 5 mg rectal solution	rectal solution	Desitin Arzneimittel GmbH, Hamburg, Germany	5 (5x1) plastic containers each with 2.5 mL of solution (with applicator for rectal administration) in a protective bag, supplied in a box		YES		YES											
Diazepam Jadran 10 mg	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES											
Diazepam Jadran 2 mg	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES											
Diazepam Jadran 5 mg	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	Box with 30 (3x10) tablets in a blister	YES			YES											
Diclo Duo capsules 75 mg	modified release capsules, hard	Temmler Werke GmbH, München, Germany	20 (2x10) capsules in a blister (PVC/PVDC/Al), supplied in a box		YES		YES											
Diclo Duo spray 4%	dermatological spray, solution	Pharbil Waltrop GmbH, Im Wirrigen 25, D-45731 Waltrop, Germany	15-mL amber glass bottle containing 12.5 g solution, with metering pump/spraying attachment and protective cap, supplied in a carton box		YES		YES	YES		YES	YES							
DICLORAPID 75 mg	gastric-resistant capsules, hard	Astellas Pharma GmbH, München, Germany	10 (1x10) capsules in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES								
Diclorapid 75 mg	gastric-resistant capsules, hard	Astellas Pharma GmbH, München, Germany	20 (2x10) capsules in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES								
Dicynone 250 mg/2 mL injection	solution for injection for intramuscular use and intravenous infusion	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	10 (2x5) ampoules each containing 2 mL of solution in a blister, supplied in a box		YES		YES											
DIFETOIN	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	100 (10x10) tablets in OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box	YES			YES											
DIFLUCAN 100 mg capsules	capsules	Pfizer PGM, Poce-sur-Cisse, France	7 (1x7) capsules in (PVC/Al) blister, supplied in a box		YES	YES												
DIFLUCAN 150 mg capsules	capsules	Pfizer PGM, Poce-sur-Cisse, France	One (1x1) capsule in a blister (PVC/Al) supplied in a box		YES	YES												
DIFLUCAN 50 mg capsules	capsules	Pfizer PGM, Poce-sur-Cisse, France	7 (1x7) capsules in (PVC/Al) blister, supplied in a box		YES	YES												
DIFLUCAN solution for infusion	solution for infusion	Pfizer PGM, Poce-sur-Cisse, France	100 mL of solution in a glass bottle for infusion, supplied in a box		YES	YES												
DIFLUCAN powder for suspension 50 mg/7 mL	powder for oral suspension	Pfizer PGM, Poce-sur-Cisse, France	Plastic (HDPE) bottle of 60 mL (with a plastic, temper-evident stopper) with powder for preparation of 35 mL of suspension and a plastic measuring spoon (of 5 mL), supplied in a box		YES	YES												
Diphtheria antitoxin (equine) 10000 IU	solution for parenteral use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 bottle containing 10000 IU of preparation	YES											YES			
Diphtheria antitoxin (equine) 10000 IU	solution for parenteral use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 50 bottles with 10000 IU of preparation	YES											YES			

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Digical tablets 80 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	60 (6x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES											
Dihalar tablets	tablets	Krka d.d., Novo Mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Novartis Pharma Ltd., Switzerland	30 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES											
Diklofenak retard 100 mg tablets	prolonged-release tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES											
Diklonat P gel	gel	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	60 g of gel in an aluminium tube, supplied in a box	YES			YES			YES								
Diltiazem Pliva 60 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a carton box	YES			YES											
Diltiazem Pliva 90 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a carton box	YES			YES											
Dimidril tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	32 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES											
Dinamico tablets 100 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	One (1x1) tablet in a blister supplied in a box	YES			YES											
Dinamico tablets 25 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	One (1x1) tablet in a blister supplied in a box	YES			YES											
Dinamico tablets 50 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	One (1x1) tablet in a blister supplied in a box	YES			YES											
Diovan 160 mg film-tablets	film coated tablets	Novartis Pharma Produktions GmbH, Öflinger Strasse 44, Wehr, Germany	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES								
Diovan 320 mg film-tablets	film coated tablets	Novartis Pharma Produktions GmbH, Öflinger Strasse 44, Wehr, Germany	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES		YES		YES								
Diovan 40 mg film-tablets	film coated tablets	Novartis Pharma Produktions GmbH, Öflinger Strasse 44, Wehr, Germany	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES								
Diovan 80 mg film-tablets	film coated tablets	Novartis Pharma Produktions GmbH, Öflinger Strasse 44, Wehr, Germany	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES								
Diprogenta cream	cream	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	15 g of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES												
Diprogenta ointment	ointment	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	Aluminium tube with 15 g of ointment, supplied in a box		YES	YES												
Diprosalic losion	lotion	Schering-Plough Labo N.V., Heist-op-den-Berg, Belgium; Schering-Plough France, Herouville-Saint-Clair, France	30 mL of lotion in a plastic bottle, supplied in a box		YES	YES												
Diprosalic ointment	ointment	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	15 g of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES												

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Disoprivan 1% propofolum	emulsion for infusion	Fresenius Kabi AB, Stockholm, Sweden and AstraZeneca SpA, Caponago, Italy for AstraZeneca UK Ltd., Macclesfield, Cheshire, Great Britain	Box with 5 ampoules containing 20 mL of emulsion		YES		YES										
Disopyramide JADRAN	capsules	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	50 capsules in an amber glass bottle, supplied in a box	YES			YES										
Diuver 10 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Diuver 5 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Dobutamin Admeda 250	solution for infusion	Wuelfing Pharma GmbH, Gronau, Germany	50 mL of solution for infusion in a glass ampoule, 1 ampoule in a box		YES		YES										
DOKSICIKLIN 100 mg capsules	capsules, hard	Belupo, Iļekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	6 capsules in a white plastic (PP) bottle of 50 mL bag with a temper-evident (PP/PE) stopper, supplied in a box	YES			YES										
Dolokain gel	gel	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	25 grams of gel in an aluminum tube with plastic cap (in a protective bag), supplied in a carton box	YES			YES										
Dopamin Admeda 200	concentrate of solution for infusion	Wuelfing Pharma GmbH	5 glass ampoules each with 10.3 mL of solution for infusion concentrate, supplied in a box		YES		YES										
Dopamin Admeda 50	concentrate of solution for infusion	Wuelfing Pharma GmbH	5 glass ampoules each with 5.3 mL of solution for infusion concentrate, supplied in a box		YES		YES										
Dormicum 15 mg tablets	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Dormicum 15 mg/3 mL injection	solution for injection	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	5 ampoules with 3 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Dormicum 5 mg/1 mL injection	solution for injection	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	10 ampoules each containing 1 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Dormicum 7.5 mg tablets	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Dotarem 0.5 mmol/mL	solution for injection	Guerbet, Roissy CdG Cedex, France	20 mL of solution in a glass bottle with rubber stopper, supplied in a box		YES	YES				YES							
Dotarem 0.5 mmol/mL	solution for injection	Guerbet, Roissy CdG Cedex, France	15 mL of solution in a glass bottle with rubber stopper, supplied in a box		YES	YES				YES							
Doxazin 2 mg	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Doxazin 4 mg	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
DOXORUBICIN EBEWE 10 mg/5 mg	concentrate of solution for infusion	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	5 mL of solution concentrate in an amber glass bottle (with a rubber stopper), supplied in a box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

DOXORUBICIN EBEWE 50 mg/ 25 mg	concentrate of solution for infusion	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	25 mL of solution concentrate in an amber glass bottle (with rubber stopper), supplied in a box		YES		YES												
Doxorubicin Pliva injection 10 mg	powder for solution for injection	Pliva Lachema, Karasek 1, 62133 Brno, Czech Republic	5-mL bottle containing 10 mg of powder, with bromobutyl stopper and aluminum cap and ring, supplied in a box		YES		YES												
Doxorubicin Pliva injection 50 mg	powder for solution for injection	Pliva Lachema, Karasek 1, 62133 Brno, Czech Republic	25-mL bottle containing 50 mg of powder, with bromobutyl stopper and aluminum cap and ring, supplied in a box		YES		YES												
Doxorubicin-Teva 2 mg/mL	solution for injection	Pharmachemie B.V., Haarlem, the Netherlands	Colourless glass bottle (glass type I) with a rubber stopper (chlorobutyl) coated with fluoropolymer film, aluminium ring and polypropylene lid containing 5 mL of solution, supplied in a box		YES		YES	YES		YES									
Doxorubicin-Teva 2 mg/mL	solution for injection	Pharmachemie B.V., Haarlem, the Netherlands	Colourless glass bottle (glass type I) with a rubber stopper (chlorobutyl) coated with fluoropolymer film, aluminium ring and polypropylene lid containing 25 mL of solution, supplied in a box		YES		YES	YES		YES									
Dr. Theiss Mucoplant eucalyptus balm against cold	ointment	Dr. Theiss Naturwaren GmbH, Homburg, Germany	50 g of ointment in an amber glass bottle with a wide neck, supplied in a box		YES							YES	YES						
Dramina	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	10 tablets in a A/PVC blister, supplied in a carton box	YES			YES					YES							
Driptane	tablets	Laboratories Fournier S.A., Fontaine les Dijon, France	60 (2x30) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES													
Dulcolax suppositories	suppositories	Boehringer Ingelheim Italia S.p.A., Firenca, Italy	6 suppositories in aluminium foil, supplied in a box		YES		YES					YES							
Dulcolax coated tablets	coated tablets	Boehringer Ingelheim France, 12, Rue Andre Huet, Reims, Cedex, France	30 (3x10) coated tablets in a PVC/PVDC-Al blister, supplied in a box		YES		YES					YES							
Duodopa intestinal gel	intestinal gel	Solvay Pharmaceuticals GmbH, Justus-von-Liebig-Strasse 33, Neustadt, Germany	100 mL of intestinal gel in a PVC bag with a plastic tube and pump attachment, inside a hard plastic cassette, carton with 7 cassettes		YES	YES		YES		YES									
Duphaston	film coated tablets	Solvay Pharmaceuticals B.V., Weesp, the Netherlands	42 (3x14) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES													
Duphaston	film coated tablets	Solvay Pharmaceuticals B.V., Weesp, the Netherlands	20 (1x20) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES													
DURACEF 250 mg capsules	capsules	Jadran -Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Republic of Croatia, in cooperation with Bristol-Myers Squibb S.p.A., Contrada Fontana del Cerasp. Anagni, Italy	12 capsules (2x6) in PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES												
DURACEF 500 mg capsules	capsules	Jadran -Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Republic of Croatia, in cooperation with Bristol-Myers Squibb S.p.A., Contrada Fontana del Cerasp. Anagni, Italy	12 capsules (2x6) in PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES												

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Duracef powder for oral suspension 250 mg/5 mL	powder for preparation of oral suspension	Jadran -Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Republic of Croatia, in cooperation with Bristol-Myers Squibb S.p.A., Contrada Fontana del Cerasp. Anagni, Italy	35 g of powder for oral suspension in a 60 mL plastic (HDPE) bottle with a plastic measuring spoon, supplied in a box	YES			YES										
Duracef 1 g dispersible tablets	dispersible tablets	Jadran -Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Republic of Croatia, in cooperation with Bristol-Myers Squibb S.p.A., Contrada Fontana del Cerasp. Anagni, Italy	10 (2x5) tablets in blisters, supplied in a box	YES			YES										
Durogesic transdermal patch 100 ug/h	transdermal patch	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	5 transdermal patches (individually packed in a protective bag), supplied in a box		YES	YES											
Durogesic transdermal patch 12 ug/h	transdermal patch	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	5 transdermal patches (individually packed in a protective bag), supplied in a box		YES	YES											
Durogesic transdermal patch 12 microg/h	transdermal patch	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	5 transdermal patches (individually packed in a protective bag), supplied in a box		YES	YES											
Durogesic transdermal patch 25 ug/h	transdermal patch	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	5 transdermal patches (individually packed in a protective bag), supplied in a box		YES	YES											
Durogesic transdermal patch 50 ug/h	transdermal patch	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	5 transdermal patches (individually packed in a protective bag), supplied in a box		YES	YES											
Durogesic transdermal patch 75 ug/h	transdermal patch	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	5 transdermal patches (individually packed in a protective bag), supplied in a box		YES	YES											
Nitric oxidul	medical gas	SOL SpA, Cremona, Italy i SOL SpA, Marcanise, Italy	10 or 40 l of nitrogen oxidule in stainless steel bottles under pressure of 50 bars		YES		YES										
Nitric oxidul	medical gas	Messer Croatia Plin d.o.o., Zaprešić, Industrijska 1, Republic of Croatia	11 or 40 l of nitrogen oxidule in stainless steel bottles under pressure of 50 bars	YES			YES										
Dysport	lyophilisate for solution for injection	IPSEN BIOPHARM LIMITED, Wrexham, Great Britain	2 glass bottles of lyophilisate for preparation of injection, supplied in a box		YES									YES			
Dysport	lyophilisate for preparation of solution for injections	IPSEN BIOPHARM LIMITED, Wrexham, Great Britain	Glass vial with lyophilisate for preparation of injection, supplied in a box		YES									YES			
Ebixa 10 mg tablets	film coated tablets	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Ebixa 10 mg/g oral drops	solution for oral drops	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	50 g of solution in an amber glass bottle with a dropper and a plastic stopper, supplied in a box		YES	YES											
Ebrantil 25 iv.	solution for injection	Altana Pharma AG, Byk-Gulden Strasse 2, Konstanz, Germany	5 ampoules each with 5 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Ebrantil 30 capsules	prolonged release capsules	Altana Pharma Oranienburg GmbH, Oranienburg, Germany	50 prolonged release capsules in a plastic bottle with a desiccant, supplied in a box		YES	YES											
Ebrantil 50 iv.	solution for injection	Altana Pharma AG, Byk-Gulden Strasse 2, Konstanz, Germany	5 ampoules each with 10 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Ebrantil 60 capsules	prolonged release capsules	Altana Pharma Oranienburg GmbH, Oranienburg, Germany	50 prolonged release capsules in a plastic bottle with a desiccant, supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Ebrantil 90 capsules	prolonged release capsules	Altana Pharma Oranienburg GmbH, Oranienburg, Germany	50 prolonged release capsules in a plastic bottle with a desiccant, supplied in a box		YES	YES											
Edemid forte 500 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 tablets in an amber glass bottle, supplied in a carton box		YES		YES										
Edemid forte 250mg/10mL injection	solution for infusion (concentrate)	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	5 ampoules with 10 mL of solution in a plastic container, supplied in a box		YES		YES										
Edicin 0.5 g injection for intravenous infusion	powder for injection	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	One glass vial with powder for injection, supplied in a box		YES		YES										
Edicin 1.0 g injection for intravenous infusion	powder for injection	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	One glass vial with powder for injection, supplied in a box		YES		YES										
EDRONAX tablets 4 mg	tablets	Pfizer Italia S.r.l., Marina De Tronto, Ascoli Piceno, Italy	60 (3x20) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Efectin ER capsules 150 mg	prolonged release capsules	Wyeth Medica Republic of Ireland, Newbridge, Republic of Ireland	Box with 28 capsules (blister, 2x14 capsules)		YES	YES											
Efectin ER capsules 37.5 mg	prolonged-release capsules	Wyeth Medica Republic of Ireland, Newbridge, Republic of Ireland	Box with 30 capsules (blister, 3x10 capsules)		YES	YES											
Efectin ER capsules 75 mg	prolonged release capsules	Wyeth Medica Republic of Ireland, Newbridge, Republic of Ireland	Box with 28 capsules (blister, 2x14 capsules)		YES	YES											
Efferalgan 1 g effervescent tablets	effervescent tablets	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr. Jean Bru, Agen, France; Bristol-Myers Squibb, 979 Avenue des Pyrenees, Le Passage, France	8 effervescent tablets in a plastic tube, supplied in a box		YES		YES				YES						
Efferalgan 150 mg suppositories	suppositories	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr Jean Bru, Agen, France	10 (2x5) suppositories in a PVC/PE strip, supplied in a box		YES		YES				YES						
Efferalgan 300 mg suppositories	suppositories	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr Jean Bru, Agen, France	10 (2x5) suppositories in a PVC/PE strip, supplied in a box		YES		YES				YES						
EFFERALGAN 500 mg, effervescent tablets	effervescent tablets	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr Jean Bru, Agen, France; Bristol-Myers Squibb, 979 Avenue des Pyrénées, Le Passage, France	16 (4x4) effervescent tablets in a strip (Al/PE), supplied in a box		YES		YES				YES						
Efferalgan 80 mg suppositories	suppositories	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr Jean Bru, Agen, France	10 (2x5) suppositories in a PVC/PE strip, supplied in a box		YES		YES				YES						
Efferalgan solution for children	solution for oral use	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr Jean Bru, Agen, France	90 mL of solution in a brown plastic bottle with a temper-evident stopper, supplied in a box		YES		YES				YES						
EFFERALGAN plus vitamin C, effervescent tablets	effervescent tablets	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr. Jean Bru, Agen, France; Bristol-Myers Squibb, 979 Avenue des Pyrenees, Le Passage, France	10 effervescent tablets in a polypropylene tube, supplied in a box		YES		YES				YES						
Efflumidex Liquifilm eye drops	eye drops, suspension	Allergan Pharmaceuticals Republic of Ireland, Castlebar Road, Westport, Co Mayo, Republic of Ireland	5 mL of suspension in a plastic bottle with a dropper, supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

EFOX tablets 250 mg	film coated tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a Al/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Efox tablets 500 mg	film coated tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a Al/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Eglonyl 100 mg/2 mL solution for injection	solution for injection	Alkaloid AD-Skopje, Skopje, FYROM in cooperation with Sanofi-Aventis, France	30 colourless glass ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Eglonyl 25 mg/5 mL oral solution	oral solution	Alkaloid AD-Skopje, Skopje, FYROM in cooperation with Sanofi-Aventis, France	120 mL of solution in an amber glass bottle with dispenser, supplied in a box		YES		YES										
Eglonyl 50 mg capsules	capsules	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	30 capsules in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
Eglonyl forte tablets	tablets	Alkaloid AD-Skopje, Skopje, FYROM in cooperation with Sanofi-Aventis, France	12 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
Elaprase 2 mg/mL concentrate for infusion solution	concentrate for infusion solution	Shire Human Genetic Therapies AB, Danderyd, Sweden	5-mL glass bottle with 3-mL of concentrate supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Elaprase 2 mg/mL concentrate for infusion solution	concentrate for solution for infusion	Shire Human Genetic Therapies AB, Danderyd, Sweden	10 5-mL glass bottles with 3 mL of concentrate, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Elaprase 2 mg/mL concentrate for solution for infusion	concentrate for solution for infusion	Shire Human Genetic Therapies AB, Danderyd, Sweden	4 glass bottles (à 5 mL) with 3 mL of concentrate, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
ELEVIT PRONATAL film coated tablets	film coated tablets	Rottendorf Pharma GmbH, Enningerloh, Germany	30 (3x10) film coated tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box		YES		YES			YES							
Elidel 1 % cream 15 g	cream	Novartis Pharma Produktions GmbH, Öflinger Strasse 44, Wehr, Germany	15 g of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES											
Elocom cream	cream	Schering-Plough Labo N.V. Industrepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	15 g of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES											
Elocom lotion	lotion	Schering-Plough Labo N.V. Industrepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	20 mL of lotion in a plastic bottle with dropper attachment, supplied in a box		YES	YES											
Elocom ointment	ointment	Schering-Plough Labo N.V. Industrepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	15 g of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES											
Emadine eye drops	eye drops	Alcon-Couvreur s.a., Rijksweg 14, Puurs, Belgium	Bottle-dropper with 5 mL of sterile solution, supplied in a box		YES	YES											
Emend 125 mg hard capsules	capsules, hard	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, The Netherlands	One (1x1) capsule in a blister back (Al/Al) supplied in a carton box		YES	YES		YES	YES								
Emend 125 mg hard capsules / Emend 80 mg hard capsules	hard capsules	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	One 125-mg capsule in a blister (Al/Al) and two 80-mg capsules in a blister (A/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Emend 40 mg hard capsules	capsules, hard	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	One capsule in a blister (Al/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Emend 80 mg hard capsules	capsules, hard	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	2 (1x2) capsules in a blister (Al/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Eminens 0.25 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	210 tablets in a white plastic (HDPE) bottle with temper-proof closure and desiccant, supplied in a box	YES			YES										
Eminens 0.5 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	21 tablets in a white (HDPE) plastic bottle with temper-proof closure and desiccant, supplied in a box	YES			YES										
Eminens 1 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	21 tablets in a white (HDPE) plastic bottle with temper-proof closure and desiccant, supplied in a box	YES			YES										
Eminens 2 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	21 tablets in a white (HDPE) plastic bottle with temper-proof closure and desiccant, supplied in a box	YES			YES										
Eminens 5 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	21 tablets in a white (HDPE) plastic bottle with temper-proof closure and desiccant, supplied in a box	YES			YES										
Emselex 15 mg	prolonged-release tablets	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	28 (4x7) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
Emselex 7.5 mg	prolonged-release tablets	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	28 (4x7) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
Enap -H tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box		YES		YES										
Enap HL tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Enap tablets 10 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box		YES		YES										
Enap tablets 20 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box		YES		YES										
Enap tablets 5 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box		YES		YES										
Enap-HL 20 tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	60 (6x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Enap-HL 20 tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Enazil 10	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Enazil 20	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES			YES										
ENAZIL 5	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Enbrel 25 mg powder and diluent for solution for injection	powder and diluent for solution for injection	Wyeth Pharmaceuticals, New Lane, Havant, Hampshire P092NG, Great Britain	Box with 4 glass bottles containing 25 mg of lyophilised powder, 4 syringes with needle filled with solvent (water for injection), 4 needles with protection, 3 bottle adapters and 8 alcohol impregnated pads		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Enbrel 25 mg powder and diluent for solution for injection	powder and diluent for solution for injection	Wyeth Pharmaceuticals, New Lane, Havant, Hampshire P092NG, Great Britain	Box with 4 glass bottles containing 25 mg of lyophilised powder, 4 syringes with needle filled with solvent (water for injection) and 8 alcohol impregnated pads		YES	YES											
Enbrel 25 mg powder for solution for injection	powder for solution for injection	Wyeth Pharmaceuticals, New Lane, Havant, Hampshire P092NG, Great Britain	Box with 4 glass bottles containing 25 mg of lyophilised powder and 8 alcohol impregnated pads		YES	YES											
ENCEPUR for for children, vaccine against viral Middle-European tick-borne meningoencephalitis (inactivated, absorbed)	intramuscular suspension	Chiron Behring GmbH & Co, Marburg, Germany	Box with 1 pre-filled syringe with a needle with 1 dose of vaccine (0.25 mL of suspension)		YES									YES			
ENCEPUR Adult, inactivated absorbed vaccine against viral Central European tick-borne meningoencephalitis	intramuscular suspension	Chiron Behring GmbH & Co, Marburg, Germany	Box with 1 pre-filled syringe with a needle with 1 dose of vaccine (0.5 mL of suspension)		YES									YES			
Endoxan coated tablets 50 mg	coated tablets	Baxter Oncology GmbH, Kantstrasse 2, Halle, Germany	50 (5x10) coated tablets in a blister (PVC/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Endoxan 1 g powder for solution for injection	powder for injection solution (for intravenous use)	Baxter Oncology GmbH, Kantstrasse 2, Halle, Germany	Powder for solution for injection in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Endoxan 200 mg powder for solution for injection	powder for solution for intravenous injection	Baxter Oncology GmbH, Kantstrasse 2, Halle, Germany	Powder for solution for injection in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Endoxan powder for injection solution 500 mg	powder for solution for intravenous injection	Baxter Oncology GmbH, Kantstrasse 2, Halle, Germany	Powder for solution for injection in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Engerix-B Dosis Adulta; recombinant hepatitis B vaccine for adults	intramuscular suspension	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., Rue de l'Institut 89, Rixensart, Belgium	Box with one pre-filled syringe with 1 mL of vaccine, needle and needle protection		YES									YES			
Engerix-B Dosis Adulta; recombinant hepatitis B vaccine for adults	intramuscular suspension	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., Rue de l'Institut 89, Rixensart, Belgium	Box with 25 glass bottles with 1 mL of vaccine		YES									YES			
Engerix-B Dosis Paediatrica; recombinant hepatitis B vaccine for children	intramuscular suspension	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., Rue de l'Institut 89, Rixensart, Belgium	Box with 25 glass bottles with 0.5 mL of vaccine		YES									YES			
Engerix-B Dosis Paediatrica; recombinant hepatitis B vaccine for children	intramuscular suspension	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., Rue de l'Institut 89, Rixensart, Belgium	Box with one pre-filled syringe with 0.5 mL of vaccine, needle and needle protection		YES									YES			
Epiramat tablets 100 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	60 (6x10) tablets in an OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Epiramat tablets 200 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	60 (6x10) tablets in an OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Epiramat tablets 25 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	60 (6x10) tablets in an OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Epiramat tablets 50 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	60 (6x10) tablets in an OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Epirubicin Ebewe 10 mg/5 mL	concentrate of solution for infusion	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	5 mL of solution for infusion concentrate in a glass bottle (with a rubber stopper), supplied in a box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Epirubicin Ebewe 100 mg/50 mL	concentrate of solution for infusion	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	50 mL of solution for infusion concentrate in a glass bottle (with a rubber stopper), supplied in a box		YES		YES										
Epirubicin Ebewe 50 mg/ 25 mL	concentrate of solution for infusion	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	25 mL of infusion solution concentrate in a glass bottle (with rubber stopper), supplied in a box		YES		YES										
Epivir tablets 150 mg	film coated tablets	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain	60 tablets in a polyethylene bottle, supplied in a box		YES	YES											
Epoetal injection 2000 IU/mL	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	One ampoule in a box	YES		YES											
Epoetal injection 4000 IU/mL	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	One ampoule in a box	YES		YES											
Epex 10 000 injection	solution for injection	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	6 bottles with rubber stoppers containing 1.0 mL of solution for injection, in protective packaging, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Epex 10 000 injection	solution for injection	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	6 syringes with a needle (disposable) with 1.0 mL of solution, in protective packaging, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Epex 2 000 injection	solution for injection	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	6 syringes with a needle (disposable) with 0.5 mL of solution, in protective packaging, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Epex 20 000 injection	solution for injection	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	Pre-filled disposable syringe containing 0.5 mL of solution for injection in a protective container, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Epex 3 000 injection	solution for injection	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	6 syringes with a needle (disposable) with 0.3 mL of solution, in protective packaging, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Epex 4 000 injection	solution for injection	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	6 syringes with a needle (disposable) with 0.4 mL of solution, in protective packaging, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Epex 40 000 injection	solution for injection	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	Vial containing 1 mL of solution for injection, with rubber stopper, in a protective container, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Epex 40 000 injection	solution for injection	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	Pre-filled disposable syringe containing 1.0 mL of solution for injection in a protective container, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Equoral 100 mg	soft capsules	IVAX-Pharmaceuticals s.r.o., Ostravska 29, Opava - Komarov, Czech Republic	50 (5x10) capsules in an Al/Al blister, supplied in a carton box		YES		YES										
Equoral 25 mg	soft capsules	IVAX-Pharmaceuticals s.r.o., Ostravska 29, Opava - Komarov, Czech Republic	50 (5x10) capsules in an Al/Al blister, supplied in a carton box		YES		YES										
Equoral 50 mg	soft capsules	IVAX-Pharmaceuticals s.r.o., Ostravska 29, Opava - Komarov, Czech Republic	50 (5x10) capsules in an Al/Al blister, supplied in a carton box		YES		YES										
Equoral solution	oral solution	IVAX-Pharmaceuticals s.r.o., Ostravska 29, Opava - Komarov, Czech Republic	50 mL of solution in an amber glass bottle in a protective container, 1 plastic syringe of 4 mL, 1 plastic pipe for extraction of bottle content in a protective plastic container and 1 plastic temper-evident screw cap, supplied in a carton box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

ERAZON capsules 10 mg	capsules, hard	Farmal d.d., Ludbreg, Republic of Croatia in cooperation with Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) capsules in a blister (PVC - Al), supplied in a box	YES			YES										
ERAZON capsules 20 mg	capsules, hard	Farmal d.d., Ludbreg, Republic of Croatia in cooperation with Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) capsules in a blister (PVC - Al), supplied in a box	YES			YES										
ERAZON suppositories	suppositories	Farmal d.d., Ludbreg, Republic of Croatia in cooperation with Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia	10 (2x5) suppositories in a strip, supplied in a box	YES			YES										
Erbix 2 mg/mL solution for infusion	solution for infusion	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	50 mL of solution in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES			YES								
Ergometrin Lek 0.2 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 film coated tablets in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
Ergometrin Lek 0.2 mg/mL solution for injection	solution for injection	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	50 ampoules with 1 mL of solution, supplied in a carton box		YES		YES										
Eritromicin 250 mg capsules	capsules	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	16 (1x16) capsules in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Esberitox N tablets	tablets	Schaper & Brümmer GmbH & Co. KG, Salzgitter, Germany	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/PVDC/Al), supplied in a box		YES					YES	YES						
Esmeron	solution for injection (for intravenous use)	N.V. Organon, Oss, The Netherlands	10 mL of solution for injection in a glass bottle with rubber stopper, 10 glass bottles in a box		YES	YES											
Esmeron	solution for injection (for intravenous use)	N.V. Organon, Oss, the Netherlands; ORGANON S.A., Usine Saint Charles, France	5 mL of solution for injection in a glass bottle with a rubber stopper, 12 glass bottles in a box		YES	YES											
Espumisan	capsules, soft	Berlin-Chemie AG (Menarini Group), Glienicke Weg 125, Berlin, Germany	25 (1x25) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES			YES							
Estracomb TTS	transdermal patch	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	4 transdermal patches Estraderm TTS 50 and 4 transdermal patches Estragel TTS 250/50 (individually packed in a protective Surlyn/Al bag), supplied in a box		YES	YES											
Estracyt	capsules	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia in cooperation with Pharmacia & Upjohn S.p.A., Milano, Italy	40 capsules in an amber glass bottle, supplied in a box	YES			YES										
Estraderm TTS 100	transdermal patch	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	6 (3x2) transdermal patches (individually packed in a protective Surlyn/Al bag), supplied in a box		YES	YES											
Estraderm TTS 25	patch	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	6 (3x2) transdermal patches (individually packed in a protective Surlyn/Al bag), supplied in a box		YES	YES											
Estraderm TTS 50	transdermal patch	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	6 (3x2) transdermal patches (individually packed in a protective Surlyn/Al bag), supplied in a box		YES	YES											
Estrofem 1 mg	film coated tablets	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	28 tablets in a plastic calendar pack (dispenser with marked days of the week), supplied in a box		YES	YES			YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Estrofem 2 mg	film coated tablets	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	28 tablets in a plastic calendar dial pack (dispenser with marked days of the week), supplied in a box		YES	YES			YES								
Etambutol 400 mg tablets	tablets	Belupo, Ijtekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	100 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box	YES			YES										
Etambutol Alkaloid	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	100 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
ETOPOSIDE EBEWE 100 mg/5 mL	concentrate of solution for infusion	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Monseestrasse 11, Unterach, Austria	5 mL of solution concentrate in an amber glass bottle (with a rubber stopper), supplied in a carton box		YES		YES										
ETOPOSIDE EBEWE 1000 mg/50 mL	concentrate of solution for infusion	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Monseestrasse 11, Unterach, Austria	50 mL of solution concentrate in an amber glass bottle (with a rubber stopper), supplied in a carton box		YES		YES										
ETOPOSIDE EBEWE 200 mg/10 mL	solution concentrate for infusion	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Monseestrasse 11, Unterach, Austria	10 mL of concentrate in an amber glass bottle (with rubber stopper), supplied in a carton box		YES		YES										
ETOPOSIDE EBEWE 50 mg/2.5 mL	concentrate of solution for infusion	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Monseestrasse 11, Unterach, Austria	2.5 mL of solution concentrate in an amber glass bottle (with rubber stopper), supplied in a carton box		YES		YES										
EURAX emulsion	emulsion for application on skin	Novartis Consumer Health S.A., Route de l' Etraz, Nyon, Switzerland	50 mL of emulsion in an amber glass bottle with a plastic measuring insert and a plastic stopper, supplied in a box		YES		YES			YES							
EURAX cream	cream	Novartis Consumer Health S.A., Route de l' Etraz, Nyon, Switzerland	20 grams of cream in an aluminum tube with plastic cap, supplied in a box		YES		YES			YES							
Euthyrox 100 tablets	tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	100 (4X25) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Euthyrox 150 tablets	tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	100 (4X25) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Euthyrox 25 tablets	tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	100 (4X25) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Euthyrox 50 tablets	tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	100 (4X25) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Evista 60 mg film coated tablets	film coated tablets	Lilly, S.A., Avendia de la Industria 30, Alcobendas, Madrid, Spain	28 (2x14) film coated tablets in a blister (PVC/PE/Aclar//Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
Evra transdermal patch	transdermal patch	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	9 patches individually packaged in protective sachets (paper/LDPE/Al-foil/LDPE), wrapped à 3 in a transparent plastic bag, supplied in a box		YES	YES											
Evra transdermal patch	transdermal patch	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	3 patches individually packaged in protective bags (paper/LDPE/Al-foil/LDPE) inserted in a common transparent plastic bag, supplied in a box		YES	YES											
Exforge 5 mg/160 mg film coated tablets	film coated tablets	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Exforge 5 mg/80 mg film coated tablets	film coated tablets	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

EXJADE 125 mg tablets for oral suspension	tablets for oral suspension	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	28 (4x7) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//AI), supplied in a box		YES	YES		YES	YES							
EXJADE 250 mg tablets for oral suspension	tablets for oral suspension	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	28 (4x7) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//AI), supplied in a box		YES	YES		YES	YES							
EXJADE 500 mg tablets for oral suspension	tablets for oral suspension	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	28 (4x7) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//AI), supplied in a box		YES	YES		YES	YES							
Extraneal	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	4 plastic (PVC) Vialflex bags with 2500 mL of solution, a supply/drain pipe (PVC), a connector with a protective cap, an attachment for drug administration, and a collective plastic Vialflex bag (individual packaging in a protective plastic bag), supplied in a box		YES			YES		YES						
Extraneal	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	5 plastic (PVC) Vialflex bags with 2000 mL of solution, a supply/drain pipe (PVC), a connector with a safety cap, a dispensing unit and a collective plastic Vialflex bag (individual packaging in a protective plastic bag), supplied in a box		YES			YES		YES						
Extraneal	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	5 plastic (PVC) Vialflex bags with 2000 mL of solution, with a connector with a safety cap and a dispensing unit (individual packaging in a protective plastic bag), supplied in a box		YES			YES		YES						
Ezetrol 10 mg	tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in an Aclar/PVC/AI blister, supplied in a box		YES	YES				YES						
Fabrazyme 35 mg	powder for concentrate for solution for infusion	Genzyme Ltd., 37 Hollands Road, Haverhill, Suffolk CB9 8PU, Great Britain	One glass vial containing powder for concentrate, supplied in a box		YES	YES			YES							YES
Fabrazyme 5 mg	powder for concentrate for solution for infusion	Genzyme Ltd., 37 Hollands Road, Haverhill, Suffolk CB9 8PU, Great Britain	One glass vial containing powder for concentrate, supplied in a box		YES	YES			YES							YES
Faktu suppositories	suppositories	Altana Pharma AG, Byk-Gulden Strasse 2, Konstanz, Germany	10 (2x5) suppositories in a PVC/PE strip, supplied in a box		YES			YES								
Faktu ointment	ointment	Altana Pharma AG, Byk-Gulden Strasse 2, Konstanz, Germany	20 grams of ointment in an aluminum tube and an applicator for rectal use, supplied in a box		YES			YES								
Famosan 20 mg	film coated tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	20 (1x20) tablets in a blister, supplied in a box		YES			YES								
Famosan 40 mg	film coated tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES			YES								
Farfornubicin PFS 10 mg injection (2 mg/mL)	solution for intravenous and intravesical use	Pfizer Italia s.r.l., Viale Pasteur 10, Nerviano Plant, Milano, Italy	Box with a bottle with 5 mL of solution		YES			YES								
Farfornubicin PFS 50 mg injection (2 mg/mL)	solution for intravenous and intravesical use	Pfizer Italia s.r.l., Viale Pasteur 10, Nerviano Plant, Milano, Italy	Box with a bottle with 25 mL of solution		YES			YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Faslodex 250 mg/5 mL solution for injection	solution for injection (in a pre-filled syringe)	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	One glass syringe with 5 mL of solution, with child resistant closure, in a plastic container, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Fastum Gel	gel	A. Menarini Manufacturing Logistic and Services S.r.l., Firenze, Italy	20 grams of gel in an aluminum tube with plastic cap, supplied in a box		YES		YES				YES						
Favora Eusin drops	drops, solution	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	Amber glass bottle (10 mL) with a plastic screw cap and a dropper, supplied in a box	YES							YES	YES					
Favora Fitolax powder	powder	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	200 grams of powder in a PP vessel with PE cap and measuring spoon, supplied in a box	YES							YES	YES					
Favora Orasept lozenges	lozenges	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (3x10) lozenges in a blister, supplied in a box	YES							YES	YES					
Favora Urosal capsules	capsules	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	50 (2x25) capsules in a blister, supplied in a box	YES							YES	YES					
Feiba TIM 4 immuno 1000 FJ	lyophilisate for preparation of intravenous solutions	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Box with a bottle with lyophilisate, bottle with 20 mL of water for injection and dissolution and injection kit		YES											YES	
Feiba TIM 4 immuno 500 FJ	lyophilisate for preparation of intravenous solutions	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Box with a bottle with lyophilisate, bottle with 20 mL of water for injection and dissolution and injection kit		YES											YES	
Femara 2.5 mg film-tablets	film coated tablets	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	30 (3x10) tablets in a PVC/PE/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES	YES				YES							
Femoston 1/10	film coated tablets	Solvay Pharmaceuticals B.V., Veerweg 12, 8121 AA Olst, the Netherlands	28 (1x28) tablets (14 white and 14 grey) in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Femoston 2/10	film coated tablets	Solvay Pharmaceuticals B.V., Veerweg 12, 8121 AA Olst, the Netherlands	28 (1x28) tablets (14 pink and 14 yellow) in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Femoston Conti 1/5	film coated tablets	Solvay Pharmaceuticals B.V., Veerweg 12, 8121 AA Olst, the Netherlands	28 (1x28) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Fenistil 0.1% oral drops	oral drops (solution)	Novartis Consumer Health S.A., Route de l' Etraz, Nyon, Switzerland	20 mL of solution in an amber glass bottle with a polyethylene dropper and a polypropylene cap, supplied in a box		YES	YES											
Fenistil gel	gel	Novartis Consumer Health S.A., Route de l' Etraz, Nyon, Switzerland	Al tube with 30 g of gel with a polyethylene cap, supplied in a box		YES	YES											
Fentanil M Lek 100 transdermal patch	transdermal patch	Hexal AG, Holzkirchen, Germany	One transdermal patch in a protective bag (PE/Al/PE/paper foil), 5 patches in a box		YES		YES										
Fentanil M Lek 25 transdermal patch	transdermal patch	Hexal AG, Holzkirchen, Germany	One transdermal patch in a protective bag (PE/Al/PE/paper foil), 5 patches in a box		YES		YES										
Fentanil M Lek 50 transdermal patch	transdermal patch	Hexal AG, Holzkirchen, Germany	One transdermal patch in a protective bag (PE/Al/PE/paper foil), 5 patches in a box		YES		YES										
Fentanil R Lek 100 transdermal patch	transdermal patch	Hexal AG, Holzkirchen, Germany	One transdermal patch in a protective bag (PE/Al/PE/paper foil), 5 patches in a box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Fentanyl R Lek 25 transdermal patch	transdermal patch	Hexal AG, Holzkirchen, Germany	One transdermal patch in a protective bag (PE/Al/PE/paper foil), 5 patches in a box		YES		YES										
Fentanyl R Lek 50 transdermal patch	transdermal patch	Hexal AG, Holzkirchen, Germany	One transdermal patch in a protective bag (PE/Al/PE/paper foil), 5 patches in a box		YES		YES										
FENTANYL injection	solution for intravenous injection	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	50 ampoules with 10 mL of solution for injection, supplied in a box		YES	YES											
FENTANYL injection	solution for intravenous injection	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	50 ampoules with 2 mL of solution for injection, supplied in a box		YES	YES											
Ferrum Lek 100 mg chewing tablets	chewing tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3x10) chewable tablets in a strip, supplied in a box		YES		YES										
Ferrum Lek 50 mg/5 mL syrup	syrup	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	100 mL of syrup in an amber glass bottle and a measuring spoon, supplied in a box		YES		YES										
FERVEX	granules for oral solution	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr Jean Bru, Agen, France; Bristol-Myers Squibb, 979 Avenue des Pyrénées, Le Passage, France	8 bags each with 13.100 g of granules, supplied in a box		YES		YES				YES						
FERVEX sugar-free	granules for oral solution	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr Jean Bru, Agen, France; Bristol-Myers Squibb, 979 Avenue des Pyrénées, Le Passage, France	8 bags each with 4.950 g of granules, supplied in a box		YES		YES				YES						
FERVEX for children	granules for oral solution	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr Jean Bru, Agen, France; Bristol-Myers Squibb, 979 Avenue des Pyrénées, Le Passage, France	8 bags each with 3.0 g of granules, supplied in a box		YES		YES				YES						
Fevarin	film coated tablets	Solvay Pharmaceuticals B.V., Weesp, the Netherlands Solvay Pharmaceuticals S.A.S., Châtillon sur Chalaronne, France	15 (1x15) film coated tablets in PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
FINCAR 5 mg	film coated tablets	Cipla Ltd, Bangalore, India	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/PVDC/Al), supplied in a box		YES		YES										
Flixonase nasal spray	water suspension	Glaxo Wellcome S.A., Aranda de Duero, Burgos, Spain	120 doses of suspension in a glass bottle with plastic dispenser, supplied in a box		YES	YES											
Flixotide 100 Diskus	inhalation powder	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Vel. Britanija; Glaxo Wellcome Production, Evreux, France	60 doses of powder in an aluminium blister, in a plastic housing, supplied in a box		YES	YES											
Flixotide 125 Inhaler	inhalation aerosol	GlaxoSmithKline Pharmaceuticals SA, poznan, Poland; Glaxo Wellcome Production, Evreux, France	Aluminium container with a plastic mouthpiece containing 60 doses		YES	YES											
Flixotide 250 Diskus	inhalation powder	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Vel. Britanija; Glaxo Wellcome Production, Evreux, France	60 doses of powder in an aluminium blister, in a plastic housing, supplied in a box		YES	YES											
Flixotide 250 Inhaler	inhalation aerosol	GlaxoSmithKline Pharmaceuticals SA, Poznan, Poland; Glaxo Wellcome Production, Evreux, France	Aluminium container with a plastic mouthpiece containing 60 doses		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Flixotide 50 Inhaler	inhalation aerosol	GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A., Ul. Grunwaldzka 189, Poznan, Poland	120 doses (not less than 10.0 g of suspension) in an aluminum container with metering valve in a plastic nebulizer, supplied in a box		YES	YES											
Flixotide 500 Diskus	inhalation powder	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Vel. Britanija; Glaxo Wellcome Production, Evreux, France	60 doses of powder in an aluminium blister, in a plastic housing, supplied in a box		YES	YES											
Flonidan 10 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Flonidan 5mg/5mL suspension	oral suspension	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	120 mL of solution in an amber glass bottle and plastic spoon, supplied in a box		YES		YES										
Flosterson suspension for injections	suspension for injection	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	5 ampoules each with 1 mL of suspension, supplied in a box		YES		YES										
Fluacet gel	gel	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	30 g of gel in an aluminium tube, supplied in a box	YES			YES										
Fluad MF59C.1 adjuvanted vaccine against influenza in ready-to-use syringe, inactivated (surface antigens)	suspension for injection in pre-filled syringe	Novartis Vaccines & Diagnostics S.r.l., Siena, Italy and Imunološki zavod d.d., Zagreb, Republic of Croatia	Pre-filled syringe with a needle containing 0.5 mL of suspension, supplied in a box	YES										YES			
Fluarix vaccine against influenza, inactivated, fragmented (without preservative)	suspension for injections	Sächsisches Serumwerk Dresden NL der SmithKline Beecham Pharma GmbH & Co. KG, Germany	Box with 1 glass syringe with a needle containing 1 dose of vaccine of 0.5 mL		YES									YES			
Flucinom tablets 250 mg	tablets	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	100 (10x10) tablets in an orange (PVC/Al) blister, supplied in a box		YES	YES											
Fluconax 100 mg capsules	capsules	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	7 (1x7) capsules in (PVC/PVDC/Al) blister, supplied in a box	YES			YES										
Fluconax 150 mg capsules	capsules	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	One capsule in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Fluconax 200 mg capsules	capsules	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	7 (1x7) capsules in (PVC/PVDC/Al) blister, supplied in a box	YES			YES										
Fluconax 2mg/1mL solution for intravenous infusion	solution for intravenous infusion	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	100 mL of solution in a glass bottle for infusion and a plastic bottle holder, supplied in a box	YES			YES										
Fluconax 50 mg capsules	capsules	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	7 (1x7) capsules in (PVC/PVDC/Al) blister, supplied in a box	YES			YES										
Fludara	powder for solution for injection or infusion	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	5 glass bottles with powder, supplied in a box		YES	YES											
Fludara oral 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	20 (4x5) tablets in a blister (PA/Al/PP//Al) in a 150 mL plastic (HDPE) bottle with a plastic child resistant closure		YES	YES			YES								
Fluimukan 100 mg granules for oral solution	granules for oral solution	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 bags each containing 5 g of granules, supplied in a box		YES		YES				YES						
Fluimukan 200 mg granules for oral solution	granules for oral solution	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 bags with à 5 grams of granules, supplied in a box		YES		YES				YES						

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

FLUIMUN, vaccine against influenza (surface antigen, inactivated)	suspension for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Glass vial containing 0.5 mL of suspension for injection, plastic syringe, needle for drawing suspension from the bottle (21Gx1"; inch) and one needle for drug administration (23Gx1 inch or 25Gx1 inch or 25Gx5/8 inch), supplied in a box	YES												YES		
FLUONATRIL 0.25 mg tablets	tablets	Belupo, lijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	400 tablets in a plastic (PP) bottle with a stopper, supplied in a box	YES				YES										
FLUONATRIL 1 mg tablets	tablets	Belupo, lijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	250 tablets in a plastic (PP) bottle with a cap, supplied in a box	YES				YES										
Fluorouracil Pliva injection 250 mg/5 mL	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 glass vials each containing 5 mL of solution, supplied in a box	YES				YES										
Fluorouracil Pliva injection 500 mg/10 mL	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	One glass vial with 10 mL of solution, supplied in a box	YES				YES										
Fluval capsules 20 mg	capsules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	14 (2x7) capsules in a blister (PVC/PVDC//AI), supplied in a box		YES			YES										
Fluzepam capsules 15 mg	capsules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 (1x10) capsules in a blister, supplied in a box		YES			YES										
Fluzepam capsules 30 mg	capsules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 (1x10) capsules in a blister, supplied in a box		YES			YES										
Folacin	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	20 tablets in a PE vial, supplied in a carton box	YES				YES										
Forane	inhalation liquid	Abbott Laboratories Ltd, Queenborough, Great Britain	Box with 100 mL of liquid in an amber glass bottle		YES	YES												
Forteo 20 micrograms/80 microliters, solution for injection in a pre-filled pen-injector	solution for injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	Pen-injector containing 3 mL of solution (750 µg teriparatide) in a glass cartridge		YES	YES												
Fortral solution for injection 30 mg/1 mL	solution for injection	Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Sanofi, France	10 ampoules each containing 1 mL of solution, supplied in a box		YES			YES										
Fortral tablets 50 mg	tablets	Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Sanofi, France	100 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box		YES			YES										
Fortrans powder for oral solution	powder for oral solution	Beaufor Ipsen Industrie, Dreux, France	4 bags (LDPE/Al/paper) each with 73.69 g of powder for oral solution, supplied in a box		YES			YES										
Fortzaar	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	31 (2x14) film coated tablets in a blister, supplied in a carton box		YES	YES												
Fosamax T	tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	Box with 4 tablets (blister, 1 x 4 tbl.)		YES	YES					YES							
Fosavance tablets	tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	4 (1x4) tablets in a blister (Al/Al) in a carton casing (with a leaflet), supplied in a box		YES	YES				YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Fraxiparine 2850 IU AXa/0.3 mL injection	subcutaneous injection	Glaxo Wellcome Production, Notre Dame de Bondeville, France	Box with 10 syringes with a needle containing 0.3 mL of solution		YES	YES											
Fraxiparine 3800 IU AXa/0.4 mL injection	subcutaneous injection	Glaxo Wellcome Production, Notre Dame de Bondeville, France	Box with 10 syringes with a needle containing 0.4 mL of solution		YES	YES											
Fraxiparine 5700 IU AXa/0.6 mL injection	subcutaneous injection	Glaxo Wellcome Production, Notre Dame de Bondeville, France	Box with 10 syringes with a needle containing 0.6 mL of solution		YES	YES											
Fraxiparine 7600 IU AXa/0.8 mL injection	subcutaneous injection	Glaxo Wellcome Production, Notre Dame de Bondeville, France	Box with 10 syringes with a needle containing 0.8 mL of solution		YES	YES											
Fraxiparine 9500 IU AXa/1 mL injection	subcutaneous injection	Glaxo Wellcome Production, Notre Dame de Bondeville, France	Box with 10 syringes with a needle containing 1 mL of solution		YES	YES											
Fromilid 250 tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	14 tablets (2x7) in A/PVC/PVDC blister, supplied in a box		YES		YES										
Fromilid 500 tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	14 tablets (2x7) in A/PVC/PVDC blister, supplied in a box		YES		YES										
Fromilid 125 mg/5 mL granules for oral suspension	granules for oral suspension	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	25 grams of granules for the preparation of 60 mL of oral suspension in a glass bottle and a 5 mL plastic syringe for oral dose delivery, supplied in a box		YES		YES										
Fromilid uno prolonged-release tablets 500 mg	prolonged-release tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	14 (2x7) tablets in a PVC/PVDC//AI blister, supplied in a box		YES		YES										
Fromilid uno 500 mg tablets with prolonged release	prolonged release tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	5 (1x5) tablets in a PVC/PVDC//AI blister, supplied in a box		YES		YES										
FSME Immun inject, inactivated vaccine against viral tick-borne meningoencephalitis	intramuscular suspension	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Box with 1 pre-filled syringe with 1 dose of vaccine (0.5 mL susp), with a needle		YES									YES			
FSME-IMMUN 0.25 mL Junior	suspension for injection	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Pre-filled syringe with needle containing one 0.25 mL of vaccine dose, supplied in a box		YES									YES			
Funzol capsules 100 mg	capsules	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina	7 (1x7) capsules in (PVC/PVDC/AI) blister, supplied in a box		YES		YES										
Funzol capsules 150 mg	capsules	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina	One (1x1) capsule in a PVC/PVDC/AI blister supplied in a box		YES		YES										
Funzol capsules 50 mg	capsules	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina	7 (1x7) capsules in (PVC/PVDC/AI) blister, supplied in a box		YES		YES										
Fursemid 20 mg/2 mL injection	solution for injection	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	5 ampoules each with 2 mL of solution in a plastic holder, supplied in a box	YES			YES										
Fursemid 40 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	12 (1x12) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Fursemid 40 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (1x20) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Fursemid forte 500 mg tablets	tablets	Belupo, Ijtekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Gabalept capsules 100 mg	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) capsules in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Gabalept capsules 300 mg	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	50 (5x10) capsules in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Gabalept capsules 400 mg	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	50 (5x10) capsules in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Gadovist 1.0 mmol/mL injection	solution for injection	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	7.5 mL of solution in a glass syringe, 5 syringes individually packed in a blister, supplied in a box		YES	YES				YES							
Gadovist 1.0 mmol/mL solution for injection	solution for injection	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	15 mL of solution in a glass bottle, 10 bottles in a box		YES	YES				YES							
Gammagard S/D 10 g	lyophilisate and solvent for preparation of solution for intravenous infusion	Baxter S.A, Hyland Immuno, Lessines, Belgium	Bottle with lyophilisate, bottle with 192 mL of diluent, sterile set for lyophilisate dissolution, and sterile application kit used with a filter, supplied in a box		YES											YES	
Gammagard S/D 2.5 g	lyophilisate and diluent for preparation of solution for intravenous infusion	Baxter S.A, Hyland Immuno, Lessines, Belgium	Bottle with lyophilisate, bottle with 50 mL of diluent, sterile kit for lyophilisate reconstitution, and one sterile kit for use with filter, supplied in a box		YES											YES	
Gammagard S/D 5 g	lyophilisate and diluent for preparation of solution for intravenous infusion	Baxter S.A, Hyland Immuno, Lessines, Belgium	Bottle with lyophilisate, bottle with 96 mL of diluent, sterile kit for lyophilisate reconstitution, and sterile kit for use with filter, supplied in a box		YES											YES	
GANFORT eye drops	eye drops, solution	Allergan Pharmaceuticals Republic of Ireland, Castlebar Road, Westport, Co Mayo, Republic of Ireland	3 mL of solution in a 5 mL plastic (LDPE) bottle with dropper attachment and plastic (HDPE) temper-proof closure, 1 bottle in a box		YES	YES				YES							
Garasone eye/nasal drops	eye/nasal drops	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	5 mL of solution in a plastic (10 mL) bottle with a dropper		YES	YES											
GARDASIL, suspension for injections in a pre-filled syringe, vaccine against human papillomavirus [type 6, 11, 16, 18] (recombinant, absorbed)	suspension for injections in a pre-filled syringe	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	Pre-filled glass syringe (glass type I) with 0.5 mL of suspension for injection, a needle with protective mechanism, and two needles, supplied in a box		YES	YES			YES	YES						YES	
GARDASIL, suspension for injection, human papillomavirus vaccine [types 6, 11, 16, 18] (recombinant, absorbed)	suspension for injection	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	Tyle 1 glass ampoule containing 0.5 mL of suspension, supplied in a box		YES	YES			YES	YES						YES	
Gastal tablets peppermint	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	24 (4x6) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES					YES					
Gastal tablets spearmint	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	24 (4x6) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES					YES					
Gastal tablets, sour cherry	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	24 (4x6) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES					YES					
Gastrografin solution	solution	Berlimed S.A., Madrid, Spain	100 mL of solution in an amber glass bottle with plastic cap, supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Gemzar 1 g powder for solution for infusion	powder for solution for infusion	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	One glass vial with lyophilisate, supplied in a box		YES	YES											
Gemzar 200 mg powder for solution for infusion	powder for solution for infusion	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	One glass vial with lyophilisate, supplied in a box		YES	YES											
Genotropin 5.3 mg	powder and diluent for solution for subcutaneous injection	Pfizer Health AB, Stockholm, Sweden	5 two-part glass cartridges with lyophilisate (front part (I) and solvent (rear part (II)) in a plastic container, supplied in a box		YES	YES											
Gentamicin 120 mg/2 mL injection	solution for injection	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Gentamicin 20 mg/2 mL injection	solution for injection	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Gentamicin 40 mg/2 mL injection	solution for injection	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Gentamicin 80 mg/2 mL injection	solution for injection	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Gentamicin injection 120 mg	solution for injection	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina	50 amber glass ampoules each with 2 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Gentamicin injection 120 mg/2 mL	solution for injection	Farmal d.d., Ludbreg, Republic of Croatia in cooperation with Lek d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	10 ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Gentamicin injection 40 mg	solution for injection	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina	50 amber glass ampoules each with 2 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Gentamicin injection 40 mg/2 mL	solution for injection	Farmal d.d., Ludbreg, Republic of Croatia in cooperation with Lek d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	10 ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Gentamicin injection 80 mg	solution for injection	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina	50 amber glass ampoules each with 2 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Gentamicin injection 80 mg/2 mL	solution for injection	Farmal d.d., Ludbreg, Republic of Croatia in cooperation with Lek d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	10 ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Gentamicin Jadran 120	solution for injection	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	10 amber glass ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Gentamicin Jadran 40	solution for injection	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	10 amber glass ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Gentamicin Jadran 80	solution for injection	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	10 amber glass ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Geokorton ointment 20 g	ointment	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Aluminium tube with 20 g of ointment, supplied in a box	YES			YES										
Geomycin	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	16 (2x8) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Geonistin	vaginal tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	6 (2x3) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Ginkgo film-tablets	film coated tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a blister, supplied in a box	YES						YES	YES						
Glibenclamid Genericon 3.5 mg tablets	tablets	Genericon Pharma Ges.m.b.H, Lannach, Austria	30 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Glibenclamid Genericon 3.5 mg tablets	tablets	Genericon Pharma Ges.m.b.H, Lannach, Austria	120 (12x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES		YES										
Glivec 100 mg film coated tablets	film coated tablets	Novartis Pharma GmbH, Nurnberg, Germany	60 (6x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Glivec 100 mg capsules	hard capsules	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	120 (10x12) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Glivec 100 mg capsules	capsules	Novartis Pharma A.G., Basel, Switzerland	120 (10x12) capsules in a blister, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Glivec 400 mg film coated tablets	film coated tablets	Novartis Pharma GmbH, Nurnberg, Germany	30 (3x10) tablets in a PVC/PE/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Glivec 50 mg capsules	capsules	Novartis Pharma A.G., Basel, Switzerland	30 (3x10) capsules in a blister, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Glivec 50 mg capsules	hard capsules	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	30 (3x10) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Glucagen HypoKit	powder and diluent for solution for injection	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	One glass vial with lyophilisate and one glass syringe with needle (1 mL of diluent), in a plastic container		YES	YES											
Glucobay 100 mg tablets	tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	30 tablets (2x15) in a blister (polypropylene/Al), supplied in a box		YES	YES											
Glucobay 50 mg tablets	tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	32 (2x15) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Glucomerck 1000 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck SANTE s.a.s., Centre de Production de Semoy, 2 Rue du Pressior Vert - 45400 Semoy, France; Merck KGaA, Frankfurt Strasse 250, 64293 Darmstadt, Germany	60 (4x15) film coated tablets in a transparent blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Glucomerck 500 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck SANTE s.a.s., Centre de Production de Semoy, 2 Rue du Pressior Vert - 45400 Semoy, France; Merck KGaA, Frankfurt Strasse 250, 64293 Darmstadt, Germany	100 (5x20) film coated tablets in transparent blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Glucomerck 850 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck SANTE s.a.s., Centre de Production de Semoy, 2 Rue du Pressior Vert - 45400 Semoy, France; Merck KGaA, Frankfurt Strasse 250, 64293 Darmstadt, Germany	30 (2x15) film coated tablets in a transparent PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Glucophage 1000 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck SANTE s.a.s./Centre de Production de Semoy, France Merck KGaA, Germany	30 (3x10) film coated tablets in a transparent blister (PVC/A1), supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Glucophage 500 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck SANTE s.a.s./Centre de Production de Semoy, France Merck KGaA, Germany	50 (5x10) film coated tablets in a transparent blister (PVC/A1), supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Glucophage 850 mg tablets	film coated tablets	Merck Sante s.a.s., Lyon CEDEX 08, France	30 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Glucovance 500 mg/ 2.5 mg tablets	film coated tablets	Merck SANTE s.a.s., 2 Rue du Pressoir Vert - 45400 Semoy, France	30 (2x15) tablets in a blister (PVC/A1), supplied in a box		YES	YES											
Glucovance 500 mg/ 5 mg tablets	film coated tablets	Merck SANTE s.a.s., 2 Rue du Pressoir Vert - 45400 Semoy, France	30 (2x15) tablets in a PVC/A1 blister, supplied in a box		YES	YES											
Gluformin 850 mg tablets	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	35 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/AI blister, supplied in a box	YES				YES									
Gluformin tablets1g	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (2x15) tablets in a PVC/AI blister, supplied in a box	YES				YES									
Glukosalina I solution, 100mL	solution for intravenous infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	100 mL of solution in an infusion bottle with rubber stopper protected by Al cap and plastic lid, 10 bottles with holders in a carton box	YES				YES									
Glukosalina I solution for intravenous infusion, 250mL	solution for intravenous infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	250-mL of solution in an infusion bottle with rubber stopper and protective Al cap with plastic lid (10 bottles with holders, supplied in a carton box)	YES				YES									
Glukosalina I solution for intravenous infusion, 500mL	solution for intravenous infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	500 mL of solution in an infusion bottle with a rubber stopper and an aluminium cap with a plastic lid (10 bottles with holders, supplied in a carton box)	YES				YES									
Glukosalina III solution for intravenous infusion	solution for intravenous infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	500 mL of solution in an infusion bottle with a rubber stopper and an aluminium cap with a plastic lid (10 bottles with holders, supplied in a carton box)	YES				YES									
Glucose 10% Braun	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	500 mL of solution for infusion in a plastic bottle (10 bottles in a box)		YES			YES									
Glucose 10% Braun	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	1000 mL of infusion solution in a plastic bottle (10 bottles in a box)		YES			YES									
Glucose 10% solution for intravenous infusion, 100 mL	solution for infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	100 mL of solution in a glass bottle	YES				YES									
Glucose 10% solution for intravenous infusion, 250 mL	solution for infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	250-mL of solution in a glass bottle	YES				YES									
Glucose 10% solution for intravenous infusion, 500 mL	solution for infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	500 mL of solution in a glass bottle	YES				YES									
Glucose 10% Pliva solution for infusion	solution for intravenous infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	12 PVC bags with 500 mL of solution, supplied in a box	YES				YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Glucose 10% Pliva solution for infusion 250 mL	solution for intravenous infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	250-mL of solution in a glass infusion bottle with rubber stopper and combi-cap (10 bottles with polyethylene holder supplied in a box)	YES			YES										
Glucose 10% Pliva solution for infusion 500mL	solution for intravenous infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 glass vials with 500 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Glucose 5 %, Viaflo	solution for infusion	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain; Baxter Healthcare S.A., Republic of Ireland	30 plastic Viaflo bags with 250 mL of solution for infusion in a protective bag, supplied in a box		YES		YES										
Glucose 5 % Viaflo	solution for infusion	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain; Baxter Healthcare S.A., Republic of Ireland	10 plastic Viaflo bags with sa 1000 mL of infusion solution, in a protective bag, supplied in a box		YES		YES										
Glukose 5 %, Viaflo	solution for infusion	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain; Baxter Healthcare S.A., Republic of Ireland	50 plastic Viaflo bags with 50 mL of solution for infusion in a protective bag, supplied in a box		YES		YES										
Glucose 5 %, Viaflo	solution for infusion	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain; Baxter Healthcare S.A., Republic of Ireland	50 plastic bags Viaflo with 100 mL of solution for infusion, in a protective bag, supplied in a box		YES		YES										
Glucose 5 % Viaflo	solution for infusion	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain; Baxter Healthcare S.A., Republic of Ireland	20 plastic Viaflo bags with 500 mL of infusion solution, in a protective bag, supplied in a box		YES		YES										
Glucose 5%	solution for infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	500 mL of solution in a glass bottle	YES			YES										
Glucose 5%	solution for infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	100 mL of solution in a glass bottle	YES			YES										
Glucose 5%	solution for infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	250-mL of solution in a glass bottle	YES			YES										
Glucose 5% Braun	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	1000 mL of infusion solution in a plastic bottle (10 bottles in a box)		YES		YES										
Glucose 5% Braun	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	250-mL of solution for infusion in a plastic bottle (10 bottles in a box)		YES		YES										
Glucose 5% Braun	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	500 mL of solution for infusion in a plastic bottle (10 bottles in a box)		YES		YES										
Glucose 5% Braun	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	100 mL of infusion solution in a plastic bottle (20 bottles in a box)		YES		YES										
Glucose 5% Pliva	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	500 mL of solution in a PVC bag, with a draining attachment (closed with combiflack stopper) and an application attachment, 12 bags in a box	YES			YES										
Glucose 5% Pliva	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	500 mL of solution in a glass infusion bottle with a rubber stopper and a protective cap, 10 bottles in a box	YES			YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Glurenorm 30 mg tablets	tablets	Boehringer Ingelheim Ellas A.E., Atena, Greece	60 (6x10) tablets in a white blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES											
GONAL-f 1050 IU/1.75 mL	powder and diluent (in a syringe) for solution for injection	Industria Farmaceutica Sero S.p.A., Bari, Italy	Vial with powder and syringe with 2 mL of diluent, supplied in a box		YES	YES			YES								
GONAL-f 300 IU/0.5 mL	solution for injection in pen syringe	Industria Farmaceutica Sero S.p.A., Bari, Italy	Pen-syringe with 0.5 mL of solution (in a 3-mL glass cartridge) and 5 needles in a plastic container, supplied in a box		YES	YES			YES								
GONAL-f 450 IU/0.75 mL	powder and diluent (in a syringe) for solution for injection	Industria Farmaceutica Sero S.p.A., Bari, Italy	Vial with powder and syringe with 1 mL of diluent, supplied in a box		YES	YES			YES								
GONAL-f 450 IU/0.75 mL	solution for injection in pen syringe	Industria Farmaceutica Sero S.p.A., Bari, Italy	Pen-syringe with 0.75 mL of solution (in a 3-mL glass cartridge) and 7 needles in a plastic container, supplied in a box		YES	YES			YES								
GONAL-f 75 IU	powder and diluent (in a syringe) for solution for injection	Industria Farmaceutica Sero S.p.A., Bari, Italy	Vial with powder and syringe with 1 mL of diluent in a plastic container, supplied in a box		YES	YES			YES								
GONAL-f 900 IU/1.5 mL	solution for injection in pen syringe	Industria Farmaceutica Sero S.p.A., Bari, Italy	Pen syringe with 1.5 mL of solution (in a 3-mL glass cartridge) and 14 needles in a plastic container, supplied in a box		YES	YES			YES								
Gopten 0.5 mg capsules	capsules	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	50 (5x10) capsules in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Gopten 2 mg capsules	capsules	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	28 (2x14) capsules in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Gopten 4 mg capsules	capsules	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	28 (2x14) capsules in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Grippostad C	capsules	STADA Arzneimittel AG, Stadtstraße 2-18, Bad Vilbel, Germany	20 (2x10) capsules in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES		YES				YES						
Grippostad Good Night syrup	syrup	STADA Arzneimittel AG, Stadtstraße 2-18, Bad Vilbel, Germany	90 mL of syrup in a glass bottle with a plastic temper-evident stopper (white PP/PE), supplied in a box		YES		YES				YES						
Grippostad hot drink	effervescent powder	STADA Arzneimittel AG, Stadtstraße 2-18, Bad Vilbel, Germany	10 bags (Al/paper/PE) each containing 5.0 g of powder, supplied in a box		YES		YES				YES						
Haemate P 500	powder and diluent for solution for injection/infusion	ZLB Behring GmbH, Emil-von-Behring Str. 76, Marburg, Germany	Glass vial with powder, glass vial with 10 mL of Water for Injection, transfer kit, and disposable filter, supplied in a box		YES											YES	
Haldol depo solution for injection 50 mg/1 mL	oily solution for intramuscular injection	Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	5 brown ampoules (in a blister) each with 1 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Haldol 10 mg/1 mL oral drops	oral drops	Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	30 mL of solution in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
Haldol oral drops 2 mg/1 mL	oral drops	Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	10 mL of solution in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Haldol solution for injection 5 mg/1 mL	solution for injection for intramuscular and intravenous use	Krka d.d., Novo mesto, R. Republic of Slovenia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	10 (2x5) ampoules each containing 1 mL solution in a blister, supplied in a box	YES	YES														
Haldol 10 mg tablets	tablets	Krka d.d., Novo mesto, R. Republic of Slovenia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	30 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box	YES	YES														
Haldol tablets 2 mg	tablets	Krka d.d., Novo Mesto, R. Republic of Slovenia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	25 tablets in an amber glass bottle, supplied in a carton box	YES	YES														
Halea 100 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box	YES	YES														
Halea 50 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box	YES	YES														
Heferol	capsules	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	30 capsules in a bottle, supplied in a box	YES	YES														
Helicobacter test INFAI for infrared spectroscopy	oral powder	INFAI Institut für Biomedizinische Analytik & NMR Imaging GmbH, Bochum, Germany	75 mg of 13 C-urea in a polystyrene container with a closed polyethylene "snap" stopper; equipment for sampling and transfer of samples of expired air (4 glass "vacutainer" test tubes or plastic "vacuette" of 10 mL and 1 flexible straw), inserted in a box	YES	YES			YES											
Helicobacter test INFAI for infrared spectroscopy	powder for preparation of oral solution	INFAI Institut für Biomedizinische Analytik & NMR Imaging GmbH, Bochum, Germany	50 polystyrene jars with polyethylene snap cap containing 75 mg 13C-urea powder for oral solution, with a kit for sampling and transporting of breath samples, 50x2 bags with plastic attachments, and 50x1 bendable plastic straws, supplied in a box	YES	YES			YES											
Helicobacter test INFAI for mass spectrometry	powder for oral solution	INFAI Institut für Biomedizinische Analytik & NMR Imaging GmbH, Bochum, Germany	75 mg of 13 C-urea in a polystyrene container with a closed polyethylene "snap" stopper; equipment for sampling and transfer of samples of expired air (4 glass "vacutainer" test tubes or plastic "vacuette" of 10 mL and 1 flexible straw), inserted in a box	YES	YES			YES											
Hemofil M 250 IU human coagulation factor VIII, monoclonally purified	lyophilisate and solvent for preparation of intravenous solution (injection/infusion)	Baxter S.A., Hyland Immuno, Lessines, Belgium	Glass bottle with lyophilisate and a glass bottle with 10 mL of solvent, sterile double dissolution needle, sterile filter needle, sterile mini infusion kit, sterile disposable syringe of 10 mL, supplied in a box	YES														YES	
Hemofil M 500 IU human coagulation factor VIII, monoclonally purified	lyophilisate and solvent for preparation of intravenous solution (injection/infusion)	Baxter S.A., Hyland Immuno, Lessines, Belgium	Glass bottle with lyophilisate and a glass bottle with 10 mL of solvent, sterile double dissolution needle, sterile filter needle, sterile mini infusion kit, sterile disposable syringe of 10 mL, supplied in a box	YES														YES	
Hemofil M 500 IU human coagulation factor VIII, monoclonally purified	lyophilisate and solvent for preparation of intravenous solution (injection/infusion)	Baxter S.A., Hyland Immuno, Lessines, Belgium	Glass bottle with lyophilisate and a glass bottle with 10 mL of solvent, sterile double dissolution needle, sterile filter needle, sterile mini infusion kit, sterile disposable syringe of 10 mL, supplied in a box	YES														YES	

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirj(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Hepan gel	gel	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	Box with 50 g of gel in an Al tube	YES			YES			YES						
Hepan cream	cream	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	Box with 50 g of cream in an Al tube	YES			YES			YES						
HEPARIN injection	solution for injection (for s.c. and i.v. use)	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	5 mL of solution in a glass bottle (with a rubber stopper and an Al cap), 10 bottles in a box	YES			YES									
Heptanon injection	solution for intramuscular and subcutaneous injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	50 ampoules with 1 mL of solution, supplied in a box	YES			YES									
Heptanon drops	oral drops, solution	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 mL of solution in an amber glass bottle with plastic dropper attachment, supplied in a box	YES			YES									
Heptanon solution	oral solution	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	100 mL of solution in a 125-mL brown plastic bottle with aluminum cap, supplied in a box	YES			YES									
Heptanon tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES									
HERCEPTIN 150 mg powder for concentrate for solution for infusion	powder for concentrate for solution for infusion	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	One glass vial with powder, supplied in a box		YES	YES		YES	YES							
Hermes Cevitt lemon	effervescent powder	Hermes Arzneimittel GmbH, München, Germany	20 effervescent tablets in a polypropylene tube		YES		YES			YES						
Hermes Cevitt naranca	effervescent powder	Hermes Arzneimittel GmbH, München, Germany	20 effervescent tablets in a polypropylene tube		YES		YES			YES						
Herplex 400 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	35 (7x5) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES									
Herplex 400 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	35 (7x5) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES									
Herplex cream	cream	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	2 grams of cream in a tube, supplied in a box	YES			YES			YES						
Hiberix vaccine against Haemophilus influenzae type B, glycoconjugated	lyophilisate	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., Rue de l'Institut 89, Rixensart, Belgium	Box with one bottle with 1 dose of lyophilised vaccine and 1 syringe with solvent and 2 needles		YES								YES			
Hiramycin	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 (1x5) capsules in a blister, supplied in a box	YES			YES									
Holyplant Purgal tablets	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES						YES	YES					
Holyplant Sena tea	herbal tea	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	50 g of tea in a polypropylene transparent bag, supplied in a box	YES						YES	YES					
Holyplant Septogal oriblettes	oriblettes	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	30 (3x10) oriblettes in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES			YES						
Humaject M3 (30/70) 100 IU/mL (3.0 mL)	suspension for subcutaneous injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	5 disposable injectors with glass cartridges each with 3 mL of solution, supplied in a box		YES	YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Humaject N 100 IU/mL (3.0 mL)	suspension for subcutaneous injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	5 disposable injectors with glass cartridges each with 3 mL of solution, supplied in a box		YES	YES												
Humaject R 100 IU/mL (3.0 mL)	suspension for subcutaneous injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	5 disposable injectors with glass cartridges each with 3 mL of solution, supplied in a box		YES	YES												
Humalog 100 IU/mL cartridge (3.0 mL)	solution for injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	5 cartridges with 3 mL of solution in a blister, supplied in a box		YES	YES												
Humalog Mix25 100 IU/mL (suspension in cartridge 3.0 mL)	suspension for injection	Lilly France S.A.S., Fegersheim, France i Lilly S.A., Alcobendas-Madrid, Spain	5 glass cartridges with 3.0 mL of suspension to be administered with a pen injector, in protective packaging, supplied in a box		YES	YES			YES									
Humalog Mix25 Pen 100 IU/mL	suspension for injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	5 injectors with a glass cartridge with 3.0 mL of suspension, supplied in a box		YES	YES			YES									
Humalog Mix50 100 IU/mL (suspension in cartridge 3.0 mL)	suspension for injection	Lilly France S.A.S., Fegersheim, France i Lilly S.A., Alcobendas-Madrid, Spain	5 glass cartridges with 3.0 mL of suspension to be administered with a pen injector, in protective packaging, supplied in a box		YES	YES			YES									
Humalog Mix50 Pen 100 IU/mL	suspension for injections	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	5 injectors with a glass cartridge each with 3.0 mL of suspension, supplied in a box		YES	YES			YES									
Humalog Pen 100 IU/mL (3 mL)	solution for injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	5 injectors with a glass cartridge with 3 mL of solution, supplied in a carton box		YES	YES			YES									
Human albumin 20% immuno 50 mL	solution for intravenous use	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Box with 1 bottle containing 50 mL of solution		YES												YES	
HUMAN ALBUMIN 20% OCTAPHARMA 100 mL	solution for infusion	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria and Octapharma SA, Lingolsheim, France	One glass vial with 100 mL of solution for infusion, supplied in a box		YES												YES	
Human Albumin 20% Octapharma 100 mL	intravenous solution	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria	Paper box with 1 glass bottle with human albumin solution à 100 mL		YES												YES	
HUMAN ALBUMIN 20% OCTAPHARMA 50 mL	solution for infusion	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria and Octapharma SA, Lingolsheim, France	One glass vial containing 50 mL of solution for infusion, supplied in a box		YES												YES	
Human Albumin 20% Octapharma 50 mL	intravenous solution	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria	Paper box with 1 glass bottle with human albumin solution à 50 mL		YES												YES	
Human albumin 5% immuno 250 mL	solution for intravenous use	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Box with 1 bottle containing 250 mL of solution		YES												YES	
Human Albumin 5% Octapharma 100 mL	intravenous solution	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria	Paper box with 1 glass bottle with human albumin solution à 100 mL		YES												YES	
HUMAN ALBUMIN 5% OCTAPHARMA 100 mL	solution for infusion	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria	One glass vial with 100 mL of solution for infusion, supplied in a box		YES												YES	
Human Albumin 5% Octapharma 250 mL	intravenous solution	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria	Paper box with 1 glass bottle with human albumin solution à 250 mL		YES												YES	
HUMAN ALBUMIN 5% OCTAPHARMA 250 mL	solution for infusion	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria	One glass vial with 250 mL of solution for infusion, supplied in a box		YES												YES	

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Humatrope 12 mg	lyophilisate for injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	One cartridge with lyophilisate, a syringe with 3.15 mL of diluent and a diluent feed line, supplied in a box		YES	YES												
Humatrope 6 mg	lyophilisate and diluent for solution for injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	One cartridge with lyophilisate, a syringe with diluent, and a needle with protective plastic cap, supplied in a box		YES	YES												
Humira solution for injection	solution for injection	Abbott Biotechnology Deutschland GmbH, Max-Planck-Ring 2, Wiesbaden, Germany	Pre-filled glass syringe containing 0.8 mL of solution and one alcohol drenched cotton wool roll in a blister		YES	YES												
Humulin M3 (30/70) 100 IU/mL (3.0 mL cartridge)	suspension for subcutaneous injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	5 (1x5) cartridges with 3 mL of suspension per blister, supplied in a box		YES	YES												
Humulin M3 Pen 100 IU/mL	suspension for subcutaneous injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	5 injectors with a glass cartridge each with 3 mL of suspension, supplied in a carton box		YES	YES				YES								
Humulin N 100 IU/mL (3.0 mL cartridge)	suspension for subcutaneous injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	5 (1x5) cartridges with 3 mL of suspension per blister, supplied in a box		YES	YES												
Humulin N Pen 100 IU/mL	solution for subcutaneous injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	5 injectors with a glass cartridge each with 3 mL of suspension, supplied in a carton box		YES	YES				YES								
Humulin R 100 IU/mL (cartridge 3.0 mL)	solution for subcutaneous injection	Lilly France S.A.S., Rue du Colonel Lilly, Fegersheim, France	5 (1x5) cartridges with 3 mL of solution per blister, supplied in a box		YES	YES												
HUSTAGIL	oral solution	Dentinox Gesellschaft für pharmazeutische Präparate Lenk & Schuppan, Berlin, Germany	150 mL of solution in an amber glass bottle with Alu cap, supplied in a box		YES						YES	YES						
Hycamtin	lyophilisate for preparation of infusion	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, West Sussex, Great Britain i GlaxoSmithKline Manufacturing S.p.A., Parma, Italy	5 glass bottles of 5 mL with lyophilisate, supplied in a box		YES	YES												
Hydrocycilin	ointment	Galenika a.d., Beograd - Zemun, Srbija	5 g of ointment in an aluminium tube, supplied in a box		YES		YES											
Hyperici Aktiv granules	granules	Cedevita d.o.o., Zagreb, Republic of Croatia	15 bags (paper/Al/PE) containing 5 g, supplied in a box	YES							YES	YES						
HYPNOMIDATE	solution for injection	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	5 ampoules with 10 mL of solution, supplied in a box		YES	YES												
Hyzaar	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	32 (2x14) film coated tablets in a blister, supplied in a carton box		YES	YES												
Ibuprofen 100 mg/5 mL oral suspension	oral suspension	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	100 mL of suspension in an amber glass bottle, supplied in a box	YES			YES											
Ibuprofen 400 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES											
Ibuprofen 600 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	31 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES											
Ibuprofen 800 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 tablets in a white polyethylene (PE) bottle, with a PE screw cap, supplied in a box	YES			YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Ibuprofen gel	gel	The Mentholatum Company Ltd, 1 Redwood Avenue, Peel Park Campus, East Kilbride, Great Britain	50 g of gel in an aluminium tube with a plastic stopper, supplied in a box		YES		YES			YES						
Ibuprofen 200 mg coated tablets	coated tablets	Farmal d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES									
Ibuprofen 400 mg coated tablets	coated tablets	Farmal d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES									
Ibuprofen retard 800 mg tablets	prolonged release tablets	Farmal d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	Box with 30 tablets (blister, 3x10 tbl.)	YES			YES									
Imacort cream	cream	Spirig Pharma AG, Egerkingen, Switzerland	20 grams of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES		YES									
Imazol cream-paste	paste	Spirig Pharma AG, Egerkingen, Switzerland	30 g of paste in an aluminium tube		YES		YES									
Imazol Plus	cream	Spirig Pharma AG, Egerkingen, Switzerland	30 g of cream in an aluminium tube, supplied in a box		YES		YES									
Imigran nasal spray of 20 mg	nasal spray	GlaxoSmithKline S.p.A., Parma, Italy	Two plastic measuring devices (for nasal spray) in a blister, supplied in a box		YES	YES										
Imigran tablets 50 mg	film coated tablets	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Middlesex, Great Britain i GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A., Ul. Grunwaldzka 189, Poznan, Poland	2 tablets in aluminum blister (Al/Al), supplied in a carton box		YES	YES										
ImmuCyst, BCG Immunotherapeutic agent	lyophilisate and diluent for intravesical instillation	Sanofi Pasteur Limited, Toronto, Ontario, Canada	One glass vial with BCG 81g (lyophilisate) and one glass bottle with 3 mL of diluent, supplied in a box		YES							YES				
Immunate 1000 IU	lyophilisate and diluent for preparation of solution for intravenous use	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Bottle with lyophilisate, bottle with 5 mL of diluent, and set for dissolution and injection of medicinal product, supplied in a box		YES									YES		
Immunate 250 IU	lyophilisate and diluent for preparation of solution for intravenous use	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Bottle with lyophilisate, bottle with 5 mL of diluent, and set for dissolution and injection of medicinal product, supplied in a box		YES									YES		
Immunate 500 IU	lyophilisate and diluent for preparation of solution for intravenous use	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Bottle with lyophilisate, bottle with 5 mL of diluent, and set for dissolution and injection of medicinal product, supplied in a box		YES									YES		
Immunine 1200 IU	lyophilisate and solvent for preparation of solution for i.v. injection/infusion	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Lyophilisate in a glass bottle, 10 mL of solvent in a glass bottle and dissolution and injection kit, supplied in a box		YES									YES		
Immunine 200 IU	lyophilisate and solvent for preparation of solution for i.v. injection/infusion	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Lyophilisate in a glass bottle, 5 mL of solvent in a glass bottle and dissolution and injection kit, supplied in a box		YES									YES		
Immunine 600 IU	lyophilisate and solvent for preparation of solution for i.v. injection/infusion	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Lyophilisate in a glass bottle, 5 mL of solvent in a glass bottle and dissolution and injection kit, supplied in a box		YES									YES		

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

IMOVAX POLIO inactivated poliomyelitis vaccine	suspension for intramuscular or subcutaneous injection	Sanofi Pasteur S.A., 2 avenue Pont Pasteur, Lyon, France	0,5-mL of suspension in a glass syringe, supplied in a box		YES									YES		
Human rabies immunoglobulin	solution for intramuscular use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Bottle with 5 mL of preparation (not less than 500 IU), supplied in a box	YES											YES	
Human rabies immunoglobulin	solution for intramuscular use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Bottle with 2 mL of preparation (not less than 200 IU), supplied in a box	YES											YES	
Human hepatitis B immunoglobulin, 250 IU	solution for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	One glass vial with 250 IU of immunoglobulin, supplied in a carton box	YES											YES	
Human hepatitis B immunoglobulin, 500 IU	solution for injection	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	One glass vial with 500 IU of immunoglobulin, supplied in a carton box	YES											YES	
Human tetanus immunoglobulin	solution for intramuscular use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box containing 1 ampoule of preparation - 250 IU/ampoule	YES											YES	
Human immunoglobulin for intravenous use	solution for intravenous use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Glass bottle with 50 mL of solution and an infusion kit, supplied in a box	YES											YES	
Human immunoglobulin for intravenous use	solution for intravenous use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Glass bottle with 100 mL of solution and an infusion kit, supplied in a box	YES											YES	
Human immunoglobulin for intravenous use	solution for intravenous use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Glass bottle with 10 mL of solution with a needle and a filter, supplied in a box	YES											YES	
Imuran tablets	film coated tablets	Heumann PCS GmbH, Feucht, Germany	100 (4 x 25) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES										
Indamid SR tablets	prolonged-release tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a white PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES									
INDAP	capsules	Pro. Med.CS Praha a.s., Prag, Czech Republic	30 (3x10) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES		YES									
Indap	capsules	Pro. Med.CS Praha a.s., Prag, Czech Republic	30 (3x10) capsules in a blister, supplied in a box		YES		YES									
Indapamid SR Pliva tablets	prolonged-release tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a white PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES									
Indometacin 100 mg suppositories	suppositories	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (2x5) suppositories in a strip, supplied in a box	YES			YES									
Indometacin 25 mg capsules	capsules	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (2x15) capsules in a blister, supplied in a box	YES			YES									
Indometacin 75 mg retard capsules	prolonged-release capsules	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (2x15) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES									
Inegy 10 mg/10 mg	tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a blister (Al/Al), supplied in a box		YES	YES				YES						
Inegy 10 mg/20 mg	tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/Aclar/Al), supplied in a box		YES	YES				YES						

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Inegy 10 mg/40 mg	tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (4x7) tablets in a blister (PVC/Aclar/Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
Inegy 10 mg/80 mg	tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (4x7) tablets in a blister (PVC/Aclar/Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
Infanrix diphtheria, tetanus and pertussis (acellular) vaccine, absorbed	intramuscular suspension	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., Rue de l'Institut 89, Rixensart, Belgium	Box with one glass syringe containing 1 dose of vaccine (0.5 mL), needle and needle protection		YES								YES				
Infanrix Hexa	lyophilisate and suspension for parenteral use	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., Rue de l'Institut 89, Rixensart, Belgium	One glass syringe with 0.5 mL of liquid vaccine component (DTP-HBV-IPV), one glass bottle with Hib lyophilisate and two needles with protective caps, supplied in a box		YES								YES				
INFANRIX-IPV+Hib, Combined Diphtheria, Tetanus, acellular Pertussis, inactivated Polio and Haemophilus influenzae type B conjugate Vaccine	powder and suspension for preparation of suspension for injection	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., Rue de l'Institut 89, Rixensart, Belgium	Box with 1 glass syringe containing 0.5 mL of suspension (component Infanrix IPV), 1 glass bottle with powder (component Hib) and 2 needles with protection		YES								YES				
Influvac (inactivated influenza vaccine, surface antigen)	suspension for injection	Solvay Pharmaceuticals B.V., Veerweg 12, 8121 AA Olst, the Netherlands	Box with 1 pre-filled syringe (glass, type I) with 1 dose of vaccine (0.5 mL of suspension)		YES								YES				
Infusol (solution for infusion)	solution for intravenous infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 glass vials with 500 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Inspra 25 mg tablets	film coated tablets	Pharmacia Limited, Whalton Road, Morpeth, Northumberland NE613YA, Great Britain	30 (3x10) film coated tablets in a nontransparent PVC/Al blister, supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES							
Inspra 50 mg tablets	film coated tablets	Pharmacia Limited, Whalton Road, Morpeth, Northumberland NE613YA, Great Britain	30 (3x10) film coated tablets in a nontransparent PVC/Al blister, supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES							
Instillagel 11 mL	gel	Almed GmbH, Motzener Str. 41, Berlin, Germany	10 syringes each containing 11 mL of gel in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Instillagel 6 mL	gel	Almed GmbH, Motzener Str. 41, Berlin, Germany	10 syringes each containing 6 mL of gel in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Insulatard HM 100	solution for injection (for s.c. use)	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	10 mL of suspension in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Insulatard Penfill	suspension for subcutaneous injection	Novo Nordisk A/S, Novo Alle, Bagsvaerd, Denmark Novo Nordisk Production SAS, 45, Avenue d'Orleans, Chartres, France	5 glass cartridges with 3 mL of suspension in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Integrilin solution for infusion 0.75 mg/mL	solution for infusion	Schering-Plough Labo N.V., Heist-op-den-Berg, Belgium and Glaxo Operations UK Ltd., Great Britain	One glass vial with 10 mL of solution, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Integrilin solution for injection 2 mg/mL	solution for injection	Schering-Plough Labo N.V., Heist-op-den-Berg, Belgium and Glaxo Operations UK Ltd., Great Britain	One glass vial with 10 mL of solution, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Intralipid 10%	emulsion for infusion	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Austria and Fresenius Kabi AB, Uppsala, Sweden	Glass infusion bottle containing 500 mL of emulsion, 10 bottles in a carton box		YES		YES										
Intralipid 10%	emulsion for infusion	Fresenius Kabi AB, Uppsala, Sweden	Plastic bag ("Excel") containing 500 mL of emulsion for infusion with two attachments for drug administration and for infusion, one small bag		YES		YES										

[illegible]

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Iopamiro 370 solution for injection	solution for injection	Bracco s.p.a., Via Egidio Folli 50, Milano, Italy Patheon Italia SpA, Via Morolense 87, Ferentino, Italy	100 mL of solution in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Iopamiro 370 solution for injection	solution for injection	Bracco s.p.a., Via Egidio Folli 50, Milano, Italy Patheon Italia SpA, Via Morolense 87, Ferentino, Italy	30 mL of solution in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Iopamiro 370 solution for injection	solution for injection	Bracco s.p.a., Via Egidio Folli 50, Milano, Italy Patheon Italia SpA, Via Morolense 87, Ferentino, Italy	50 mL of solution in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Iopamiro 370 solution for injection	solution for injection	Bracco s.p.a., Via Egidio Folli 50, Milano, Italy Patheon Italia SpA, Via Morolense 87, Ferentino, Italy	200 mL of solution in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
IRUMED 10 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	60 (2x30) tablets in a blister (PVC/PVDC-Al foil), supplied in a box	YES			YES										
Irumed 2.5 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a blister (PVC/PVDC-Al foil), supplied in a box	YES			YES										
Irumed 20 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a blister (PVC/PVDC-Al foil), supplied in a box	YES			YES										
Irumed 5 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a blister (PVC/PVDC-Al foil), supplied in a box	YES			YES										
Iruzid 10/12.5 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a transparent blister (PVC/PVDC-Al foil), supplied in a box	YES			YES										
Iruzid 20/12.5 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	31 (1x30) tablets in a transparent blister (PVC/PVDC-Al foil), supplied in a box	YES			YES										
Iruzid 20/25 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	32 (1x30) tablets in a transparent blister (PVC/PVDC-Al foil), supplied in a box	YES			YES										
ISMN Genericon 20 mg tablets	tablets	Genericon Pharma Ges.m.b.H, Lannach, Austria	20 (2x10) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
ISMN Genericon 40 mg tablets	tablets	Genericon Pharma Ges.m.b.H, Lannach, Austria	20 (2x10) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
ISMN Jadran 20	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	60 (6x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
ISMN Jadran 40	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	60 (6x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Isoptin 120 tablets	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) film coated tablets in PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Isoptin 40 tablets	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) film coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Isoptin 80 tablets	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	50 (5x10) film coated tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Isoptin injection	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	2 mL of solution in a glass ampoule, 50 (5x10) ampoules in a plastic holder, supplied in a box	YES			YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

ISOPTIN RR tablets	prolonged-release tablets	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia and Abbott GmbH and Co. KG, Ludwigshafen, Germany	20 (2x10) prolonged-release tablets in PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
ISOPTO TEARS eye drops	eye drops	Alcon-Couvreur s.a., Rijksweg 14, Puurs, Belgium	15 mL of solution in a plastic bottle with dropper attachment, supplied in a box		YES		YES				YES						
ITRAC 3 capsules	capsules, hard	Belupo, Ijekovi i kozmetika, d.d., Koprivnica, Republic of Croatia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	4 capsules in a blister (PVC/PE/PVDC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Izosorbid MN retard 40 mg tablets	prolonged release tablets (film coated)	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	Box with 50 tablets (blister, 5x10 tablets)	YES			YES										
Izosorbid MN retard 60 mg tablets	prolonged release tablets (film coated)	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	Box with 50 tablets (blister, 5x10 tablets)	YES			YES										
Isotonic solution of sodium chloride 0.9% Braun	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	500 mL of solution for infusion in a plastic bottle (10 bottles in a box)		YES		YES										
Sodium chloride isotonic solution 0.9% Braun	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	1000 mL of infusion solution in a plastic bottle (10 bottles in a box)		YES		YES										
Sodium chloride isotonic solution 0.9% Braun	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	250-mL of solution for infusion in a plastic bottle (10 bottles in a box)		YES		YES										
Sodium chloride isotonic solution 0.9% Braun	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	100 mL of infusion solution in a plastic bottle (20 bottles in a box)		YES		YES										
Jeanine film tablets	film coated tablets	Jenapharm GmbH & Co KG, Jena, Germany	3x21 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Jeanine film tablets	film coated tablets	Jenapharm GmbH & Co KG, Jena, Germany	1x21 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Jumex 5 mg	tablets	CHINOIN Pharmaceutical and Chemical Works Co. Ltd., Budimpešta, Madarska i CHINOIN Pharmaceutical and Chemical Works Co. Ltd., Veresegyhaz, Madarska	50 (5x10) tablets in an Al/OPA/PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Kabiven	emulsion for infusion	Fresenius Kabi AB, Uppsala, Sweden	Plastic bag for 1540 mL of blend (in three separate compartments) in a plastic protective casing, 4 bags in a box		YES		YES			YES							
Kabiven	emulsion for infusion	Fresenius Kabi AB, Uppsala, Sweden	Plastic bag for 1026 mL of blend (in three separate compartments) in a plastic protective casing, 4 bags in a box		YES		YES			YES							
Kabiven	emulsion for infusion	Fresenius Kabi AB, Uppsala, Sweden	Plastic bag for 2053 mL of blend (in three separate compartments) in a plastic protective casing, 2 bags in a box		YES		YES			YES							
Kabiven	emulsion for infusion	Fresenius Kabi AB, Uppsala, Sweden	Plastic bag for 2566 mL of blend (in three separate compartments) in a plastic protective casing, 2 bags in a box		YES		YES			YES							
Kabiven Peripheral	emulsion for infusion	Fresenius Kabi AB, Uppsala, Sweden	Plastic bag for 1440 mL of blend (in three separate compartments) in a plastic protective casing, 4 bags in a		YES		YES			YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirj(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

			box															
Kabiven Peripheral	emulsion for infusion	Fresenius Kabi AB, Uppsala, Sweden	Plastic bag for 1920 mL of blend (in three separate compartments) in a plastic protective casing, 2 bags in a box		YES		YES		YES									
Calcium folinate Pliva injection 200 mg/20 mL	solution for injection	Pliva Lachema, Karasek 1, 62133 Brno, Czech Republic	20-mL bottle containing solution, with bromobutyl stopper and aluminum cap, supplied in a box		YES		YES											
Calcium folinate Pliva injection 500 mg/50 mL	solution for injection	Pliva Lachema, Karasek 1, 62133 Brno, Czech Republic	50-mL bottle with solution, closed bromobutyl stopper and aluminum cap, supplied in a box		YES		YES											
Calcium Folate Pliva injection 100 mg/10 mL	solution for injection	Pliva Lachema, Karasek 1, 62133 Brno, Czech Republic	10-mL bottle containing solution, with bromobutyl stopper and aluminum cap, supplied in a box		YES		YES											
Calcium carbonate Krka 1 g tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	50 tablets in a bottle, supplied in a box		YES		YES											
KALETRA 133.3 mg/33.3 mg soft capsules	capsules, soft	Abbott Laboratories Ltd., Kent, Great Britain, Abbott S.p.A., Campoverde di Aprilia, Italy	2 plastic (HDPE) bottles each containing 90 capsules, supplied in a box		YES	YES		YES	YES									
KALETRA 200 mg/50 mg film-tablets	film coated tablets	Abbott Laboratories Ltd, Kent, Great Britain, Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	120 tablets in a plastic (HDPE) bottle, supplied in a box		YES	YES		YES	YES									
Kaletra 80 mg + 20 mg/mL oral solution	oral solution	Abbott Laboratories Ltd., Kent, Great Britain, Abbott S.p.A., Campoverde di Aprilia, Italy	5 plastic (PET) brown bottles for multiple use with 60 mL of solution, supplied in a box		YES	YES		YES	YES									
Kaletra capsules	capsules	Abbott Laboratories Ltd, Queenborough, Great Britain	Box with 2 plastic bottles each containing 90 capsules		YES	YES		YES	YES									
Kaletra oral solution	oral solution	Abbott Laboratories Ltd, Queenborough, Great Britain	Box with 5 plastic bottles each with 60 mL of solution and 5 filling syringes of 5 mL		YES	YES		YES	YES									
POTASSIUM CHLORIDE JADRAN 500 mg tablets for oral solution	tablets for oral solution	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets for oral solution in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES											
Kalinor effervescent tablets	effervescent tablets	Nordmark Arzneimittel GmbH & Co. KG, Pinnauallee 4, Uetersen, Germany	Plastic tube with 15 effervescent tablets, supplied in a box		YES		YES											
KAMIREN tablets 1 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	21 (2x10 tablets in PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES		YES											
KAMIREN tablets 2 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	22 (2x10 tablets in PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES		YES											
KAMIREN tablets 4 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	23 (2x10 tablets in PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES		YES											
Kamiren XL	modified release tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	60 (6x10) tablets in an OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES											
Kamiren XL	modified release tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Katena 100 mg capsules	capsules	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (2x10) capsules in a blister, supplied in a box	YES		YES											
Katena 300 mg capsules	capsules	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	50 (5x10) capsules in a blister, supplied in a box	YES		YES											
Katena 400 mg tablets	capsules	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	50 (5x10) capsules in a blister, supplied in a box	YES		YES											
Kenalog 40 mg/1 mL suspension for injection	suspension for injection	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	5 ampoules (each with 1 mL of suspension) in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Keppra 100 mg/mL oral solution	oral solution	NextPharma SAS, Limay, France	300 mL of solution in an amber glass bottle with a plastic temper-evident stopper, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Keppra 1000 mg film coated tablets	film coated tablets	UCB S.A., Braine l'Alleud, Belgium	60 (6x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Keppra 250 mg film coated tablets	film coated tablets	UCB S.A., Braine l'Alleud, Belgium	60 (6x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Keppra 500 mg film coated tablets	film coated tablets	UCB S.A., Braine l'Alleud, Belgium	60 (6x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
KERASAL ointment	ointment	Spirig Pharma AG, Egerkingen, Switzerland	50 g of ointment in an aluminium tube with a plastic stopper, supplied in a box		YES		YES				YES						
Ketek 400 mg	film coated tablets	Aventis Pharma S.p.A., S.S. 17 KM 22, Scoppito, Italy	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Ketocef injection 1.5 g	powder for solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 glass bottles with powder, supplied in a box	YES		YES											
Ketocef injection 250 mg	powder for solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 glass bottles with powder, supplied in a box	YES		YES											
Ketocef injection 750 mg	powder for solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 glass bottles with powder, supplied in a box	YES		YES											
KetoGel 2.5% gel	gel	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	50 g of gel in an aluminium tube, supplied in a box		YES		YES				YES						
Ketonal 100 mg suppositories	suppositories	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	12 suppositories in a strip (Al/PE), supplied in a box		YES		YES										
Ketonal 100 mg/2 mL injection	solution for injection	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	2 mL of solution for injection in a glass ampoule, 10 ampoules in a box		YES		YES										
Ketonal 150 mg prolonged-release tablets	prolonged-release tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 prolonged-release tablets in an amber glass bottle with plastic cap, supplied in a box		YES		YES										
Ketonal 5% cream	cream	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 g of cream in an aluminium tube, supplied in a box		YES		YES				YES						
Ketonal 50 mg capsules	capsules, hard	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	25 capsules in an amber glass bottle with plastic cap, supplied in a box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Ketonal DUO 150 mg capsules	modified release capsules, hard	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) capsules in a blister (PVC/TE/PVDC//PVC/Al), supplied in a box	YES	YES													
Ketonal forte 100 mg tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 film coated tablets in an amber glass bottle with plastic cap, supplied in a box	YES	YES													
KLAVAX BID 1000 mg tablets	film coated tablets	Farmal d.d., Ludbreg, Republic of Croatia in cooperation with Bilim Pharmaceuticals Inc., Turkey	14 tablets in a A/Al blister, supplied in a box	YES	YES													
KLAVAX BID syrup 400/57 mg	powder for preparation of oral suspension	Farmal d.d., Ludbreg, Republic of Croatia in cooperation with Bilim Pharmaceuticals Inc., Turkey	Glass bottle of 100 mL with a polyethylene cap, supplied in a box	YES	YES													
Klavocin bid syrup	powder for preparation of oral suspension	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Powder for preparation of 70 mL of suspension (by the addition of 59 mL of water) in an amber glass bottle with a plastic stopper (high density polyethylene) and a 5 mL measuring syringe (polystyrene/polyethylene low density), supplied in a box	YES	YES													
Klavocin bid syrup	powder for preparation of oral suspension	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Powder for preparation of 140 mL of suspension (by the addition of 118 mL of water) in an amber glass bottle with a plastic stopper (high density polyethylene) and a 5 mL measuring syringe (polystyrene), supplied in a box	YES	YES													
Klavocin bid syrup	powder for preparation of oral suspension	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Powder for preparation of 35 mL of suspension (by the addition of 29.5 mL of water) in an amber glass bottle with a plastic stopper (high density polyethylene) and a 5 mL measuring syringe (polystyrene/polyethylene low density), supplied in a box	YES	YES													
Klavocin bid tablets 1 g	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (2x5) film coated tablets in a Al/Al blister, supplied in a box	YES	YES													
Klavocin 1.2 g injection	powder for injection solution	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 bottles (glass of hydrolytic group I) with a rubber stopper and a protective flip-off Al cap, supplied in a box	YES	YES													
Klavocin injection 600 mg	powder for solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 bottles (glass of hydrolytic group I) with a rubber stopper and a protective flip-off Al cap, supplied in a box	YES	YES													
Klimicin 150 mg capsules	capsules	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	16 capsules in an amber glass bottle, supplied in a box	YES	YES													
Klimicin 300 mg capsules	capsules	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	16 capsules in an amber glass bottle, supplied in a box	YES	YES													
Klimicin 300 mg/2 mL injection	solution for intramuscular and intravenous injection	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	10 glass ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES	YES													
Klimicin 600 mg/4 mL injection	solution for intramuscular and intravenous injection	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	10 glass bottles with à 4 mL of solution, supplied in a box	YES	YES													
Klimicin T 1% gel	gel	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 g of gel in a tube, supplied in a box	YES	YES													

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Klimicin T 1% dermal solution	dermal solution	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 mL of solution in a plastic bottle, supplied in a box	YES		YES											
Klimicin V 2% vaginal cream	vaginal cream	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	40 g of cream in a tube with 7 plastic applicators, supplied in a box	YES		YES											
Kliogest	film coated tablets	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	28 film-coated tablets in a plastic container (dispenser with marked days of the week), supplied in a box	YES	YES												
Klomifen 50 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Klosterfrau Sedinal sugar-coated tablets	sugar-coated tablets	M.C.M. Klosterfrau Vertriebs GmbH, Germany	60 (2x30) sugar coated tablets in a blister, supplied in a box	YES							YES	YES					
Knavon 100 mg suppositories	suppositories	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	12 (2x6) suppositories in a strip, supplied in a box	YES		YES											
Knavon 100 mg/2 mg injection	intramuscular injection	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 glass ampoules with a 2 mL of solution in a plastic container, supplied in a box	YES		YES											
Knavon 50 mg capsules	capsules	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	25 (1x25) capsules in a blister, supplied in a box	YES		YES											
Knavon forte 100 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 tablets in an amber glass bottle with Al cap, supplied in a carton box	YES		YES											
Knavon retard 150 mg tablets	prolonged-release tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 tablets in an amber glass bottle, supplied in a carton box	YES		YES											
Kofan tablets	tablets	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina	20 (2x10) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES					YES						
Kogenate Bayer 1000 IU powder and diluent for injection solution	powder and diluent for solution for injection	Bayer Biologicals S.r.l., Torri-Sovicille, Italy	Vial with Bio-set device containing powder, pre-filled syringe with diluent, separate plunger, venipuncture set, two disposable sterile cotton pads drenched in a Acohol, two dry cotton pads and two plasters, supplied in a box	YES	YES		YES	YES								YES	
Kogenate Bayer 250 IU powder and diluent for injection solution	powder and diluent for solution for injection	Bayer Biologicals S.r.l., Torri-Sovicille, Italy	Vial with Bio-set device containing powder, pre-filled syringe with diluent, separate plunger, venipuncture set, two disposable sterile cotton pads drenched in a Acohol, two dry cotton pads and two plasters, supplied in a box	YES	YES		YES	YES								YES	
Kogenate Bayer 500 IU powder and diluent for injection solution	powder and diluent for solution for injection	Bayer Biologicals S.r.l., Torri-Sovicille, Italy	Vial with Bio-set device containing powder, pre-filled syringe with diluent, separate plunger, venipuncture set, two disposable sterile cotton pads drenched in a Acohol, two dry cotton pads and two plasters, supplied in a box	YES	YES		YES	YES								YES	
Kompensan	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	20 (2x10) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES					YES						

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Konakion MM injection 10mg/1mL	solution for intravenous injection	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	5 ampoules (amber glass) with 1 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Konakion MM 2 mg/0.2 mL, paediatric	solution for peroral, intramuscular and intravenous injection	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	5 ampoules (amber glass) with 0.2 mL of solution and 5 plastic measuring devices, supplied in a box		YES	YES											
Kreon 10 000	capsules filled with gastric-resistant granules	Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hannover, Germany	20 tablets in a plastic bottle		YES		YES										
Kreon 10 000	capsules filled with gastric-resistant granules	Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hannover, Germany	100 capsules in a plastic bottle		YES		YES										
Kreon 25 000	capsules filled with gastric-resistant granules	Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hannover, Germany	100 capsules in a plastic bottle		YES		YES										
KREON 40 000	hard capsules with gastric-resistant granules	Solvay Pharmaceuticals GmbH, Neustadt, Germany	50 capsules in a plastic (HDPE) container, supplied in a box		YES	YES											
Kromoglicin STADA eye drops	eye drops, solution	STADA Arzneimittel AG, Stadtstraße 2-18, Bad Vilbel, Germany	10 mL of solution in a polyethylene bottle with dropper attachment and cap, supplied in a box		YES		YES				YES						
Kromoglicin STADA nasal spray	nasal spray, solution	STADA Arzneimittel AG, Stadtstraße 2-18, Bad Vilbel, Germany	15 mL of solution in a polyethylene bottle with nebulizer, supplied in a box		YES		YES				YES						
Kuterid 0.05 % cream	cream	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 grams of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES		YES										
Kuterid 0.05% ointment	ointment	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 grams of ointment in an aluminum tube, supplied in a box		YES		YES										
Kyberlin P 500	powder for solution for injection or infusion	CSL Behring GmbH, Marburg, Germany	One glass vial with powder, one glass vial with 10 mL of diluent and one transfer spike, supplied in a box		YES										YES		
Kytril 1mg/1 mL concentrate for solution for infusion	concentrate for infusion solution (for intravenous use)	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	5 ampoules with 1 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Kytril 3 mg/3 mL concentrate for solution for infusion	concentrate for solution for intravenous infusion	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	5 ampoules with 3 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Kytril film coated tablets	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	10 tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Laaven HD tablets	tablets	KRKA FARMA d.o.o., DPC Jastrebarsko, Cvetkovići bb, Jastrebarsko, Republic of Croatia	60 (6x10) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Laaven HD tablets	tablets	KRKA FARMA d.o.o., DPC Jastrebarsko, Cvetkovići bb, Jastrebarsko, Republic of Croatia	33 (3x10) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Laaven HL 20 tablets	tablets	KRKA FARMA d.o.o., DPC Jastrebarsko, Cvetkovići bb, Jastrebarsko, Republic of Croatia	34 (3x10) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Laaven HL tablets	tablets	KRKA FARMA d.o.o., DPC Jastrebarsko, Cvetkovići bb, Jastrebarsko, Republic of Croatia	30 (3x10) in a blister (PVC/PVDC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Laaven tablets 10 mg	tablets	KRKA FARMA d.o.o., DPC Jastrebarsko, Cvetkovići bb, Jastrebarsko, Republic of Croatia	31 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Laaven tablets 10 mg	tablets	KRKA FARMA d.o.o., DPC Jastrebarsko, Cvetkovići bb, Jastrebarsko, Republic of Croatia	90 (9x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Laaven tablets 2.5 mg	tablets	KRKA FARMA d.o.o., DPC Jastrebarsko, Cvetkovići bb, Jastrebarsko, Republic of Croatia	90 (9x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Laaven tablets 20 mg	tablets	KRKA FARMA d.o.o., DPC Jastrebarsko, Cvetkovići bb, Jastrebarsko, Republic of Croatia	32 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Laaven tablets 5 mg	tablets	KRKA FARMA d.o.o., DPC Jastrebarsko, Cvetkovići bb, Jastrebarsko, Republic of Croatia	33 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
LACIDIPIN PLIVA tablets 4 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (4x7) film coated tablets in a blister (PA/Al/PVC//PE/Al), supplied in a box	YES		YES											
Lacipil tablets 4 mg	film coated tablets	Glaxo Wellcome S.A., Burgos, Aranda de Duero, Spain and GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A., Poznan, Poland	28 (4x7) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Lacipil tablets 6 mg	film coated tablets	Glaxo Wellcome S.A., Aranda de Duero, Burgos, Spain	28 (4x7) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box		YES	YES											
Lakea 50 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Lamal 100 mg tablets	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	33 (2x15) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Lamal 200 mg tablets	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	34 (2x15) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Lamal 25 mg tablets	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Lamal 50 mg tablets	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Lameptil 100 mg dispersible tablets	dispersible tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3x10) dispersible tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
Lameptil 200 mg dispersible tablets	dispersible tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	31 (3x10) dispersible tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
Lameptil 25 mg dispersible tablets	dispersible tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	32 (3x10) dispersible tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
Lameptil 50 mg dispersible tablets	dispersible tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	33 (3x10) dispersible tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
Lamictal 100 mg tablets	tablets	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Lamictal 25 mg tablets	tablets	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Lamictal 50 mg tablets	tablets	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Lamictal 5 mg chewing tablets / tablets for oral suspension 5 mg	chewing tablets/ tablets for oral suspension	Glaxo Operations UK Limited, Ware, Hertfordshire, Great Britain (Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain), GlaxoSmithKline Pharmaceuticals, Poznan, Poland	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), inserted in a carton box		YES	YES											
LAMISIL 1 % aerosol for external use	aerosol for external use, solution	Novartis Pharma S.A.S., Huningue Cedex, France	30 mL of solution in a plastic bottle with a spray attachment, supplied in a box		YES	YES											
LAMISIL 1% cream	cream	Novartis Pharma Produktions GmbH, Wehr, Germany and Novartis Consumer Health SA, Nyon, Switzerland	15 g of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES											
Lamisil 250 mg tablets	tablets	Novartis Pharmaceuticals UK Limited, Horsham, West Sussex, Great Britain	14 (1x14) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Lamisil DermGel 1% gel	gel	Novartis Pharma Produktions GmbH, Wehr, Germany and Novartis Consumer Health SA, Nyon, Switzerland	5 g of gel in an aluminium tube with a propylene stopper, supplied in a box		YES	YES											
Lamisil once 1% dermal solution	dermal solution	Novartis Consumer Health S.A., Route de l' Etraz, Nyon, Switzerland	4 g of solution in an aluminium (PE/Al/PE) tube with a plastic stopper, supplied in a protective plastic box		YES	YES			YES								
Lanicor tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	22 (2x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Lanitop injection	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 2-mL ampoules supplied in a box	YES			YES										
Lanitop tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	50 (5x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Lantus 100 IU/mL (3-mL cartridge for OptiClik)	solution for subcutaneous injection	Sanofi - Aventis Deutschland GmbH, Frankfurt am Main, Germany	5 glass cartridges with 3 mL of solution (with an integrated plastic injector holder), supplied in a box		YES	YES			YES								
Lantus 100 IU/mL (3 mL glass cartridge)	solution for subcutaneous injection	Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brunningstrasse 50, Frankfurt am Main, Germany	Box with 5 glass cartridges each with 3 mL of solution (in a blister)		YES	YES											
Lantus 100 IU/mL OptiSet (injector with glass cartridge of 3 mL)	solution for injection in a cartridge	Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brunningstrasse 50, Frankfurt am Main, Germany	5 injectors with cartridges each with 3 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Lanzul capsules 30 mg	capsules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	14 (2X7) capsules in a PVC/PE/PVDC – Al blister, supplied in a box		YES		YES										
LARONA 15 mg	gastric-resistant capsules, hard	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	28 capsules in a plastic (HDPE) bottle with PP closure (with desiccant), supplied in a box	YES			YES										
LARONA 30 mg	gastric-resistant capsules, hard	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	29 capsules in a plastic (HDPE) bottle with PP closure (with desiccant), supplied in a box	YES			YES										
Lazid tablets 80 mg	tablets	CP Pharmaceuticals Ltd, Wrexham, Great Britain	60 (3x20) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

LAZOL 15 mg capsules	gastric-resistant capsules, hard	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	28 (4x7) capsules in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES			YES										
LAZOL 30 mg capsules	gastric-resistant capsules, hard	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	14 (2x7) capsules in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Legofer	oral solution	Alkaloid AD, Skopje, Bulevar A. Makedonski 12, FYROM in cooperation-under the licence (concession) Italfarmaco S.p.a.A., Milano, Italy	150 mL of solution in an amber glass bottle with plastic cap and measuring vessel, supplied in a box		YES		YES										
Lekadol 500 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	18 (3x6) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES				YES						
Lekadol direkt 500 mg tablets	orodispersible tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	12 (2x6) dispersible tablets in PA/Al/PVC-Al blister, supplied in a box		YES		YES				YES						
Lekadol plus C granules	granules for preparation of suspension	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	10 bags each containing 5 g of granules, supplied in a box		YES		YES				YES						
Lekadol tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Lekoklar 250 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	14 (2x7) tablets in a A/PVC blister, supplied in a box		YES		YES										
Lekoklar 500 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	14 (2x7) tablets in a A/PVC blister, supplied in a box		YES		YES										
Lekoklar XL 500 mg film-coated tablets with modified release	modified-release film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	5 (1x5) tablets in an Al/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Lekotam 1.5 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	45 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Lekotam 3 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	46 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Lekotam 6 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Lendacin 1g power for injection solution	powder for preparation of injection for i.v. and i.m. solution	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	10 glass bottles with powder, supplied in a box		YES		YES										
Lendacin 2 g powder for solution for infusion	powder for solution for infusion	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	5 glass bottles with powder for solution for infusion, supplied in a box		YES		YES										
Leponex 100 mg tablets	tablets	Novartis Pharmaceuticals UK Limited, Horsham, West Sussex, Great Britain	50 (5x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Leponex 25 mg tablets	tablets	Novartis Pharmaceuticals UK Limited, Horsham, West Sussex, Great Britain	50 (5x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Lercanil	film coated tablets	Berlin-Chemie AG (Menarini Group), Berlin, Germany; Recordati Industria Chimica e Farmaceutica S.p.A., Milano, Italy	7 (1x7) tablets in a blister (non-transparent PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Lescol 40 mg capsules	capsules	Novartis Farmacéutica S.A., Ronda Santa María 158, Barcelona, Spain	28 (4x7) capsules in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Lescol XL 80 mg prolonged-release tablets	prolonged-release tablets	Novartis Farmacéutica S.A., Ronda Santa María 158, Barcelona, Spain	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Letizen film coated tablets 10 mg	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) film coated tablets in a (PVC/Al) blister, supplied in a box		YES		YES										
Letizen oral solution 1 mg/1 mL	oral solution	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	120 mL of solution in an amber glass bottle with plastic cap, supplied in a box		YES		YES										
Letizen S 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 (1x10) film coted tablets in a PVC/Al) blister, supplied in a box		YES		YES			YES							
Letrox 100	tablets	Berlin-Chemie AG (Menarini Group), Glienicker Weg 125, Berlin, Germany	50 (2x25) tablets in a white non-transparent (PVDC/PVC//Al) blister, supplied in a box		YES		YES										
Letrox 150	tablets	Berlin-Chemie AG (Menarini Group), Glienicker Weg 125, Berlin, Germany	50 (2x25) tablets in a white non-transparent (PVDC/PVC//Al) blister, supplied in a box		YES		YES										
Letrox 50	tablets	Berlin-Chemie AG (Menarini Group), Glienicker Weg 125, Berlin, Germany	50 (2x25) tablets in a white non-transparent (PVDC/PVC//Al) blister, supplied in a box		YES		YES										
Levemir FlexPen	solution for injection in cartridge for subcutaneous use	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	5 pens with a FlexPen glass cartridge containing 3 mL of solution, supplied in a carton box		YES	YES			YES								
Levemir Penfill	solution for injection in cartridge for subcutaneous use	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	5 Penfill glass cartridges with 3 mL of solution, supplied in a carton box		YES	YES			YES								
Levitra 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	2 tablets in a PP/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Levitra 20 mg film coated tablets	film coated tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	2 tablets in a PP/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Levitra 5 mg film coated tablets	film coated tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	2 tablets in a PP/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Lexaurin tablets 1.5 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	30 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Lexaurin tablets 3 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	31 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Lexaurin tablets 6 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	32 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Lexilium 1.5 mg tablets	tablets	Alkaloid AD, Skopje, FYROM in cooperation with F. Hoffmann-La Roche Ltd, Basel, Switzerland	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Lexilium 3 mg tablets	tablets	Alkaloid AD, Skopje, FYROM in cooperation with F. Hoffmann-La Roche Ltd, Basel, Switzerland	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Lexilium 6 mg tablets	tablets	Alkaloid AD, Skopje, FYROM in cooperation with F. Hoffmann-La Roche Ltd, Basel, Switzerland	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Lidacef injection 1g	powder for preparation of solution for i.v. and i.m. injection	Pliva Krakow, Krakow, Poland	Glass bottle (10 mL) with powder, supplied in a box		YES		YES										
Lidacef injection 2 g	powder for preparation of solution for i.v. infusion	Pliva Krakow, Krakow, Poland	Glass bottle (20 mL) with powder, supplied in a box		YES		YES										
LINOLA FETT ÖLBAD	bath additive, solution	Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, Bielefeld, Germany	200 mL of solution, dropper, cap, and measuring 20 mL cup, supplied in a box		YES		YES					YES					
LINOLA UREA	cream	Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, Bielefeld, Germany	75 g of cream in an aluminium tube, supplied in a box		YES		YES					YES					
Linoladiol	vaginal cream	Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, Bielefeld, Germany	100 grams of cream in an aluminum tube and a plastic vaginal applicator in a protective bag, supplied in a box		YES		YES										
Linoladiol	vaginal cream	Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, Bielefeld, Germany	50 g of cream in an aluminium tube and a plastic vaginal applicator in a protective bag, supplied in a box		YES		YES										
Linola-fett	oily cream (water/oil emulsion)	Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, Bielefeld, Germany	Box with 75 g of cream in an Al tube		YES		YES					YES					
Lioresal 10 mg tablets	tablets	Novartis Farma S.p.A., Torre Annunziata (Napoli), Italy	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Lioresal 25 mg tablets	tablets	Novartis Farmacéutica S.A., Ronda Santa María 158, Barcelona, Spain	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Lipex 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Lipex 20 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Lipex 40 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Lipex 80 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	30 (2x14) film coated tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Lipidil 145 mg	film coated tablets	Laboratoires Fournier S.A., Fontaine Les Dijon, France	31 (3x10) film coated tablets in a blister (PVC/PE/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
Lipidil 160 mg	film coated tablets	Laboratoires Fournier S.A., Fontaine Les Dijon, France	32 (3x10) film coated tablets in a blister (PVC/PE/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
LIPIDIL 200 M	capsules, hard	Laboratoires Fournier S.A., Fontaine Les Dijon, France	30 (3x10) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES				YES							
Lipofundin MCT/LCT 10%	emulsion for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	500 mL of emulsion for infusion in a glass bottle, 10 bottles per box		YES		YES										
Lipofundin MCT/LCT 10%	emulsion for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	100 mL of emulsion in a glass bottle, 10 bottles in a box		YES		YES										
Lipofundin MCT/LCT 20%	emulsion for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	500 mL of emulsion for infusion in a glass bottle, 10 bottles per box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Lipofundin MCT/LCT 20%	emulsion for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	100 mL of emulsion for infusion in a glass bottle, 10 bottles in a box		YES		YES										
LISINOLEX 10 mg	tablets	Galex d.d., Murska Sobota, Republic of Slovenia	36 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
LISINOLEX 20 mg	tablets	Galex d.d., Murska Sobota, Republic of Slovenia	37 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
LISINOLEX 5 mg	tablets	Galex d.d., Murska Sobota, Republic of Slovenia	38 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Litak 2 mg/mL solution for injection	solution for injection	Lipomed AG, Arlesheim, Switzerland	Clear type I glass vial, containing 5 mL of solution, with a rubber bromobutyl stopper and protective aluminum ring, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Litak 2 mg/mL solution for injection	solution for injection	Lipomed AG, Arlesheim, Switzerland	5 colourless glass bottles (glass type I) with a rubber bromobutyl stopper and a protective aluminium ring containing 5 mL of solution, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Litalir capsules	capsules	Bristol Myers-Squibb S.r.l., Sermoneta, Latina, Italy	100 capsules in a brown plastic bottle, supplied in a box		YES	YES											
LITIJ KARBONAT JADRAN 300 mg tablets	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	100 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box	YES			YES										
Livial 2.5 mg tablets	tablets	N.V. Organon, Oss, the Netherlands; Organon Republic of Ireland Ltd., Co. Dublin, Republic of Ireland	28 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Lizinopril 10 mg tablets	tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	30 tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Lizinopril 20 mg tablets	tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	30 tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Lizinopril 5 mg tablets	tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	30 tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
LIZINOPRIL H 10 mg/12.5 mg tablets	tablets	Farmal d.d., Ludbreg, Republic of Croatia in cooperation with Actavis hf., Hafnarfjordur, Island	30 (3x10) tablets, supplied in a box	YES			YES										
LIZINOPRIL H 20 mg/12.5 mg tablets	tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets, supplied in a box	YES			YES										
Lizinopril Lek 10 mg tablets	tablets	Salutas Pharma GmbH, Dieselstrasse 5, Gerlingen, Germany	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES		YES			YES							
Lizinopril Lek 2.5 mg tablets	tablets	Salutas Pharma GmbH, Dieselstrasse 5, Gerlingen, Germany	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES		YES			YES							
Lizinopril Lek 20 mg tablets	tablets	Salutas Pharma GmbH, Dieselstrasse 5, Gerlingen, Germany	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES		YES			YES							
Lizinopril Lek 5 mg tablets	tablets	Salutas Pharma GmbH, Dieselstrasse 5, Gerlingen, Germany	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES		YES			YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Lodoz 10 mg/6.25 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany; Merck SANTE s.a.s., 2, Rue du Pressoir Vert, Semoy, France	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES												
Lodoz 2.5 mg/6.25 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany; Merck SANTE s.a.s., 2, Rue du Pressoir Vert, Semoy, France	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES												
Lodoz 5 mg/6.25 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany; Merck SANTE s.a.s., 2, Rue du Pressoir Vert, Semoy, France	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES												
Logest coated tablets	coated tablets	Schering S.A., Lys Lez Lannoy, France	Box with 21 coated tablets in a blister		YES	YES												
Lopin tablets 10 mg	tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES											
Lopin tablets 5 mg	tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	31 (3x10) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES											
Lorista 50 mg film coated tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	28 (4x7) tablets in a PVC/PVDC/Alu blister, supplied in a box		YES		YES											
Lorista H	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	28 (4x7) film coated tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES								
Lorsilan 1 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a carton box	YES			YES											
Lorsilan 2.5 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (1x20) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a carton box	YES			YES											
Losartic Plus tablets	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES											
Losartic tablets 25 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES											
Losartic tablets 50 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES											
Loseprazol 20 mg	capsules	Pro. Med.CS Praha a.s., Prag, Czech Republic	14 (2x7) capsules in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES											
Loseprazol 20 mg	capsules	Pro. Med.CS Praha a.s., Prag, Czech Republic	14 (2x7) capsules in a blister, supplied in a box		YES		YES											
Lotriderm cream	cream	Schering-Plough Labo N.V. Industrepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	15 g of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES												
Lubor 10 mg capsules	capsules	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (1x20) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES											
Lubor 20 mg suppositories	suppositories	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (2x5) suppositories in a Al/PE strip, supplied in a box	YES			YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Lubor 20 mg capsules	capsules	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (1x20) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Luboreta cream	cream	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	50 g of cream in an aluminium tube with a polyethylene stopper, supplied in a box	YES			YES			YES							
Lucentis 10 mg/mL solution for injection	solution for injection	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	One glass bottle with 0.3 mL of solution, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Lumidol 100 mg/2 mL injections	solution for injection (i.v., i.m. and s.c.)	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	5 glass ampoules with 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
LUMIDOL 100 mg/mL oral drops	oral drops, solution	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 mL of solution in an amber glass bottle with fitted plastic dropper and plastic cap, supplied in a box	YES			YES										
LUMIDOL 50 mg capsules	capsules, hard	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 capsules in a 50 mL plastic brown bottle with temper-proof closure, supplied in a box	YES			YES										
Lumidol 50 mg/mL injection	solution for injection (i.v., i.m. and s.c.)	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	5 glass ampoules with 1 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Lumigan 0.3 mg/mL eye drops	eye drops, solution	Allergan Pharmaceuticals Republic of Ireland, Castlebar Road, Westport, Co Mayo, Republic of Ireland	3 mL solution in a plastic bottle, supplied in a box		YES	YES			YES								
LUPOCET 250 mg suppositories	suppositories	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (2x5) suppositories in a Al/PE strip foil, supplied in a box	YES			YES				YES						
Lupocet 500 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES				YES						
Lupocet BABY 120 mg suppositories	suppositories	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (2x5) suppositories in a PE/Al strip, supplied in a box	YES			YES				YES						
Lupocet flu	effervescent tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 effervescent tablets in a plastic tube, supplied in a box	YES			YES				YES						
Lupocet JUNIOR syrup	syrup	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	100 mL of syrup in an amber glass bottle, supplied in a box	YES			YES				YES						
Lupocet TEEN 300 mg capsules	capsules	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (2x10) capsules in a (PVC/Al) blister, supplied in a box	YES			YES				YES						
Luveris 75 IU	powder and diluent for preparation of solution for injection (for subcutaneous use)	Industria Farmaceutica Sirono S.p.A., Bari, Italy	Vial with powder and vial with diluent, in a protective container, supplied in a box		YES	YES			YES								
Luxeta tablets 100 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Luxeta tablets 50 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Lyrica 100 mg capsules	capsules, hard	Pfizer GmbH Arzneimittelwerk Gödecke, Mooswaldallee 1, Freiburg, Germany	84 (4x21) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES			YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Lyrice 150 mg capsules	capsules, hard	Pfizer GmbH Arzneimittelwerk Gödecke, Mooswaldallee 1, Freiburg, Germany	56 (4x14) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES							
Lyrice 200 mg capsules	capsules, hard	Pfizer GmbH Arzneimittelwerk Gödecke, Mooswaldallee 1, Freiburg, Germany	84 (4x21) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES							
Lyrice 25 mg capsules	capsules, hard	Pfizer GmbH Arzneimittelwerk Gödecke, Mooswaldallee 1, Freiburg, Germany	56 (4x14) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES							
Lyrice 300 mg capsules	capsules, hard	Pfizer GmbH Arzneimittelwerk Gödecke, Mooswaldallee 1, Freiburg, Germany	56 (4x14) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES							
Lyrice 50 mg capsules	capsules, hard	Pfizer GmbH Arzneimittelwerk Gödecke, Mooswaldallee 1, Freiburg, Germany	56 (4x14) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES							
Lyrice 75 mg capsules	capsules, hard	Pfizer GmbH Arzneimittelwerk Gödecke, Mooswaldallee 1, Freiburg, Germany	56 (4x14) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES							
LYSOBACT oriblets	tablets for oral cavity oral (oriblets)	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES			YES					
MabCampath 30 mg/mL concentrate for infusion solution	concentrate for infusion solution	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	3x1 glass bottles with 1 mL of concentrate for solution for infusion, supplied in a box		YES	YES		YES							
MabThera 100 mg solution concentrate for infusion	solution concentrate for infusion	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	10 mL of infusion solution concentrate in a glass bottle, 2 bottles in a box		YES	YES		YES	YES						
MabThera 500 mg concentrate of solution for infusion	concentrate of solution for infusion	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	50 mL of solution for infusion concentrate in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES		YES	YES						
Macugen 0.3 mg	solution for injection	Pfizer Health AB, Stockholm, Sweden	One glass pre-filled syringe with needle, in a protective bag, supplied in a box		YES	YES		YES	YES						
Madopar 125 tablets	tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	100 tablets in an amber glass bottle (with desiccant), supplied in a box		YES	YES									
Madopar HBS 125 capsules	capsules	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	30 capsules in an amber glass bottle (with a desiccant), supplied in a box		YES	YES									
Madopar LIQ 125 tablets for oral suspension	tablets for oral suspension	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	100 tablets in an amber glass bottle (with dessicant), supplied in a box		YES	YES									
Magnevist solution for injection	solution for injection	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	20 mL of solution in a glass bottle with rubber stopper, supplied in a box		YES	YES									
Magnevist solution for injection	solution for injection	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	10 mL of solution in a glass bottle with rubber stopper, supplied in a box		YES	YES									
Makcin 500 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	14 (1x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES								
MANIT 10%	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	500 mL of solution in a glass infusion bottle with a rubber stopper and a protective cap, 10 bottles in a box	YES			YES								
MANIT 20%	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	250-mL of solution in a glass bottle for infusion with rubber stopper and protective cap, 10 bottles in a box	YES			YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Marivarin 3 mg tablets	tablets	Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Orion Corporation, Espoo, Finland	50 tablets in an amber glass bottle with an aluminium stopper		YES		YES										
Materna with selenium	film coated tablets	Wyeth Lederle S.p.A., Catania, Italy	30 tablets in a HDPE bottle, supplied in a box		YES		YES				YES						
MAXALT RPD 10 mg oral lyophilisates	oral lyophilisate	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, The Netherlands	2 (2x1) oral lyophilisate in a blister (PVC/PVDC//Al) and protective bag (paper/PE/Al), in a plastic box, supplied in a carton box		YES	YES				YES							
MAXALT RPD 5 mg oral lyophilisates	oral lyophilisate	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	2 (2x1) oral lyophilisate in a blister (PVC/PVDC//Al) and protective bag (paper/PE/Al), in a plastic box, supplied in a carton box		YES	YES				YES							
MAXFLU lemon flavour	effervescent tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 effervescent tablets with or without an Al foil, in a polypropylene tube with a cap (PE) with silicagel and tamper-proof ring, supplied in a box	YES			YES				YES						
Maxidex 1 mg/g eye ointment	eye ointment	Alcon-Couvreur s.a., Rijksweg 14, Puurs, Belgium	3.5 g of ointment in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES											
Maxidex 1 mg/mL eye drops, suspension	eye drops, suspension	Alcon-Couvreur s.a., Rijksweg 14, Puurs, Belgium	5 mL of suspension in a polyethylene bottle with a dropper, supplied in a box		YES	YES											
Maxipime 1 g	powder for preparation of i.m. and i.v. injections	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	Glass bottle with powder, supplied in a box	YES			YES										
Maxipime 2 g	powder for preparation of i.m. and i.v. injections	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	Glass bottle with powder, supplied in a box	YES			YES										
Maxipime 500 mg	powder for preparation of i.m. and i.v. injections	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	Glass bottle with powder, supplied in a box	YES			YES										
Maxitrol eye drops, suspension	eye drops, suspension	Alcon-Couvreur s.a., Rijksweg 14, Puurs, Belgium	Polyethylene bottle with 5 mL of drops, supplied in a box		YES	YES											
Maxitrol eye ointment	eye ointment	Alcon-Couvreur s.a., Rijksweg 14, Puurs, Belgium	3.5 g of ointment in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES											
Medazol 0.5 % solution for infusion	solution for infusion	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	100 mL of solution in a glass bottle for infusion, supplied in a box	YES			YES										
Medazol 250 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 tablets in a plastic (polypropylene) bottles, supplied in a box	YES			YES										
Medazol 400 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Medazol 500 mg vaginal tablets	vaginal tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (1x10) vaginal tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Medical gas, O2 medical	medical gas	Messer Croatia Plin d.o.o., Zaprešić, Industrijska 1, Republic of Croatia	Pressurized steel bottles (150 or 200 bar) with 2, 3, 5, 10, 20, 27, 30, 40 or 50 liters of gaseous medical oxygen	YES			YES										
MEDROL tablets 16 mg	tablets	Pfizer Italia S.r.l., Marina De Tronto, Ascoli Piceno, Italy	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

MEDROL tablets 32 mg	tablets	Pfizer Italia S.r.l., Marina De Tronto, Ascoli Piceno, Italy	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES												
MEDROL 4 mg tablets	tablets	Pfizer Italia S.r.l., Marina De Tronto, Ascoli Piceno, Italy	30 tablets in an amber glass bottle with a plastic stopper, supplied in a box		YES	YES												
Megace tablets 160 mg	tablets	Haupt Pharma Regensburg GmbH, Regensburg, Germany for Bristol-Myers Squibb	100 tablets in a plastic (HDPE) bottle, supplied in a box		YES	YES												
Meglimid 1 mg tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in transparent PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES								
Meglimid 2 mg tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	31 (3x10) tablets in transparent PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES								
Meglimid 3 mg tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	32 (3x10) tablets in transparent PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES								
MEGOSTAT oral suspension	oral suspension	Bristol-Myers Squibb, Epernon, France	240 mL suspension in a plastic (HDPE) bottle with child resistant closure, 20 mL plastic measuring glass, supplied in a box		YES	YES												
Mendilex	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES		YES											
Menopur	lyophilisate and diluent for preparation of solution for injection	Ferring GmbH, Wittland 1, Kiel, Germany	10 bottles with lyophilisate and 10 ampoules with diluent, supplied in a carton box		YES	YES				YES								
Menopur	lyophilisate and diluent for preparation of solution for injection	Ferring GmbH, Wittland 1, Kiel, Germany	5 bottles with lyophilisate and 5 ampoules with solvent, supplied in a box		YES	YES				YES								
MERIEUX INACTIVATED RABIES VACCINE	lyophilisate for preparation of intramuscular injection	Sanofi Pasteur S.A., 2 avenue Pont Pasteur, Lyon, France	Box with 1 bottle with 1 dose of lyophilised vaccine, 1 pre-filled syringe containing 1 mL of water for injection and a needle		YES										YES			
Meronem i.v. 1 g	powder for preparation of i.v. injection	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	10 bottles with powder, supplied in a box		YES	YES												
Meronem i.v. 500 mg	powder for preparation of i.v. injection	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	10 bottles with powder, supplied in a box		YES	YES												
METHOTREXATE PLIVA injection 1000	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 glass bottles with à 20 mL of solution for injection (with rubber stopper, aluminum cap and plastic cover), supplied in a box	YES			YES											
METHOTREXATE PLIVA injection 20	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 glass bottles with à 2 mL of solution for injection (with rubber stopper, aluminum cap and plastic cover), supplied in a box	YES			YES											
METHOTREXATE PLIVA injection 5	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 glass bottles with à 2 mL of solution for injection (with rubber stopper, aluminum cap and plastic cover), supplied in a box	YES			YES											
METHOTREXATE PLIVA injection 50	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 glass bottles with à 5 mL of solution for injection (with rubber stopper, aluminum cap and plastic cover), supplied in a box	YES			YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Metopran	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	40 (4x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES		YES											
Metronidazol Genericon 0.5 % solution for infusion	solution for infusion	Genericon Pharma Ges.m.b.H., Hafnerstrasse 211, Graz, Austria	10 (10x1) glass bottles with 100 mL of infusion solution, supplied in a box		YES	YES											
Mexitil 200 mg capsules	capsules	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Birkendorfer Strasse 65, Biberach an der Riss, Germany	50 (5x10) capsules in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Miacalcic 100 IU injection	solution for injection	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	5 ampoules with 1 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Miacalcic 200 IU aerosol	nasal spray, solution	Novartis Pharma S.A.S., Huningue Cedex, France	Solution in a glass bottle with spray (for nasal use), supplied in a box		YES	YES											
Micardis 40 mg tablets	tablets	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, Ingelheim am Rhein, Germany	28 (4x7) tablets in a blister (PA/Al/PVC/Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
Micardis 80 mg tablets	tablets	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, Ingelheim am Rhein, Germany	28 (4x7) tablets in a blister (PA/Al/PVC/Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
MicardisPlus 40/12.5 mg tablets	tablets	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, Ingelheim am Rhein, Germany	28 (4x7) tablets in a blister (PA/Al/PVC/Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
MicardisPlus 80/12.5 mg tablets	tablets	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, Ingelheim am Rhein, Germany	28 (4x7) tablets in a blister (PA/Al/PVC/Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
MIDAZOLAM TORREX 15 mg/3 mL	solution for injection	Torrex Chiesi Pharma GmbH, Gonzagasse 16/16, Vienna, Austria	10 (2x5) ampoules with 3 mL of solution, on a plastic tray, supplied in a box		YES	YES											
MIDAZOLAM TORREX 2 mg/2 mL	solution for injection	Torrex Chiesi Pharma GmbH, Gonzagasse 16/16, Vienna, Austria	10 (2x5) ampoules with 2 mL of solution, on a plastic tray, supplied in a box		YES	YES											
MIDAZOLAM TORREX 5 mg/5 mL	solution for injection	Torrex Chiesi Pharma GmbH, Gonzagasse 16/16, Vienna, Austria	10 (2x5) ampoules with 5 mL of solution, on a plastic tray, supplied in a box		YES	YES											
MIDAZOLAM TORREX 5 mg/mL	solution for injection	Torrex Chiesi Pharma GmbH, Gonzagasse 16/16, Vienna, Austria	10 (2x5) ampoules with 1 mL of solution, on a plastic tray, supplied in a box		YES	YES											
MIDAZOLAM TORREX 50 mg/10 mL	solution for injection	Torrex Chiesi Pharma GmbH, Gonzagasse 16/16, Vienna, Austria	10 (2x5) ampoules with 10 mL of solution, on a plastic tray, supplied in a box		YES	YES											
Minerva sugar-coated tablets	sugar-coated tablets	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	63 (3x21) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Minirin Melt 120 µg	oral lyophilisate	Ferring AB, Limhamn, Sweden	30 (3x10) oral lyophilisate in a blister (Al/Al), supplied in a box		YES	YES											
Minirin Melt 60 µg	oral lyophilisate	Ferring AB, Limhamn, Sweden	31 (3x10) oral lyophilisate in a blister (Al/Al), supplied in a box		YES	YES											
Minirin nasal spray	nasal spray (solution)	Ferring AB, Limhamn, Sweden; Ferring International Center SA, Chemin de la Vergognausaz,	5 mL of solution (50 doses à 10 µg) in an amber glass bottle with a spray attachment and a plastic attachment		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

		Switzerland	for nasal use, supplied in a box																
Minirin 0.2 mg tablets	tablets	Ferring AB, Limhamn, Sweden; Ferring International Center SA, Chemin de la Vergognausz, Switzerland	30 tablets in a plastic bottle, supplied in a box		YES	YES													
Mirapexin tablets 0.25 mg	tablets	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, Ingelheim am Rhein, Germany	30 (3x10) tablets in a PA/Al/PVC-Al blister, supplied in a box		YES	YES			YES										
Mirapexin tablets 1 mg	tablets	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, Ingelheim am Rhein, Germany	31 (3x10) tablets in a PA/Al/PVC-Al blister, supplied in a box		YES	YES			YES										
Mirena intrauterine system	intrauterine system (20 mcg/24 h release of active substance) with integrated applicator	Schering OY, Turku, Finland	Intrauterine system with integrated applicator in a blister (APET/Tyvek), supplied in a box		YES	YES													
Mirocef injection 1 g	powder for solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 glass bottles with powder, supplied in a box	YES			YES												
Mirocef injection 500 mg	powder for solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 glass bottles with powder, supplied in a box	YES			YES												
Mirzaten 30 mg film coated tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	30 tablets (3x10) in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES		YES												
Mirzaten 45 mg film coated tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	30 tablets (3x10) in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES		YES												
Misar 0.25 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES												
Misar 0.5 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES												
Misar 1 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES												
Misar SR 0.5 mg tablets	prolonged-release tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES												
Misar SR 1 mg tablets	prolonged-release tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES												
Mitoxantrone Pliva	concentrate of solution for infusion solutio	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Colourless glass bottle with 15 mL of concentrate of solution for infusion, closed with a rubber stopper and an aluminium cap with a plastic lid, supplied in a box	YES			YES												
Mixtard 30 Penfill 3 mL	suspension for isubcutaneous injection	Novo Nordisk A/S, Novo Alle, Bagsvaerd, Denmark Novo Nordisk Production SAS, 45, Avenue d' Orleans, Chartres, France	5 glass cartridges with 3 mL of suspension in a blister, supplied in a box		YES	YES													
Mixtard 40 Penfill 3 mL	suspension for isubcutaneous injection	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	5 glass cartridges with 3 mL of suspension in a blister, supplied in a box		YES	YES													

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Mixtard 50 Penfill 3 mL	suspension for subcutaneous injection	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	5 glass cartridges with 3 mL of suspension in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Moditen depo injections 25 mg/1 mL	oily solution for intramuscular injection	Krka d.d., Novo mesto, R. Republic of Slovenia in cooperation with Bristol-Myers Squibb, New York, USA	5 amber glass ampoules each with 1 mL of solution, supplied in a carton box		YES		YES										
Moditen coated tablets 1 mg	coated tablets	KRKA d.d., Novo Mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Bristol-Myers Squibb, NY, USA	25 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
Moditen coated tablets 2.5 mg	coated tablets	KRKA d.d., Novo Mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Bristol-Myers Squibb, NY, USA	100 tablets in an amber glass bottle, supplied in a carton box		YES		YES										
Moditen coated tablets 5 mg	coated tablets	KRKA d.d., Novo Mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Bristol-Myers Squibb, NY, USA	100 tablets in an amber glass bottle, supplied in a carton box		YES		YES										
Moduretic tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	40 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
Monopril 10 mg	tablets	Jadran -Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Republic of Croatia, in cooperation with Bristol-Myers Squibb S.p.A., Contrada Fontana del Cerasp. Anagni, Italy	28 (2x14) tablets in a blister (white PVC/PVDC//AI), supplied in a box	YES			YES										
Monopril 20 mg	tablets	Jadran -Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Republic of Croatia, in cooperation with Bristol-Myers Squibb S.p.A., Contrada Fontana del Cerasp. Anagni, Italy	28 (2x14) tablets in a blister (white PVC/PVDC//AI), supplied in a box	YES			YES										
Monopril plus 20/12.5	tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a nontransparent PVC/PVDC/Alu blister, supplied in a box	YES			YES										
Monsalic ointment	ointment	Schering-Plough Farma, Lda, Casal do Colaride, Agualva Cacem, Portugal	25 grams of ointment in a white enamel tube with white polypropylene screw cap, supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES							
ALKALOID Morphine hydrochloride 20 mg/1 mL	solution for injection	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	10 amber glass ampoules each containing 1 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
ALKALOID Morphine hydrochloride 4 mg/1 mL	solution for injection	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	10 amber glass ampoules each containing 1 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Mostrafin tablets	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Mostrafin tablets	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Movalis 15 mg tablets	tablets	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, Ingelheim am Rhein, Germany	20 (1x20) tablets in a PVC/PVDC/AI blister, supplied in a box		YES	YES											
Movalis 15 mg/1.5 mL injection	solution for injection	Boehringer Ingelheim Espana, S.A., Sant Cugat del Valles (Barcelona), Spain	5 ampoules with 1.5 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Movalis 7.5 mg tablets	tablets	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, Ingelheim am Rhein,	20 (1x20) tablets in a PVC/PVDC/AI blister, supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

		Germany																	
MST CONTINUS 10 mg	prolonged-release film coated tablets	Bard Pharmaceuticals Ltd., Cambridge, Great Britain, Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Germany, Mundipharma Ges.m.b.H, Vienna, Austria	30 (3x10) tablets in a blister (PVdC/PVC/Al), supplied in a box		YES	YES													
MST Continus 10 mg	film coated tablets with prolonged-release	Bard Pharmaceuticals Limited, Cambridge, Great Britain, Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Njemačka, Mundipharma Ges.m.b.H, Beč, Austria	60 (2x30) tablets in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES	YES													
MST Continus 100 mg	film coated tablets with prolonged-release	Bard Pharmaceuticals Limited, Cambridge, Great Britain, Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Njemačka, Mundipharma Ges.m.b.H, Beč, Austria	60 (2x30) tablets in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES	YES													
MST CONTINUS 100 mg	prolonged-release film coated tablets	Bard Pharmaceuticals Ltd., Cambridge, Great Britain, Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Germany, Mundipharma Ges.m.b.H, Vienna, Austria	30 (3x10) tablets in a blister (PVdC/PVC/Al), supplied in a box		YES	YES													
MST Continus 30 mg	film coated tablets with prolonged-release	Bard Pharmaceuticals Limited, Cambridge, Great Britain, Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Njemačka, Mundipharma Ges.m.b.H, Beč, Austria	60 (2x30) tablets in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES	YES													
MST CONTINUS 30 mg	prolonged-release film coated tablets	Bard Pharmaceuticals Ltd., Cambridge, Great Britain, Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Germany, Mundipharma Ges.m.b.H, Vienna, Austria	30 (3x10) tablets in a blister (PVdC/PVC/Al), supplied in a box		YES	YES													
MST CONTINUS 60 mg	prolonged-release film coated tablets	Bard Pharmaceuticals Ltd., Cambridge, Great Britain, Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Germany, Mundipharma Ges.m.b.H, Vienna, Austria	30 (3x10) tablets in a blister (PVdC/PVC/Al), supplied in a box		YES	YES													
MST Continus 60 mg	film coated tablets with prolonged-release	Bard Pharmaceuticals Limited, Cambridge, Great Britain, Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Njemačka, Mundipharma Ges.m.b.H, Beč, Austria	60 (2x30) tablets in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES	YES													
Mukolen coated tablets 50 mg	coated tablets	Krka tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia in cooperation with E Pharma, France	20 (2x10) coated tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES												
MULTIBIONTA FORTE N capsules	capsules, soft	Merck Selbstmedikation GmbH, Darmstadt, Germany	20 (2x10) capsules in PVC/PVDC-Al blister, supplied in a box		YES		YES					YES							
Myfortic 180 mg tablets	gastric-resistant tablets	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	120 (12x10) tablets in a PA/Al/PVC- Al blister, supplied in a box		YES	YES					YES								
Myfortic 360 mg tablets	gastric-resistant tablets	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	120 (12x10) tablets in a PA/Al/PVC- Al blister, supplied in a box		YES	YES					YES								
Myoflex	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES												

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirj(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Naclof	eye drops, solution	EXCELVISION, Annonay, France	5 mL of solution in a white plastic (LDPE) bottle with a dropper and a plastic (HDPE) stopper with a safety ring, supplied in a box		YES	YES											
NAGLAZYME 5 mL concentrate for solution for infusion	concentrate for solution for infusion	Cardinal Health, Northamptonshire, Great Britain; Cardinal Health, Westoughton, Bolton, Great Britain	One glass vial with 5 mL of concentrate, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Naklofen suppositories 50 mg	suppositories	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 (2x5) suppositories in a Al/PE//PE/AL strip, supplied in a carton box		YES			YES									
Naklofen duo capsules 75 mg	hard capsules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) hard capsules in a blister (PVC/PE/PVDC/PE/PVC//Al), supplied in a box		YES			YES									
Naklofen gel	gel	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	60 g of gel in an aluminium tube, supplied in a carton box		YES			YES				YES					
Naklofen solution for injection 75 mg/3mL	solution for injection	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	3 mL solution for injection in a glass ampoule, 5 ampoules in a box		YES			YES									
Naklofen SR	prolonged-release tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) prolonged-release tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES			YES									
Naklofen gastric-resistant tablets 50 mg	gastric-resistant tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) gastric-resistant tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES			YES									
Nakom 250 mg / 25 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	100 (10x10) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES			YES									
Nalgesin forte 550 mg film coated tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 (1x10) film coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES			YES									
Nalgesin S 275 mg film coated tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 (1x10) film coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES			YES									
Nanotiv 1000 IU	powder and diluent for solution for injection	Octapharma AB, Stockholm, Sweden	Box with powder and a box with a bottle containing 10 mL of water for injection, application kit, supplied in a box		YES											YES	
Nanotiv 500 IU	powder and diluent for solution for injection	Octapharma AB, Stockholm, Sweden	Box with powder and a box with a bottle containing 5 mL of water for injection, application kit, supplied in a box		YES											YES	
Nasivin 0.05% nasal spray	nasal spray, solution	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	10 mL of solution in a white plastic bottle with a plastic attachment (with internal atomizing tube) and plastic cap, supplied in a box		YES			YES				YES					
Nasivin 0.05% nasal spray without preservative	nasal spray, solution	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	10 mL of solution in a white plastic bottle with a 3K system and protective cap, supplied in a box		YES			YES				YES					
Nasivin D 0.05% nasal spray	nasal spray, solution	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	10 mL of solution in an amber glass bottle with a plastic atomizer pump and protective cap, supplied in a box		YES			YES				YES					
Nasivin K 0.01% nasal drops	nasal drops, solution	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	5 mL of solution in an amber glass bottle with a plastic stopper and a glass dropper with a rubber pump, supplied in a box		YES			YES				YES					

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Nasivin K 0.025% nasal drops	nasal drops, solution	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	10 mL of solution in an amber glass bottle with a yellow plastic cap and glass dropper with rubber bulb, supplied in a box		YES		YES			YES						
Nasivin K 0.05% nasal drops	nasal drops, solution	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	10 mL of solution in an amber glass bottle with white plastic cap and glass dropper with rubber bulb, supplied in a box		YES		YES			YES						
Nasonex nasal spray	nasal spray, suspension	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	Plastic bottle with an attachment for nasal administration containing 120 doses, supplied in a box		YES	YES										
Natrii chloridi infundibile compositum Pliva	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	500 mL of solution for infusion in a glass bottle with a rubber stopper and an aluminium cap with a plastic lid, 10 bottles in a box	YES			YES									
Natrii chloridi infundibile solution for intravenous infusion, 100 mL	solution for intravenous infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	100 mL in a glass infusion bottle, (10 bottles with plastic holders in a box)	YES			YES									
Natrii chloridi infundibile solution for intravenous infusion, 1000 mL	solution for intravenous infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	1000 mL in a glass infusion bottle (10 bottles with plastic holders in a box)	YES			YES									
Natrii chloridi infundibile solution for intravenous infusion, 250 mL	solution for intravenous infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	250 mL in a glass infusion bottle, (10 bottles with plastic holders, supplied in a box)	YES			YES									
Natrii chloridi infundibile solution for intravenous infusion, 500 mL	solution for intravenous infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	500 mL in a glass infusion bottle (10 bottles with plastic holders, supplied in a box)	YES			YES									
Natrii chloridi infundibile Pliva	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	6 bags with 2000 mL of solution, supplied in a box	YES			YES									
Natrii chloridi infundibile Pliva	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	12 bags with 1000 mL of solution, supplied in a box	YES			YES									
Natrii chloridi infundibile Pliva	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	12 bags with 500 mL of solution, supplied in a box	YES			YES									
Natrii chloridi infundibile Pliva	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 glass vials with 250 mL of solution, supplied in a box	YES			YES									
Natrii chloridi infundibile Pliva	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 glass vials with 500 mL of solution, supplied in a box	YES			YES									
SODIUM HYDROGENCARBONATE 1-molar solution PLIVA	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 mL of infusion solution in a glass ampoule (clear glass, colourbreak), 10 ampoules in a box	YES			YES									
Sodium chloride 0.9% Viaflo	solution for infusion	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain; Baxter Healthcare S.A., Republic of Ireland	10 plastic Viaflo bags with sa 1000 mL of infusion solution, in a protective bag, supplied in a box		YES		YES									
Sodium chloride 0.9%, Viaflo	solution for infusion	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain; Baxter Healthcare S.A., Republic of Ireland	50 plastic Viaflo bags with 100 mL of solution for infusion in a protective bag, supplied in a box		YES		YES									
Sodium chloride 0.9% Viaflo	solution for infusion	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain; Baxter Healthcare S.A., Republic of Ireland	20 plastic Viaflo bags with 500 mL of infusion solution, in a protective bag, supplied in a box		YES		YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Sodium chloride 0.9%, Viaflo	solution for infusion	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain; Baxter Healthcare S.A., Republic of Ireland	30 plastic Viaflo bags with 250 mL of solution for infusion in a protective bag, supplied in a box	YES		YES											
Sodium chloride 0.9%, Viaflo	solution for infusion	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain; Baxter Healthcare S.A., Republic of Ireland	50 plastic Viaflo bags with 50 mL of solution for infusion in a protective bag, supplied in a box	YES		YES											
Sodium chloride 10% electrolytes concentrate, 50 mL	concentrate for intravenous use after reconstitution	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	50 mL in a glass injection bottle (40 bottles per bag)	YES		YES											
Natural Wealth Ginkgo Forte	film coated tablets	NBTY Inc., New York, USA	48 (2x24) film coated tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES							YES	YES					
Natural Wealth Vitamin E-200 IU, capsules	capsules	NBTY Inc. New York, USA	100 capsules in a brown plastic bottle, supplied in a box	YES		YES											
Navoban injection 5 mg/5 mL	solution for injection and infusion, oral solution	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	5 mL of solution in a glass ampoule, 10 ampoules in a box	YES	YES												
Navoban capsules 5 mg	capsules, hard	Novartis Farmacéutica S.A., Ronda Santa Maria 158, Barcelona, Spain	5 (1x5) capsules in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box	YES	YES												
Nazol 0.05% nasal drops, solution	nasal drops, solution	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	10 mL of nasal drops in a clear plastic (PE) bottle with a dropper attachment, supplied in a box	YES		YES					YES						
Nazol 0.1% nasal drops, solution	nasal drops, solution	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	10 mL of nasal drops in a clear plastic (PE) bottle with a dropper attachment, supplied in a box	YES		YES					YES						
Nebido 1000 mg/4 mL solution for injection	solution for injection	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	4 mL of solution in an amber glass ampoule, 1 ampoule in a box	YES	YES		YES		YES								
Nebilet	tablets	Berlin-Chemie AG (Menarini Group), Glienicker Weg 125, Berlin, Germany	14 (2x7) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a carton box	YES	YES		YES		YES								
Nebilet	tablets	Berlin-Chemie AG (Menarini Group), Glienicker Weg 125, Berlin, Germany	14 (1x14) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a carton box	YES	YES		YES		YES								
Neloren 300 mg/mL injection	solution for injection for intramuscular use and intravenous infusion	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	10 ampoules each containing 1 mL of solution, supplied in a box	YES		YES											
Neloren 600 mg/2 mL injection	solution for injection for intramuscular use and intravenous infusion	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	10 ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES		YES											
Neo-angin sugar-free lozenges	lozenges	DIVAPHARMA GmbH, Motzener Straße 41, Berlin, Germany	24 (2x12) lozenges in a PVC/PE/PVDC-Al blister, supplied in a box	YES		YES					YES						
Neo-angin lozenges	lozenges	DIVAPHARMA GmbH, Motzener Straße 41, Berlin, Germany	24 (2x12) lozenges in a PVC/PVDC-Al blister, supplied in a box	YES		YES					YES						
Neodolpasse	solution for infusion	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Austria	Box with 10 glass bottles with 250 mL of solution	YES		YES											
Neofen 200 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES		YES					YES						

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Neofen forte	film coated tablets	Belupo, Ijtekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a carton box	YES			YES			YES						
NeoRecormon 10.000 IU solution for in ajection in a pre- filled syringe	solution for injection	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D- 68305 Mannheim, Germany	6 (2x3) glass syringes (with a needle) each with 0.6 mL of solution, in protective packaging, supplied in a carton box		YES	YES			YES							
NeoRecormon 1000 IU solution for injection in a pre-filled syringe	solution for in injection	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D- 68305 Mannheim, Germany	6 (2x3) glass syringes (with a needle) each with 0.3 mL of solution in protective packaging, supplied in a carton box		YES	YES			YES							
NeoRecormon 2000 IU solution for in ajection in a pre-filled syringe	solution for injection	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D- 68305 Mannheim, Germany	6 (2x3) glass syringes (with a needle) each with 0.3 mL of solution in protective packaging, supplied in a carton box		YES	YES			YES							
NeoRecormon 30.000 IU solution for injection in a pre- filled syringe	solution for injection	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D- 68305 Mannheim, Germany	One glass syringe (with needle) containing 0.6 mL of solution, in a protective container, supplied in a carton box		YES	YES			YES							
NeoRecormon 3000 IU solution for in ajection in a pre-filled syringe	solution for injection	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D- 68305 Mannheim, Germany	6 (2x3) glass syringes (with a needle) each with 0.3 mL of solution in protective packaging, supplied in a carton box		YES	YES			YES							
NeoRecormon 4000 IU solution for in ajection in a pre-filled syringe	solution for injection	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D- 68305 Mannheim, Germany	6 (2x3) glass syringes (with a needle) each with 0.3 mL of solution in protective packaging, supplied in a carton box		YES	YES			YES							
NeoRecormon 500 IU solution for in ajection in a pre-filled syringe	solution for injection	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D- 68305 Mannheim, Germany	6 (2x3) glass syringes (with a needle) each with 0.3 mL of solution, in protective packaging, supplied in a carton box		YES	YES			YES							
NeoRecormon 6000 IU solution for in ajection in a pre-filled syringe	solution for injection	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D- 68305 Mannheim, Germany	6 (2x3) glass syringes (with a needle) each with 0.3 mL of solution in protective packaging, supplied in a carton box		YES	YES			YES							
NeoRecormon Multidose 100 000 IU powder and diluent for solution for injection	powder and diluent for solution for injection	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D- 68305 Mannheim, Germany	Vial with powder for solution for injection and ampoule with diluent, supplied in a box		YES	YES			YES							
NeoRecormon Multidose 50 000 IU powder and diluent for solution for injection	powder and diluent for solution for injection	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D- 68305 Mannheim, Germany	Vial with powder for solution for injection and ampoule with diluent, supplied in a carton box		YES	YES			YES							
Neostigmin injection	solution for injection (for i.m., i.v. and s.c.use)	Rotexmedica GmbH, Tritttau, Germany	1-mL of solution in an amber glass ampoule, 10 ampoules in a box		YES		YES									
Neotigason capsules 10 mg	capsules, hard	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	30 (3x10) capsules in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES										
Neotigason capsules 25 mg	capsules, hard	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	30 (3x10) capsules in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES										
Nephroprotect	solution for infusion	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Austria	10 glass infusion bottles with 250 mL (10x250mL) of solution, supplied in a carton box		YES		YES									
Nephroprotect	solution for infusion	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Austria	10 glass infusion bottles with 500 mL (10x500mL) of solution, supplied in a carton box		YES		YES									
Netromycine injection 150 mg/1.5 mL	solution for injection for intramuscular and intravenous use	Schering-Plough Labo N.V. Industrepark 30, Heist-op-den- Berg, Belgium	1.5-mL of solution in a glass vial, supplied in a box		YES	YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Neupogen 30	solution for injection (for s.c. and i.v. use)	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzachstrasse 124, Basel, Switzerland	One glass syringe with needle containing 0.5 mL of solution, in a plastic container, supplied in a box		YES	YES											
Nexavar 200 mg film coated tablets	film coated tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	112 (4x28) tablets in transparent (PP/Al) blister, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Nexium 20 mg	gastric-resistant tablets	AstraZeneca AB, Södertälje, Sweden	14 (2x7) tablets in a A/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Nexium 40 mg	gastric-resistant tablets	AstraZeneca AB, Södertälje, Sweden	14 (2x7) tablets in a A/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Nexium i.v. 40 mg	powder for preparation of injection/infusion solution	AstraZeneca AB, Södertälje, Sweden	10 bottles, supplied in a box		YES	YES											
Niaspan 1000 mg tablets	prolonged-release tablets	Merck KGaA, Darmstadt, Germany, Merck Santé s.a.s., Semoy, France	14 (1x14) tablets in a blister (PVC/PE/Aclar-Al), supplied in a box		YES		YES										
Niaspan 1000 mg tablets	prolonged-release tablets	Merck KGaA, Darmstadt, Germany Merck SANTE s.a.s., Semoy, France	14 (1x14) tablets in a blister (PVC/PE/Aclar-Al), supplied in a box		YES		YES										
Niaspan 375 mg tablets	prolonged-release tablets	Merck KGaA, Darmstadt, Germany, Merck Santé s.a.s., Semoy, France	14 (1x14) tablets in a blister (PVC/PE/Aclar-Al), supplied in a box		YES		YES										
Niaspan 375 mg tablets	prolonged-release tablets	Merck KGaA, Darmstadt, Germany Merck SANTE s.a.s., Semoy, France	14 (1x14) tablets in a blister (PVC/PE/Aclar-Al), supplied in a box		YES		YES										
Niaspan 500 mg tablets	prolonged-release tablets	Merck KGaA, Darmstadt, Germany, Merck Santé s.a.s., Semoy, France	14 (1x14) tablets in a blister (PVC/PE/Aclar-Al), supplied in a box		YES		YES										
Niaspan 500 mg tablets	prolonged-release tablets	Merck KGaA, Darmstadt, Germany Merck SANTE s.a.s., Semoy, France	14 (1x14) tablets in a blister (PVC/PE/Aclar-Al), supplied in a box		YES		YES										
Niaspan 750 mg tablets	prolonged-release tablets	Merck KGaA, Darmstadt, Germany Merck SANTE s.a.s., Semoy, France	14 (1x14) tablets in a blister (PVC/PE/Aclar-Al), supplied in a box		YES		YES										
Niaspan 750 mg tablets	prolonged-release tablets	Merck KGaA, Darmstadt, Germany, Merck Santé s.a.s., Semoy, France	14 (1x14) tablets in a blister (PVC/PE/Aclar-Al), supplied in a box		YES		YES										
NIBEL 5 mg tablets	tablets	Belupo, Ijtekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	14 (1x14) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Nicorette Freshmint Gum 2 mg	chewing gum	Pfizer Health AB, Norrbroplatsen 2, Helsingborg, Sweden	15 (1x15) chewing gums in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES		YES				YES						
Nicorette Freshmint Gum 4 mg	chewing gum	Pfizer Health AB, Norrbroplatsen 2, Helsingborg, Sweden	15 (1x15) chewing gums in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES		YES				YES						
Nicorette patch 10 mg/16 h	transdermal patch	Pfizer Health AB, Norrbroplatsen 2, Helsingborg, Sweden	7 (7x1) transdermal patches in a protective (PE/A1/Barex) bag, supplied in a box		YES		YES				YES						
Nicorette patch 15 mg/16 h	transdermal patch	Pfizer Health AB, Norrbroplatsen 2, Helsingborg, Sweden	7 (7x1) transdermal patches in a protective (PE/A1/Barex) bag, supplied in a box		YES		YES				YES						
Nicorette patch 5 mg/16 h	transdermal patch	Pfizer Health AB, Norrbroplatsen 2, Helsingborg, Sweden	7 (7x1) transdermal patches in a protective (PE/A1/Barex) bag, supplied in a box		YES		YES				YES						

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Nifedipin retard 20 mg tablets	prolonged release tablets	Farmal d.d., Ludbreg, Republic of Croatia, in cooperation with Valpharma Int. s.a., San Marino	Box with 30 tablets (blister, 3x10 tbl.)	YES		YES											
Nimotop S film coated tablets	film coated tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	100 (10x10) film coated tablets in PP/Al blisters, supplied in a box		YES	YES											
Nimotop S solution for infusion	solution for infusion	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	50 mL of solution for infusion in an amber glass bottle and a plastic (PE) infusion pipe, supplied in a box		YES	YES											
Ninur 50 mg capsules	capsules	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	Box with 30 capsules (blister, 3x10 capsules)	YES		YES											
NINUR 50 mg capsules	capsules	Belupo, Iļjekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (2x15) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Niquitin CQ 14 mg	transdermal patch	Cardinal Health, Northamptonshire, Great Britain; Cardinal Health, Westhoughton, Bolton, Great Britain	7 (7x1) transdermal patches in a protective (PET/LDPE/Al/acrylonitrile) bag, supplied in a box		YES	YES			YES	YES							
Niquitin CQ 21 mg	transdermal patch	Cardinal Health, Northamptonshire, Great Britain; Cardinal Health, Westhoughton, Bolton, Great Britain	7 (7x1) transdermal patches in a protective (PET/LDPE/Al/acrylonitrile) bag, supplied in a box		YES	YES			YES	YES							
Niquitin CQ 7 mg	transdermal patch	Cardinal Health, Northamptonshire, Great Britain; Cardinal Health, Westhoughton, Bolton, Great Britain	7 (7x1) transdermal patches in a protective (PET/LDPE/Al/acrylonitrile) bag, supplied in a box		YES	YES			YES	YES							
Nistatin Pliva drops	powder for preparation of oral suspension	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Amber glass bottle with a dropper containing powder, supplied in a box	YES		YES											
Nistatin Pliva ointment	ointment	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Aluminum tube containing 20 g of ointment, supplied in a box	YES		YES											
Nitrolingual aerosol	sublingual spray	G.Pohl- Boskamp GmbH&Co., Germany	12.2 mL of solution in a clear glass bottle (coated with red plastic layer on the outside) with metering pump and plastic spray activator with plastic protective cap, supplied in a box		YES	YES											
Nolicin film coated tablets 400 mg	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Noliprel 2 mg/0.625 mg	tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy, France; Servier Republic of Ireland Industries Ltd., Arklow, Co. Wicklow, Republic of Ireland	30 (1x30) tablets in a blister (PVC/Al) inserted into a protective bag (PE/Al/PE) with desiccant, supplied in a box		YES	YES											
Nolpaza 20 mg	gastric-resistant film-coated tablets	Krka Farma d.o.o., Radnička cesta 48, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES		YES											
Nolpaza 40 mg	gastric-resistant film-coated tablets	Krka Farma d.o.o., Radnička cesta 48, Zagreb, Republic of Croatia	14 (1x14) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES		YES											
Nolvadex tablets	film tablets	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	30 (3x10) tablets in an aluminium blister, supplied in a box		YES	YES											
Norcuron 4 mg	powder for solution for i.v. Injection	N.V. Organon, Oss, the Netherlands; Organon S.A., Eragry Sur Epte, France	50 ampoules with powder and 50 ampoules with 1 mL of water for injection, supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Norditropin SimpleXx 10 mg/1.5 mL	solution for injection	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	One glass cartridge with 1.5 mL of solution (with a rubber plunger and rubber stopper with aluminium ring and plastic closure) in a plastic container, supplied in a box		YES	YES			YES								
Norditropin SimpleXx 15 mg/ 1.5 mL	solution for injection	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	One glass cartridge with 1.5 mL of solution (with a rubber plunger and rubber stopper with aluminium ring and plastic closure) in a plastic container, supplied in a box		YES	YES			YES								
Norditropin SimpleXx 5 mg/1.5 mL	solution for injection	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	One glass cartridge with 1.5 mL of solution (with a rubber plunger and rubber stopper with aluminium ring and plastic closure) in a plastic container, supplied in a box		YES	YES			YES								
Normabel 10 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Normabel 10 mg/2 mL injection	solution for injection	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	10 amber glass ampoules each containing 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Normabel 2 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (1x30) film coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Normabel 5 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	31 (1x30) film coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Norprolac tablets 150 µg	tablets	Ferring GmbH, Wittland 1, Kiel, Germany	30 (3x10) tablets in a blister (A1/A1), supplied in a box		YES	YES			YES								
Norprolac tablets 25 µg/ 50 µg	tablets	Ferring GmbH, Wittland 1, Kiel, Germany	3 tablets of 25 µg + 3 tablets of 50 µg in a blister(PVC/PVDC//A1), inserted a protective aluminium sachet, supplied in a box		YES	YES			YES								
Norprolac tablets 75 µg	tablets	Ferring GmbH, Wittland 1, Kiel, Germany	31 (3x10) tablets in a blister (A1/A1), supplied in a box		YES	YES			YES								
Novantrone 20 concentrate for preparation of infusion solution	concentrated solution for infusion	Wyeth Medica Republic of Ireland, Co. Kildare, Republic of Ireland and Wyeth Lederle S.p.A., Catania, Italy	Vial with 10 mL of concentrated solution and stopper with aluminium cap, supplied in a box		YES	YES											
Novocef tablets 125 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (1x10) film tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Novocef tablets 250 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (1x10) film tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Novocef tablets 500 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (1x10) film tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Novofem	film coated tablets	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	28 tablets (16 red and 12 white tablets) in a plastic, circular calendar pack, supplied in a box		YES	YES											
NovoMix 30 FlexPen	suspension for subcutaneous injection	Novo Nordisk A/S, Novo Alle, Bagsvaerd, Denmark Novo Nordisk Production SAS, 45, Avenue d' Orleans, Chartres, France	Box with 5 injection devices each with 3 mL of suspension in a glass cartridge		YES	YES		YES	YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

NovoMix 30 Penfill	suspension for subcutaneous injection	Novo Nordisk A/S, Novo Alle, Bagsvaerd, Denmark Novo Nordisk Production SAS, 45, Avenue d' Orleans, Chartres, France	5 glass cartridges with 3 mL of suspension in a blister, supplied in a box		YES	YES		YES	YES							
NovoMix 50 FlexPen	suspension for injections, cartridge in a pre-filled pen	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	5 pens (injectors) with a glass cartridge containing 3 mL of suspension, supplied in a box		YES	YES			YES							
NovoMix 50 Penfill	suspension for injection in a cartridge	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	5 glass cartridges each with 3 mL of suspension in protective packaging, supplied in a box		YES	YES			YES							
NovoMix 70 FlexPen	suspension for injection, cartridge in a pre-filled pen	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	5 pens (injectors) with a glass cartridge containing 3 mL of suspension, supplied in a box		YES	YES			YES							
NovoMix 70 Penfill	suspension for injection in a cartridge	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	5 glass cartridges each with 3 mL of suspension in protective packaging, supplied in a box		YES	YES			YES							
NovoNorm 0.5 mg	tablets	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	30 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES										
NovoNorm 1 mg	tablets	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	30 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES										
NovoNorm 2 mg	tablets	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	30 (2x15) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES										
NovoRapid	solution for injection	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	One glass vial with 10 mL of solution, supplied in a box		YES	YES										
NovoRapid FlexPen	solution for injection	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	5 injectors, with 3 mL of solution per glass cartridge, supplied in a box		YES	YES										
NovoRapid Penfill	solution for injection	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd, Denmark i Novo Nordisk Productions SAS, Chartes, France	5 glass cartridges each with 3 mL of solution in protective packaging, supplied in a box		YES	YES		YES	YES							
NovoSeven 1.2 mg	powder and diluent for solution for injection	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	One glass vial with powder and one glass vial with 2.2 mL of Water for Injection in a box, one sterile attachment for reconstitution vial, one disposable sterile syringe for reconstitution and administration of medicinal product, one sterile infusion set		YES	YES		YES	YES							
NovoSeven 2.4 mg	powder and diluent for solution for injection	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	One glass vial with powder and one glass vial with 4.3 mL of Water for Injection in a box, one sterile attachment for reconstitution vial, one disposable sterile syringe for reconstitution and administration of medicinal product, one sterile infusion set		YES	YES		YES	YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirj(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

NovoSeven 4.8 mg	powder and diluent for solution for injection	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	One glass vial with powder and one glass vial with 8.5 mL of Water for Injection in a box, one sterile attachment for reconstitution vial, one disposable sterile syringe for reconstitution and administration of medicinal product, one sterile infusion set		YES	YES		YES	YES								
Novuroxim injection 1500 mg	powder for preparation of solution for i.v. injection	Pliva Krakow, Krakow, Poland	5 (20 mL) glass bottles with powder, supplied in a box		YES		YES										
Novuroxim injection 250 mg	powder for preparation of solution/suspension for i.m. and i.v. injection	Pliva Krakow, Krakow, Poland	5 (7.5 mL) glass bottles with powder, supplied in a box		YES		YES										
Novuroxim 750 mg injection	powder for preparation of solution/suspension for i.m. and i.v. injection	Pliva Krakow, Krakow, Poland	5 (10 mL) glass bottles with powder, supplied in a box		YES		YES										
Novuroxim tablets 125 mg	film tablets	Pliva Krakow, Krakow, Poland	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Novuroxim tablets 250 mg	film tablets	Pliva Krakow, Krakow, Poland	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Novuroxim tablets 500 mg	film tablets	Pliva Krakow, Krakow, Poland	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Nozid 5 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	50 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box	YES			YES										
Nozinan 100 mg tablets	film coated tablets	Famar Lyon, 29 Avenue du General de Gaulle 69230 Saint Genis Laval, France	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Nozinan 100 mg tablets	film coated tablets	Famar Lyon, 29 Avenue du General de Gaulle 69230 Saint Genis Laval, France	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Nozinan 25 mg tablets	film coated tablets	Famar Lyon, 29 Avenue du General de Gaulle 69230 Saint Genis Laval, France	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Nozinan 25 mg tablets	film coated tablets	Famar Lyon, 29 Avenue du General de Gaulle 69230 Saint Genis Laval, France	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
NUROFEN Cold and Flu film coated tablets	film coated tablets	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	12 (1x12) film coated tablets in PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box		YES		YES				YES						
NUROFEN Cold and Flu film coated tablets	film coated tablets	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	12 (1x12) film coated tablets in PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box		YES		YES				YES						
Nurofen Liquid capsules	capsules, soft	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Nottingham, Great Britain, in cooperation with Banner Pharmacaps Europe	10 (1x10) capsules in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box		YES		YES				YES						

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

		B.V., Tilburg, the Netherlands																	
Nurofen Liquid capsules	capsules, soft	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Nottingham, Great Britain in cooperation with Banner Pharmacaps Europe B.V., Tilburg, the Netherlands	10 (1x10) capsules in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box		YES		YES					YES							
NUROFEN coated tablets	coated tablets	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	12 (1x12) coated tablets in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a carton box		YES		YES					YES							
NUROFEN coated tablets	coated tablets	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	12 (1x12) coated tablets in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a plastic box		YES		YES					YES							
NUROFEN coated tablets	coated tablets	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	12 (1x12) coated tablets in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a plastic box		YES		YES					YES							
NUROFEN coated tablets	coated tablets	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	12 (1x12) coated tablets in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a carton box		YES		YES					YES							
NUROFEN oral suspension for children	oral suspension	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	101 mL of suspension in a brown plastic (PET) bottle with temper-proof closure with protective plastic ring, and 5-mL graduated plastic syringe, supplied in a box		YES		YES												
NUROFEN oral suspension for children	oral suspension	Boots Contract Manufacture Ltd., Nottingham, Great Britain or Hermal Kurt Hermann GmbH&Co., Reinbeck, Germany	100 mL of suspension in a brown plastic (PET) bottle with temper-proof closure with protective plastic ring, and 5-mL graduated plastic syringe, supplied in a box		YES		YES												
Nutrineal PD4 with 1.1% amino acids	solution for peritoneal dialysis	BAXTER Healthcare S.A., Monreen Road, Castlebar, County Mayo, Republic of Ireland	Plastic (PVC) Vialflex bag containing 2000 mL of solution for peritoneal dialysis, feeding tube (PVC), connector with protective cap, drain tube, drug administration attachment and a Vialflex plastic collection bag (individual packages)		YES		YES												
NuvaRing	intravaginal ring	N.V. Organon, Oss, The Netherlands; Organon Republic of Ireland Ltd., Co. Dublin, Republic of Ireland	Intravaginal ring in protective Al sachet, supplied in a box		YES	YES					YES								
OCTAGAM 1 g	solution for infusion	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria, Octapharma S.A.S., Lingolsheim, France and Octapharma AB, Stockholm, Sweden	One glass vial with 20 mL of solution for infusion, supplied in a box		YES													YES	
OCTAGAM 10 g	solution for infusion	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria, Octapharma S.A.S., Lingolsheim, France and Octapharma AB, Stockholm, Sweden	One glass vial with 200 mL of solution for infusion, supplied in a box		YES													YES	
OCTAGAM 2.5 g	solution for infusion	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria, Octapharma S.A.S., Lingolsheim, France and Octapharma AB, Stockholm, Sweden	One glass vial containing 50 mL of solution for infusion, supplied in a box		YES													YES	

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

OCTAGAM 5 g	solution for infusion	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria, Octapharma S.A.S., Lingolsheim, France and Octapharma AB, Stockholm, Sweden	One glass vial with 100 mL of solution for infusion, supplied in a box	YES												YES	
Octaplas SD blood type 0	solution for infusion	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria	200 mL of solution in sterile PVC transfusion bags coated with polyamide/polyethylene film	YES												YES	
Octaplas SD blood type A	solution for infusion	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria	200 mL of solution in sterile PVC transfusion bags coated with polyamide/polyethylene film	YES												YES	
Octaplas SD blood type AB	solution for infusion	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria	200 mL of solution in sterile PVC transfusion bags coated with polyamide/polyethylene film	YES												YES	
Octaplas SD blood type B	solution for infusion	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Vienna, Austria	200 mL of solution in sterile PVC transfusion bags coated with polyamide/polyethylene film	YES												YES	
Octenisept	solution	Schulke & Mayr GmbH, Norderstedt, Germany	50 mL of solution in a plastic bottle with a spray pump	YES			YES				YES						
Oikamid	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 60 capsules in a blister (5x12)	YES			YES										
Oikamid injection	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 ampoules each containing 5 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Oikamid injection	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 ampoules each containing 5 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Oikamid capsules	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 60 capsules in a blister (5x12)	YES			YES										
Oksazepam 10 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (3X10) tablets in a PVC/Al foil blister, supplied in a carton box	YES			YES										
Oksazepam 30 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (1x20) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Olanzapin CIPLA 10 mg	film coated tablets	Cipla Ltd., Kurkumbh Industrial Area, Maharashtra State, India	30 (3x10) film coated tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Olanzapin CIPLA 2.5 mg	film coated tablets	Cipla Ltd., Kurkumbh Industrial Area, Maharashtra State, India	31 (3x10) film coated tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Olanzapin CIPLA 5 mg	film coated tablets	Cipla Ltd., Kurkumbh Industrial Area, Maharashtra State, India	32 (3x10) film coated tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Olicard 40 mg retard	prolonged release capsules	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	50 (5x10) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Olicard 60 mg retard	prolonged release capsules	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	50 (5x10) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
OliClinomel N4 - 550E	emulsion for infusion	Clintec Parenteral S.A., France; Baxter S.A., Lessines, Belgium	Plastic bag for 2000 mL of blend (in three separate compartments) in a plastic protective casing, 4 bags in a box	YES	YES												

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

OliClinomel N4 - 550E	emulsion for infusion	Clintec Parenteral S.A., France; Baxter S.A., Lessines, Belgium	Plastic bag with 1000 mL of blend (in three separate compartments) in a plastic protective casing, 6 bags in a carton box		YES	YES											
OliClinomel N6 - 900 E	emulsion for infusion	Clintec Parenteral S.A., France; Baxter S.A., Lessines, Belgium	Plastic bag for 2000 mL of blend (in three separate compartments) in a plastic protective casing, 4 bags in a box		YES	YES											
OliClinomel N7 - 1000 E	emulsion for infusion	Clintec Parenteral S.A., France; Baxter S.A., Lessines, Belgium	Plastic bag for 2000 mL of blend (in three separate compartments) in a plastic protective casing, 4 bags in a box		YES	YES											
OliClinomel N7 - 1000 E	emulsion for infusion	Clintec Parenteral S.A., France; Baxter S.A., Lessines, Belgium	Plastic bag with 1000 mL of blend (in three separate compartments) in a plastic protective casing, 6 bags in a carton box		YES	YES											
Olivin 10 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Olivin 20 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Olivin 5 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Olynth 0.05% nasal spray	nasal spray, solution	Pfizer PGM, Orleans Cedex, France	10 mL of solution in an amber glass bottle with a plastic atomizer extension and protective cap, supplied in a box		YES		YES					YES					
Olynth 0.1% nasal drops	nasal drops, solution	Pfizer PGM, Orleans Cedex, France	10 mL of solution in an amber glass bottle with dropper, supplied in a box		YES		YES					YES					
Olynth 0.1% nasal spray	nasal spray, solution	Pfizer PGM, Orleans Cedex, France	10 mL of solution in an amber glass bottle with a plastic atomizer extension and protective cap, supplied in a box		YES		YES					YES					
Olynth 0.5% nasal drops	nasal drops, solution	Pfizer PGM, Orleans Cedex, France	10 mL of solution in an amber glass bottle with dropper, supplied in a box		YES		YES					YES					
Olynth HA 0.05% nasal spray	nasal spray, solution	URSAPHARM Arzneimittel GmbH&Co., Saarbrücken, Germany	10 mL of solution in a white plastic bottle with a 3K system and protective cap, supplied in a box		YES		YES					YES					
Olynth HA 0.1% nasal spray	nasal spray, solution	URSAPHARM Arzneimittel GmbH&Co., Saarbrücken, Germany	10 mL of solution in a white plastic bottle with a 3K system and protective cap, supplied in a box		YES		YES					YES					
Omacor	capsules (soft, transparent, gelatinous)	Solvay Pharmaceuticals GmbH, Neustadt, Germany	28 capsules in a plastic bottle		YES	YES					YES						
Omegaven	emulsion for infusion	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Austria	10 glass bottles with 100 mL of emulsion (10x100 mL), supplied in a box		YES		YES										
Omegaven	emulsion for infusion	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Austria	10 glass bottles with 50 mL of emulsion (10x50 mL), supplied in a box		YES		YES										
Omezol capsules 20 mg	gastric-resistant capsules, hard	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	14 (2x7) capsules in a OPA/Al/PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Omnice 0.4 mg	prolonged-release capsules	Astellas Pharma Europe B.V., Elisabethhof 19, Leiderdorp, the Netherlands	Box with 3x10 prolonged release capsules in an Al/polypropylene blister		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Omnipaque 240 solution	solution for injection	Amersham Health IDA Business Park, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland	10 bottles containing 10 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Omnipaque 300 solution	solution for injection/infusion	Amersham Health IDA Business Park, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland	10 bottles containing 100 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Omnipaque 300 solution	solution for injection/infusion	Amersham Health IDA Business Park, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland	10 bottles containing 50 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Omnipaque 300 solution	solution for injection	Amersham Health IDA Business Park, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland	10 bottles containing 10 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Omnipaque 350 solution	solution for injection	Amersham Health IDA Business Park, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland	6 bottles with 200 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Omnipaque 350 solution	solution for injection	Amersham Health IDA Business Park, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland	25 bottles each with 20 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Omnipaque 350 solution	solution for injection	Amersham Health IDA Business Park, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland	10 bottles containing 50 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Omnipaque 350 solution	solution for injection/infusion	Amersham Health IDA Business Park, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland	10 bottles containing 100 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Omniscan 0.5 mmol/mL solution for injection	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	10 glass bottles with 20 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Omniscan 0.5 mmol/mL solution for injection	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	10 glass bottles with 10 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Omniscan 0.5 mmol/mL solution for injection (pre-filled syringe)	solution for injection	GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	10 plastic syringes with 20 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Omniscan 0.5 mmol/mL solution for injection (pre-filled syringe)	solution for injection	GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	10 plastic syringes with 10 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Omniscan 0.5 mmol/mL solution for injection (pre-filled syringe)	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	10 plastic syringes with 5 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Opatanol 1 mg/mL eye drops	eye drops	Alcon Couvreur N.V., Rijksweg 14, Puurs, Belgium; Alcon Cusi S.A., Camil Fabra 58, El Masnou, Barcelona, Spain	Plastic bottle (low density polyethylene) with a dropper and a stopper (polypropylene) containing 5 mL of solution, supplied in a box	YES	YES												
Operil 0.05% nasal drops	nasal drops	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	10 mL of solution in a plastic bottle with a dropper, supplied in a box	YES		YES				YES							
Operil 0.05% nasal spray	nasal spray (solution)	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	10 mL of solution in a plastic box with atomizer extension, supplied in a box	YES		YES				YES							
Operil P 0.025% nasal drops	nasal drops	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	10 mL of solution in a plastic bottle with a dropper, supplied in a box	YES		YES				YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Operil P 0.025% nasal spray	nasal spray (solution)	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	10 mL of solution in a plastic box with atomizer extension, supplied in a box		YES		YES			YES							
Optimon 10 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Optimon 20 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Optimon 5 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Optimon Plus 10/12.5 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/PVDC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Optimon Plus 20/12.5 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/PVDC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Ormidol 100 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	14 (1x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Ormidol 25 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 tablets (3x10) in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Ormidol 50 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 tablets (3x10) in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Oronazol cream	cream	Krka d.d., Novo Mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	30 g of cream in a tube, supplied in a box		YES		YES										
Oronazol shampoo	shampoo	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	100 mL of shampoo in a plastic bottle, supplied in a box		YES	YES				YES							
Oronazol tablets	tablets	Krka d.d., Novo Mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	20 tablets in an amber glass bottle, supplied in a carton box		YES		YES										
Ortalox 10 mg	capsules	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	14 capsules in a plastic bottle (HDPE), supplied in a box	YES			YES										
Ortalox 20 mg	capsules	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	14 capsules in a plastic bottle (HDPE), supplied in a box	YES			YES										
Ortanol 20 mg capsules	capsules	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	7 capsules in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
Ortanol 40 mg capsules	capsules	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	7 (1x7) capsules in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Ortanol S 10 mg capsules	capsules	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	7 (1x7) capsules in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Ortanol S 10 mg capsules	capsules	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	28 (4x7) capsules in a blister, supplied in a box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Osseor 2 g	granules for oral suspension	Les Laboratoires Servier Industrie, 905 route de Saran, 45520 Gidy, France	7 bags (paper/PE/Al/PE) with granules, supplied in a box		YES	YES			YES								
OVITRELLE 250 mg	powder and diluent for preparation of solution for injection	Industria Farmaceutica Sero S.p.A., Bari, Italy	Vial with powder and vial with diluent with 1 mL of Water for Injection, supplied in a box		YES	YES			YES								
OVITRELLE 250 micrograms/0.5 mL	solution for injection in a syringe	Industria Farmaceutica Sero S.p.A., Bari, Italy	One glass syringe with needle in a plastic container, supplied in a box		YES	YES			YES								
Oxaliplatin Pliva 100 mg	powder for solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Powder for solution for infusion in a glass bottle (50 mL) with a rubber stopper, aluminium ring and plastic cap, supplied in a box	YES				YES									
Oxaliplatin Pliva 50 mg	powder for solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Powder for solution for infusion in a glass bottle (26 mL) with a rubber stopper, aluminium ring and plastic cap, supplied in a box	YES				YES									
Oxetin film coated tablets 20 mg	film coated tablets	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina in cooperation with JMP, Jordan	20 (2x10) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES			YES									
OxyContin 10 mg	prolonged-release tablets	Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Germany and Mundipharma GES.m.b.H., Vienna, Austria	30 tablets (3x10) in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
OxyContin 20 mg	prolonged-release tablets	Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Germany and Mundipharma GES.m.b.H., Vienna, Austria	30 tablets (3x10) in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
OxyContin 40 mg	prolonged-release tablets	Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Germany and Mundipharma GES.m.b.H., Vienna, Austria	30 tablets (3x10) in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
OxyContin 80 mg	prolonged-release tablets	Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Germany and Mundipharma GES.m.b.H., Vienna, Austria	30 tablets (3x10) in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
OxyContin tablets 10 mg	prolonged release tablets	Bard Pharmaceuticals Ltd., Cambridge, Great Britain	56 (4x14) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
OxyContin tablets 20 mg	prolonged release tablets	Bard Pharmaceuticals Ltd., Cambridge, Great Britain	56 (4x14) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
OxyContin tablets 40 mg	prolonged release tablets	Bard Pharmaceuticals Ltd., Cambridge, Great Britain	56 (4x14) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
OxyContin tablets 80 mg	prolonged release tablets	Bard Pharmaceuticals Ltd., Cambridge, Great Britain	56 (4x14) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Paclitaxel Ebewe 150 mg/25 mL	concentrate of solution for infusion	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	25 mL of solution in a glass bottle, supplied in a box		YES			YES									
Paclitaxel Ebewe 30 mg/5 mL	concentrate of solution for infusion	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	5 mL of solution in a glass bottle, supplied in a box		YES			YES									
Paclitaxel Pliva 100 mg/16.7 mL	concentrate for solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	One glass vial in a box	YES				YES									
Paclitaxel Pliva 30 mg/5 mL	concentrate for solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	One glass vial in a box	YES				YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

PACLITAXEL PLIVA 300 mg/50 mL	concentrate of solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	50 mL of solution concentrate in a glass bottle (multidose vial) with a rubber stopper, an aluminium cap and a protective lid, supplied in a box	YES			YES										
Paclitaxin 6 mg/mL	concentrate of solution for infusion	Pharmachemie B.V., Haarlem, the Netherlands	16.7 mL of concentrate for infusion solution in a clear glass bottle with teflon-coated rubber (bromobutyl) stopper and aluminium ring with plastic (PP) lid, supplied in a box		YES		YES	YES		YES							
Paclitaxin 6 mg/mL	concentrate of solution for infusion	Pharmachemie B.V., Haarlem, the Netherlands	5 mL of solution for infusion concentrate in a colourless glass bottle with a rubber (bromobutyl) stopper coated with Teflon and an Al ring with a plastic (PP) lid, supplied in a box		YES		YES	YES		YES							
Paclitaxin 6 mg/mL	concentrate of solution for infusion	Pharmachemie B.V., Haarlem, the Netherlands	25 mL of concentrate for infusion solution in a clear glass bottle with rubber (bromobutyl) stopper coated with teflon and Al ring with plastic (PP) lid, supplied in a box		YES		YES	YES		YES							
Paclitaxin 6 mg/mL	concentrate of solution for infusion	Pharmachemie B.V., Haarlem, the Netherlands	50 mL of solution for infusion concentrate in a colourless glass bottle with a rubber (bromobutyl) stopper coated with Teflon and an aluminium ring with a plastic (PP) lid, supplied in a box		YES		YES	YES		YES							
Palladone SR capsules 16 mg	prolonged-release capsules	Mundipharma Ges.m.b.H., Vienna, Austria	56 (4x14) capsules in a blister (PVDC/PVC//Al), supplied in a box		YES	YES											
Palladone SR capsules 4 mg	prolonged-release capsules	Mundipharma Ges.m.b.H., Vienna, Austria	56 (4x14) capsules in a blister (PVDC/PVC//Al), supplied in a box		YES	YES											
Palladone SR capsules 8 mg	prolonged-release capsules	Mundipharma Ges.m.b.H., Vienna, Austria	56 (4x14) capsules in a blister (PVDC/PVC//Al), supplied in a box		YES	YES											
Pamitor 15 mg/mL concentrate for infusion solution	concentrate for infusion solution	Torrex-Pharma GmbH, Vienna, Austria	One clear glass ampoule containing 4 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Pamitor 15 mg/mL concentrate of solution for infusion	concentrate of solution for infusion	Torrex-Pharma GmbH, Vienna, Austria	Polyethylene ampoule containing 2 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Pamitor 15 mg/mL concentrate for infusion solution	concentrate for infusion solution	Torrex-Pharma GmbH, Vienna, Austria	A clear glass ampoule containing 6 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Pamitor 15 mg/mL concentrate of solution for infusion	concentrate of solution for infusion	Torrex-Pharma GmbH, Vienna, Austria	Polyethylene ampoule containing 4 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Pamitor 15 mg/mL concentrate of solution for infusion	concentrate of solution for infusion	Torrex-Pharma GmbH, Vienna, Austria	Polyethylene ampoule containing 6 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Pamitor 15 mg/mL concentrate of solution for infusion	concentrate of solution for infusion	Torrex-Pharma GmbH, Vienna, Austria	Polyethylene ampoule containing 6 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Pamitor 15 mg/mL concentrate of solution for infusion	concentrate of solution for infusion	Torrex-Pharma GmbH, Vienna, Austria	One clear glass ampoule containing 2 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Panadol	film coated tablets	GlaxoSmithKline Dungarvan Ltd., Knockbrack, Dungarvan, Co. Waterford, Republic of Ireland	12 (1x12) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES					YES					
Panadol Baby	oral suspension	Glaxo Wellcome Production, Avenue du General de Gaulle, Herouville Saint Clair, France	300 mL of suspension in an amber glass bottle with a plastic temper-evident stopper and a plastic measuring device (0.5 mL to 8 mL), supplied in a box		YES		YES					YES					

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Panadol Baby	oral suspension	Glaxo Wellcome Production, Avenue du General de Gaulle, Herouville Saint Clair, France	100 mL of suspension in an amber glass bottle with plastic temper-proof closure and plastic dispenser (0.5 mL to 8 mL), supplied in a box	YES		YES			YES				
Panadol Extra	film coated tablets	GlaxoSmithKline Dungarvan Ltd., Knockbrack, Dungarvan, Co. Waterford, Republic of Ireland	12 (1x12) tablets in PVC/Al blister, supplied in a carton box	YES		YES			YES				
Panadol Rapid	film coated tablets	GlaxoSmith Kline Dungarvan Limited, Republic of Ireland	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES			YES				
Panaze 10000 capsules	capsules (with gastric-resistant microfilm tablets)	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 capsules in an amber glass bottle, supplied in a box	YES		YES							
Pancuronium injection BP 4 mg	solution for intravenous injection	Rotexmedica GmbH, Trittau, Germany	2 mL of solution in a glass ampoule, 10 ampoules in a box	YES		YES							
Pankreoflat	coated tablets	Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hannover, Germany	50 (2x25) tablets in a blister, supplied in a box	YES		YES			YES				
Pantexol cream	cream	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	25 grams of cream in an aluminium tube with plastic cap, supplied in a box	YES		YES			YES				
Pantexol ointment	ointment	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	25 grams of ointment in an aluminium tube with plastic cap, supplied in a box	YES		YES			YES				
Paracetamol JADRAN syrup 150 mL	syrup	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	150 mL of syrup in an amber glass bottle and a plastic measuring glass, supplied in a box	YES		YES			YES				
Paraplatin 150 mg/15 mL concentrate for solution for infusion	concentrate of solution for infusion	Bristol-Myers Squibb S.r.l., Sermoneta, Latina, Italy	15 mL of concentrate for infusion solution in a glass bottle, supplied in a box	YES	YES								
Paraplatin 50 mg/5 mL concentrate for solution for infusion	concentrate of solution for infusion	Bristol-Myers Squibb S.r.l., Sermoneta, Latina, Italy	5 mL of solution for infusion concentrate in a glass bottle, supplied in a box	YES	YES								
Partobulin SDF 1250 IU	solution for injection	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	Box with one pre-filled syringe and a needle with one dose of 250 ug (1250 IU) of preparation	YES								YES	
Patentex Oval N	pessary	Merz Pharma GmbH & Co KGaA, Frankfurt am Main, Germany	6 (1x6) pessaries in a PVC/PVDC/PE strip, supplied in a box	YES		YES			YES				
Pavulon 4 mg=2 mL	solution for injection	N.V. Organon, Oss, the Netherlands; Organon S.A., Eragry Sur Epte, France	50 ampoules with 2 mL of solution, supplied in a box	YES	YES								
PEDIACEL vaccine against diphtheria, tetanus, pertussis (acellular, five component), poliomyelitis (inactivated) and Haemophilus influenzae type B (conjugated), absorbed	suspension for injection	Sanofi Pasteur Limited, Toronto, Canada	0.5-mL of suspension in a glass bottle (glass type I, Ph.Eur), with a bromobutyl stopper that does not contain latex, supplied in a box	YES							YES		
PEGASYS 135 micrograms of solution for injection in pre-filled syringe	solution for injection	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	Box with 1 syringe containing 0.5 mL of solution and a needle	YES	YES		YES	YES					
PEGASYS 180 micrograms of solution for injection in pre-filled syringe	solution for injection	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	Box with 1 syringe containing 0.5 mL of solution and a needle	YES	YES		YES	YES					
PegIntron 100 ug powder and diluent for injection solution	powder and diluent for preparation of solution for injection	Schering-Plough (Brinny) Company, Innishannon, County Cork, Republic of Ireland	Vial containing powder and ampoule with diluent for solution for injection (Water for Injection), one syringe for	YES	YES			YES					

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

			injection, two needles for injection and one absorbent cotton-wool roll, supplied in a box																
PegIntron 100 ug powder and diluent for solution for injection in syringe with cartridge	powder and diluent for solution for injection in a cartridge	Schering-Plough (Brinny) Company, Innishannon, County Cork, Republic of Ireland	Syringe with cartridge containing powder and diluent for solution for injection (Water for injection), one injection needle and two absorbent cotton wool rolls, supplied in a box		YES	YES			YES										
PegIntron 120 ug powder and diluent for injection solution	powder and diluent for preparation of solution for injection	Schering-Plough (Brinny) Company, Innishannon, County Cork, Republic of Ireland	Vial containing powder and ampoule with diluent for solution for injection (Water for Injection), one syringe for injection, two needles for injection and one absorbent cotton-wool roll, supplied in a box		YES	YES			YES										
PegIntron 120 ug powder and diluent for solution for injection in syringe with cartridge	powder and diluent for solution for injection in a cartridge	Schering-Plough (Brinny) Company, Innishannon, County Cork, Republic of Ireland	Syringe with cartridge containing powder and diluent for solution for injection (Water for injection), one injection needle and two absorbent cotton wool rolls, supplied in a box		YES	YES			YES										
PegIntron 150 ug powder and diluent for injection solution	powder and diluent for preparation of solution for injection	Schering-Plough (Brinny) Company, Innishannon, County Cork, Republic of Ireland	Vial containing powder and ampoule with diluent for solution for injection (Water for Injection), one syringe for injection, two needles for injection and one absorbent cotton-wool roll, supplied in a box		YES	YES			YES										
PegIntron 150 ug powder and diluent for solution for injection in syringe with cartridge	powder and diluent for solution for injection in a cartridge	Schering-Plough (Brinny) Company, Innishannon, County Cork, Republic of Ireland	Syringe with cartridge containing powder and diluent for solution for injection (Water for injection), one injection needle and two absorbent cotton wool rolls, supplied in a box		YES	YES			YES										
PegIntron 50 ug powder and diluent for injection solution	powder and diluent for preparation of solution for injection	Schering-Plough (Brinny) Company, Innishannon, County Cork, Republic of Ireland	Vial containing powder and ampoule with diluent for solution for injection (Water for Injection), one syringe for injection, two needles for injection and one absorbent cotton-wool roll, supplied in a box		YES	YES			YES										
PegIntron 50 ug powder and diluent for solution for injection in syringe with cartridge	powder and diluent for solution for injection in a cartridge	Schering-Plough (Brinny) Company, Innishannon, County Cork, Republic of Ireland	Syringe with cartridge containing powder and diluent for solution for injection (Water for injection), one injection needle and two absorbent cotton wool rolls, supplied in a box		YES	YES			YES										
PegIntron 80 ug powder and diluent for injection solution	powder and diluent for preparation of solution for injection	Schering-Plough (Brinny) Company, Innishannon, County Cork, Republic of Ireland	Vial containing powder and ampoule with diluent for solution for injection (Water for Injection), one syringe for injection, two needles for injection and one absorbent cotton-wool roll, supplied in a box		YES	YES			YES										
PegIntron 80 ug powder and diluent for solution for injection in syringe with cartridge	powder and diluent for solution for injection in a cartridge	Schering-Plough (Brinny) Company, Innishannon, County Cork, Republic of Ireland	Syringe with cartridge containing powder and diluent for solution for injection (Water for injection), one injection needle and two absorbent cotton wool rolls, supplied in a box		YES	YES			YES										
Penbritin injection 1 g	powder for solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	50 colourless glass bottles with powder, supplied in a box	YES				YES											
Penbritin injection 500 mg	powder for solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	50 colourless glass bottles with powder, supplied in a box	YES				YES											
Pentamon	film coated tablets with prolonged-release	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) film coated tablets in a (PVC/Al) blister, supplied in a box	YES				YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Pentasa 1 g suppositories	suppositories	Ferring A/S, Vanlose, Denmark	28 (4x7) suppositories in an aluminium blister, supplied in a box		YES	YES												
Pentasa 1 g suspension for rectal administration	suspension for rectal administration	Ferring-Letčiva a.s., Jesenice u Prahy, Czech Republic	7 individually packed containers (in bags) with 100 mL of suspension and an application attachment, in a protective bag and 7 plastic hygiene bags, supplied in a box		YES	YES												
Pentasa 500 mg tablets	prolonged release tablets	Ferring A/S, Vanlose, Denmark; Ferring Intercontinental Center SA, St-Prex, Switzerland	100 (10x10) tablets in aluminium blisters, supplied in a box		YES	YES												
PENTAXIM, diphtheria, tetanus, pertussis (acellular), poliomyelitis (inactivated), and Haemophilus influenzae type B conjugated vaccine	powder and suspension for suspension for injection	Sanofi Pasteur S.A., 2 avenue Pont Pasteur, Lyon, France	Box with a glass bottle with powder and a glass syringe with 0.5 mL of suspension with a needle and a needle protection		YES									YES				
PENTILIN solution for injection 100 mg/5 mL	solution for injection	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	5 mL of solution for injection in a glass ampoule, 5 ampoules in a box		YES		YES											
PENTILIN tablets 400 mg	prolonged-release tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) prolonged-release tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES											
Peptoran 75 tablets	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (1x10) film coated tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box	YES			YES				YES							
Perfalgan 10 mg/mL	solution for infusion	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr Jean Bru, Agen, France	One glass vial with 100 mL of solution for infusion, 12 vials in a transparent protective container (polyethylene with thermo film)		YES		YES	YES		YES								
Perfalgan 10 mg/mL	solution for infusion	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr Jean Bru, Agen, France	One glass vial with 50 mL of solution for infusion, 12 vials in a transparent protective container (polyethylene with thermo film)		YES		YES	YES		YES								
Persantin 75 mg coated tablets	coated tablets	Boehringer Ingelheim France, 12, Rue Andre Huet, Reims, Cedex, France	50 coated tablets in a white plastic container (PP) with a white stopper (PE), supplied in a box		YES		YES											
Persen sugar-coated tablets	sugar-coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	Box with 40 sugar coated tablets (blister, 4x10 sugar coated tablets)		YES						YES	YES						
Persen forte capsules	capsules, hard	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) capsules in a (PVC/PCTFE//Al) blister, supplied in a box		YES						YES	YES						
Persen forte capsules	capsules	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	Box with 20 capsules (blister, 2x10 capsules)		YES						YES	YES						
Persen tablets	coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	40 (4x10) coated tablets in a blister (PVC/TE/PVDC//Al), supplied in a box		YES						YES	YES						
Phenobarbiton sodium injection	powder (lyophilisate) and diluent for preparation of injections	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 ampoules with powder and 5 ampoules each with 2 mL of solvent (water for injection), supplied in a box	YES			YES											
PHENOBARBITON PLIVA 100 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in an orange blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES											
PHENOBARBITON PLIVA15 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in an orange blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

PHOLCODIN 10 mg capsules	capsules	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	20 capsules in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
PHOLCODIN 15 mg/15 mL oral solution	oral solution	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	150 mL of solution in an amber glass bottle with plastic closure and 15-mL plastic dispenser, supplied in a box		YES		YES										
PHOLCODIN 4 mg/5 mL oral solution for children	oral solution	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	60 mL of solution in an amber glass bottle with a plastic stopper and a plastic measuring unit of 2.5 mL, supplied in a box		YES		YES										
Physiotens 0.2	film coated tablets	Solvay Pharmaceuticals S.A.S., Châtillon sur Chalaronne, France	28 (1x28) film coated tablets in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Physiotens 0.4	film coated tablets	Solvay Pharmaceuticals S.A.S., Châtillon sur Chalaronne, France	28 (1x28) film coated tablets in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Pigrel	film coated tablets	Jadran -Galenski laboratorij d.d., Rijeka in cooperation with Krka Farma d.o.o., Zagreb	28 (4x7) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Pilfud 2% lotion	lotion	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina	60 mL of lotion in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES				YES						
Pilfud 5% lotion	skin spray, solution	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina	60 mL of solution in a plastic bag with a spray pump and a temper-evident stopper, supplied in a box		YES		YES				YES						
Piramil 1.25 mg tablets	tablets	LEK S.A., Stryków, Poland; LEK S.A., Warszawa, Poland	28 (7x4) tablets in a strip, supplied in a box		YES		YES										
Piramil 10 mg tablets	tablets	LEK S.A., Stryków, Poland; LEK S.A., Warszawa, Poland	28 (7x4) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Piramil 2.5 mg tablets	tablets	LEK S.A., Stryków, Poland; LEK S.A., Warszawa, Poland	28 (7x4) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Piramil 5 mg tablets	tablets	LEK S.A., Stryków, Poland; LEK S.A., Warszawa, Poland	28 (7x4) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
"Planinski čaj" - herbal laxative tea	herbal laxative tea	Trešnjevka laboratorij d.o.o., Jukićeva 32, Zagreb, Republic of Croatia	75 g of tea in a plastic (PP) bag, supplied in a box	YES							YES	YES					
Platinex 10 mg/20 mL concentrate for infusion solution	concentrate for infusion solution	Bristol-Myers Squibb S.r.l., Sermoneta, Latina, Italy	20 mL of infusion solution concentrate in an amber glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Platinex 50 mg/100 mL concentrate for infusion solution	concentrate for infusion solution	Bristol-Myers Squibb S.r.l., Sermoneta, Latina, Italy	100 mL of concentrate for infusion solution in an amber glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Plavix	film coated tablets	Sanofi Winthrop Industrie, Ambares et Lagrave, Carbon Blanc Cedex, France	28 (2x14) film coated tablets in a blister (Al/Al), supplied in a box		YES	YES			YES								
PLICET EFFECT tablets	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (1x10) film coated tablets in an orange PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES			YES				YES						
Plicet syrup	syrup	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	100 mL of syrup in an amber glass bottle and a 5-mL spoon, supplied in a box	YES			YES				YES						

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Plicet tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES			YES				
Plicet tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES			YES				
Plimycol cream	cream	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 grams of cream in an aluminium tube, supplied in a box	YES		YES							
PLIVADON	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in an orange blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box	YES		YES			YES				
PLIVIT B1 injection 100 mg	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	1-mL of solution for injection in a glass ampoule, 50 ampoules in a box	YES		YES							
PLIVIT B1 injection 250 mg	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	2 mL of solution for injection in a glass ampoule, 50 ampoules in a box	YES		YES							
PLIVIT B1 tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box	YES		YES			YES				
PLIVIT B6 injection 250 mg	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 mL of solution for injection in an amber glass ampoule, 50 ampoules in a box	YES		YES							
PLIVIT B6 injection 50 mg	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	2 mL of solution for injection in an amber glass ampoule, 50 ampoules in a box	YES		YES							
PLIVIT B6 tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box	YES		YES			YES				
PLIVIT C 1000 mg sugar-free effervescent tablets, lemon flavoured	effervescent tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 effervescent tablets in a polypropylene tube (cap with silicagel and tamper-proof ring), supplied in a box	YES		YES			YES				
PLIVIT C 1000 mg sugar-free effervescent tablets, lemon flavoured	effervescent tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 effervescent tablets in a polypropylene tube (cap with silicagel and tamper-proof ring), supplied in a box	YES		YES			YES				
PLIVIT C tablets 50 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES		YES			YES				
PLIVIT C tablets 500 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box	YES		YES			YES				
PLIVIT C 500 mg prolonged-release tablets	film coated prolonged-release tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (1x10) prolonged-release film coated tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box	YES		YES			YES				
Plivit D3	oral drops, solution	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 mL of solution in an amber glass bottle with plastic dropper attachment, supplied in a box	YES		YES							
Plymicol vaginal tablets	vaginal tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	3 vaginal tablets in a blister, supplied in a box	YES		YES							
PNEUMO 23 Pneumococcal polysaccharide vaccine	solution for injection	Sanofi Pasteur S.A., 2 avenue Pont Pasteur, Lyon, France	Box with 1 glass syringe containing 0.5 mL of vaccine and a needle with protection		YES						YES		

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Poliosabin (Oral) trivalent live, attenuated vaccine against poliomyelitis, Sabin strain, stabilized in MgCl	oral suspension	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., Rue de l'Institut 89, Rixensart, Belgium	Box with 25 plastic tubes with one vaccine dose		YES									YES		
Pollinex tree, extract of birch, hazel and alder tree pollen for specific immunotherapy	suspension for subcutaneous injection	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia and Allergy Therapeutics Ltd., Worthing, Great Britain	One 1.5 mL of suspension in a glass vial, 3 glass syringes and 4 needles for injection, supplied in a box	YES										YES		
Pollinex tree, extract of birch, hazel and alder tree pollen for specific immunotherapy	suspension for subcutaneous injection	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia and Allergy Therapeutics Ltd., Worthing, Great Britain	3 red glass syringes each containing 0.5 mL of suspension and 4 needles for injection, supplied in a box	YES										YES		
Pollinex tree, extract of birch, hazel and alder tree pollen for specific immunotherapy	suspension for subcutaneous injection	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia and Allergy Therapeutics Ltd., Worthing, Great Britain	3 glass syringes each containing 0.5 mL of suspension and 4 needles for injection, supplied in a box	YES										YES		
Pollinex tree, extract of birch, hazel and alder tree pollen for specific immunotherapy	suspension for subcutaneous injection	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia and Allergy Therapeutics Ltd., Worthing, Great Britain	3 glass bottles each containing 1 mL of suspension, 5 syringes and 6 needles for injection, supplied in a box	YES										YES		
Pollinex tree, extract of birch, hazel and alder tree pollen for specific immunotherapy	suspension for subcutaneous injection	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia and Allergy Therapeutics Ltd., Worthing, Great Britain	One 1.5 mL of suspension in a glass vial, 3 glass syringes and 4 needles for injection, supplied in a box	YES										YES		
Pollinex grass and rye, extract of grass and rye for specific immunotherapy	suspension for subcutaneous injection	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia and Allergy Therapeutics Ltd., Worthing, Great Britain	4 glass syringes each containing 0.5 mL of suspension and 4 needles for injection, supplied in a box	YES										YES		
Pollinex grass and rye, extract of grass and rye for specific immunotherapy	suspension for subcutaneous injection	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia and Allergy Therapeutics Ltd., Worthing, Great Britain	4 glass bottles each containing 1 mL of suspension, 5 syringes and 6 needles for injection, supplied in a box	YES										YES		
Pollinex grass and rye, extract of grass and rye for specific immunotherapy	suspension for subcutaneous injection	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia and Allergy Therapeutics Ltd., Worthing, Great Britain	5 glass syringes each containing 0.5 mL of suspension and 4 needles for injection, supplied in a box	YES										YES		
Portal 20 mg capsules	capsules	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	28 (4x7) capsules in a blister, supplied in a box		YES			YES								
Portal 20 mg capsules	capsules	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	14 (2x7) capsules in a blister, supplied in a box		YES			YES								
Portalak syrup	syrup	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 bags (PET/Al/PE) with à 15 mL of syrup, supplied in a box	YES				YES					YES			
Portalak syrup	syrup	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	5 (PET/Al/PE) bags each with 15 mL of syrup, supplied in a box	YES				YES					YES			
Portalak syrup	syrup	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	250-mL of syrup in a plastic bottle with screw cap, supplied in a box	YES				YES					YES			
Prazine sugar-coated tablets 100 mg	sugar-coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	50 sugar coated tablets (5x10) in a blister, supplied in a box	YES				YES								
Prazine sugar-coated tablets 25 mg	sugar-coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	50 sugar coated tablets (5x10) in a blister, supplied in a box	YES				YES								
Prazine injection 100 mg	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 10 ampoules with 2 mL of solution	YES				YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Prazine injection 50 mg	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 10 ampoules with 1 mL of solution	YES			YES										
Preductal	film coated tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, 905 route de Saran, 45520 Gidy, France	60 (2x30) tablets in a PVX/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
PRENESSA tablets 4 mg	tablets	Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia; KRKA Polska Sp.z.o.o., Warszawa, Poland	30 (3x10) tablets in PVC/PE/PVDC//Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES							
Prevenar S. Pneumoniae saccharide conjugated vaccine, absorbed	suspension for injection	John Wyeth & Brother Ltd., Hants, Great Britain	One glass vial with 0.5 mL of vaccine suspension, one syringe and two needles, supplied in a box		YES										YES		
Prevenar, saccharide, conjugated and absorbed vaccine against S. pneumoniae	suspension for injection	John Wyeth & Brother Ltd., Hants, Great Britain	10 syringes with 0.5 mL of vaccine suspension, supplied in a box		YES										YES		
Prevenar S. Pneumoniae saccharide conjugated vaccine, absorbed	suspension for injections	John Wyeth & Brother Ltd., Hants, Great Britain	One syringe with 0.5 mL of vaccine suspension, supplied in a box		YES										YES		
Prevenar S. Pneumoniae saccharide conjugated vaccine, absorbed	suspension for injections	John Wyeth & Brother Ltd., Hants, Great Britain	One syringe with 0.5 mL of vaccine suspension, with separate needle, supplied in a box		YES										YES		
Prevenar S. Pneumoniae saccharide conjugated vaccine, absorbed	suspension for injection	John Wyeth & Brother Ltd., Hants, Great Britain	One glass vial with 0.5 mL of vaccine suspension, supplied in a box		YES										YES		
Prexanil 4 mg	tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy, France; Servier Republic of Ireland Industries Ltd., Arklow, Co. Wicklow, Republic of Ireland	30 (1x30) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
PREXANIL 8 mg tablets	tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy, France; Servier Republic of Ireland Industries Ltd., Arklow, Co. Wicklow, Republic of Ireland	30 (1x30) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Prexanil Combi	tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy, France; Servier Republic of Ireland Industries Ltd., Arklow, Co. Wicklow, Republic of Ireland	30 (1x30) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Primolut-Nor tablets	tablets	Schering GmbH und Co. Produktions KG, Doebereinerstrasse 20, Weimar, Germany	20 tablets in an amber glass bottle, supplied in a carton box		YES	YES											
Primus tea	tea	Fitofarmacija d.o.o., Zagreb, Republic of Croatia	14 bags each containing 5 g of tea, supplied in a box	YES								YES	YES				
Prinivil 10 mg tablets	tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Prinivil 20 mg tablets	tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Prinivil 5 mg tablets	tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Prinzide 20/12.5 mg tablets	tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

PRIORIX, combined, live lyophilized vaccine against morbilli, parotitis and rubella	powder and diluent for solution for injection	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., Rue de l'Institut 89, Rixensart, Belgium	Vial containing single dose of lyophilised vaccine (powder), syringe with pre-filled 0.5 mL of diluent, Water for injection, and two needles with protective caps, supplied in a box		YES	YES		YES		YES				YES			
PRITOR 40 mg tablets	tablets	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	28 (4x7) tablets in a blister (PA/Al/PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
PRITOR 80 mg tablets	tablets	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	28 (4x7) tablets in a blister (PA/Al/PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
PritorPlus 40/12.5 mg tablets	tablets	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	28 (4x7) tablets in a blister (OPA/Al/PVC/Al blister), supplied in a box		YES	YES			YES								
PritorPlus 80/12.5 mg tablets	tablets	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	28 (4x7) tablets in a blister (OPA/Al/PVC/Al blister), supplied in a box		YES	YES			YES								
Procoralan 5 mg film coated tablets	film coated tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, 905 route de Saran, 45520 Gidy, France; Servier (Republic of Ireland) Industries Ltd., Gorey Road, Arklow, Co. Wicklow, Republic of Ireland; Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne Anpharm S.A., Ul. Annopol 603-236, Warszawa, Poland	29 (2x14) film coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a carton box		YES	YES		YES	YES								
Procoralan 7.5 mg film coated tablets	film coated tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, 905 route de Saran, 45520 Gidy, France; Servier (Republic of Ireland) Industries Ltd., Gorey Road, Arklow, Co. Wicklow, Republic of Ireland; Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne Anpharm S.A., Ul. Annopol 603-236, Warszawa, Poland	30 (2x14) film coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a carton box		YES	YES		YES	YES								
Proctosan	ointment	STADA Arzneimittel AG, Stadtstraße 2-18, Bad Vilbel, Germany	20 grams of ointment in an aluminum tube with a plastic cap, supplied in a box		YES			YES				YES					
Proctosan forte	suppositories	STADA Arzneimittel AG, Stadtstraße 2-18, Bad Vilbel, Germany	10 (2x5) suppositories in a strip (PVC/LDPE foil), supplied in a box		YES			YES				YES					
Proculin	eye drops, solution	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	10 mL of solution in an amber glass bottle and plastic sterile dropper attachment in a protective plastic bag, supplied in a box		YES			YES									
Pro-famosal 20 mg	coated tablets	Pro. Med.CS Praha a.s., Prag, Czech Republic	Box with 20 tablets (blister)		YES			YES									
Pro-famosal 20 mg	coated tablets	Pro. Med.CS Praha a.s., Prag, Czech Republic	Box with 20 tablets (blister)		YES			YES									
Pro-famosal 40 mg	coated tablets	Pro. Med.CS Praha a.s., Prag, Czech Republic	Box with 10 tablets (blister)		YES			YES									
Pro-famosalL 40 mg	coated tablets	Pro. Med.CS Praha a.s., Prag, Czech Republic	Box with 10 tablets (blister)		YES			YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Prograf capsules 0.5 mg	capsules, hard	Astellas Republic of Ireland Co. Ltd., Killorglin, Republic of Ireland	30 (3x10) capsules in a blister (PVC/PVDC//Al), in protective aluminum envelope with desiccant, supplied in a box		YES	YES				YES						
Prograf capsules 1 mg	capsules	Astellas Republic of Ireland Co. Ltd., Killorglin, Republic of Ireland	60 (6x10) capsules in a blister, in protective aluminium foil, supplied in a box		YES	YES				YES						
Prograf capsules 5 mg	capsules	Astellas Republic of Ireland Co. Ltd., Killorglin, Republic of Ireland	30 (3x10) capsules in a blister, in protective aluminum envelope, supplied in a box		YES	YES				YES						
Prolax suppositories for children	suppositories	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	10 (2x5) suppositories in a Al/PE strip, supplied in a box	YES			YES				YES					
Prolax suppositories for children	suppositories	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	10 (2x5) suppositories in a Al/PE strip, supplied in a box	YES			YES				YES					
Propafenon Alkaloid 150 mg film coated tablets	film coated tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	50 tablets in an amber glass bottle with an aluminium stopper, supplied in a box		YES		YES									
Propafenon Alkaloid 35 mg/10 mL solution for injection	solution for injection	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	10 (2x5) ampoules each containing 10 mL of solution, supplied in a box		YES		YES									
Propafenon Genericon 150 mg film coated tablets	film coated tablets	Genericon Pharma Ges.m.b.H., Hafnerstrasse 211, Graz, Austria	50 (5x10) film coated tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES		YES									
Propafenon Genericon 300 mg film coated tablets	film coated tablets	Genericon Pharma Ges.m.b.H., Hafnerstrasse 211, Graz, Austria	50 (5x10) film coated tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES		YES									
Propecia 1 mg	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (4x7) tablets in a Alu/Alu blister, supplied in a box		YES	YES										
Propiltiouracil Alkaloid 50 mg	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	20 tablets in an amber glass bottle, supplied in a carton box		YES		YES									
Propranolol Lek 40 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	50 tablets in a glass bottle, supplied in a box		YES		YES									
Proscar 5 mg	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES										
Prospan acute effervescent tablets	effervescent tablets	Engelhard Arzneimittel GmbH & Co.KG, Niederdorfelden, Germany	10 effervescent tablets in a plastic tube (desiccant in polyethylene cap), supplied in a box		YES						YES	YES				
Prospan Liquid	oral solution	Engelhard Arzneimittel GmbH & Co.KG, Niederdorfelden, Germany	30 bags each with 5 mL of solution, supplied in a box		YES						YES	YES				
Prospan oral solution	oral solution	Engelhard Arzneimittel GmbH & Co.KG, Niederdorfelden, Germany	100 mL of solution in an amber glass bottle with plastic extensionattachment, screw cap and 10 mL measuring glass, supplied in a box		YES						YES	YES				
Prospera 1 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (1x20) tablets in a PVC/PE/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES			YES									
Prospera 2 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (1x20) tablets in a PVC/PE/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES			YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Prospera 3 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (1x20) tablets in a PVC/PE/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES			YES											
Prospera 4 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (1x20) tablets in a PVC/PE/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES			YES											
Protecta 10 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	28 (1x28) tablets in a transparent blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box	YES			YES											
Protecta 20 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a transparent blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box	YES			YES											
Protecta 40 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	29 (2x14) tablets in a transparent blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box	YES			YES											
PROVERA tablets 10 mg	tablets	Pfizer Italia S.r.l., Marina De Tronto, Ascoli Piceno, Italy	30 (3x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES												
PROVERA tablets 5 mg	tablets	Pfizer Italia S.r.l., Marina De Tronto, Ascoli Piceno, Italy	24 tablets in an amber glass bottle with plastic cap, supplied in a box		YES	YES												
Prozac 20 mg capsules	capsules	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	14 (1x14) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES												
Prozac dispersible tablets 20 mg	freely dispersible tablets	Lilly, S.A., Avandia de la Industria 30, Alcobendas, Madrid, Spain	14 (1x14) tablets in a blister (PVC/PE/Aclar//Al), supplied in a box		YES	YES												
Prozac Liquid 20 mg/5 mL oral solution	oral solution	Lilly, S.A., Avandia de la Industria 30, Alcobendas, Madrid, Spain; Patheon France, 40, boulevard de Champaret, Bourgoin-Jallieu, France	70 mL of oral solution in an amber glass bottle and a plastic measuring cup (with a 5 mL graduate line), supplied in a box		YES	YES												
Psorimed	dermal solution	Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, Bielefeld, Germany	100 grams of solution in a plastic (HDPE) bottle with applicator-shaped PP cap, supplied in a box		YES		YES											
Pulmozyme	solution for inhalation	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	2.5 mL of solution in a plastic (polyethylene) ampoule, 6 ampoules in a protective foil, supplied in a box		YES	YES												
Purisan granules	granules	Cedevita d.o.o., Zagreb, Republic of Croatia	14 bags in a box	YES							YES	YES						
PYRAZINAMID Krka tablets 500 mg	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	100 tablets in an amber glass bottle with aluminum cap, supplied in a box		YES		YES											
Ramipril 10 mg tablets	tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a Al/OPA/PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES											
Ramipril 2.5 mg tablets	tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a Al/OPA/PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES											
Ramipril 5 mg tablets	tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a Al/OPA/PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES											
Ramipril H 2.5mg/12.5 mg tablets	tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a Al/OPA/PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Ramipril H 5 mg/25 mg tablets	tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a Al/OPA/PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
RAMIPRIL PLIVA 10 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister (Al/OPA/PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
RAMIPRIL PLIVA 2.5 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister (Al/OPA/PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
RAMIPRIL PLIVA 5 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister (Al/OPA/PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
RAMIPRIL PLUS PLIVA 2.5/12.5 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister (Al/OPA/PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
RAMIPRIL PLUS PLIVA 5/25 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister (Al/OPA/PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Ranisan 150 mg	film coated tablets	Pro. Med.CS Praha a.s., Prague, Czech Republic	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Ranisan 150 mg	film coated tablets	Pro. Med.CS Praha a.s., Prague, Czech Republic	60 (6x10) tablets in a blister (Al/Al), supplied in a box		YES		YES										
Ranisan 150 mg	film coated tablets	Pro. Med.CS Praha a.s., Prague, Czech Republic	20 (2x10) tablets in a blister (Al/Al), supplied in a box		YES		YES										
Ranisan 150 mg	film coated tablets	Pro. Med.CS Praha a.s., Prague, Czech Republic	30 (3x10) tablets in a blister (Al/Al), supplied in a box		YES		YES										
Ranisan 75 mg	film coated tablets	Pro. Med.CS Praha a.s., Prague, Czech Republic	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES				YES						
Ranisan 75 mg	film coated tablets	Pro. Med.CS Praha a.s., Prague, Czech Republic	10 (1x10) tablets in a Al/Al blister, supplied in a box		YES		YES				YES						
Ranital injection 50 mg/2 mL	solution for injection	Farmal d.d., Ludbreg, Republic of Croatia in cooperation with Lek d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	5 ampoules each with 2 mL of water for injection in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Ranital tablets 150 mg	film coated tablets	Farmal d.d., Ludbreg, Republic of Croatia in cooperation with Lek d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in Al/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Ranital tablets 300 mg	film coated tablets	Farmal d.d., Ludbreg, Republic of Croatia in cooperation with Lek d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a Al/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Ranitidin Europharma injection 50 mg/2 mL	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 ampoules each with 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Ranitidin Europharma tablets 150 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Ranitidin Europharma tablets 300 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Ranix 150	film tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Ranix 300	film tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Ranix injection	solution for intramuscular and intravenous injection	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	5 amber glass ampoules with 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Rapamune 1 mg coated tablets	coated tablets	Wyeth Pharmaceuticals, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NG, Great Britain	30 (3x10) tablets in a PVC/PE/Aclar/Al blister, supplied in a box		YES	YES			YES								
Rapilysin 10 U powder and diluent for injection solution	powder and diluent for solution for injection	Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, D-68305 Mannheim, Germany	2 glass bottles with 10 units of powder, 2 pre-filled syringes with 10 mL of diluent, 2 reconstitution kits and 2 injection needles		YES	YES		YES	YES								
Raptiva 100 mg/mL	powder and diluent for solution for injection	Laboratories Serono S.A., Aubonne, Switzerland i Industria Farmaceutica Serono S.p.A., Rome, Italy	One glass vial with powder, a syringe with 1.3 mL of diluent, a reconstitution needle and an injection needle, supplied in a box		YES	YES			YES								
RAWEL SR	prolonged-release film-coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	32 (3x10) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES							
RAWEL SR	film coated tablets with prolonged-release	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	60 (6x10) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES							
REBETOL 200 mg hard capsules	hard capsules	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	84 (7x12) capsules in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
REBETOL 40 mg/mL oral solution	oral solution	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	100 mL of oral solution in an amber glass bottle with temper-proof plastic closure, 1 glass bottle in a box		YES	YES		YES	YES								
Rebif 22 micrograms -solution for injection	solution for injection	Industria Farmaceutica Serono S.p.A., Bari, Italy i Laboratories Serono S.A., Aubonne, Switzerland	Pre-filled 1-mL glass syringe with fixed stainless steel needle containing a single 0.5 mL dose of solution for injection, supplied in a box		YES	YES											
Rebif 44 micrograms -solution for injection	solution for injection	Industria Farmaceutica Serono S.p.A., Bari, Italy; Laboratories Serono S.A., Aubonne, Switzerland	Pre-filled 1-mL glass syringe with fixed stainless steel needle containing a single 0.5 mL dose of solution for injection, supplied in a box		YES	YES											
Recombinant 1000 IU	lyophilisate and solvent for preparation of intravenous solution (injections/infusion)	Baxter S.A, Hyland Immuno, Lessines, Belgium	30 mL bottle with lyophilized drug, bottle with 10 mL of solvent (water for injection), sterile double needle for dissolution, sterile filter needle, sterile mini infusion kit, disposable sterile syringe, supplied in a box		YES											YES	
Recombinant 250 IU	lyophilisate and solvent for intravenous solution (injections/infusion)	Baxter S.A, Hyland Immuno, Lessines, Belgium	30 mL bottle with lyophilized drug, bottle with 10 mL of solvent (water for injection), sterile double needle for dissolution, sterile filter needle, sterile mini infusion kit, disposable sterile syringe, supplied in a box		YES											YES	
Recombinant 500 IU	lyophilisate and solvent for preparation of i.v. solution (injections/infusion)	Baxter S.A, Hyland Immuno, Lessines, Belgium	30 mL bottle with lyophilized drug, bottle with 10 mL of solvent (water for injection), sterile double needle for dissolution, sterile filter needle, sterile mini infusion kit, disposable sterile syringe, supplied in a box		YES											YES	

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Rectodelt 100 mg suppositories	suppositories	Trommsdorff GmbH & Co.KG Arzneimittel, Alsdorf, Germany	4 suppositories in a white non-transparent strip (PVC/PE), supplied in a box	YES		YES										
Reductil 10 mg capsules	capsules	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	28 (2x14) capsules in a blister, supplied in a box	YES	YES											
Reductil 15 mg capsules	capsules	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	28 (2x14) capsules in a blister, supplied in a box	YES	YES											
Reglan injection	solution for intramuscular injection and intravenous infusion	Alkaloid AD, Skopje, FYROM in cooperation with Sanofi-Synthelabo, France	30 ampoules (6 x 5 on a plastic pad) with 2 mL of solution, supplied in a box	YES		YES										
REGLAN solution	oral solution	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	120 mL of solution in an amber glass bottle with dispenser, supplied in a box	YES		YES										
Reglan tablets	tablets	Alkaloid AD, Skopje, FYROM in cooperation with Sanofi-Synthelabo, France	40 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box	YES		YES										
Relenza	inhalation powder, dosed	GlaxoWellcome Production, Evreux, France and GlaxoSmithKline Australia Pty Ltd., Australia	5 rotadisk blisters (PVC/Al) each with 4 doses of powder, in a plastic box with 1 diskhaler (applicator), supplied in a box	YES	YES				YES							
Remicade powder for concentrate of infusion solution	powder for preparation of concentrate for infusion solution	Centocor B.V., Einsteinweg 101, 2333 CB Leiden, the Netherlands	One glass vial with powder supplied in a box	YES	YES											
Renagel 800 mg film coated tablets	film coated tablets	Genzyme Limited Great Britain; Genzyme Republic of Ireland Limited, Republic of Ireland	180 tablets in a plastic bottle	YES	YES		YES	YES								
Rennie	chewing tablets	Bayer Sante Familiale, 33 rue de L'industrie, 74240 Gaillard, France	24 (4x6) tablets in a blister, supplied in a box	YES		YES				YES						
Replagal 1 mg/1 mL concentrate for infusion solution	concentrate for infusion solution	TKT Europe AB, Danderyd, Sweden	5-mL glass bottle with 3.5-mL of concentrate supplied in a box	YES	YES		YES	YES								YES
Replagal 1 mg/1 mL concentrate for solution for infusion	concentrate for infusion solution	TKT Europe AB, Danderyd, Sweden	3-mL glass bottle with 1-mL of concentrate supplied in a box	YES	YES		YES	YES								YES
Requip 0.25 mg tablets	film coated tablets	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	210 tablets in a PVC/PVDC blister, supplied in a box	YES	YES											
Requip 1 mg tablets	film coated tablets	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	21 tablets in a PVC/PVDC blister, supplied in a box	YES	YES											
Requip 2 mg tablets	film coated tablets	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	21 tablets in a PVC/PVDC blister, supplied in a box	YES	YES											
Requip 5 mg tablets	film coated tablets	SmithKline Beecham Pharmaceuticals, Crawley, West Sussex, Great Britain	21 tablets in a PVC/PVDC blister, supplied in a box	YES	YES											
Retafer 100 mg film coated tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	30 tablets in an amber glass bottle with an aluminium stopper, supplied in a box	YES		YES										
Revatio 20 mg tablets	film coated tablets	Pfizer PGM, Poce sur Cisse, France	90 (6x15) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES	YES		YES	YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Revia	film coated tablets	Bristol-Myers Squibb, Epernon, France	28 (4x7) tablets in a white nontransparent PVC/PE/Aclar/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Rhesogamma P	solution for intramuscular injection	Aventis Boehringer GmbH, Emil-von-Behring Strasse 76, Marburg, Germany	Box with 1 ampoule with 1.5 mL of solution (not less than 300 µg = 1500 IU)		YES											YES	
Rhesonativ 1250 IU	lyophilisate and diluent for preparation of solution for i.m. injection	Octapharma AB, Stockholm, Sweden	Lyophilisate in a glass bottle (8 mL) and 2 mL of solvent (water for injection) in an ampoule, supplied in a box		YES											YES	
RHINOSTOP syrup	syrup	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina	100 mL of syrup in an amber glass bottle with plastic cap and a 5-mL plastic measuring spoon, supplied in a box		YES		YES				YES						
RHINOSTOP tablets	tablets	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina	10 (1x10) tablets in a Al/PVC blister, supplied in a box		YES		YES				YES						
Ringer's solution for intravenous infusion, 500 mL	solution for intravenous infusion	Hrvatski zavod za transfuzijsku medicinu, Petrova 3, Zagreb, Republic of Croatia	500 mL in a glass infusion bottle with a chlorobutyl stopper protected with an aluminium cap with a plastic lid (10 bottles with plastic holders, supplied in a box)	YES			YES										
Ringer's solution	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	10 polyethylene bottles with 1000 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Ringer's solution	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	10 polyethylene bottles with 500 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Ringer's solution Viaflo	solution for infusion	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain	10 plastic Viaflo bags with 1000 mL of infusion solution, in a protective bag, supplied in a box		YES		YES										
Ringer's solution Viaflo	solution for infusion	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain	20 plastic Viaflo bags with 500 mL of infusion solution, in a protective bag, supplied in a box		YES		YES										
Rinolane syrup	syrup	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	100 mL of syrup in a 125 mL amber glass bottle with aluminum cap and a 5-mL plastic (polyethylene) spoon, supplied in a box	YES			YES										
Rinolane tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Risipolept 1 mg/mL solution for oral use	oral solution	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	100 mL of oral solution in an amber glass bottle with temper-proof plastic closure and pipette, supplied in a box		YES	YES											
Risipolept Consta 25 mg	prolonged-release suspension for i.m. injections	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland for Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse, Belgium	65.6 mg of powder (microspheres) in a glass bottle, 2 mL of solvent in a syringe, 2 needles for preparation of suspension and 1 needle for i.v. administration, in a plastic container, supplied in a box		YES	YES											
Risipolept Consta 37.5 mg	prolonged-release suspension for i.m. injections	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland for Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse, Belgium	98.4 mg of powder (microspheres) in a glass bottle, 2 mL of solvent in a syringe, 2 needles for preparation of suspension and a needle for i.v. administration, inserted into a plastic container, supplied in a box		YES	YES											
Risipolept Consta 50 mg	prolonged-release suspension for i.m. injection	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland for Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse, Belgium	131.2 mg powder (microsphere) in a glass bottle, 2 mL of diluent in a syringe, 2 needles for suspension preparation and one needle for		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

			intramuscular administration, inserted in a plastic container, supplied in a box															
Rispolept tablets 1 mg	film coated tablets	Janssen-Cilag S.p.A., Borgo San Michele, Latina, Italy	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//AI), supplied in a box		YES	YES												
Rispolept tablets 2 mg	film coated tablets	Janssen-Cilag S.p.A., Borgo San Michele, Latina, Italy	60 (6x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//AI), supplied in a box		YES	YES												
Rispolept tablets 3 mg	film coated tablets	Janssen-Cilag S.p.A., Borgo San Michele, Latina, Italy	60 (6x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//AI), supplied in a box		YES	YES												
Rispolept tablets 4 mg	film coated tablets	Janssen-Cilag S.p.A., Borgo San Michele, Latina, Italy	60 (6x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//AI), supplied in a box		YES	YES												
Rispolux 1 mg	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in PVC/PE/PVDC/AI blister, supplied in a box		YES		YES			YES								
Rispolux 2 mg	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in PVC/PE/PVDC/AI blister, supplied in a box		YES		YES			YES								
Rispolux 3 mg	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in PVC/PE/PVDC/AI blister, supplied in a box		YES		YES			YES								
Rispolux 4 mg	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in PVC/PE/PVDC/AI blister, supplied in a box		YES		YES			YES								
Risset tablets 1 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) film coated tablets in an orange PVC/PVDC/A1 blister, supplied in a box	YES			YES											
Risset tablets 2 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) film coated tablets in an orange PVC/PVDC/A1 blister, supplied in a box	YES			YES											
Risset tablets 3 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) film coated tablets in an orange PVC/PVDC/A1 blister, supplied in a box	YES			YES											
Risset tablets 4 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) film coated tablets in an orange PVC/PVDC/A1 blister, supplied in a box	YES			YES											
Rivotril 0.5 mg tablets	tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzachstrasse 124, Basel, Switzerland	50 tablets in an amber glass bottle with a plastic (PE) stopper, supplied in a box		YES	YES												
Rivotril 2 mg tablets	tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzachstrasse 124, Basel, Switzerland	30 tablets in an amber glass bottle with a plastic (PE) stopper, supplied in a box		YES	YES												
Roaccutane soft capsules 10 mg	soft capsules	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzachstrasse 124, Basel, Switzerland	30 (3x10) soft capsules in a blister (PVC/PE/PVDC//AI), supplied in a box		YES	YES												
Rocaltrol 0.25 µg capsules	soft capsules	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzachstrasse 124, Basel, Switzerland	100 (5x20) capsules in PVC/AI blister, supplied in a box		YES	YES												
Rocaltrol 0.5 µg capsules	soft capsules	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzachstrasse 124, Basel, Switzerland	100 (5x20) capsules in a PVC/AI blister, supplied in a box		YES	YES												
Rocephin 1 g i.m.	powder for preparation of solution for intramuscular injection	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzachstrasse 124, Basel, Switzerland	2 g of powder in a vial and 3.5 mL of diluent (Water for Injection) in an ampoule, supplied in a box		YES	YES												

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Rocephin 1 g i.v.	powder for preparation of solution for intravenous injection	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	1 g of powder in a vial and 10mL of diluent (Water for Injection) in an ampoule, supplied in a box		YES	YES											
Rocephin 2g powder for infusion solution	powder for solution for infusion (for i.v. use)	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	One 50 mL glass vial for infusion containing powder, with rubber cap, supplied in a vial		YES	YES											
Roferon-A 3 MIU/0.5 mL	solution for injection (for single s.c. administration)	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	One glass syringe containing 0.5 mL of solution, closed with protective cap and a needle (in a plastic container), supplied in a box		YES	YES											
Roferon-A 4.5 MIU/0.5 mL	solution for injection (for single s.c. administration)	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	One glass syringe with 0.5 mL of solution closed with a protective cap and one needle (in a plastic container), supplied in a box		YES	YES											
Roferon-A 6 MIU/0.5 mL	solution for injection (for single s.c. administration)	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	One glass syringe with 0.5 mL of solution closed with a protective cap and one needle (in a plastic container), supplied in a box		YES	YES											
Roferon-A 9 MIU/0.5 mL	solution for injection (for single s.c. administration)	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	One glass syringe with 0.5 mL of solution closed with a protective cap and one needle (in a plastic container), supplied in a box		YES	YES											
ROJAZOL 200 mg pessary	pessary	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	7 (1 x7) pessaries in an Al/PE strip, supplied in a box	YES			YES										
ROJAZOL cream	cream	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 g of cream in an aluminium tube with a plastic stopper, supplied in a box	YES			YES										
ROJAZOL oral gel	oral gel	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	40 g of oral gel in an aluminium tube with a 5 mL plastic measuring spoon, supplied in a box	YES			YES										
Rosalgin granules	granules for vaginal solution	A.C.R.A.F. S.p.A., Via Vecchia del Pinocchio, 22, 60131 Ancona, Italy	4 bags (2x2), each with 9.44 g of granulate, supplied in a box		YES		YES										
Rosalgin solution	vaginal solution	A.C.R.A.F. S.p.A., Via Vecchia del Pinocchio, 22, 60131 Ancona, Italy	140 mL of solution in a plastic bottle with plastic applicator attachment, 5 bottles in a carton box		YES		YES										
ROWAchol capsules	capsules	ROWA PHARMACEUTICALS LTD., Newtown, Bantry, Co. Cork, Republic of Ireland	30 (3x10) capsules in a blister, supplied in a box		YES							YES	YES				
ROWAtinex capsules	capsules	ROWA PHARMACEUTICALS LTD., Newtown, Bantry, Co. Cork, Republic of Ireland	30 (3x10) capsules in a blister, supplied in a box		YES							YES	YES				
Rozamet 1% cream	cream	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	25 grams of cream in an Al tube, supplied in a carton box	YES			YES										
RUDAKOL 135 mg coated tablets	coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	50 coated tablets in an amber glass bottle with an aluminium stopper, supplied in a box	YES			YES										
Rupurur chewing tablets	chewing tablets	Bayer HealthCare AG, 51368 Leverkusen, Germany	20 (2x10) chewing tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES						YES					
Rutacid chewing tablets 500 mg	chewing tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES		YES					YES					
Rytmonorm 150 mg film tablets	film coated tablets	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	50 (5x10) film coated tablets in a blister (PVC/Al or PP/Al), supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Rytmonorm 300 mg film tablets	film coated tablets	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	50 (5x10) film coated tablets in a blister (PVC/Al or PP/Al), supplied in a box		YES	YES												
Rytmonorm solution for injection	solution for injection	Ebewe Pharma Ges. m.b.H. Nfg. KG, Mondseestrasse 11, Unterach, Austria	20 mL of injection solution in a glass ampoule, 5 ampoules supplied in a box		YES		YES											
Salazopyrin EN tablets 500 mg	gastric-resistant tablets	Pfizer Health AB, Uppsala, Sweden	100 tablets in a polyethylene bottle, supplied in a box		YES	YES												
Salofalk suppositories 250 mg	suppositories	dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg, Germany	30 (6x5) suppositories in a strip (PVC/LDPE), supplied in a box		YES		YES											
Salofalk suppositories 500 mg	suppositories	dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg, Germany	30 (6x5) suppositories in a strip (PVC/LDPE), supplied in a box		YES		YES											
Salofalk suspension for rectal administration 4 g/60 mL	suspension for rectal administration	dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg, Germany	7 plastic containers each with 60 mL of suspension (with attachment for rectal administration) in a protective blister, supplied in a box		YES		YES											
Salofalk 250 mg tablets	gastric-resistant tablets	dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg, Germany	100 (10x10) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box		YES		YES											
Salofalk 500 mg tablets	gastric-resistant tablets	dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg, Germany	100 (10x10) tablets in a PVC/PVDC//Al blister, supplied in a box		YES		YES											
Salviamin L8b.UH	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	250-mL of solution for infusion in a plastic bottle for infusion, 10 bottles and plastic bottle holders in a box	YES			YES											
Salviamin L8b.UH	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	500 mL of solution for infusion in a glass infusion bottle, 10 bottles and plastic bottle holders in a box	YES			YES											
Salviamin LX6	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	500 mL of solution for infusion in a glass infusion bottle, 10 bottles in a box	YES			YES											
Sandimmun 50 mg/mL concentrate for intravenous infusion	concentrate for intravenous infusion	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	10 ampoules containing 5 mL of concentrate for infusion, supplied in a box		YES	YES												
Sandimmun Neoral 100 mg capsules	soft gelatinous capsules	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	50 (10x5) capsules in an Al blister, supplied in a box		YES	YES												
Sandimmun Neoral capsules 25 mg	soft gelatinous capsules	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	50 (10x5) capsules in an Al blister, supplied in a box		YES	YES												
Sandimmun Neoral capsules 50 mg	soft gelatinous capsules	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	50 (10x5) capsules in an Al blister, supplied in a box		YES	YES												
Sandimmun Neoral 100 mg/mL oral solution	oral solution	Novartis Pharma S.A.S., Huningue Cedex, France	50 mL of solution in an amber glass bottle with a measuring kit (in a protective container), supplied in a box		YES	YES												
Sandostatin 0.05 mg injection	solution for injection	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	5 ampoules each with 1 mL of solution for injection, supplied in a box		YES	YES												
Sandostatin 0.1 mg injection	solution for injection	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	5 ampoules each with 1 mL of solution for injection, supplied in a box		YES	YES												

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirj(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Sandostatin 0.5 mg injection	solution for injection	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	5 ampoules each with 1 mL of solution for injection, supplied in a box		YES	YES											
Sandostatin LAR 10 mg	powder and diluent for suspension for injection	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	Vial with powder, pre-filled syringe with 2.5 mL of diluent for suspension, and two needles (1.1x40 mm, 19 G x 1 1/2") in individual packages, inserted into protective plastic container, supplied in a carton box		YES	YES											
Sandostatin LAR 20 mg	powder and diluent for suspension for injection	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	Vial with powder, pre-filled syringe with 2.5 mL of diluent for suspension, two needles (1.1x40 mm, 19 G x 1 1/2") in individual packages, inserted into a protective plastic container, supplied in a carton box		YES	YES											
Sandostatin LAR 30 mg	powder and diluent for suspension for injection	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	Vial with powder, pre-filled syringe with 2.5 mL of diluent for suspension, two needles (1.1x40 mm, 19 G x 1 1/2") in individual packages, inserted into a protective plastic container, supplied in a carton box		YES	YES											
Sanval 10 mg tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Sanval 10 mg tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Sanval 5 mg tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Saridon	tablets	Bayer Sante Familiale, 33 rue de L'industrie, 74240 Gaillard, France	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES				YES						
Seldiar capsules	capsules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 capsules in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES										
Septolete	lozenges	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	31 (3x10) lozenges in a blister, supplied in a box		YES		YES				YES						
Septolete D	lozenges	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	32 (3x10) lozenges in a blister, supplied in a box		YES		YES				YES						
Septolete wild cherry	lozenges	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	18 (2x9) lozenges in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES		YES				YES						
Septolete lemon	lozenges	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	18 (2x9) lozenges in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES		YES				YES						
Septolete Plus lozenges	lozenges	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	30 (3x10) lozenges in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES		YES				YES						
Septolete green apple	lozenges	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	18 (2x9) lozenges in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES		YES				YES						
Serdolect 12 mg film coated tablets	film coated tablets	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	28 (4x7) tablets in a blister (PVC/PVdC/Al), supplied in a box		YES	YES				YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Serdolect 16 mg film coated tablets	film coated tablets	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	28 (4x7) tablets in a blister (PVC/PVdC/Al), supplied in a box		YES	YES			YES						
Serdolect 20 mg film coated tablets	film coated tablets	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	28 (4x7) tablets in a blister (PVC/PVdC/Al), supplied in a box		YES	YES			YES						
Serdolect 4 mg film coated tablets	film coated tablets	H. Lundbeck A/S, Ottilavej 9, Copenhagen-Valby, Denmark	31 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box		YES	YES			YES						
Seretide 100 discus	inhalation powder	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain	60 doses of powder in an aluminium blister (with protective foil) in a plastic housing, supplied in a box		YES	YES			YES						
Seretide 125 Inhaler	inhalation aerosol	Glaxo Wellcome Production, Evreux, France	One metal container (120 doses) with metering valve in plastic atomizer for oral administration, supplied in a box		YES	YES			YES						
Seretide 250 diskus	inhalation powder	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain	60 doses of powder in an aluminium blister (with protective foil) in a plastic housing, supplied in a box		YES	YES			YES						
Seretide 250 Inhaler	inhalation aerosol	Glaxo Wellcome Production, Evreux, France	One metal container (120 doses) with metering valve in plastic atomizer for oral administration, supplied in a box		YES	YES			YES						
Seretide 50 Inhaler	inhalation aerosol	Glaxo Wellcome Production, Evreux, France	One metal container (120 doses) with metering valve in plastic atomizer for oral administration, supplied in a box		YES	YES			YES						
Seretide 500 diskus	inhalation powder	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain	60 doses of powder in an aluminium blister (with protective foil) in a plastic housing, supplied in a box		YES	YES			YES						
Serevent Discus	inhalation powder	Glaxo Wellcome Production, Evreux, France	60 doses of powder in an aluminium blister, in a plastic housing, supplied in a box		YES	YES									
Serevent Inhaler	inhalation aerosol (suspension)	GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A., Ul. Grunwaldzka 189, Poznan, Polish Glaxo Wellcome Production, 23 Rue Lavoisier, Evreux, France	120 doses in a metal (aluminum) bottle with metering valve in plastic nebulizer, supplied in a box		YES	YES									
SEROQUEL tablets 100 mg	film coated tablets	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	60 tablets (6x10) in a blister, supplied in a box		YES	YES			YES						
SEROQUEL tablets 200 mg	film coated tablets	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	60 tablets (6x10) in a blister, supplied in a box		YES	YES			YES						
SEROQUEL tablets 25 mg	film coated tablets	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	60 tablets (6x10) in a blister, supplied in a box		YES	YES			YES						
Seroquel tablets 300 mg	film coated tablets	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	60 (6x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES			YES						
Seroxat 20 mg tablets	film coated tablets	Belupo lijekovi i kozmetika d.d., Koprivnica, Republic of Croatia in cooperation with GlaxoSmithKline, Great Britain	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES								
Seroxat 30 mg tablets	film coated tablets	Belupo lijekovi i kozmetika d.d., Koprivnica, Republic of Croatia in cooperation with GlaxoSmithKline, Great Britain	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES		YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Seroxat oral suspension	oral suspension	Belupo Ijekovi i kozmetika d.d., Koprivnica, Republic of Croatia in cooperation with GlaxoSmithKline, Great Britain	150 mL of suspension in an amber glass bottle, supplied in a box	YES		YES											
Setronon injection 4 mg/2 mL	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 5 ampoules containing 2 mL of solution	YES		YES											
Setronon injection 8 mg/4 mL	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 5 ampoules containing 4 mL of solution	YES		YES											
Setronon tablets 4 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 10 tablets (blister)	YES		YES											
Setronon tablets 8 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 10 tablets (blister)	YES		YES											
Sevorane	inhalate, solution	Abbott Laboratories Ltd., Queenborough, Great Britain	Brown polyethylene bottle with 250 mL of solution and a temper-evident stopper, supplied in a box		YES	YES											
Sevredol 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Bard Pharmaceuticals Ltd., Milton Road, Cambridge, Great Britain	56 (4x14) tablets in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Sevredol 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Germany and Mundipharma GES.m.b.H., Vienna, Austria	30 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Sevredol 20 mg film coated tablets	film coated tablets	Bard Pharmaceuticals Ltd., Milton Road, Cambridge, Great Britain	56 (4x14) tablets in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Sevredol 20 mg film coated tablets	film coated tablets	Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Germany and Mundipharma GES.m.b.H., Vienna, Austria	31 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Silapen 1000 oral suspension	oral suspension	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	150 mL of suspension in an amber glass bottle, supplied in a box	YES		YES											
Silapen 1000 tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	15 tablets in a plastic bottle, supplied in a box	YES		YES											
Silapen 1500 tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 tablets in a blister, supplied in a box	YES		YES											
Silymarin capsules	capsules	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (3x10) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES					YES	YES							
Simcard 10	film coated tablets	Cipla Ltd., MIDC Industrial Area, Kurkumbh, Pune, Maharashtra State, India	20 (2x10) tablets in a blister (white PVC/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Simcard 20	film coated tablets	Cipla Ltd., MIDC Industrial Area, Kurkumbh, Pune, Maharashtra State, India	20 (2x10) tablets in a blister (white PVC/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Simcard 40	film coated tablets	Cipla Ltd., MIDC Industrial Area, Kurkumbh, Pune, Maharashtra State, India	28 (2x14) tablets in a blister (white PVC/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Simdax 2.5 mg/mL concentrate for solution for infusion	concentrate for solution for infusion	Orion Corporation ORION PHARMA, Espoo, Finland	One glass vial with 5 mL of solution concentrate, supplied in a box		YES	YES			YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis*'ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis*'ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Simulect 10 mg	powder and solvent for preparation of solution for injection or infusion	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	Vial containing medicinal product (powder) and ampoule with 5mL of diluent (Water for Injection), supplied in a box		YES	YES											
Simulect 20 mg	powder and solvent for preparation of solution for injection or infusion	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	Vial containing medicinal product (powder) and ampoule with 5mL of diluent (Water for Injection), supplied in a box		YES	YES											
Simvastatin Lek 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia, LEK S.A., Warszawa, Poland and Salutas Pharma GmbH, Barleben, Germany	28 (2x14) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES			YES							
Simvastatin Lek 20 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia, LEK S.A., Warszawa, Poland and Salutas Pharma GmbH, Barleben, Germany	28 (2x14) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES			YES							
Simvastatin Lek 40 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia, LEK S.A., Warszawa, Poland and Salutas Pharma GmbH, Barleben, Germany	28 (2x14) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES			YES							
Simvax 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	20 (2x10) film coated tablets in a (PVC/PVDC/Al) blister, supplied in a box	YES			YES										
Simvax 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	28 (1x28) film coated tablets in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Simvax 20 mg film coated tablets	film coated tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	20 (2x10) film coated tablets in a (PVC/PVDC/Al) blister, supplied in a box	YES			YES										
Simvax 40 mg film coated tablets	film coated tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	20 (2x10) film coated tablets in a (PVC/PVDC/Al) blister, supplied in a box	YES			YES										
Sinecod 50 film coated tablets	film coated tablets	Novartis Saglik, Turkey za Novartis Consumer Health S.A., Switzerland	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Sinecod oral drops	oral drops, solution	Novartis Consumer Health S.A., Route de l' Etraz, Nyon, Switzerland	20 mL of solution in a plastic bottle with dropper attachment, supplied in a box		YES	YES											
Sinecod syrup	syrup	Novartis Consumer Health S.A., Route de l' Etraz, Nyon, Switzerland	200 mL of syrup in an amber glass bottle and a plastic measuring vessel, supplied in a box		YES	YES											
Sinemet CR tablets	controlled-release tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	100 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Sinemet tablets	tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	100 (10x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
SINERSUL forte tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
SINERSUL syrup	syrup	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	100 mL of syrup in an amber glass bottle with aluminum cap and a 5-mL plastic spoon, supplied in a box	YES			YES										
SINERSUL tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Singulair 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a PA/PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Singulair junior 5 mg chewing tablets	chewing tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a PA/PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Singulair mini 4 mg oral granules	granules for oral solution	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 aluminum bags each containing 500 mg of granules, supplied in a box		YES	YES											
Singulair mini 4 mg chewing tablets	chewing tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a PA/PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Siofor 500	film coated tablets	Berlin-Chemie AG (Menarini Group), Glienicker Weg 125, Berlin, Germany	39 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Siofor 850	film coated tablets	Berlin-Chemie AG (Menarini Group), Glienicker Weg 125, Berlin, Germany	30 (2x15) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Iceland lichen syrup	syrup	Trešnjevkva laboratorij d.o.o., Jukićeva 32, Zagreb, Republic of Croatia	220 mL of syrup in an amber glass bottle with aluminum cap, supplied in a box	YES							YES	YES					
Skinoren cream	cream	Intendis Manufacturing S.p.A., Segrate, Milano, Italy	30 g of cream in an aluminium tube, supplied in a box		YES	YES											
Skinoren cream	cream	Intendis Manufacturing S.p.A., Segrate, Milano, Italy	30 g of cream in an aluminium tube, supplied in a box		YES	YES											
Skopryl 10 mg	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	36 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Skopryl 20 mg	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	37 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES										
Compound sodium lactate solution (Hartmann's solution)	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	1000 mL of infusion solution in a plastic bottle (10 bottles in a box)		YES		YES										
Compound sodium lactate solution (Hartmann's solution)	solution for infusion	B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany	500 mL of solution for infusion in a plastic bottle (10 bottles in a box)		YES		YES										
Smecta	powder for preparation of oral suspension	Beaufor Ipsen Industrie, Dreux, France	30 bags (LDPE/Al/paper) each with 3.76 g of powder for oral suspension, supplied in a box		YES		YES				YES						
Smecta	powder for oral suspension	Beaufor Ipsen Industrie, Dreux, France	10 bags (LDPE/Al/paper) each containing 3.76 g of powder for oral suspension, supplied in a box		YES		YES				YES						
SMOFlipid 20% emulsion for infusion	emulsion for infusion	Fresenius Kabi AB, Uppsala, Sweden	Plastic bag ("Excel") containing 100 mL of emulsion for infusion with two attachments for drug administration and for infusion, one small bag containing oxygen absorber, and one bag with solution for packaging airtightness control		YES		YES			YES							
SMOFlipid 20% emulsion for infusion	emulsion for infusion	Fresenius Kabi AB, Uppsala, Sweden	Plastic bag ("Excel") containing 500 mL of emulsion for infusion with two attachments for drug administration and for infusion, one small bag containing oxygen absorber, and one bag with solution for packaging airtightness control		YES		YES			YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

SMOFlipid 20% emulsion for infusion	emulsion for infusion	Fresenius Kabi AB, Uppsala, Sweden	Plastic bag ("Excel") containing 250 mL of emulsion for infusion with two attachments for drug administration and for infusion, one small bag containing oxygen absorber, and one bag with solution for packaging airtightness control	YES	YES	YES													
SMOFlipid 20% emulsion for infusion	emulsion for infusion	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Austria	Glass infusion bottle with 500 mL of emulsion (with rubber stopper, aluminum ring and plastic protective cap), 10 bottles in a carton box	YES	YES	YES													
SMOFlipid 20% emulsion for infusion	emulsion for infusion	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Austria	Glass infusion bottle with 250 mL emulsion (with rubber stopper, aluminum ring and plastic protective cap), 10 bottles in a carton box	YES	YES	YES													
SMOFlipid 20% emulsion for infusion	emulsion for infusion	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Austria	Glass infusion bottle with 100 mL of emulsion (with rubber stopper, aluminum ring and plastic protective cap), 10 bottles in a carton box	YES	YES	YES													
SOLPADEINE capsules	capsules	Glaxo Wellcome Production, Mayenne, France	12 (1x12) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES	YES	YES													
SOLPADEINE effervescent tablets	effervescent tablets	GlaxoSmithKline Dungarvan Ltd., Knockbrack, Dungarvan, Co. Waterford, Republic of Ireland	12 (3x4) effervescent tablets in multilayer strip packing (paper/PE/Al/PE), supplied in a box	YES	YES	YES													
SOLPADEINE tablets	tablets	GlaxoSmithKline Dungarvan Ltd., Knockbrack, Dungarvan, Co. Waterford, Republic of Ireland	12 (1x12) tablets in PVC/Al blister, supplied in a box	YES	YES	YES													
Solu-Cortef injection 100 mg	lyophilisate and diluent for solution for injection	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium	Glass bottle with lyophilisate in a lower part and solvent (2 mL) in the upper part, supplied in a box	YES	YES	YES													
Soludeks 1	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 glass bottles with a 20 mL of solution for injection (with rubber stopper and aluminum cap), supplied in a box	YES	YES	YES													
Soludeks 40	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 glass infusion bottles each containing 500 mL of infusion solution and plastic holders for infusion bottles, supplied in a box	YES	YES	YES													
Soludeks 70	solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	11 glass infusion bottles each containing 500 mL of infusion solution and plastic holders for infusion bottles, supplied in a box	YES	YES	YES													
SOLU-MEDROL injection 1000 mg	lyophilisate and diluent for solution for injection	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium	Glass bottle with lyophilisate in a lower part and solvent (15.60 mL for reconstitution of lyophilisate), supplied in a box	YES	YES	YES													
SOLU-MEDROL injection 125 mg	lyophilisate and diluent for solution for injection	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium	Glass bottle with lyophilisate in a lower part and solvent (2 mL) in the upper part, supplied in a box	YES	YES	YES													
SOLU-MEDROL injection 250 mg	lyophilisate and diluent for solution for injection	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium	Glass bottle with lyophilisate in a lower part and solvent (4 mL) in the upper part, supplied in a box	YES	YES	YES													
SOLU-MEDROL injection 40 mg	lyophilisate and diluent for solution for injection	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium	Glass bottle with lyophilisate in a lower part and solvent (1mL) in the upper part, supplied in a box	YES	YES	YES													
SOLU-MEDROL injection 500 mg	lyophilisate and diluent for solution for injection	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium	Glass bottle with lyophilisate in a lower part and solvent (7.8 mL for reconstitution of lyophilisate), supplied in a box	YES	YES	YES													

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

SOMAVERT injection 10 mg	powder and diluent for solution for injection	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium	Glass bottle of 6 mL with powder and a glass bottle with 8 mL of water for injection 30 bottles with powder and 30 bottles with solvent, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
SOMAVERT injection 15 mg	powder and diluent for solution for injection	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium	Glass bottle of 6 mL with powder and a glass bottle with 8 mL of water for injection 30 bottles with powder and 30 bottles with solvent, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
SOMAVERT injection 20 mg	powder and diluent for solution for injection	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium	Glass bottle of 6 mL with powder and a glass bottle with 8 mL of water for injection 30 bottles with powder and 30 bottles with solvent, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
SOMAVERT injection 20 mg	powder and diluent for solution for injection	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium	Glass bottle of 6 mL with powder and a glass bottle with 8 mL of water for injection 1 bottle with powder and 1 bottle with solvent, supplied in a box		YES	YES		YES	YES								
Sonalia 50 mg	film coated tablets	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES				YES									
Sortis 10 mg tablets	film coated tablets	Gödecke GmbH, Mooswaldalle 1, Freiburg, Germany; Heinrich Mack Nacf. GmbH&Co.KG, Heinrich Mack Strasse 35, Illertisen, Germany; Pfizer Italia S.r.l., Strada statale 156, km 50, Borgo san Michele, Latina, Italy	14 (2x7) tablets in a (PA/Al/PVC//Al) blister, supplied in a box		YES	YES											
Sortis 20 mg tablets	film coated tablets	Gödecke GmbH, Mooswaldalle 1, Freiburg, Germany; Heinrich Mack Nacf. GmbH&Co.KG, Heinrich Mack Strasse 35, Illertisen, Germany; Pfizer Italia S.r.l., Strada statale 156, km 50, Borgo san Michele, Latina, Italy	15 (2x7) tablets in a (PA/Al/PVC//Al) blister, supplied in a box		YES	YES											
Sortis 40 mg tablets	film coated tablets	Gödecke GmbH, Mooswaldalle 1, Freiburg, Germany; Heinrich Mack Nacf. GmbH&Co.KG, Heinrich Mack Strasse 35, Illertisen, Germany; Pfizer Italia S.r.l., Strada statale 156, km 50, Borgo san Michele, Latina, Italy	16 (2x7) tablets in a (PA/Al/PVC//Al) blister, supplied in a box		YES	YES											
Sortis 80 mg tablets	film coated tablets	Gödecke GmbH, Mooswaldalle 1, Freiburg, Germany; Heinrich Mack Nacf. GmbH&Co.KG, Heinrich Mack Strasse 35, Illertisen, Germany; Pfizer Italia S.r.l., Strada statale 156, km 50, Borgo san Michele, Latina, Italy	17 (2x7) tablets in a (PA/Al/PVC//Al) blister, supplied in a box		YES	YES											
Spasmex 0.2 mg/5 mL injection	solution for injection	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	50 (5x10) amber glass ampoules with 5 mL of solution for injection in a plastic container, supplied in a box		YES			YES									
Spasmex forte 5 mg tablets	tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES			YES									
Spiriva 18 micrograms, inhalation powder, hard capsule	inhalation powder, hard capsules	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, Ingelheim am Rhein, Germany	30 capsules (3 blisters with 10 (2x5) capsules) in a blister (Al/PVC/Al) and an inhaler (HandiHaler), supplied in a box		YES	YES				YES							
Stalevo 100 mg/25 mg/200 mg	film coated tablets	Orion Corporation ORION PHARMA, Espoo, Finland	100 tablets in a plastic (HDPE) bottle, supplied in a box		YES	YES			YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Stalevo 150 mg/37.5 mg/200 mg	film coated tablets	Orion Corporation ORION PHARMA, Espoo, Finland	100 tablets in a plastic (HDPE) bottle, supplied in a box		YES	YES			YES						
Stalevo 50 mg/12.5 mg/200 mg	film coated tablets	Orion Corporation ORION PHARMA, Espoo, Finland	100 tablets in a plastic (HDPE) bottle, supplied in a box		YES	YES			YES						
STAMARIL, attenuated vaccine against yellow fever, 1 dose	powder and diluent for suspension for injection	Sanofi Pasteur S.A., 2 avenue Pont Pasteur, Lyon, France	One glass vial with a single dose of lyophilized vaccine and a pre-filled glass syringe with fixed needle containing 0.5mL of diluent, supplied in a box		YES								YES		
Starcitin tablets 10 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES								
Starcitin tablets 20 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES								
Starcitin tablets 40 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES								
Statex 20	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 20 tablets (blister, 2x10 tbl.)	YES			YES								
Stediril-d sugar coated tablets	sugar coated tablets	Wyeth Medica Republic of Ireland, Newbridge, Republic of Ireland	21 (1x21) tablets in PVC/Al blister, supplied in a carton box		YES	YES									
Stediril-m sugar coated tablets	sugar coated tablets	Wyeth Medica Republic of Ireland, Newbridge, Republic of Ireland or Haupt Pharma Munster GmbH, Munster, SR Germany	21 (1x21) tablets in PVC/Al blister, supplied in a carton box		YES	YES									
Stediril-m sugar coated tablets	sugar coated tablets	Wyeth Medica Republic of Ireland, Newbridge, Republic of Ireland or Haupt Pharma Munster GmbH, Munster, SR Germany	21 (1x21) tablets in PVC/Al blister, supplied in a carton box		YES	YES									
Stocrin 100 mg capsules	capsules	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	30 capsules in a HDPE bottle with a PP stopper, supplied in a box		YES	YES		YES	YES						
STOCRIN 200 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	90 tablets in a plastic (HDPE) bottle with a temper-evident stopper, supplied in a box		YES	YES		YES	YES						
Stocrin 200 mg capsules	capsules	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	90 capsules in a HDPE bottle with a PP stopper, supplied in a box		YES	YES		YES	YES						
STOCRIN 50 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	30 tablets in a plastic (HDPE) bottle with a temper-evident stopper and desiccant, supplied in a box		YES	YES		YES	YES						
Stocrin 50 mg capsules	capsules	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	30 capsules in a HDPE bottle with a PP stopper, supplied in a box		YES	YES		YES	YES						
STOCRIN 600 mg film coated tablets	film coated tablets	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	30 tablets in a plastic (HDPE) bottle with a temper-evident stopper and desiccant, supplied in a box		YES	YES		YES	YES						
STOMATIDIN solution	solution	Bosnalijek d.d., Jukićeva 53, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina	200 mL of solution in an amber glass bottle with aluminum cap, supplied in a carton box		YES		YES				YES				
STRATTERA 10 mg hard capsules	capsules, hard	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	7 (1x7) capsules in a PVC/PE/PCTFE/Al blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES					

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

STRATTERA 18 mg hard capsules	capsules, hard	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	7 (1x7) capsules in a PVC/PE/PCTFE/Al blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
STRATTERA 25 mg hard capsules	capsules, hard	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	28 (2x14) capsules in a PVC/PE/PCTFE/Al blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
STRATTERA 40 mg hard capsules	capsules, hard	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	28 (2x14) capsules in a PVC/PE/PCTFE/Al blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
STRATTERA 60 mg hard capsules	capsules, hard	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	28 (2x14) capsules in a PVC/PE/PCTFE/Al blister, supplied in a box		YES	YES		YES		YES							
STREPSILS sugar-free lozenges, lemon flavour	lozenges	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	16 lozenges (2x8) in a blister, supplied in a box		YES			YES				YES					
Strepsils sugar-free lozenges, lemon flavour	lozenges	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	16 (2x8) lozenges in a blister, supplied in a box		YES			YES				YES					
Strepsils lozenges - honey and lemon	lozenges	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	24 (2X12) lozenges in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES			YES				YES					
Strepsils honey and lemon lozenges	lozenges	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	12 (1x12) lozenges in PVC/PVDC-Al blister, supplied in a tin box		YES			YES				YES					
Strepsils honey and lemon lozenges	lozenges	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	12 (1x12) lozenges in a blister, supplied in a tin box		YES			YES				YES					
Strepsils lozenges - menthol and eucalyptus	lozenges	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	24 (2X12) lozenges in a blister, supplied in a box		YES			YES				YES					
Strepsils lozenges - menthol and eucalyptus	lozenges	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	24 (2X12) lozenges in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES			YES				YES					
Strepsils lozenges - orange with vitamin C	lozenges	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	24 (2X12) lozenges in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES			YES				YES					
Strepsils lozenges - orange with vitamin C	lozenges	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	24 (2X12) lozenges in a blister, supplied in a box		YES			YES				YES					
Strepsils original lozenges	lozenges	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	24 (2X12) lozenges in a blister, supplied in a box		YES			YES				YES					
Strepsils original lozenges	lozenges	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	24 (2X12) lozenges in a blister, supplied in a box		YES			YES				YES					
Strepsils Plus lozenges	lozenges	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	24 (2X12) lozenges in a blister, supplied in a box		YES			YES				YES					
Strepsils Plus lozenges	lozenges	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	24 (2X12) lozenges in a blister (PVC/PVDC-Al), supplied in a box		YES			YES				YES					
Structolipid 20%	emulsion for infusion	Fresenius Kabi AB, Uppsala, Sweden	Plastic bag ("Excel") containing 500 mL of emulsion for infusion with two attachments for drug administration and for infusion, one small bag containing oxygen absorber, and one bag with solution for packaging airtightness control		YES			YES				YES					

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Structolipid 20%	emulsion for infusion	Fresenius Kabi AB, Uppsala, Sweden	Plastic bag ("Excel") containing 250 mL of emulsion for infusion with two attachments for drug administration and for infusion, one small bag containing oxygen absorber, and one bag with solution for packaging airtightness control	YES		YES		YES									
Stugeron forte tablets	tablets	Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	50 (5x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Subutex 0.4 mg sublingual tablets	sublingual tablets	Reckitt Benckiser Healthcare (UK) Limited, East Yorkshire, Great Britain for Schering-Plough Corporation, USA	7 (1x7) tablets in a PVC/PVDC-Al blister, supplied in a box	YES	YES			YES									
Subutex sublingvalne tablets 2 mg	sublingual tablets	Reckitt Benckiser Healthcare (UK) Limited, East Yorkshire, Great Britain for Schering-Plough Corporation, USA	7 (1x7) tablets in a PVC/PVDC-Al blister, supplied in a box	YES	YES			YES									
Subutex sublingvalne tablets 8 mg	sublingual tablets	Reckitt Benckiser Healthcare International Ltd., Thane Road, Nottingham, Great Britain	7 tablets, supplied in a box	YES	YES			YES									
Subutex sublingvalne tablets 8 mg	sublingual tablets	Reckitt Benckiser Healthcare (UK) Limited, East Yorkshire, Great Britain for Schering-Plough Corporation, USA	7 (1x7) tablets in a PVC/PVDC-Al blister, supplied in a box	YES	YES			YES									
Sulfasol 4%	eye drops, solution	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 mL of solution in a PE bottle with dropper attachment and PP cap, supplied in a box	YES		YES											
Sulotrim 100/20 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 (1x20) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Sulotrim 400/80 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 tablets in an amber glass bottle, supplied in a carton box	YES		YES											
Sulotrim Forte 800/160 mg tablets	tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	20 tablets in an amber glass bottle, supplied in a carton box	YES		YES											
Sulotrim oral suspension	oral suspension	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	100 mL of suspension in an amber glass bottle and a plastic measuring spoon, supplied in a box	YES		YES											
Sulpirid 100 mg/2 mL injection	solution for injection	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	2 mL of solution for injection in a glass ampoule, 6 ampoules in a box	YES		YES											
Sulpirid 200 mg capsules	capsules	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	12 capsules in a plastic bottle with closure, supplied in a box	YES		YES											
Sulpirid 50 mg capsules	capsules	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (2x15) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES											
Sumamed forte syrup	powder for preparation of oral suspension	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	One HDPE bottle with powder, one plastic spoon and one plastic syringe for dose delivery, supplied in a box	YES	YES												
Sumamed injection	powder for solution for infusion	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 glass bottles with powder, supplied in a box	YES	YES												
Sumamed capsules	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	6 (1x6) capsules in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES	YES												

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Sumamed S capsules 250 mg	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 4 capsules (blister)	YES		YES												
Sumamed S tablets 500 mg	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 2 film tablets (blister)	YES		YES												
Sumamed syrup	powder for preparation of oral suspension	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	One HDPE bottle with powder, one plastic spoon and one plastic syringe for dose delivery, supplied in a box	YES		YES												
Sumamed syrup 1200	powder for preparation of oral suspension	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	One HDPE bottle with powder, one plastic spoon and one plastic syringe for dose delivery, supplied in a box	YES		YES												
Sumamed syrup 1200 XL	powder for preparation of oral suspension	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	One HDPE bottle with powder, one plastic spoon and one plastic syringe for dose delivery, supplied in a box	YES		YES												
Sumamed tablets 125 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	6 (1x6) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES												
Sumamed tablets 500 mg	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	4 (1x3) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES		YES												
Supremin	syrup	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	200 mL of syrup in an amber glass bottle with aluminum cap and a 5-mL polystyrene spoon, supplied in a box	YES			YES											
Sutent 12.5 mg capsules	capsules, hard	Pfizer Italia S.r.l., Marina del Tronto, Ascoli Piceno, Italy	30 capsules in a plastic (HDPE) bottle with a plastic stopper, supplied in a box		YES	YES		YES	YES									
Sutent 25 mg capsules	capsules, hard	Pfizer Italia S.r.l., Marina del Tronto, Ascoli Piceno, Italy	30 capsules in a plastic (HDPE) bottle with a plastic stopper, supplied in a box		YES	YES		YES	YES									
Sutent 50 mg capsules	capsules, hard	Pfizer Italia S.r.l., Marina del Tronto, Ascoli Piceno, Italy	30 capsules in a plastic (HDPE) bottle with a plastic stopper, supplied in a box		YES	YES		YES	YES									
Symbicort Turbuhaler 160/4.5 µg	inhalation powder	AstraZeneca Södertälje, Sweden or AstraZeneca GmbH, Plankstadt, Germany	120 doses in a plastic inhaler with mouthpiece, supplied in a box	YES	YES													
Symbicort Turbuhaler 160/4.5 µg	inhalation powder	AstraZeneca AB, S-151-85 Södertälje, Sweden; AstraZeneca GmbH, D-68721 Plankstadt, Germany	60 doses in a plastic inhaler with a mouthpiece, supplied in a box	YES	YES													
Symbicort Turbuhaler 320/9 µg	inhalation powder	AstraZeneca AB, S-151-85 Södertälje, Sweden; AstraZeneca GmbH, D-68721 Plankstadt, Germany	60 doses in a plastic inhaler with a mouthpiece, supplied in a box	YES	YES													
Symbicort Turbuhaler 80/4.5 µg	inhalation powder	AstraZeneca AB, S-151-85 Södertälje, Sweden; AstraZeneca GmbH, D-68721 Plankstadt, Germany	60 doses in a plastic inhaler with a mouthpiece, supplied in a box	YES	YES													
Symbicort Turbuhaler 80/4.5 µg	inhalation powder	AstraZeneca Södertälje, Sweden or AstraZeneca GmbH, Plankstadt, Germany	120 doses in a plastic inhaler with mouthpiece, supplied in a box	YES	YES													
Synagis 100 mg powder and diluent for injections	lyophilisate and diluent for preparation of solution	Abbott S.p.A., Via Pontina 52, I-04010 Campoverde di Aprilia (Latina), Italy	Box with one bottle with 100 mg of preparation, 1 mL of solvent in an ampoule and a leaflet	YES	YES				YES									
Synagis 50 mg powder and diluent for injections	lyophilisate and diluent for preparation of solution	Abbott S.p.A., Via Pontina 52, I-04010 Campoverde di Aprilia (Latina), Italy	Box with one bottle with 50 mg of preparation and 1 mL of solvent in an ampoule	YES	YES				YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Synopen injection	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia in cooperation with Novartis, Basel, Switzerland	2 mL of solution for injection in an ampoule, 10 ampoules in a box	YES		YES											
Synopen ointment	ointment	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia in cooperation with Novartis, Basel, Switzerland	20 grams of ointment in an Al tube, supplied in a box	YES		YES											
Syntocinon 5 IU injection	solution for intramuscular/intravenous injection	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	Box with 10 ampoules with 1 mL of solution		YES	YES											
Syntocinon aerosol	nasal aerosol	Novartis Pharma S.A.S., Huningue Cedex, France for Novartis Pharma AG, Basel, Switzerland	Bottle with 5 mL of solution with a spray attachment, supplied in a box		YES	YES											
Tabex forte syrup	syrup	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	100 mL of syrup in an amber glass bottle and a 5-mL plastic measuring spoon, supplied in a box	YES		YES				YES							
Tabex syrup	syrup	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	100 mL of syrup in an amber glass bottle and a 5-mL plastic measuring spoon, supplied in a box	YES		YES				YES							
TachoComb 2.5x3.0x0.5 cm	spongy absorbent wound dressing	Nycomed Austria GmbH, St. Peter-Strasse 25, Linz, Austria	One collagen sponge for wound dressing (2.5x3.0x0.5 cm) in a double package (plastic foil/alufoil) and a silicagel bag, supplied in a box		YES										YES		
TachoComb 9.5x4.8x0.5 cm	spongy absorbent wound dressing	Nycomed Austria GmbH, St. Peter-Strasse 25, Linz, Austria	One collagen sponge for wound dressing (9.5x4.8x0.5 cm) in a double package (plastic foil/alufoil) and a silicagel bag, supplied in a box		YES										YES		
TachoSil 2.5x3.0x0.5 cm	spongy absorbent wound dressing	Nycomed Austria GmbH, St. Peter Strasse 25, Linz, Austria	One collagen sponge for wound dressing (2.5x3.0x0.5 cm) in a double package (blister) and a silicagel bag, supplied in a box		YES										YES		
TachoSil 9.5x4.8x0.5 cm	spongy absorbent wound dressing	Nycomed Austria GmbH, St. Peter Strasse 25, Linz, Austria	One collagen sponge for wound dressing (9.5x4.8x0.5 cm) in a double package (blister) and a silicagel bag, supplied in a box		YES										YES		
Tadenan	capsules, soft	Laboratoires Fournier S.A., Fontaine Les Dijon, France	60 (6x10) soft capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES				YES							
Tafen 50 µg nasal spray	nasal spray, suspension	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	10 mL of suspension (200 inhalation doses) in a brown glass bottle with a plastic atomizer pump and plastic protective cap, supplied in a box		YES	YES											
Tafen Novolizer 200 µg inhalation powder	inhalation powder	Lek d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia in cooperation with Sofotec GmbH & Co.KG, Germany	One cartridge with 2.18 g of powder on average (teh cartridge contains 200 doses of powder), supplied in a box		YES	YES											
Tafen Novolizer 200 µg powder for inhalation	inhalation powder	Lek d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia in cooperation with Sofotec GmbH & Co.KG, Germany	One inhaler and one cartridge with approx. 2.18 g of powder (the cartridge contains 200 doses of powder), supplied in a box		YES	YES											
Tagren 250 mg film coated tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	40 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Tamiflu 12 mg/mL powder for oral suspension	powder for preparation of oral suspension	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	30 g of powder for oral suspension in a glass bottle with a plastic temper-evident stopper, a plastic measuring cup for solvent, a plastic attachment affixed to the bottle and a plastic syringe for application of oral		YES	YES		YES	YES								

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

			suspension, supplied in a box																
Tamiflu 75 mg hard capsules	hard capsules	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	10 (1x10) capsules in a blister, supplied in a box		YES	YES		YES	YES										
Tamoxifen 0.4 mg extended-release capsules	prolonged-release capsules, hard	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (2x15) capsules in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES			YES												
Tanakan 40 mg/mL oral solution	oral solution	Beaufort Ipsen Industrie, Dreux, France	30 mL of solution in an amber glass bottle with a plastic stopper and 1 mL measuring plastic syringe with a protective casing, supplied in a box		YES							YES	YES						
Tanakan film coated tablets	film coated tablets	Beaufort Ipsen Industrie, Dreux, France	90 (6x15) film coated tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES							YES	YES						
Tantum Lemon lozenges	lozenges	A.C.R.A.F. S.p.A., Via Vecchia del Pinocchio, 22, 60131 Ancona, Italy	10 individually paper-wrapped lozenges in a protective PE/paper/Al wrapping, 20 (2x10) lozenges in a box		YES		YES					YES							
Tantum Verde gargling solution	oromucosal solution	Sanochemia Pharmazeutika AG, Neufeld/Leitha, Austria	1000 mL of solution in a plastic bottle with temper-proof closure and metering pump, supplied in a box		YES		YES					YES							
Tantum Verde gargling solution	oromucosal solution	Sanochemia Pharmazeutika AG, Neufeld/Leitha, Austria	1000 mL of solution in a plastic bottle with temper-proof closure, supplied in a box		YES		YES					YES							
Tantum Verde gargling solution	oromucosal solution	Sanochemia Pharmazeutika AG, Neufeld/Leitha, Austria	150 mL of solution in a plastic bottle with temper-proof closure and atomizer pump, supplied in a box		YES		YES					YES							
Tantum Verde gargling solution	oromucosal solution	Sanochemia Pharmazeutika AG, Neufeld/Leitha, Austria	150 mL of solution in a plastic bottle with temper-proof closure cap, supplied in a box		YES		YES					YES							
Tantum Verde gargling solution	oromucosal solution	Sanochemia Pharmazeutika AG, Neufeld/Leitha, Austria	60 mL of solution in a glass bottle with a temper-evident stopper, supplied in a box		YES		YES					YES							
Tantum Verde lozenges	lozenges	A.C.R.A.F. S.p.A., Via Vecchia del Pinocchio, 22, 60131 Ancona, Italy	11 individually paper-wrapped lozenges in a protective PE/paper/Al wrapping, 20 (2x10) lozenges in a box		YES		YES					YES							
Tantum Verde spray 0.15%	oromucosal spray	A.C.R.A.F. S.p.A., Via Vecchia del Pinocchio, 22, 60131 Ancona, Italy	30 mL of solution in a plastic bottle with a spray attachment, supplied in a box		YES		YES					YES							
Tantum Verde spray 0.30%	oromucosal spray	A.C.R.A.F. S.p.A., Via Vecchia del Pinocchio, 22, 60131 Ancona, Italy	15 mL of solution in a plastic bottle with nebulizer attachment, supplied in a box		YES		YES					YES							
TANYZ 0.4 mg	prolonged release capsules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	60 (6x10) capsules in a PVC/PE/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES									
TANYZ 0.4 mg	prolonged-release capsules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	30 (3x10) capsules in a PVC/PE/PVDC/Al blister, supplied in a box		YES		YES	YES		YES									
Tarceva 100 mg film coated tablets	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	30 (3x10) film coated tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES				YES									
Tarceva 150 mg film coated tablets	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	30 (3x10) film coated tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES				YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Tarceva 25 mg film coated tablets	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	30 (3x10) film coated tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES									
Target 10	capsules	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	7 capsules in an amber glass bottle, supplied in a box	YES			YES			YES							
Target Plus capsules	capsules	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	14 capsules in an amber glass bottle, supplied in a box	YES			YES										
Targocid 200 mg	powder for preparation of solution for injection	Gruppo Lepetit S.p.A, Anagni, Italy	Vial with powder and ampoule with diluent supplied in a box		YES	YES											
Targocid 400 mg	powder for preparation of solution for injection	Gruppo Lepetit S.p.A, Anagni, Italy	Vial with powder and ampoule with diluent supplied in a box		YES	YES											
Tarka	capsules	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	28 capsules (2x14) in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Tarka 180 mg/2 mg tablets	modified-release tablets	Abbott GmbH & Co. KG, Ludwigshafen, Germany	28 (2x14) modified-release tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES											
TARKA 240 mg/2 mg tablets	modified-release tablets	Abbott GmbH & Co.KG., Ludwigshafen, Germany	28 (2x14) modified-release tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES											
TARKA 240 mg/4 mg tablets	modified-release tablets	Abbott GmbH & Co.KG., Ludwigshafen, Germany	28 (2x14) modified-release tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES											
Tavanic 250 mg tablets	film tablets	Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brunningstrasse 50, Frankfurt am Main, Germany	10 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES			YES								
Tavanic 500 mg tablets	film tablets	Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brunningstrasse 50, Frankfurt am Main, Germany	10 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES			YES								
Tavanic i.v. 500 mg	solution for intravenous infusion	Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brunningstrasse 50, Frankfurt am Main, Germany	100 mL of solution in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES			YES								
Taxol injection 100 mg / 16.7 mL	concentrate for solution for infusion	Bristol Myers-Squibb S.r.l., Sermoneta, Latina, Italy	One glass vial with 16.7 mL of solution concentrate, supplied in a carton box		YES	YES			YES								
Taxol injection 30 mg / 5 mL	concentrate for solution for infusion	Bristol Myers-Squibb S.r.l., Sermoneta, Latina, Italy	One glass vial with 5 mL of solution concentrate, supplied in a carton box		YES	YES			YES								
Taxol injection 300 mg / 50 mL	concentrate for solution for infusion	Bristol Myers-Squibb S.r.l., Sermoneta, Latina, Italy	One glass vial with 50 mL of solution concentrate, supplied in a carton box		YES	YES			YES								
Taxotere 20 mg	concentrate for solution for infusion	Aventis Pharma Dagenham, Dagenham, Essex, Great Britain	One glass vial with 0.5 mL of concentrate and one glass vial containing 1.5 mL of diluent in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Taxotere 80 mg	concentrate for solution for infusion	Aventis Pharma Dagenham, Dagenham, Essex, Great Britain	One glass vial with 2 mL of concentrate and one glass vial with 6mL of diluent in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Tazocin 4.5 g injection for intravenous use	powder for preparation of solution for injection or infusion	Wyeth Lederle S.p.A., Catania, Italy; Wyeth Laboratories, New Lane, Havant, Great Britain	Clear glass 72-mL bottle with 4.5 g of lyophilisate equipped with a grey bromobutyl stopper and flip-off cap of aluminum and plastic coloured pink, supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirj(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Telebrix 35	solution for injection	Guerbet, Cedex, France	Vial with 50 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Telfast 120 mg	film coated tablets	Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brunningstrasse 50, Frankfurt am Main, Germany	10 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Telfast 180 mg	film coated tablets	Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brunningstrasse 50, Frankfurt am Main, Germany	10 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Telfast 30 mg	film coated tablets	Aventis Pharma S.p.A., S.S. 17 KM 22, Scoppito, Italy	60 (4x15) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Temodal capsules 100 mg	capsules, hard	Schering-Plough Labo N.V. Industrepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	5 capsules in a glass bottle with a plastic stopper, supplied in a box		YES	YES											
Temodal capsules 20 mg	capsules, hard	Schering-Plough Labo N.V. Industrepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	5 capsules in a glass bottle with a plastic stopper, supplied in a box		YES	YES											
Temodal capsules 250 mg	capsules, hard	Schering-Plough Labo N.V. Industrepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	5 capsules in a glass bottle with a plastic stopper, supplied in a box		YES	YES											
Temodal capsules 5 mg	capsules, hard	Schering-Plough Labo N.V. Industrepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	5 capsules in a glass bottle with a plastic stopper, supplied in a box		YES	YES											
Tenicef 0.5 g injection	powder for preparation of solution for i.v. and i.m. injection	Pliva Krakow, Krakow, Poland	5 (10 mL) glass bottles with powder, supplied in a box		YES		YES										
Tenicef 1g injection	powder for preparation of solution for i.v. and i.m. injection	Pliva Krakow, Krakow, Poland	5 (15 mL) glass bottles with powder, supplied in a box		YES		YES										
Tenicef 2g injection	powder for preparation of injection/infusion solution for i.v. use	Pliva Krakow, Krakow, Poland	5 (15 mL) glass bottles with powder, supplied in a box		YES		YES										
Tenormin 100 mg tablets	film coated tablets	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	28 (2x14) film coated tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES											
Tenormin 50 mg tablets	film coated tablets	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	29 (2x14) film coated tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box		YES	YES											
Tenox 10 mg tablets	tablets	Krka d.d., Novo Mesto, Republic of Slovenia; Krka Farma d.o.o., DPC Jastrebarsko, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Tenox 5 mg tablets	tablets	Krka d.d., Novo Mesto, Republic of Slovenia; Krka Farma d.o.o., DPC Jastrebarsko, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Teolin retard 125 mg tablets	prolonged-release tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	40 tablets in a glass bottle, supplied in a carton box		YES		YES										
Teolin retard 300 mg tablets	prolonged-release tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	40 (4x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a carton box		YES		YES										
Teotard 200 mg prolonged-release capsules	prolonged-release capsules, hard	Krka d.d., Novo mesto, Šmarješka cesta 6, Republic of Slovenia in cooperation with Astellas Pharma GmbH,	40 (4x10) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES		YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

		Germany																
Teotard capsules prolonged-release 350 mg	prolonged-release capsules, hard	Krka d.d., Novo mesto, Šmarješka cesta 6, Republic of Slovenia in cooperation with Astellas Pharma GmbH, Germany	40 (4x10) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES		YES											
Tertensif	film coated tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, 905 route de Saran, 45520 Gidy, France	30 (1x30) tablets in a PVC/Alu blister, supplied in a box		YES	YES												
Tertensif SR	sustained-release film tablets	Les Laboratoires Servier Industrie, 905 route de Saran, 45520 Gidy, France	Box with 30 tablets (2x15) in a blister		YES	YES												
Tetanus antitoxin (equine) 1500 IU	solution for parenteral use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 ampoule with 1500 IU of preparation	YES											YES			
Tetanus antitoxin (equine) 1500 IU	solution for parenteral use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 50 ampoules each with 1500 IU of preparation	YES											YES			
Tetanus antitoxin (equine) 3000 IU	solution for parenteral use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 50 ampoules each with 3000 IU of preparation	YES											YES			
Tetanus antitoxin (equine) 3000 IU	solution for parenteral use	Imunološki zavod d.d., Rockefellerova 2, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 1 ampoule with 3000 IU of preparation	YES											YES			
TETRAct - HIB, combined diphtheria, tetanus, pertussis and Haemophilus influenzae type B vaccine	lyophilisate and suspension for preparation of suspension for i.m. and deep subcutaneous use	Sanofi Pasteur S.A., 2 avenue Pont Pasteur, Lyon, France	Box with 1 bottle containing lyophilisate and 1 glass syringe with 0.5 mL of suspension		YES										YES			
TETRAxIM diphtheria, tetanus, pertussis (acellular) and poliomyelitis (inactivated) vaccine, absorbed	suspension for injections	Sanofi Pasteur S.A., 2 avenue Pont Pasteur, Lyon, France	Glass syringe with a needle containing 0.5 mL of suspension for injections		YES										YES			
TEVETEN 600 mg	film coated tablets	Solvay Pharmaceuticals B.V., Weesp, the Netherlands	30 (2x14) film coated tablets in a blister (PVC/Aclar//Al), supplied in a box		YES	YES												
TEVETEN 600 mg	film coated tablets	Solvay Pharmaceuticals B.V., C.J. van Houtenlaan 36, 1381 CP Weesp, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/Aclar/Al), supplied in a box		YES	YES				YES								
Teveten plus	film coated tablets	Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hannover, Germany Solvay Pharmaceuticals B.V., Weesp, the Netherlands	28 (2x14) tablets in a nontransparent PVC/Aclar/Alu blister, supplied in a box		YES	YES				YES								
Thyrogen 0.9 mg powder for solution for injection	powder for solution for injection	Genzyme Ltd., 37 Hollands Road, Haverhill, Suffolk CB9 8PU, Great Britain	Clear type I glass 5-mL vials with siliconized butyl stopper with tamper proof flip-off cap, supplied in a box		YES	YES		YES	YES									YES
TIAREN	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	40 (4x10) capsules in blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES											
Tienam i.v. Infusion	powder for preparation of solution for infusion	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, The Netherlands	5 (115 mL) glass bottles with powder for solution for infusion, supplied in a box		YES	YES												
Timalen 0.25% eye drops	eye drops	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	Box with 5 mL of solution in a plastic bottle with a dropper	YES			YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirj(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Timalen 0.5% eye drops	eye drops	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	Box with 5 mL of solution in a plastic bottle with a dropper	YES		YES												
TINIDIL	sublingual tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	40 (4x10) lozenges in an orange blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box	YES		YES												
TIRAMAT 100 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	60 (3x20) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box	YES		YES												
TIRAMAT 200 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	60 (5x12) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box	YES		YES												
TIRAMAT 25 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	60 (2x30) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC-Al), supplied in a box	YES		YES												
TIRAMAT 50 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	60 (2x30) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC-Al), supplied in a box	YES		YES												
Tissucol kit 1.0 mL	lyophilisates for preparation of two-component fibrin adhesives	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	5 glass bottles: Tissucol lyophilisate, 1 mL of aprotinin solution, Trombin 4 lyophilisate, trombin 500 lyophilisate, 1 mL of calcium chloride solution; application kit (Duploject)		YES												YES	
Tissucol kit 2.0 mL	lyophilisates for preparation of two-component fibrin adhesive	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	5 glass bottles: Tissucol lyophilisate, 2 mL of aprotinin solution, Trombin 4 lyophilisate, trombin 500 lyophilisate, 2 mL of calcium chloride solution; application kit (Duploject)		YES												YES	
Tissucol kit 5.0 mL	lyophilisates for preparation of two-component fibrin adhesive	Baxter AG, Industriestrasse 67, A-1220 Vienna, Austria	5 glass bottles: Tissucol lyophilisate, 5 mL of aprotinin solution, Trombin 4 lyophilisate, trombin 500 lyophilisate, 5 mL of calcium chloride solution; application kit (Duploject)		YES												YES	
TOBRADEX eye drops, suspension	eye drops, suspension	Alcon-Couvreur s.a., Rijksweg 14, Puurs, Belgium	5 mL of suspension in a polyethylene bottle with a drop tainer and an LDPE dropper with a PP temper-evident screw cap, supplied in a box		YES	YES												
TOBRADEX eye ointment	eye ointment	Alcon-Couvreur s.a., Rijksweg 14, Puurs, Belgium	3.5 g of ointment in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES												
Tobrex eye drops	eye drops, solution	Alcon-Couvreur s.a., Rijksweg 14, Puurs, Belgium	5 mL of solution in a plastic bottle with a dropper, supplied in a box		YES	YES												
Tobrex eye ointment	eye ointment	Alcon-Couvreur s.a., Rijksweg 14, Puurs, Belgium	3.5 g of ointment in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES												
TONOCARDIN 2 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/PVDC//Al), supplied in a box	YES		YES												
TONOCARDIN 4 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	23 (2x10) tablets in PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES		YES												
Topamax 100 mg tablets	film coated tablets	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	60 (6x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES												
Topamax 200 mg tablets	film coated tablets	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	60 (6x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES												

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirj(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Topamax 25 mg tablets	film coated tablets	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	60 (6x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Topamax 50 mg tablets	film coated tablets	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	60 (6x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Torecan suppositories 6.5 mg	suppositories	Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Novartis Pharma Ltd., Switzerland	6 (1x6) suppositories in a strip (Al/LDPE), supplied in a box		YES		YES										
Torecan solution for injection 6.5 mg/1 mL	solution for injection (for i.m., i.v. and s.c.use)	Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Novartis Pharma Ltd., Switzerland	1-mL of solution for injection in a glass ampoule; 50 (5x10) ampoules in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Torendo 1-mg film coated tablets	film coated tablets	Krka, d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia or Krka-Farma d.o.o., Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Torendo 2-mg film coated tablets	film coated tablets	Krka Farma d.o.o., Radnička cesta 48, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Torendo 3-mg film coated tablets	film coated tablets	Krka Farma d.o.o., Radnička cesta 48, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Torendo 4-mg film coated tablets	film coated tablets	Krka Farma d.o.o., Radnička cesta 48, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Torendo oral solution 1 mg/1 mL	oral solution	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	100 mL of solution in an amber glass bottle with plastic (PP) cap and 3 mL metered-dose syringe, supplied in a box		YES		YES										
Torendo Q-Tab 0.5-mg orodispersible tablets	orodispersible tablets	Krka Farma d.o.o., Radnička cesta 48, Zagreb, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Torendo Q-Tab 1-mg orodispersible tablets	orodispersible tablets	Krka Farma d.o.o., Radnička cesta 48, Zagreb, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Torendo Q-Tab 2-mg orodispersible tablets 2 mg	orodispersible tablets	Krka Farma d.o.o., Radnička cesta 48, Zagreb, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box	YES			YES										
Tractocile 7.5 mg/mL concentrate of solution for infusion	concentrate of solution for infusion	Ferring GmbH, Wittland 1, Kiel, Germany; Ferring International Center SA, Chemin de la Vergognausaz, Switzerland	5 mL of concentrate in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Tractocile 7.5 mg/mL, solution for injection	solution for injection	Ferring GmbH, Wittland 1, Kiel, Germany; Ferring International Center SA, Chemin de la Vergognausaz, Switzerland	0.9-mL of solution in a glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
TRALIN tablets 100 mg	film coated tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
TRALIN tablets 50 mg	film coated tablets	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Tramadol injection 100 mg/2 mL	solution for injection	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	5 ampoules each with 2 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										
Tramadol injection 50 mg/mL	solution for injection	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	5 ampoules each with 1 mL of solution, supplied in a box	YES			YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Tramadol kapi 100 mg/mL	oral drops, solution	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	10 mL of solution in an amber glass bottle with dropper attachment and plastic cap, supplied in a box	YES			YES										
Tramadol capsules 50 mg	capsules	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	20 (2x10) capsules in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Tramadol suppositories 100 mg	suppositories	Farmal d.d., Branitelja domovinskog rata 8, Ludbreg, Republic of Croatia	5 suppositories in an Al/PE pack, supplied in a box	YES			YES										
Tramal 100 mg solution for injection	solution for injection	Grünenthal GmbH, Stolberg, Germany	5 ampoules with 2 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Tramal 50 mg solution for injection	solution for injection	Grünenthal GmbH, Stolberg, Germany	5 ampoules with 1 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Tramal suppositories	suppositories	Grünenthal GmbH, Stolberg, Germany	5 suppositories in a strip, supplied in a box		YES	YES											
Tramal drops 96 mL	solution, oral drops	Grünenthal GmbH, Stolberg, Germany	96 mL of solution in an amber glass bottle with a metering pump, supplied in a box		YES	YES											
Tramal kapi, solution for oral drops	solution, oral drops	Grünenthal GmbH, Stolberg, Germany	10 mL of solution in an amber glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Tramal capsules	capsules	Grünenthal GmbH, Stolberg, Germany	20 (2x10) capsules in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Tramal retard tablets 100 mg	film coated tablets with prolonged-release	Grünenthal GmbH, Stolberg, Germany	Box with 30 tablets in a blister		YES	YES											
Tramal retard tablets 150 mg	film coated tablets with prolonged-release	Grünenthal GmbH, Stolberg, Germany	Box with 30 tablets in a blister		YES	YES											
Tramal 200 mg retard tablets	prolonged-release film coated tablets	Grünenthal GmbH, Stolberg, Germany	30 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Tramundin retard	prolonged release tablets	Mundipharma Gm.b.H., Limburg, Germany and Mundipharma GES.m.b.H., Vienna, Austria	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES		YES										
Transtec 35 µg/h	transdermal patch	Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, D-52078 Aachen, Germany	One transdermal patch in a multilayer bag (paper/PE/Al/surlin), 4 patches in a carton box		YES	YES				YES							
Transtec 35 µg/h	transdermal patch	Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, D-52078 Aachen, Germany	One transdermal patch in a multilayer bag (paper/PE/Al/surlin), 16 patches in a carton box		YES	YES				YES							
Transtec 52.5 µg/h	transdermal patch	Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, D-52078 Aachen, Germany	One transdermal patch in a multilayer bag (paper/PE/Al/surlin), 4 patches in a carton box		YES	YES				YES							
Transtec 70 µg/h	transdermal patch	Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, D-52078 Aachen, Germany	One transdermal patch in a multilayer bag (paper/PE/Al/surlin), 4 patches in a carton box		YES	YES				YES							
Travatan 40 µg/mL eye drops, solution	eye drops	Alcon Couvreur N.V., Rijksweg 14, Puurs, Belgium; Alcon Cusi S.A., Camil Fabra 58, El Masnou, Barcelona, Spain	2.5 mL of solution in a polypropylene bottle with dropper attachment, in foil, supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirja(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Travocort cream	cream	Intendis Manufacturing S.p.A., Segrade, Milano, Italy	15 g of cream in an Al tube		YES	YES										
Trental 400 mg tablets	modified-release film-coated tablets	Aventis Pharma S.p.A., S.S. 17 KM 22, Scoppito, Italy	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES										
Tricor 145 mg	film coated tablets	Laboratoires Fournier S.A., Fontaine Les Dijon, France	33 (3x10) film coated tablets in a blister (PVC/PE/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES		YES						
Tricor 160 mg	film coated tablets	Laboratoires Fournier S.A., Fontaine Les Dijon, France	34 (3x10) film coated tablets in a blister (PVC/PE/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES		YES						
Triderm cream	cream	Schering-Plough Labo N.V. Industriepark 30, Heist-op-den-Berg, Belgium	15 g of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES										
Triderm ointment	ointment	Schering-Plough Farma, Lda, Casal do Colaride, Agualva Cacem, Portugal	15 g of cream in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES										
Trileptal 150 mg film coated tablets	film coated tablets	Novartis Farma S.p.A., Torre Annunziata (Napoli), Italy	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES				YES						
Trileptal 300 mg film coated tablets	film coated tablets	Novartis Farma S.p.A., Torre Annunziata (Napoli), Italy	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES				YES						
Trileptal 60 mg/mL oral suspension	oral suspension	Novartis Pharma S.A.S., Huningue Cedex, France	250-mL of oral suspension in an amber glass bottle with plastic tamper-proof closure, 10-mL plastic syringe for administration of oral suspension and a plastic bottle attachment, supplied in a box		YES	YES				YES						
Trileptal 600 mg film coated tablets	film coated tablets	Novartis Farma S.p.A., Torre Annunziata (Napoli), Italy	50 (5x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC/Al), supplied in a box		YES	YES				YES						
Trinitrosan 5 mg	concentrate for solution for infusion	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, Darmstadt, Germany	1-mL of concentrate for the solution for infusion in a glass ampoule, 5 ampoules in a box		YES	YES										
Trinovum tablets	tablets	Cilag AG, Schaffhausen, Switzerland	21 (1x21) tablets (7 white, 7 pink and 7 orange) in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES										
Triquilar	coated tablets	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	21 coated tablets (6 red-brown, 5 white and 10 dark yellow) in blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES										
Trisequens	film coated tablets	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	28 (12 blue, 10 white, 6 red) tablets in a plastic calendar dial pack (dispenser with marked days of the week), supplied in a box		YES	YES										
Tritace 1.25	tablets	Aventis Pharma S.p.A., S.S. 17 KM 22, Scoppito, Italy	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES										
Tritace 2.5	tablets	Aventis Pharma S.p.A., S.S. 17 KM 22, Scoppito, Italy	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES										
Tritace 5	tablets	Aventis Pharma S.p.A., S.S. 17 KM 22, Scoppito, Italy	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES										
Tritazide 2.5 mg/12.5 mg	tablets	Aventis Pharma S.p.A., S.S. 17 KM 22, Scoppito, Italy	28 (2x14) tablets in a green blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Tritazide 5 mg/25 mg	tablets	Aventis Pharma S.p.A., S.S. 17 KM 22, Scoppito, Italy	28 (2x14) tablets in a green blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES										
Trusopt eye drops	eye drops	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	5 mL of solution in a plastic container OCUMETER PLUS, supplied in a box		YES	YES										
Tuberkulin PPD RT 23 SSI 10 T.U./0.1 mL	solution for intradermal use	Statens Serum Institut, Copenhagen, Denmark	Box with 1 glass bottle containing 1.5 mL of tuberculin of 10 T.U./0.1 mL		YES								YES			
Tuberkulin PPD RT 23 SSI 2 T.U./0.1 mL	solution for intradermal use	Statens Serum Institut, Copenhagen, Denmark	Box with 1 glass bottle containing 1.5 mL of tuberculin of 2 T.U./0.1 mL		YES								YES			
Tuberkulin PPD RT 23 SSI 2 T.U./0.1 mL	solution for intradermal use	Statens Serum Institut, Copenhagen, Denmark	Box with 1 glass bottle containing 5 mL of tuberculin of 2 T.U./0.1 mL		YES								YES			
Tulip 10 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES									
Tulip 10 mg film coated tablets	film-tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	60 tablets (6x10) in a blister, supplied in a box		YES		YES									
Tulip 20 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES									
Tulip 20 mg film coated tablets	film-tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, Ljubljana, Republic of Slovenia	60 tablets (6x10) in a blister, supplied in a box		YES		YES									
Tulip 40 mg film coated tablets	film coated tablets	Lek farmacevtska družba d.d., Ljubljana, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a blister (Al/PVC//PVC//Al), supplied in a box		YES		YES									
Tusidil sugar coated tablets	sugar coated tablets	AD JAKA 80 Radoviš, Radoviš, FYROM	20 (1x20) sugar-coated tablets in a A-PVC blister, supplied in a box		YES		YES									
Tusidil syrup for children	syrup	AD JAKA 80 Radoviš, Radoviš, FYROM	60 mL of syrup in an amber glass bottle, supplied in a box		YES		YES									
Tusifan syrup 1 mg/mL	syrup	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	150 mL of syrup in a dark brown plastic bottle, supplied in a box	YES			YES				YES					
Tusifan syrup 3 mg/mL	syrup	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	150 mL of syrup in a dark brown plastic bottle, supplied in a box	YES			YES				YES					
TWINRIX Adult	suspension for injection	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., Rue de l'Institut 89, Rixensart, Belgium	Pre-filled glass syringe containing a single dose of the vaccine (1 mL of suspension) with plunge stopper and needle, supplied in a carton box		YES								YES			
TWINRIX Paediatric	suspension for injection	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., Rue de l'Institut 89, Rixensart, Belgium	Pre-filled glass syringe containing a single dose of the vaccine (0.5 mL of suspension) with plunge stopper and needle, supplied in a carton box		YES								YES			
TYPHIM Vi, typhoid polysaccharide vaccine, purified	solution for intramuscular and subcutaneous use	Sanofi Pasteur S.A., 2 avenue Pont Pasteur, Lyon, France	Box with 1 glass syringe containing 1 dose of vaccine (0.5 mL) and a needle with a needle protection		YES								YES			
Ulfamid tablets 20 mg	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Ulfamid tablets 40 mg	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	10 (1x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES										
Utop capsules 20 mg	gastric-resistant capsules, hard	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	14 capsules in a plastic (HDPE) bottle with plastic PP cap and desiccant, supplied in a box		YES		YES										
Utop capsules 20 mg	gastric-resistant capsules, hard	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	28 capsules in a plastic (HDPE) bottle with plastic (PP) closure and desiccant, supplied in a box		YES		YES										
Utop capsules 40 mg	capsules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	14 capsules in a plastic bottle (with desiccant), supplied in a box		YES		YES										
Utop powder for solution for infusion 40 mg	powder for solution for infusion	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	Colourless glass bottle with lyophilisate (closed with a rubber stopper and Al ring), supplied in a box		YES		YES										
Utop S capsules 10 mg	capsules	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	28 capsules in a plastic bottle (with desiccant), supplied in a box		YES		YES										
Ultraproct suppositories	suppositories	Intendis Manufacturing SpA, Segrate, Milano, Italy	10 suppositories in a strip (Al/LDPE foil), supplied in a box		YES	YES											
Ultraproct ointment	rectal ointment	Intendis Manufacturing SpA, Segrate, Milano, Italy	30 g of ointment in an aluminium tube with a plastic applicator, supplied in a box		YES	YES											
Ultravist 240 solution for infusion	solution for infusion	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	10 infusion bottles each with 50 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Ultravist 300 solution for infusion	solution for infusion	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	10 infusion bottles each with 100 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Ultravist 300 solution for infusion	solution for infusion	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	10 infusion bottles each with 50 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Ultravist 300 solution for injection	solution for injection	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	10 ampoules each containing 20 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Ultravist 370 solution for infusion	solution for infusion	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	10 infusion bottles each with 100 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Ultravist 370 solution for infusion	solution for infusion	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	200 mL in a glass bottle for infusion, 10 bottles in a box		YES	YES											
Ultravist 370 solution for infusion	solution for infusion	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	500 mL of solution in a glass infusion bottle, 8 bottles in a box		YES	YES											
Ultravist 370 solution for infusion	solution for infusion	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	10 infusion bottles each with 50 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Ultravist 370 solution for injection	solution for injection	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	10 ampoules each containing 30 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Uzol	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	14 (2x7) capsules in a blister, supplied in a box	YES			YES										
UPFEN 200 mg film coated tablets	film coated tablets	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr Jean Bru, Agen, France	20 (2x10) film coated tablets in a PVC-Al blister, supplied in a box		YES		YES				YES						

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

UPFEN 200 mg effervescent tablets	effervescent tablets	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr. Jean Bru, Agen, France; Bristol-Myers Squibb, 979 Avenue des Pyrenees, Le Passage, France	2 plastic tubes each with 10 effervescent tablets, supplied in a box (desiccant in the plastic cap)		YES		YES				YES					
UPSARIN plus vitamin C	effervescent tablets	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr. Jean Bru, Agen, France; Bristol-Myers Squibb, 979 Avenue des Pyrenees, Le Passage, France	10 effervescent tablets in a polypropylene tube (desiccant in polyethylene cap), supplied in a box		YES		YES				YES					
Upsavit vitamin C 1000 mg	effervescent tablets	Bristol-Myers Squibb, 304, avenue du Dr. Jean Bru, Agen, France; Bristol-Myers Squibb, 979 Avenue des Pyrenees, Le Passage, France	10 effervescent tablets in a polypropylene tube (desiccant in polyethylene cap), supplied in a box		YES		YES				YES					
Uromitexan injection	solution for intravenous injection	Baxter Oncology GmbH, Kantstrasse 2, Halle, Germany	15 (3x5) ampoules with 4 mL of solution, supplied in a box		YES	YES										
Urosal M plus capsules	capsules, soft	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	30 (3x10) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES							YES	YES				
Ursolfalk capsules	capsules	dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg, Germany	100 (4 x 25) tablets in PVC//Al blister, supplied in a box		YES		YES									
Urutal 8 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	Bottle with 100 tablets, supplied in a box	YES			YES									
Urutal forte 16 mg tablets	tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	60 (3x20) tablets in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES			YES									
UTROGESTAN 100 mg capsules	capsules, soft	Laboratoires Besins International, Montrouge, France; Besins International Belgique S.A., Drogenbos, Belgium	30 (2x15) capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES		YES									
Uvin H Forte tea blend	tea blend	Cedevita d.o.o., Zagreb, Republic of Croatia	Polypropylene bag with 50 g, supplied in a carton box	YES							YES	YES				
Uvin H Forte tea blend in filter bags	tea blend in filter bags	Cedevita d.o.o., Zagreb, Republic of Croatia	25 filter bags (microcrystal cellulose) each with 1.5 g of tea blend, supplied in a box	YES							YES	YES				
Uvin H Forte granules	granules	Cedevita d.o.o., Zagreb, Republic of Croatia	14 bags (paper/Al/PE) each containing 5 g of granules, supplied in a box	YES							YES	YES				
Vagifem	vaginal tablets	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	15 (3x5) applicators each with one vaginal tablet, in blister packs, supplied in a box		YES	YES										
Vagisan	vaginal tablets	Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, Bielefeld, Germany	7 vaginal tablets in a strip, supplied in a box		YES		YES									
Vaira 10 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	28 (1x28) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES									
Vaira 5 mg tablets	film coated tablets	Belupo, Ilijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	28 (1x28) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES									
Valcyte 450 mg film coated tablets	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	60 tablets in a plastic (HDPE) bottle, supplied in a carton box		YES	YES				YES						

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Vaqta 25 IU/0.5 mL (purified, inactivated hepatitis A vaccine)	suspension for injections	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	Box with 1 glass bottle containing 0.5 mL of suspension	YES									YES		
Vaqta 50 IU/1 mL (purified, inactivated hepatitis A vaccine)	suspension for injections	Merck Sharp & Dohme B.V., Waarderweg 39, Postbus 581, Haarlem, the Netherlands	Box with 1 glass bottle containing 0.5 mL of suspension	YES									YES		
Vasilip film coated tablets 10 mg	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	30 (3x10) tablets in a PVC/PE/PVDC//AI blister, supplied in a box	YES		YES									
Vasilip 10 mg film-coated tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister PVC/PE/PVDC/PE/PVC//AI, supplied in a box	YES		YES									
Vasilip film coated tablets 20 mg	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	31 (3x10) tablets in a PVC/PE/PVDC//AI blister, supplied in a box	YES		YES									
Vasilip 20 mg film-coated tablets	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister PVC/PE/PVDC/PE/PVC//AI, supplied in a box	YES		YES									
Vasilip film coated tablets 40 mg	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	32 (3x10) tablets in a PVC/PE/PVDC//AI blister, supplied in a box	YES		YES									
Vasilip film coated tablets 40 mg	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	28 (4x7) tablets in a blister PVC/PE/PVDC/PE/PVC//AI, supplied in a box	YES		YES									
Vasoflex 1 mg	tablets	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	30 tablets in an amber glass bottle, supplied in a box	YES		YES									
VAXIGRIP - inactivated vaccine against influenza (fragmented)	suspension for injection	Sanofi Pasteur S.A., Lyon, France	Pre-filled glass syringe (glass type I) with a needle and a chlorobromobutyl or chlorobutyl stopper, containing single dose (0.5 mL) of suspension for injection, supplied in a box	YES									YES		
VAXIGRIP inactivated vaccine against influenza (fragmented)	suspension for injection	Sanofi Pasteur S.A., 2 avenue Pont Pasteur, Lyon, France	Pre-filled glass syringe with a needle containing a single dose (0.5 mL) of the suspension for injection, supplied in a box	YES									YES		
VAXIGRIP Pediatric use - inactivated vaccine against influenza (fragmented) for children	suspension for injection	Sanofi Pasteur S.A., 2 avenue Pont Pasteur, Lyon, France	Pre-filled glass syringe with needle containing a single dose (0.25 mL) of suspension for injection, supplied in a box	YES									YES		
Velafax tablets 37.5 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES		YES									
Velafax tablets 75 mg	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES		YES									
Velafax XL capsules 150 mg	prolonged-release capsules, hard	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) capsules in a transparent blister (PVC/AI), supplied in a box	YES		YES									
Velafax XL capsules 75 mg	prolonged-release capsules, hard	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) capsules in a transparent blister (PVC/AI), supplied in a box	YES		YES									
Velcade powder for solution for injection	powder for solution for injection	Janssen Pharmaceutica NV, Turnhouseweg 30, Beerse, Belgium	10-mL glass vial containing 38.5 mg of powder for solution for injection, supplied in a box	YES	YES			YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Venofer 100 mg/5 mL solution for intravenous injection	solution for injection	Vifor International Inc., St. Gallen, Switzerland for Lek farmacevtska družba d.d. Ljubljana, Republic of Slovenia	5 ampoules each with 5 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
VENTAVIS 10 µg/mL solution for atomizer	solution for atomizer	Schering AG, Berlin, Germany and BERLIMED S.A., Alcalá de Henares, Madrid, Spain	3-mL glass ampoule containing 2 mL of solution for nebulizer, 100 ampoules in a box		YES	YES		YES									
Ventolin inhalation solution	nebulisation solution	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	10 mL of solution in an amber glass bottle with plastic cap, supplied in a box	YES			YES										
Ventolin syrup	syrup	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	200 mL of syrup in an amber glass bottle with aluminum cap and plastic measuring spoon, supplied in a box	YES			YES										
Ventolin tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	60 (2x30) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Vepesid injection 100 mg/5 mL	solution for injection (for preparation of i.v. infusion)	Bristol-Myers Squibb S.r.l., Sermoneta, Latina, Italy	5 mL of solution in a glass bottle, supplied in a box (10 boxes in a collective carton packaging)		YES	YES											
Vepesid capsules 100 mg	capsules	Bristol-Myers Squibb S.r.l., Sermoneta, Latina, Italy	10 capsules in an amber glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Vepesid capsules 50 mg	capsules	Bristol-Myers Squibb S.r.l., Sermoneta, Latina, Italy	20 capsules in an amber glass bottle, supplied in a box		YES	YES											
Verbinaf 125 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	14 (1x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Verbinaf 250 mg ablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	14 (1x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Vermox 100 mg/5 mL oral suspension	oral suspension	Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	30 mL of suspension in an amber glass bottle with a 5 mL plastic measuring spoon, supplied in a box		YES		YES										
Vermox tablets 100 mg	tablets	Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium	6 (1x6) tablets in a strip (Al/PE), supplied in a box		YES		YES										
Verolax Senna	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	23 (2x10) tablets in a PVC/PVD//Al blister, supplied in a box		YES					YES	YES						
Vesanoid soft capsules 10 mg	soft capsules	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	100 soft capsules in a brown plastic bottle, supplied in a box		YES	YES											
VFEND 200 mg powder for solution for infusion	powder for solution for infusion	Pfizer PGM, Pocé-sur-Cisse, France	One glass vial with rubber cap and aluminum ring, containing powder, supplied in a box		YES	YES		YES									
VFEND 40 mg/mL powder for oral suspension	powder for oral suspension	Pfizer PGM, Pocé-sur-Cisse, France	45 g of powder for oral suspension in a plastic bottle with a temper-evident stopper, a plastic measuring cup for solvent (23 mL), a plastic attachment for bottle neck and a plastic syringe for administration of oral suspension, supplied in a box		YES	YES		YES									
VFEND tablets 200 mg	film coated tablets	Heinrich Mack Nachf. GmbH & Co., Illertissen, Germany	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

VFEND tablets 50 mg	film coated tablets	Heinrich Mack Nachf. GmbH & Co., Illertissen, Germany	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES								
Viagra tablets 100 mg	film coated tablets	Pfizer PGM, Poce-sur-Cisse, France	One (1x1) film coated tablet in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES								
Viagra tablets 25 mg	film coated tablets	Pfizer PGM, Poce-sur-Cisse, France	One (1x1) film coated tablet in a blister (PVC/Al) supplied in a box		YES	YES		YES								
Viagra tablets 50 mg	film coated tablets	Pfizer PGM, Poce-sur-Cisse, France	One (1x1) film coated tablet in a blister (PVC/Al) supplied in a box		YES	YES		YES								
Videx capsules 125 mg	gastric-resistant capsules, hard	Bristol-Myers Squibb, Meymac, France	30 (3x10) capsules in a PVC/PE/ACLAR/Al blister, supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES						
Videx capsules 250 mg	gastric-resistant capsules, hard	Bristol-Myers Squibb, Meymac, France	30 (3x10) capsules in a PVC/PE/ACLAR/Al blister, supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES						
Videx capsules 400 mg	gastric-resistant capsules, hard	Bristol-Myers Squibb, Meymac, France	30 (3x10) capsules in a PVC/PE/ACLAR/Al blister, supplied in a carton box		YES	YES		YES		YES						
Vilpin 10 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in an orange PVC/PVDC/Al, supplied in a box	YES			YES									
Vilpin 5 mg tablets	tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	30 (3x10) tablets in a blister (orange PVC/PVDC/Al), supplied in a box	YES			YES									
Vincristine injection 1 mg	solution for injection (for intravenous use)	Pfizer (Perth) Pty Limited, Bentley WA, Australia	1-mL of solution for injection in a plastic bottle, 5 bottles in a box		YES	YES										
VIRACEPT 250 mg film coated tablets	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	270 film-coated tablets in a plastic (HDPE) bottle with child resistant closure, supplied in a box		YES	YES		YES								
Viramune tablets 200 mg	tablets	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Ingelheim am Rhein, Germany and Boehringer Ingelheim Ελλάς Α.Ε., Atika, Greece	60 (6x10) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES		YES								
Virolex cream	cream	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	5 g of cream in a tube, supplied in a box		YES		YES									
Virolex lyophilisate for preparation of infusion solution	lyophilisate for preparation of solution for infusion	Krka d.d., Novo Mesto, Republic of Slovenia in cooperation with Glaxo SmithKline	5 glass bottles each with 250 mg of lyophilisate, supplied in a box		YES		YES									
Virolex eye ointment	eye ointment	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	4.5 g of ointment in a tube, supplied in a box		YES		YES									
Virolex tablets	tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES		YES									
Visipaque 270 mg/mL	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	Glass bottle (with rubber stopper, aluminum ring and plastic protective cap) containing 50 mL of solution, 10 ampoules in a box		YES	YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Visipaque 270 mg/ml	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	Glass bottle (with rubber stopper, aluminum ring and plastic protective cap) containing 100 mL of solution, 10 ampoules in a box	YES	YES												
Visipaque 270 mg/ml	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	Plastic (polypropylene) bottle containing 50 mL of solution with a rubber stopper and plastic (polypropylene) closure with protective ring and cap, 10 bottles in a box	YES	YES												
Visipaque 270 mg/ml	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	Plastic (polypropylene) bottle containing 100 mL of solution with a rubber stopper and plastic (polypropylene) closure with protective ring and cap, 10 bottles in a box	YES	YES												
Visipaque 320 mg/ml	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	Plastic (polypropylene) bottle containing 100 mL of solution with a rubber stopper and plastic (polypropylene) closure with protective ring and cap, 10 bottles in a box	YES	YES												
Visipaque 320 mg/ml	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	Glass bottle (with rubber stopper, aluminum ring and plastic cap) containing 200 mL of solution, 6 bottles in a box	YES	YES												
Visipaque 320 mg/ml	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	Glass bottle (with rubber stopper, aluminum ring and plastic protective cap) containing 100 mL of solution, 10 ampoules in a box	YES	YES												
Visipaque 320 mg/ml	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	Glass bottle (with rubber stopper, aluminum ring and plastic protective cap) containing 50 mL of solution, 10 ampoules in a box	YES	YES												
Visipaque 320 mg/ml	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	Plastic (polypropylene) bottle containing 500 mL of solution with a rubber stopper and plastic (polypropylene) closure with protective ring and cap, 6 bottles in a box	YES	YES												
Visipaque 320 mg/ml	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	Plastic (polypropylene) bottle containing 200 mL of solution with a rubber stopper and plastic (polypropylene) closure with protective ring and cap, 10 bottles in a box	YES	YES												
Visipaque 320 mg/ml	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	Plastic (polypropylene) bottle containing 50 mL of solution with a rubber stopper and plastic (polypropylene) closure with protective ring and cap, 10 bottles in a box	YES	YES												
Visipaque 320 mg/ml	solution for injection	GE Healthcare Republic of Ireland, Carrigtwohill, Co. Cork, Republic of Ireland; GE Healthcare AS, Nydalen, Oslo, Norway	Plastic (polypropylene) bottle containing 20 mL of solution, with a plastic twist-off cap, 10 bottles in a box	YES	YES												
Vistagan Liquifilm 0.5 % eye drops	eye drops, solution	Allergan Pharmaceuticals Republic of Ireland, Castlebar Road, Westport, Co Mayo, Republic of Ireland	5 mL of solution in a plastic bottle with a dropper, supplied in a box	YES	YES												
Visudyne	powder for solution for infusion	Novartis Pharma S.A.S., Huningue Cedex, France	One glass vial containing powder with rubber stopper and aluminum ring, supplied in a box	YES	YES			YES									

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Vitamin B12 Krka solution for injection 100 µg/1 mL	solution for injection	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	100 ampoules with 1 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Vitamin B12 Krka solution for injection 500 µg/1 mL	solution for injection	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	100 ampoules with 1 mL of solution, supplied in a box		YES		YES										
Vitopril 10 mg	tablets	STADA Arzneimittel AG, Stadtstraße 2-18, Bad Vilbel, Germany	30 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/Alu blister, supplied in a box		YES		YES										
Vitopril 20 mg	tablets	STADA Arzneimittel AG, Stadtstraße 2-18, Bad Vilbel, Germany	31 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/Alu blister, supplied in a box		YES		YES										
Vitopril 5 mg	tablets	STADA Arzneimittel AG, Stadtstraße 2-18, Bad Vilbel, Germany	32 (3x10) tablets in a PVC/PVdC/Alu blister, supplied in a box		YES		YES										
Vizol eyel drops solution	eye drops, solution	Jadran - Galenski laboratorij d.d., Pulac bb, Rijeka, Republic of Croatia	10 mL of nasal drops in a clear plastic (PE) bottle with a dropper attachment, supplied in a box	YES			YES			YES							
Water for Injection, Alkaloid	diluent for parenteral use	Alkaloid AD - Skopje, Bulevar Aleksandar Makedonski 12, Skopje, FYROM	50 colourless glass ampoules with 5 mL of water for injection, supplied in a box		YES		YES										
Water for Injections Viaflo	diluent for parenteral use	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain; Baxter Healthcare S.A., Republic of Ireland	20 plastic Viaflo bags with 500 mL of infusion solution, in a protective bag, supplied in a box		YES		YES										
Water for Injection, Viaflo	diluent for parenteral use	Baxter S.A., Belgium; Baxter Healthcare Ltd, Great Britain; Bieffe Medital Sabinanigo, Spain; Baxter Healthcare S.A., Republic of Ireland	30 plastic Viaflo bags with 250 mL of water for injection in a protective bag, supplied in a box		YES		YES										
Voltaren Emulgel 1 %	gel	Novartis Consumer Health S.A., Route de l' Etraz, Nyon, Switzerland Novartis Pharma Produktions GmbH, Ofinger Strasse 44, Wehr, Germany	50 g of gel in an aluminium tube, supplied in a box		YES	YES				YES							
Voltaren forte	film coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	Box with 20 tablets (blister, 2x10 tbl.)	YES			YES										
Voltaren injection	solution for injection	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	5 ampoules each with 3 mL of solution for injection, supplied in a box	YES			YES										
Voltaren rapid	coated tablets	Pliva Croatia Ltd., Zagreb, Republic of Croatia in cooperation with Novartis Pharma AG, Basel, Switzerland	10 (1x10) film coted tablets in a PVC//AI ili PVC/PE/PVDC//AI blister, supplied in a box	YES			YES										
Voluven 6% solution for infusion	solution for infusion	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Germany	500 mL of solution in a transparent plastic bag (Freeflex), 15 bags in a box		YES		YES			YES							
Voluven 6% solution for infusion	solution for infusion	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Germany	500 mL of solution in a glass bottle, 10 bottles in a box		YES		YES			YES							
Xalacom	eye drops, solution	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium	2.5 mL of solution in a 5 mL plastic (LDPE) bottle with dropper attachment and plastic (HDPE) temper-proof closure, supplied in a box		YES	YES				YES							

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Xalatan	eye drops, solution	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium	2.5 mL eye drops, solution in a 5 mL plastic bottle with dropper attachment, supplied in a box	YES	YES													
Xanax SR 0.5 mg tablets	modified release tablets	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium; Pfizer Italia; s.r.l. Localita Marino del Tronto, Ascoli Piceno, Italy	30 (3x10) tablets in a PA/Al//Al blister, supplied in a box	YES	YES													
Xanax SR 1 mg tablets	modified release tablets	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium; Pfizer Italia; s.r.l. Localita Marino del Tronto, Ascoli Piceno, Italy	31 (3x10) tablets in a PA/Al//Al blister, supplied in a box	YES	YES													
Xanax SR tablets 2 mg	modified release tablets	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium; Pfizer Italia s.r.l. Localita Marino del Tronto, Ascoli Piceno, Italy	33 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES	YES													
Xanax tablets 0.25 mg	tablets	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium; Pfizer Italia s.r.l. Localita Marino del Tronto, Ascoli Piceno, Italy	31 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES	YES													
Xanax tablets 0.5 mg	tablets	Pfizer Manufacturing Belgium NV, Rijksweg 12, Puurs, Belgium; Pfizer Italia s.r.l. Localita Marino del Tronto, Ascoli Piceno, Italy	32 (3x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES	YES													
XELODA 150 mg film coated tablets	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	60 (6x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box	YES	YES		YES	YES										
XELODA 500 mg film coated tablets	film coated tablets	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	120 (12x10) tablets in a blister (PVC/PE/PVDC//Al), supplied in a box	YES	YES		YES	YES										
Xenical	capsules	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	42 (2x21) capsules in a blister, supplied in a box	YES	YES													
Xigris 20 mg powder for solution for infusion	powder for solution for infusion	Lilly Pharma Fertigung und Distribution GmbH & Co. KG, Giessen, Germany	One glass vial with 20 mg of medicinal product, supplied in a box	YES	YES													
Xigris 5 mg powder for solution for infusion	powder for solution for infusion	Lilly Pharma Fertigung und Distribution GmbH & Co. KG, Giessen, Germany	One glass vial with 5 mg of medicinal product, supplied in a box	YES	YES													
Xolair 150 mg	powder and diluent for solution for injection	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	One glass vial with powder and one glass ampoule with 2 mL of Water for Injection, supplied in a box	YES	YES			YES										
Xolair 75 mg	powder and diluent for solution for injection	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	One glass vial with powder and a glass ampoule with 2 mL of Water for Injection, supplied in a box	YES	YES			YES										
Xorimax 125 mg film coated tablets	film coated tablets	Sandoz GmbH, Kundl, Austria	10 (1x10) film coted tablets in a PA/Al/PE//Al blister or an Al/PE strip, supplied in a box	YES		YES			YES									
Xorimax 250 mg film coated tablets	film coated tablets	Sandoz GmbH, Kundl, Austria	10 (1x10) film coted tablets in a PA/Al/PE//Al blister or an Al/PE strip, supplied in a box	YES		YES			YES									
Xorimax 500 mg film coated tablets	film coated tablets	Sandoz GmbH, Kundl, Austria	10 (1x10) film coted tablets in a PA/Al/PE//Al blister or an Al/PE strip, supplied in a box	YES		YES			YES									
XYZAL 0.5 mg/mL oral solution	oral solution	UCB Pharma S.p.A., Pianezza, Italy	200 mL of oral solution in a glass bottle with temper-proof closure and a 10-mL plastic nebulizer, supplied in a box	YES	YES			YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Xyzal 5 mg film coated tablets	film coated tablets	UCB Pharma S.p.A., Via Praglia 15, I-10044 Pianezza (TO), Italy	10 (1x10) tablets in a Al/Al blister, supplied in a box		YES	YES			YES							
Yasmin film tablets	film coated tablets	Schering AG, Muellerstrasse 170-178, Berlin, Germany	21 (1x21) film-coated tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES			YES							
Yasnal film coated tablets 10 mg	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	28 (4x7) tablets in a blister (OPA/Al/PVC//Al), supplied in a box		YES		YES									
Yasnal film coated tablets 5 mg	film coated tablets	Krka d.d., Šmarješka cesta 6, Novo mesto, Republic of Slovenia	28 (4x7) tablets in a blister (PVC/Al/OPA//Al), supplied in a box		YES		YES									
Zaditen	eye drops, solution	EXCELVISION, Annonay, France	5 mL of solution in a white plastic (LDPE) bottle with a dropper and a plastic (HDPE) stopper with a safety ring, supplied in a box		YES	YES				YES						
Zaditen SDU	eye drops, solution	EXCELVISION, Annonay, France	20 (5x4) single-dose plastic (LDPE) containers with 0.4 mL of solution in a protective package (PVC/Al/PA-Al/papir), supplied in a box		YES	YES				YES						
Zalasta 10 mg tablets	tablets	Jadran-Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvatska in cooperation with Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia	28 (4x7) tablets in a OPA/Al/PVC-Al blister, supplied in a box	YES			YES									
Zalasta 5 mg tablets	tablets	Jadran-Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvatska in cooperation with Krka d.d., Novo mesto, Republic of Slovenia	28 (4x7) tablets in a OPA/Al/PVC-Al blister, supplied in a box	YES			YES									
Zalasta Q-Tab 10 mg	orodispersible tablets	Krka Farma d.o.o., Radnička cesta 48, Zagreb, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box	YES			YES									
Zalasta Q-Tab 15 mg	orodispersible tablets	Krka Farma d.o.o., Radnička cesta 48, Zagreb, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box	YES			YES									
Zalasta Q-Tab 20 mg	orodispersible tablets	Krka Farma d.o.o., Radnička cesta 48, Zagreb, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box	YES			YES									
Zalasta Q-Tab 5 mg	orodispersible tablets	Krka Farma d.o.o., Radnička cesta 48, Zagreb, Republic of Croatia	28 (4x7) tablets in a OPA/Al/PVC//Al blister, supplied in a box	YES			YES									
Zaldiar 37.5 mg/325 mg	film coated tablets	Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, D-52078 Aachen, Germany	10 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES										
Zan 10 mg capsules	capsules	Belupo, Iļekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	7 capsules in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES			YES									
Zan 5 mg capsules	capsules	Belupo, Iļekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	7 capsules in a PVC/PVDC/Al blister, supplied in a box	YES			YES									
Zeffix tablets	film coated tablets	Glaxo Operations UK Ltd. (trading as Glaxo Wellcome Operations), Hertfordshire, Great Britain, GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A., Poznan, Poland	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/PA/Al), supplied in a box		YES	YES		YES	YES							
ZELDOX 20 mg capsules	capsules	Heinrich Mack Nachf. GmbH & Co. (Pfizer grupa), Illertissen, Germany	Box with 30 capsules (blister, 3x10 capsules)		YES	YES										

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekirj(*) ravimite, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

ZELDOX 40 mg capsules	capsules	Heinrich Mack Nachf. GmbH & Co. (Pfizer grupe), Illertissen, Germany	Box with 30 capsules (blister, 3x10 capsules)		YES	YES											
ZELDOX 60 mg capsules	capsules	Heinrich Mack Nachf. GmbH & Co. (Pfizer grupe), Illertissen, Germany	Box with 30 capsules (blister, 3x10 capsules)		YES	YES											
ZELDOX 80 mg capsules	capsules	Heinrich Mack Nachf. GmbH & Co. (Pfizer grupe), Illertissen, Germany	Box with 30 capsules (blister, 3x10 capsules)		YES	YES											
Zemplan 5 µg/mL solution for injection	solution for injection	Abbott S.p.A., Via Pontina 52, I-04010 Campoverde di Aprilia (Latina), Italy	5 glass ampoules each with 1 mL of solution, supplied in a carton box		YES	YES			YES								
Zenafluk capsules 100 mg	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	7 capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Zenafluk capsules 150 mg	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	One capsule in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Zenafluk capsules 200 mg	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	7 capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Zenafluk capsules 50 mg	capsules	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	7 capsules in a PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Zenapax	concentrate for infusion solution	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Grenzacherstrasse 124, Basel, Switzerland	Bottle with 5 mL of concentrate, supplied in a box		YES	YES			YES								
Zerit capsules 30 mg	capsules	Bristol-Myers Squibb, Meymac, France	56 (4x14) capsules in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Zerit capsules 40 mg	capsules	Bristol-Myers Squibb, Meymac, France	56 (4x14) capsules in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Ziagen tablets	film coated tablets	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain	60 (6x10) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Zinnat suspension 125 mg/5mL	granules for oral suspension	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain	Granules for 100 mL of suspension in a glass bottle, with a plastic spoon and a measuring device, supplied in a box		YES	YES											
Zinnat 125 mg tablets	film coated tablets	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain	10 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Zinnat 250 mg tablets	film coated tablets	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain	10 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Zinnat 500 mg tablets	film coated tablets	Glaxo Wellcome Operations, Greenford, Great Britain	10 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Zipantola tablets 20 mg	gastric-resistant tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a OPA/Al/PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Zipantola 40 mg tablets	gastric-resistant tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	14 (1x14) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Zofran injection 4 mg	solution for intravenous injection	GlaxoSmithKline S.p.A., Parma, Italy	5 ampoules with 2 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Zofran injection 8 mg	solution for intravenous injection	GlaxoSmithKline S.p.A., Parma, Italy	5 ampoules with 4 mL of solution, supplied in a box		YES	YES											
Zofran 4 mg tablets	tablets	Glaxo Wellcome S.A., Aranda de Duero, Spain; GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A., Poznan, Poland	10 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Zofran 8 mg tablets	tablets	Glaxo Wellcome S.A., Aranda de Duero, Spain; GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A., Poznan, Poland	10 tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Zoladex 3.6 mg	subcutaneous implant	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	Implant for s.c. administration in a syringe with a safety system (SafeSystem TM), in a sterile protective casing, supplied in a carton box		YES	YES											
Zoladex LA 10.8 mg	subcutaneous implant	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	Implant for s.c. administration in a syringe with a safety system (SafeSystem TM), in a sterile protective casing, supplied in a carton box		YES	YES											
Zoloft tablets 100 mg	film coated tablets	Pfizer Italia S.r.l., Borgo San Michele, Latina, Italy	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Zoloft tablets 50 mg	film coated tablets	Pfizer Italia S.r.l., Borgo San Michele, Latina, Italy	28 (2x14) tablets in a blister (PVC/Al), supplied in a box		YES	YES											
Zoltex 20 mg tablets	gastric-resistant tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	28 (2x14) tablets in a blister (PA/Al/PVC/Al), supplied in a box	YES			YES										
Zoltex 40 mg tablets	gastric-resistant tablets	Belupo, Ijekovi i kozmetika d.d., Ulica Danica 5, Koprivnica, Republic of Croatia	14 (2x7) tablets in a PA/Al/PVC/Al blister, supplied in a box	YES			YES										
Zometa 4 mg/5 mL concentrate for solution for infusion	concentrate of solution for infusion	Novartis Pharma Stein AG, Schaffhauserstrasse, Stein, Switzerland	5 mL of solution concentrate in a plastic bottle, supplied in a box		YES	YES											
Zomig Rapimelt	orodispersible tablets	AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire, Great Britain	6 (1x6) tablets in a blister (PVC/Al-Al/paper), supplied in a box		YES	YES											
Zomig tablets 2.5 mg	film coated tablets	AstraZeneca UK Limited, Great Britain	3 (1x3) tablets in a blister (Alu/PA-Alu/PVC), supplied in a box		YES	YES											
Zonadin 10 mg tablets	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Zonadin 5 mg tablets	film tablets	Pliva Croatia Ltd., Ulica grada Vukovara 49, Zagreb, Republic of Croatia	20 (2x10) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Zorac 0.05% gel	gel	Pierre Fabre Medicament Production, France	15 g of gel in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES											
Zorac 0.1 % gel	gel	Pierre Fabre Medicament Production, France	15 g of gel in an aluminum tube, supplied in a box		YES	YES											
Zovirax	cream	Glaxo Operations UK Ltd, Durham, Great Britain	2 grams of cream in an aluminum tube with plastic cap, supplied in a box		YES	YES					YES						

Horvaatia esitatud ühes keeles nimekiri(*) ravimitest, mille jaoks jääb Horvaatia õiguse alusel enne ühinemiskuupäeva Horvaatia poolt välja antud müügiluba kehtima kuni selle uuendamiseni kooskõlas *acquis'* ga või kuni 30. juunini 2017, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Nimekirjas märkimine ei näita seda, kas ravimil on *acquis'* ga kooskõlas olev müügiluba või mitte.

Zyban	prolonged release tablets	GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A., Ul. Grunwaldzka 189, Poznan, Poland	60 (6x10) tablets in an Al/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Zylit film coated tablets 75 mg	film coated tablets	KRKA FARMA d.o.o., DPC Jastrebarsko, Cvetkovići bb, Jastrebarsko, Republic of Croatia	14 (2x7) tablets in a blister, supplied in a box	YES			YES										
Zyprexa 10 mg injection	powder for solution for injection	Lilly Pharma Fertigung und Distribution GmbH & Co. KG, Giessen, Germany	5-mL glass vial with powder for solution for injection, supplied in a box		YES	YES											
Zyprexa 10 mg coated tablets	film coated tablets	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	28 (4x7) tablets in a Alu/Alu blister, supplied in a box		YES	YES											
Zyprexa 15 mg coated tablets	film coated tablets	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	28 (4x7) tablets in a Alu/Alu blister, supplied in a box		YES	YES											
Zyprexa 2.5 mg coated tablets	film coated tablets	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	28 (4x7) tablets in a Alu/Alu blister, supplied in a box		YES	YES											
Zyprexa 5 mg coated tablets	film coated tablets	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	28 (4x7) tablets in a Alu/Alu blister, supplied in a box		YES	YES											
Zyprexa 7.5 mg coated tablets	film coated tablets	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	56 (8x7) tablets in an Al/Al blister, supplied in a box		YES	YES											
Zyprexa Velotab 10 mg orodispersible tablets	orodispersible tablets	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	28 (4x7) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Zyprexa Velotab 5 mg orodispersible tablets	orodispersible tablets	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Hampshire, Great Britain	28 (4x7) tablets in a blister, supplied in a box		YES	YES											
Zyvoxid granules for oral suspension 20 mg/mL	granules for oral suspension	Pharmacia & Upjohn Company, Michigan, USA and Pfizer Manufacturing Belgium NV, Puurs, Belgium	66 g granules in an amber glass bottle of 240 mL with a plastic temper-evident stopper and a plastic measuring spoon (2.5 mL/5 mL), supplied in a box		YES	YES				YES							
Zyvoxid 2 mg/mL solution for infusion	solution for infusion	Fresenius Kabi Norge, Halden, Norway	300 mL of solution in a plastic infusion bag, in a protective aluminium casing. 10 bags per box.		YES	YES				YES							
Zyvoxid tablets 600 mg	film coated tablets	Pharmacia & Upjohn Company, Michigan, USA and Pfizer Manufacturing Belgium NV, Puurs, Belgium	10 (1x10) tablets in a PVC/Al blister, supplied in a box		YES	YES				YES							